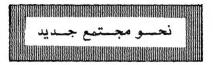
مخاارات التعاون العالمية

mun



بقلم: سيمونا جاناسي آجس

مختارات التعاون العالمية



بقسلم: سيمونا جاناس آجسر ترجيسة: فاطمة بهجست مراجعية: صفوت عبيد الحليم URBAN SELF MANAGEMENT: PLANNING FOR A NEW SOCIETY

by

Simona Agger

English text: © 1979 by M. E. Sharpe, Inc. Armonk, New York, U.S.A.

مؤسسة دار انتعاون للطبع والنشر وليسس مجلس الادارة خطارات التعاون للطبع والنشر مصدوح رضا الاشراكات والمراسلات طسريق المسادى السزراعي _ القاهسرة _ تليفون ١٨٢٧٣ _ ١٨٢٧٢ _ ١٨٢٧٢ ح ٢٢٢٨٠ _ ١٨٢٧٢ ح ٢٢٢٨٠ ـ ٢٢٢٨٠ ـ ٢٢٢٨٠ ـ ٢٢٢٨٠ ـ ٢٢٢٨٠ ـ ٢٢٢٨٠ ـ ٢٢٠٠٠ ـ ٢٠٠٠ ـ ٢٠٠ ـ ٢٠٠٠ ـ ٢٠٠ ـ ٢٠٠٠ ـ ٢٠٠ ـ ٢٠٠٠ ـ ٢

أود أن أتقدم بالشكر لكل من اجنازيو مالوكو، ومانويللا زيفى، وفيلا قيانا ميدا لمعاونتهم في إخراج الدراسة الإيطالية التى قام على أساسها هذا الكتاب وفاذا ما حقق هذا العمل إحتياجات القراء الأمريكيين والكنديين، فيرجع الفضل لحد كبير الجيول پيكونى أنااذالم يف بالغرض فاللوم يقع على عاتقى لأنى لم أنفذ إقتراحاته وفي النهاية، أود أن أشكر أرنولد توفيل لإسهاماته التى افاقت المساعدات الطبيعية المتوقعة من رئيس التحرير ومانويات الطبيعية المتوقعة من رئيس التحرير والمساعدات الطبيعية المتوقعة من رئيس التحرير والمنافية المتوافعة من رئيس التحرير والمنافية والمنافية المتوافقة من رئيس التحرير والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية المتوافقة والمنافية و

سيمونا جاناسي أجر

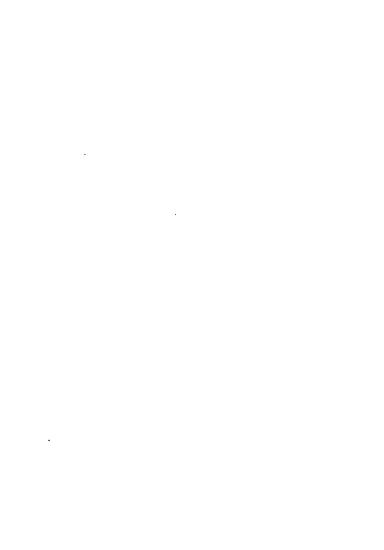
إلى بوب

الذى كان إحترامه لآرائى ومعاونته في

توضيحها إسهاما في إدراكي لما تعنيه المحاورات السقراطية كمداخل ذات دلالة للديمقراطية .

الفصل الاول

التخطيط الحضرى البديل الامكانيات والنتائج



لهذا الكتاب رسالة بسيطة نسبيا ألا وهى : في الامكان بل ومن الضرورى فتح المؤسسات للشعب حتى يبدأ الشاركة في الأمور ذات الأهمية الحيوية لهم ــ وهى الأمور التى تثير الآن اهتمام الخبراء و تعتبر تلك المجموعة من الخبراء والمحترفين كمخططين حضريين وفي الحقيقة فأنا أحدهم كأستاذة وممارسة للتخطيط الحضرى ويتمثل مجالنا في المدن والأماكن العضرية (وكذلك غير الحضرية) والأماكن الفضاء وتقوم رسالتى على امكانية بل وضرورة فتح باب التخطيط الحضرى بحيث يمكن للأشخاص العاديين ممارسته وقد تبدأ ثورة تحويل المجتمع من مثل هذا الانفتاح ويدور جدلى هنا حول التخطيط الحضرى وكيف أنه المجال الملائم الذي يمكن البدء منه لبناء مجتمع جديد .

ولنبدأ ببعض نتائج الدراسة الدولية التى تتعرض لمشكلة مشاركة الماطن في التخطيط العضرى والتى تعطينا السبب للتفاؤل اذا ما أمكن الاستفادة منها ثم لنبحث بعناية فيما هو المفروض أن يكون عليه التخطيط العضرى وما هو في حقيقة الأمر · وسنعرض قبل الخوض في هذا الأمر ، صورة ما حدث في تجربة إيطالية تهدف الوصول الى مزيد من مشاركة المواطن حيث أمكن الخروج منها بدروس حاسمة وعلى الخصوص بتطوير منهج نتيجة لتوضيح هذا التخطيط الحضرى ، وهو الخطوة الحاسمة نحو عملية تخطيط تتسم بالمشاركة .

وفي مجال هذا المجهود بدأت أقدر امكانية أن يبدأ المخططون الحضريون المحترفون دورا جديدا وهاما في نوع جديد من عمليات التخطيط الحضرى أسميه التخطيط بالمحاورات السقراطية ويتمثل هذا الدور في مساعدة الأخرين ـ من الأشخاص غير المحترفين ـ على فهم

كيف أنهم مشتركون بالفعل في التخطيط وكيف أنهم قد يصبحون مشتركين بفاعلية أكثر ·

وعلى القارىء أن يتذكر أن هذا بحث يدور أساسًا حول كيفية الاتجاه نحو مجتمع ما بعد التصنيع يختلف عن تلك المليئة بالمشروعات وليس بحثًا حول التخطيط العضرى أو حول التحضر في حد ذاته ·

المشاركة : تساؤلات حقيقية ومشاكل مزيفه

في اعتقادى أن الهدف من فتح مؤسسات لمشاركة المواطنين الماديين ، هو النقطة المتعلقة بعقدة خلق تحويلات متجددة في المجتمع الحديث · وعلى أى حال ، فان مثل هذا الهدف يثير مجموعة من الاعتراضات التى يجب النظر الى بعض منها بجدية ·

ويثبر بعض هذه الاعتراضات أولئك الذين يعارضون بقوة زيادة المشاركة لأنها ضد مصالحهم وغالبا ما ينحصر هؤلاء في ذوى السلطة أمن يهتمون بهذا الأمر أكثر من اهتمامهم بحل مشاكل المجتمع الحديث أو تعديلها وبلا مجاملة فأنا لا يهمنى أولئك ولن أتجاوب معهم .

وعلى أى حال ، فهناك آخرون ممن يتمسكون بالرأى القائل بأنه لا يمكن تحويل المجتمع عن طريق زيادة المشاركه ، وانما يجب حدوث تغيير جذرى ، اذ من الضرورى انتقال السلطة الاقتصادية والسياسية الى أيدى الذين يمثلون الطبقات الاخرى التى لا سلطة لها حاليا ولن يتم مثل هذا التغيير الا عن طريق طبقة اخرى تشرف دوما على من ليس لهم سلطة وتوجههم ، وعلى هذا ، يمكن القول بأن المشاركة لا تشكل المقوم الأساسى سؤاء قبل التحويلات الجذرية

الغروضة للمجتمع أو بعدها · والإفتراض الأساسى هذا أن أولئك الذين لهم دور التوجيه سيمثلون مصالح الجماهير · وعلى هذا فمشاركة الكل ليست ضرورية · ولن تكون كذلك . حتى في أى ظرف قد لا يفى بالغرض . حتى يحدث تغيير ثورى ·

وهناك ، على الجانب الآخر أولئك ممن يتفقون على افتراض المشاركة ، الا أنهم يعرفونها بأسلوب آخر ، فهم معتبرون أنه من المفيد ، بل ومن العدل والديمقراطية ألا تتخذ القرارات الا بعد سماع رأى الناس فيها أو بعد اعلامهم بها ، على ألا يتخذ القرار الا أولئك الذين لهم معرفة ودور خاص ، وممن هم في مواقع تمكنهم من إتخاذ القرارات النهائية ،

وأخيرا · هناك نقد آخر قدمه بعض الذين يوافقون من حيث المبدأ على فكرة المشاركة ، الا أنهم يعتقدون في حتمية ظهور معارضة لها كأمر واقع · فبساطة لا تتوافر الظروف التي توائم بدء منل هذه العملية · وكما تؤكد التجربة الماضية · أن الشعب الذي لم يشارك ، لم يهتم بالقرارات بل ولم يكن قادرا على اتخاذها ·

وكما سبق لى القول ، فلن أحاول تفنيد المجموعة الأولى · · من الاعتراضات _ فمن الواضح عدم فائدتها _ وينحصر «دفى في عرض آرائى على أولئك الذين يستفيدون من زيادة المشاركة أو من لهم مصلحة في تحقيق التعديلات الاجتماعية التي تتطلبها الظروف التي نميش فيها اليوم '

فلنراجع نقد أولئك الذين يعتبرون المشاركة هدفا يأتى في المرتبة الثانية في عملية تحويل المجتمع وسيعارض جدلى بطريق مباشر

الرأى القائل: بعدم إمكانية القيام بعملية ثورية بعيدة المدى لا تقوم إلا على ضمير الصفوة ·

إذ على العكس من ذلك . لا يمكن للمرء إدخال تجديدات ثورية للمجتمع إلا عن طريق البحث والصراع من أجل نماذج هي التي ستبدأ في عمليات مصيرية للجميع فورا · وإلا فمن المؤكد أن الثورة لن تعمل سوى على تغيير هوية الصفوة المالكة للسلطة وبعض عناصر من التنظيم الاجتماعي · بل والأكثر من هذا . فحتى هذه الصفوة التي فازت بالسلطة بإسم أولئك ممن لا سلطة لهم ستواجه بعشكلة المحافظة على سلطتها · ومن الطبيعي أن يؤدى هذا الى عملية كبت من المؤكد لا تتفق وإحتياجات التجديد · ففي الواقع ستكتفي الصفوة بالمحافظة على المواقع المختارة اذا ما إعتقدت أن التخصص المختار ضروري للرفاهية العامة والصالح العام ، إلا أني أرفض هذا الجدل ·

ماذا عن اولئك الذين يشجعون المشاركة ولكن على هيئة « استشارة » فحسب ؟ أول كل شيء ، يعتبر هذا هو النموذج التقليدى في النظم التمثيلية (البرلمانية) ذات المفهوم الديمقراطي • وعلى هذا ، فهي ليست أداة تحويل ، الا أن مثل هذا التوسع في الاستشارة قد يؤدى في الواقع الى استقرار أكثر •

الى جانب أنه لا يمكن تجاوز مثل هذا الطريق وقد يحدث أحد أمرين ، والأكثر احتمالا منهما هو أن الشعب قد يضيق بهذا ويمسع عن الاستشارة المحدودة ، أو أن يصبح أكثر من مجرد أشخاص يقدمون النصيحة ، ومن الطبيعى ، عند اختيارهم للموقف الأخير بالمطالبة بضمانات ، لن تهمل اراؤهم من أولئك الذين « يقررون » ويبدو لى ،

أن هذا يرقى الى تحويل المشاركة الاستشارية الى مشاركة ذات قرارات فعلية من النوع الذى أقترحه ·

وأحتفظ بردى على أهم نقد حتى النهاية ، وذلك لأهميته

الاعتراض الخاص بأولئك الذين يشجعون المشاركة ولكنهم مرتابون وغير متحمسين على ضوء عدم وضوح المصلحة في المشاركة وندرة النتائج التى نجمت من التجارب السابقة ويبدأ ردى باسترجاع تلك التجارب الخاصة بالمشاركة والتى نادرا ما اتصفت بالاندماج في صنع القرار و فاذا ما وجدت مثل هذه التجارب ، واذا ما كانت قد غيرت عمليات القرار التقليدية ، فقد قضى عليها بعنف وهذا ما حدث حقيقة لكل التجارب التى أجريت في شمال أمريكا فيما يتعلق « بالحرب على الفقر » في الستينات ، والتجارب التى أجريت في اليقالي والتي سنتعرض لها فيما بعد (١)

وفي كل الأحوال ، لا يوجه الاهتمام بشان صعوبة اشراك الناس ، خاصة غالبية الجماعات الهامشية والفئات الاجتماعية في غير موضعه فانه لا تحدث مثل هذه المشاركة في العالم الحديث بطريقة عفوية ورغم وجود شروط تدفع ما يسمى بالجماعة البشرية الى زيادة معلوماتها الذاتية وادراكها لموقفها الانسانى وحقوقها ، الا أن تلك الشروط تتناقض معها ضغوط تعمل على تمزيق العلاقات الاجتماعية الشروط تتناقض معها ضغوط تعمل على تمزيق العلاقات الاجتماعية المناللا مبالاة والتمثيل بالتفويض ، وصبغ الأشياء بصبغة خاصة ،

ولاحداث التوازن ، توجد دلائل هامة من المشاكل الملموسة التي يجُب وضعها في الاعتبار · ورغم هذا فان هذه المشاكل لا يجب أن تكون سببا وطريقا للتخلي عن الحقوق ، ولا يجب التأكيد على أن المشاركة هي الحلم المثالي أو هي جمهورية أفلاطون التي تبقى حتى مستقبل غير معروف عندما يكون العالم مختلفا · هذا التفكير لا يساعد وليس ضروريا ·

واذا ما حدث وكان هناك من يزون أن الحاجة ملحة لتغيير المجتمع، ولكن يشعرون أن اللحظة ليست مواتية ·· يمكنهم في الواقع تقييد أنفسهم بالتأويلات وبالجهود المبنولة لسد احتياجات الذين حرموا من الامتيازات ومن التطور، الا أنهم يخاطرون _ خلال حبهم للغير المتشل في حكم التحبة _ بتقوية نماذج عدم المشاركة في المجتمع · ومن الواجب البدء في تشكيل الأسس من أجل التغييرات الأساسية المرغوبة · وإنى لمقتنعة بل وسأحاول اظهار كيف أن التجارب في العطيات المصرية في البيئة الحضرية يمكنها تكوين بداية للمشاركة الحقة والتي هي بصدد الوصول اليها ·

ويرجع هذا على وجه التحديد . الى امكانية أن يحدث هذا . أى أنه من الواضح ضرورة أن يضع الشخص في حسبانه المقبات والظروف الملقاة اليوم في طريق مشاركة الشعب . وكلها من الشعب .

وإذا ما فحصناالشاكل الواقعية لعملية بديلة ، وهذا ما أود القيام به في هذا الفصل ، علينا تصفية الميدان من الافتراض الشائع بأن الحقيقة تتضمن مشكلة فعلية ، ألا وهي ، أن الناس ليس لديهم المقدرة على المشاركة ، اذ أنهم غير مهيئين بقدر كاف ٠٠ أو أنهم غير أكفاء للقيام بدور في عملية اتخاذ القرار ٠

ونجد أن هذا الافتراض منتشر وهو لهذا السبب بالذات يعتبر خطرا، اذ أنه يعمل على تشتيت الحقيقة وتستخدم مثل هذه التأكيدات، في التخطيط الحضرى ، لمساندة الخط التالى الذى تسير عليه

المجادلة ، ان الشخص ليخاطر ، عند بدء عملية القرار ، بامكانية تجاح بعض المفكرين المهرة ممن لهم مصالح محددة ، في التأثير على الآخرين حتى يقنعوهم بأن الخير للمفكرين يتمشل في المصلحة العامة . وعندئذ تصبح المعادلة على النحو التالى ١٠٠ ان مشاركة المواطنين تساوى التأثير على المواطنين وتساوى تطويرا فكريا انانيا .

كما تأكد أن ما يحدث غالبا هو أن الناس العاديين ، الذين تنقصهم نماذج أخرى غير تلك السائدة في المجتمع الحالى ، يستخدمون معايير لا تؤدى في النهاية الا الى المجتمع الاستهلاكي السائد · وبمعنى آخر ، ان اختياراتهم تقترب من مصالح الفكرين القلائل عن اقترابها من مصالح الكثيرين من غير المفكرين ·

وعلى هذا . فقد تؤدى زيادة مشاركة المواطنين في أفضل أحوالها . الى نفس نوع المجتمع الحضرى الموجود اليوم أو ربما أسوأ منه ·

دعنا نتباحث في هذا الجدل ۱ ان الحقيقة تشير الى أن الفنيين والاداريين قد أثروا في تنظيم الفضاء المادى ، خاصة في حوالى الثلاثين عاما منذ نهاية الحرب المالمية الثانية وحتى اليوم ، ونجد ، كماسأبرز في الفصل الثالث، أن نماذج المجتمع الاستفلاكي التي تعاني من العوز ، قد قويت بالصور والتنظيم المادى الذي أنتجته تلك الاجراءات المحتقليدية (٢) وهكذا اذاما أردنا أن نكون متماسكين ، فان الفنيين والاداريين غير الأكفاء ، والذين يتصرفون سواء بغرض أو بدون دراية من أجل المصالح المكتسبة هم وليس الناس ، من يجب إقصاؤهم أو إبعادهم في المستقبل عن صنع القرار ،

وقد يعترض أحدهم ، أنه رغم ، ذلك المجتمع المعين والذي يعتبر

أكسشر المجسمعات تعقيدا . فانه من المستحيسل السمساح للناس العاديين ممن لا يتمتعون بمعرفة متخصصة أن يتخذوا قرارات في موضوعات ذات أهمية مثل التخطيط الحضرى الذى قد يؤثر بالتالى على الاقتصاد والمالية والخدمات المحلية ، وغيرها • فكيف يتأتى للمواطن العادى الذى اضطر لصنع قرار دون أن يتمتع بدراسة منهجية ومعرفة متخصصة ، أن يفهم الآثار التى قد تأتى من ورائه في المستقبل المعد ؟

مما لاشك فيه أن مثل هذه الصلة مفهومة ـ ورغم هذا . فيستتبع هذا أنه قد يكون هاما لكل مواطن فهم معنى ما يحدث ونتائجه · ومن الواجب وضع هذا كهدف حاسم ، ونتيجة له يصبح من الضرورى البحث عن الوسائل الضرورية لبلوغه ·

وعلاوة على ذلك ، لم لا تطبق هذه الاهتمامات على القطاعات الأخرى من الحياة العامة ؟ فعلى سبيل المثال اذا ما جمعنا كل الأشخاص المشتركين في صنع القرار العام والحكومي بدءا من المستوى البلدى الى القومي في أى بلد ، خاصة منذ نهاية الحرب العالمية الثانية وحتى اليوم ، فقد نكتشف أن الغالبية العظمي « غير أخصائيين » ممن تعلموا من خلال التجربة فحسب كيف يصبحون رجال دولة ، فهم عمد ، ورجال كونجرس ، ومديروادارات ، وعلى أى حال ، فقد يجيب أحدهم بأنهم رغم تعلمهم أثناء الوظيفة فما زال لديهم قدر كبير من الملومات التي تتوفر بشكل خاص وغالبا ما تكون سابقة الهضم ومركزة ومبسطة الى جانب مساعدة الخبراء والبيروقراطيين في المجالس ومركزة والدولة والحكومات الفيدرالية الذين يمدونهم بالمرفة

والغبرة ولا أعرف على وجه التحديد لماذا لا يتم هذا بالنسبة للناس الماديين ؟! ولكى نبدأ ، فمن الضرورى أن يزودوا بتلك المعلومات والمعرفة والتى غالبا مالا تصل اليهم لأن تلك البيانات يتم تصنيفها على أنها «سرية » أو ببساطة لم يبذل أى جهد لتوصيلها اليهم و وتشكل هذه المعلومة جزءا من عملية القرار نفسها ويصبح نقصها أحد العوامل التى تضع الناس الذين يجتمعون في حجرة ما فيما يسمى باجتماعات مشاركة المواطنين في مستوى مختلف تهاما عن أولئك القابعين خلف المائدة ويضعون أكواب المياه أمامهم وكما قال رالف نادر ، حتى خريجو الجامعة لا يكادون يعرفون شيئا كما وأنهم لم يعلموا شيئا عن الكيفية التى تعمل بها حكوماتهم و

ان الذى قرر الحقيقة القائلة بأن الشعب لا يتجاوب بقدر كاف هى الظروف الخارجية وليست القدرات الحقيقية للشعب اذرر أنهم ليسوا في حالة تسمح لهم بالتواجد النشط في عملية صنع القرار،

وتواجدهم الوحيد أنهم شعب أثر عليه الآخرون وفي الواقع ، فان مشكلة ه الكفاية ، هذه هي مشكلة زائفة · ومن المؤكد أنه لا يمكن البرهنه والاثبات لصحة نتائج تجارب سابقة في جهود مشاركة المؤاطنين ، وهي التجارب والأبحاث القائلة بأن الناس عامة يكونون غير قادرين بقدر كاف أو كف على المشاركة ·

ورغم هذا فأن ما حدث في تلك المجهودات لهو على جانب كبير من الأهمية ، ذلك لأنه يبرز عدم كفاية الاستراتيجية التي لم تتركز الا على الدعوات للمشاركة في الاجتماعات العامة ·

ولا تهم الموضوعات الأساسية بل والحقيقيه والتي فرضتها الحالة

الراهنة، قدرة الشعب على تقديم مساهمة قوية اذ أنهم يهتمون أكثر بالنقص الحالى في الشئون المدنية والعامة والفائدة البسيطة في المشاكل العامة وفي الواقع دائما ما يتضح أن ما يبدو في البداية مصلحة عامة سريعا ما يتضاءل حتى يصبح فائدة بسيطة بالنسبة لأمور أو مجالات متصلة بالموضوعات الماشرة والشخصة .

أما المشاكل النابعة من نقص في الصلحة فغالبا ما تعرض هي الأخرى بطريقة مصطنعه حتى من أولئك الذين يدافعون عن المشاركة، أما أولئك الذين يقيدون أنفسهم بفكرة المحافظة على المشاركة فقليلون في كل مكان حتى فيما يسمى بالبلدان المشاركية على الأقل عندما لا تكون اجبارية وقليلون هم الذين توقفوا ليفكروا أو يحللوا من الذي يشارك أى، ما هي الصفات الشخصية، والاجتماعية للأشخاص الأكثر اندماجا اجتماعيا ؟ ومن بين أولئك من ذوى الصفات الاجتماعية والتي تبدو وكأنهاتؤدى الى مشاركة أقل بوجه عمام، ومن المستركون ومن المستنون ؟ ومن الصعربة بسكان اكتشاف ظروف النظام الإجماعي والأفعال التي تبدو ان لها تأثيرا ضخما على وجود الناس او غيابهم وبعني آخر، فإن البيانات مهما كانت و واقعية » بالنسبة لدرجات وبعني آخر، فإن البيانات مهما كانت و واقعية » بالنسبة لدرجات مثل هذه البيانات الإجمالية ومثل هذه الحقائق العامة ذات نفع بسيط في تشكيل استراتيجيه تؤهل الناس للمشاركة ،

وفي المواقع فمان المجتمع المماصر، خاصة المرأسمالي يشجم الفوائد الفردية والمصالح التي تحول الانتباه بعيدا عن التورط السياسي والعام والمدنى الذي يثور حوله الجدل القوى · كما وأنه خقيقي أننا لم نجد ولم نواجه بعد في أى بلد ولا حتى في المجتمعات الرأسمالية والصناعية الأكثر تقدما بأناس غير مبالين أو غير مهتمين للدرجة التى تجعلهم بعيدين عن امكانية ممارسة حقهم في المشاركة ويظهر عشرات الآلاف من الأشخاص الذين يشاهدون الأحداث الرياضية ويشاركون في الأنشطة الجماعية من حفلات الترفية، وهذا يظهر وجود القدرة غير أنها وجهت الى مسارات أخرى .

ولا يرجع هذا الى محض الصدفة ، ولا هو قرينة على أن الطبيعة البشرية مسئولة في المقام الأول عن تفاوت رد الفمل كازدياد التفرج على الرياضة ٠٠ وتضاؤل أو توقف زيادة المشاركة في الشئون المدنية. فمن جانب توجد قوى متضاعفة في استخدام أدوات وأساليب دقيقة لتحويل الانسان الى كائن أكثر كفاءة في استيعاب الأحداث الرياضية ٠٠ مثلها الملابس والعربات والمطهرات

وعلى الجانب الأخسر ، تسوجد القسوى البديلة ، والتي تقسترح نوعا جديدا من المجتمع يعطى اهتماما بميكانيكية القوة ومشاكلها أكبر من اهتمامه بأحوال الناس ، و

وقد تم تكريس القوى «البديلة » لاخراج مديرين جيدين الى أبعد الحدود حيث يهتمون بتلك المجتمعات أو البلدان التي تقلدوا السلطة فيها أكثر من اهتمامهم بمحاولة اشراك الناس بصفة عامة في أن يصبحوا «مديرين ذاتين » (٢)

وقد أظهرت نتائج هذه الوسيلة لاخراج « حكومة جيدة » أنها لم تكن ، فحسب غير كافية لمواجهة مشاكل المجتمع الحديث · وللاتجاه

نحو مجتمع مختلف في نوعية نشاطه الاجتباعي وتمتعه بالمساواة ·· بل ان هذه الوسيلة أتت بنتائج عكسية ضارة ·

ومن واجبنا اذا أردنا أن نضع حدا لهذا الاتجاه المزيف القائم على الاستفادة من الشعب الموجه الذى يسلك دائما طريق اتخاذ القرار بالصفوة · علينا أن نركز على مشاكل المشاركة والاستقراز فهى فرصة حقيقية أمام الفرد ليبدأ من أجل الوصول الى نتائج . فالبيانات المتصلة بهذا الموضوع نادرة ·

ولهذا السبب سأركز الصورة التى سأعطيها على حقيقة تجارب خاصة بالمشاركة المعاصرة في دراسة ان لم تعتبر فريدة في نوعها فستكون دراسة استثنائية ، وهى دراسة مقارنة دولية تشمل ثمانية مجتمعات من ست دول تمثل كلا من النظم الاشتراكية والرأسمالية و ونأخذ من النظام الأول مجتمعات في تشيكوسلوفاكيا ويوغوسلافيا و بولندا ، ومن النظام الثاني مجتمعات في كندا وإيطاليا والولايات المتحدة .

وهذا يوضح الأسباب التى تجعل هذه الدراسة تستحق اهتماما في المضمون الحالى وأحد هذه الأسباب ليست قبرتنا فحسب على التركيز على الصفات الشخصية والاجتماعية للذين شاركوا وأولئك الذين شاركوا بأساليب ومجالات مختلفة في تسلك المجتمعات ، وانما للوصول كذلك الى فهم أعمق المثل هذه النظم الاجتماعية فيما يتعلق بأنشطة المشاركة وما تفترضه فيهم هذه الأنماط من الأنشطة ، وكما سأشير فيما بعد ، فان وجود مجتمعين في يوغوسلافيا في الدراسة المقارنة لهو أمر هام في هذا المجال ، كما لم تساعدنا هذه الدراسة فحسب في فهم الديناميكيات التى تفرق بين المنشأت في أمريكا

الشمالية وفي ايطاليا وبين تلك الموجودة في الدول الاشتراكية ··· بل ساعدتنا كذلك لبدء فهم كيفية اختلاف دولتين اشتراكيتين بالنسبة لكمية ونوعية مشاركة المواطن ·

كما وأن هناك سببا يتساوى في الأهمية لمصلحة دراستنا وهو الذى تم، ادراكة لاستفسار مقارن يتسم بالدقة عن التورط المدنى على مستوى المجتمع المحلى وقد أدى هذا ، هنذ البداية الى بذل عناية خاصة لتأكيد اتساق المناهج وامكانية مقارئة البيانات الى أبعد حد ممكن •

الا أنه لا يزال هناك وجه آخر هام من دراسة هذا المجتمع الدولى تختص بالفائدة و وتباين الدراسة بدرجة واضحة ما بين المعرفة الميسرة والتي غالبا ما تكتسب من عمل يستهدف بقدر كبير التعرف على نوع معين من المجتمع والاحاطة الواسعة بالمناصر ذات الأغراض العلمية ، انها تلك المعرفة من أجل المعرفة في حد ذاتها وما بين هذه الدراسة التي وجهت بدلا من هذا الى مشكلة مشاركة المواطن وكان الهدف منها مساندة الاجراءات الهادفة الى زيادة مثل هذه المشاركة في الشون المدنية ويرتبط هذا الوجه من الدراسة بطريق مباشر بأخر يتفق وأهدافي ، وهو القيام في هذا الكتاب بفحص مدى إمكانيات دفع اجراءات المشاركة بطريقة فورية أكثر من تأجيلها الى أجل غير مسمى .

وبدأ هذا العمل عند نهاية ١٩٧٤ عندما وضعت. خطة لإعادة الحياة للمركز التاريخي في فايينزا وكان ما يقرب من ربع مجموع سكان هذه المدينة البالغ عددهم ٥٤،٠٠٠ . عند منطقة أميليا روماجنا في شمال ايطاليا يعيشون في هذا المركز التاريخي (٤) وكان الهدف من عملية التخطيط هو الوصول الى خطة من أجل ادارة ذاتية ومشاركة حقة منذ البداية وقد بدأت بمسح اجتماعي من أجل جمع عناصر معرفة مساو لذلك الخاص بالدراسة الدولية ، الا أن مرحلة بحث فايينزا كانت تتسم بأنها بحث عمل لم يكن يهدف الى مجرد تشكيل جزء من المعلومة العلمية بل انه كان الجزء الأول والهام من المعرفة الذاتية من جانب مواطني المجتمع ، وفي الفصل الخامس أقوم بوصف تطوير هذه التجربة وفحص جوانبها الحاسمة ،

عناصر من أجل استراتيجية المشاركة

من المفيد _ لبدء بحثنا _ اعداد مسح مختصر عن الدراسة الدولية وقد اشتركت في هذه الدراسة فرق من علماء الاجتماع من الدول الست وظلوا يمهلون سويا ما يقرب من عشر سنوات ، وقد استغرق الاعداد ما يقرب من ثلاث سنوات ، وأعدت دراسات مبدئية وتم تطوير المعداب قبل دخول الفرق القادمة من الدول الأربع الأولى وهي ، كندا والولايات المتحدة وتشيكوسلوفاكيا ويوغوسلافيا ، في أكبر مرحلة من اعداد فحوص المينة العشوائية لمجتمع واحد من كل بلد (فيما عدا يوغوسلافيا حيث تم مسح مجتمع من كل من جمهورية سلوفانيا وآخر من جمهورية بوستنيا) ، وكان المواطنون المندمجون في العديد من ميادين أنشطة مجتمعاتهم ، يشكلون الموضوع الرئيس من الاهتمام ، مع تركيز خاص على اندماج المواطن الشاب في التعليم ، وهو يعتبر موضوعا على جانب من الأهمية ولا يثير الجدل نسبيا في مثل هذا البحث على المناب من الأهمية ولا يثير الجدل نسبيا في مثل هذا البحث

وفي بداية السبعينات أضيف أحد المجتمعات البولندية وإثنان من المطاليا لتكمل الصورة التى بدأت تظهر الشاركة المواطن في البلدان الاشتراكية والرأسمالية •

وفي الحقيقة ، كان الفريق الدولى يأمل في مواصلة العمل حتى يبدأ فيها المحاولة من أجل حث المواطنين على بنل نشاط أكثر في شئون مجتمعهم ١٠ الا أن هذه المرحلة لم تتم الا في المجتمعات اليوغوسلافية ، وحديثا جدا أضيف مجتمع ايطالى ثالث .

ومن ثم يهتم البحث بالمجتمعات الثمانية التالية ،

بومانفيل . في مقاطعة أو نتاريو ، كندا جواستالا ، في اقليم اميليا روماجنا ، ايطاليا سكوزى . في اقليم فينيتو ، ايطاليا ·

سانت هيلين ، في ولاية أوريجون ، الولايات المتحدة · هورايس ، في تشيكوسلوفاكيا ·

> تريزيك، في جمهورية سلوفانيا، يوغوسلافيا. كونجيك، في جمهورية بوستنيا، يوغوسلافيا لوبرانيك، في بولندا

من الناحية التاريخية · وقد شكل هذا قاعدة مقارنة أرحب لانتاج تخليلي أكثر كمالا لهذين النوعين من المجتمعات في موقعيهما القوميين

وعلى أى حال لست راغبة في تأكيد أن أكثر الانتقادات الاستهلاكية تتعلق بالحقيقة القائلة بأنه عند عرض النتائج التى وضحت لكل مجتمع • ظهر أنها تشكل النموذج الأصلى للأمة وكما يناسبها • وأنا لا أريد الاقلال من حقيقة أنه من غير الممكن تعريف كل الاختلافات الضخمة الموجودة داخل كل أمة وذلك بالاعتماد على نموذج من مجتمع أو اثنين •

ورغم هذا فان البيانات التى ظهرت أشارت ببعض صحة نماذج معينة من الاندماج الاجتماعى والسياسى الذى يعبر تماما عن هذه البلدانوهذه النظم(٥)وقد توقشت هذه البيانات التى قدمتها مع الدارسين وتمت دراسة تناقضها أو توافقها مع أفضل العلوم والآداب الاجتماعية لكل من هذه البلدان، وعلى ذلك فغالبا ما أستخدم أسماء الدول أكثر من استخدامى لأسماء المجتمعات فيما أقدمه في الكتاب ·

وسنعرض لأوجه التشابة والاختلاف والتى لا توجد بين النظامين فحسب بل داخل كل نظام أو داخل دولة واحدة (مثلما هو الحال مع الطاليا ويوغوسلافيا) وذلك لمساعدة القارىء في الاعتماد على نفسه لتقييم أهميته الحقيقية وإرساء ذلك في البلد الذي يعمل ويعيش فيه مع الاخذ بعين الاعتبار للفرص التي تسمح بالعمل المباشر .

. ومن أجل التوضيح في هذا المجال، تم تنظيم العرض وفقا لثلاث نقاط أساسية، أولها، اعادة النظر في بنيان المشاركة الموجود ثم نناقش ٢٦ العناصر التى تبدو في الحالة السائدة وكأنها تعترض المشاركة · وفي النهاية نناقش العناصر التى تبدو وكأنها تدل على امكانية ـ أو تكون حوافز من أجل ـ وجود مواطنين عاديين في المحافل التى تتم فيها مناقشة القرارات الخاصة بالمجتمع ·

بنيان المشاركة السائدة

من الواضع ، أن الافتراضات الأولية للدراسة الدولية كانت في حاجة لأن يتم تقييمها على هدى ما خرجت به الدراسة الفعلية · وعلى أى حال ، فمن الواجب القول بأننا بدأنا بأفكار ممينة عن صفات المجتمعات موضع البحث · فقد كانت الفكرة الأولى تتمثل في أننا قد نجد أنفسنا نواجه بنمودجين ، أحدهما يمثل البلدان الاشتراكية ، والآخر يمثل كندا والولايات المتحدة وايطاليا وهي ما تعرف بالدول الرأسمالية في الغرب ·

كما كانت الفكرة الثانية توقعنا للسباب ثقافية وتاريخية _ ظهور اختلافات بين كندا والولايات المتحدة من جانب، وايطاليا من الجانب الآخر ١٠ وانما في ظل نموذج واحد محدد ٠

ولكن بدلا من تلك الصورة، فان نتائج دراستنا وجدت تفسيرات مختلفة في جوهرها فاول كل شيء ١٠ ليس في الامكان تفسير البلدان الاشتراكية الثلاث عن طريق نموذج واحد ٠

وفي المقام الثانى ، لا يمكننا تفسير موقف المجتمعات الايطالية الرادة في الدراسة كتباين بسيط عن النموذج الخاص بمجتمعي

امريكا الشمالية رغم أن البلدان الثلاث يتبعون النظام الرأسمالي الدارج • ونتيجة لهذا ظهور أربعة نماذج للبلدان الست في النظامين الاشتراكي والرأسمالي •

ومن الأمور التى تستحق التأكيد عليها هنا هو أننا لسنا في موقف يسمح لنا بالقول بأن ما ظهر من دراستنا للمجتمعين الايطاليين ويمكننا من تخصيص نموذج يصلح لكل أوربا الغربية ، أو بالقول بأنه يصلح لدول البحر الأبيض الأوربية فقط وسحى أنه يصبح نوعا من التمميم اذا قلنا أنه يصلح للدولة الايطالية ككل ومع تقديرنا للوضع الايطالي و الا أنه يجب علينا أن نثير تساؤلا أبعد و نتيجة للاختلافات الكبيرة جدا والهامة بين الشمال والجنوب في ايطاليا فانه يفضل أن ننظر الى الصورة التى ظهرت من دراستنا للمجتمعين الايطاليين في الشمال على أنها صورة تمثل الشمال فقط ، ولكن من المخاطرة الذهاب الى أبعد من هذا ولو بصفة مرحلية

وندرك بشعورنا البديهى أن مثل هذا الاختلاف أكبر من الاختلافات الاقليمية في البلدان الأخرى (بما في ذلك الاجزاء الانجليزية والفرنسية من كندا)*

وبمعنى آخر، فان دراستنا قد أظهرت بطريقة أكثر تحديدا ، وهى عكس الافتراض الأصلى ، أن التعريف الذي يشير الى « دولة من العالم الرأسمالى » لا يكفى لتفسير حالة المشاركة المقارنة في كل من دولنا الرأسمالية الثلاث · بل والأكثر اثارة للدهشة ، أنه لا يكفى للحديث عن « الدول الاشتراكية » أن تعطى صورة حية في هذا المجال عن الدول التى تسير على هذا النظام ، ولو في منطقة واحدة هى شرق أوروبا ·

وبقول آخر، ان العوامل التاريخية والثقافية والاجتماعية الهامة تعمل على تباين بنيان المشاركة · وعلى حصر العوامل الأكثر عمومية والتي تشكل تلك النظم السياسية الاقتصادية الضخمة ·

وطالما أن هدفى الأول، ليس اعطاء تقرير عام عن البحث الدولى في هذا الفصل ولا في هذا الكتاب، فلن أناقش هنا الوسائل المستخدمة لجمع البيانات المفصلة ولا العسلاقات التفصيلية بين التباينات العديدة ولذا فقد أشرت للقارىء الى الوثائق التي تم اعدادها بالفعل والمطبوعات التي تحت الاعداد، ولن أشير الا الى ما هو موجود بالفعل ومتصل باحتياجاتنا لفهم البنيان الحالى وامكانيات المشاركة المستقبلية

النماذج التفسيرية للبنيان الطبقى الخاص بالانغماس المدنى في مجتمعات الأمم المختلفة و تقوم الدراسة الدولية على عينة مسح لبجث عقدت فيه لقاءات مع عدد مائتى أو ثلاثمائة مواطن تم اختيارهم بطريقة عشوائية في كل مجتمع وتأتى البيانات الأساسية والأصلية ، بما في ذلك البيانات الأولية عن المشاركة من اجاباتهم على تلك المقابلات المقارنة التفصيلية والتي تتسم بالطول الى حد ما وهناك العديد من الأسباب للاعتقاد بأن الناس يتجاوبون بصدق مع الأسئلة الخاصة بالمثاركة و

وتهتم مجموعة من بيانات المشاركة الهامة بعدد المواطنين الشباب ومقدارهم ممن اشتركوا ـ اذا كان قد حدث ـ في ثمان مناطق رئيسية في في الحياة الاجتماعية • وتهتم المجموعة الاخرى من البيانات بانواع الاتحادات الرسمية في المجتمع والتي ينتمي اليها اشخاص تلك العينات المشوائية ، اى الاحزاب السياسية ، واتحادات العمال ، والكنائس ، والاتحادات الثقافية والعامة وغيرها مما يماثلها ·

وقد تم فحص تلك البيانات بعد ان وضع في الاعتبار طبقة اولئك المشتركين وغير المشتركين و وبمعنى اخر اعتبرت السمات التقليدية هي المؤشرات التي تدل على مكانة الشخص في الطبقات الاجتماعية واساسه في الاعتبار سواء بالتنبئة لاولئك المتواجدين في انشطة المجتمع أو غير المتواجدين أي ، مستوى التعليم ، والوظيفة والدخل والمستوى الوظيفية والدخل والمستوى الوظيفية والدخل والمستوى بطريقة فورية ، تماما مثل الاهتمام دون مشاركة نشطة اكثر في الانواع المختلفة من شئون المجتمع .

ويتميز كل نموذج من النماذج الاربعة من البلدان الستة ، والتى سبق ذكرها ، عن الاخر وفقا لتباين واحد من اثنين او كليهما من التناسقات التالية ، درجة مشاركة اولئك الذين يشتركون وطبقة صفاتهم ، ولنفحصهم بنظام ، بادئين بمجتمعين في الولايات المتعدة وكندا مما توائم نموذجا واحدا ،

تموذج أمريكا الشمالية ، وعلى عكس ما إقترحته الدراسات المختلفة الأخرى والانطباعات الشعبية ، نجد أن المشاركة بالنسبة لأمريكا الشمالية ضعيفة من وجهة نظر الكم ومرتفع في البنيان على طول الطبقة الاجتماعية (٧) وبمعنى آخر ، تتزايد المشاركة في الأنشطة الاجتماعية للمجتمع بين أولئك الذين ينتمون الى الطبقة الاجتماعية المعليا وفوق المتوسطة ، في كل من كندا والولايات المتحدة (٨) .

وتنقسم الصفوة التى تتحكم في سلطة إتخاذ القرارات ، والتى تتكون من أكثر الأفراد تعليما وذوى المراكز الوظيفية الهامة ، والأكثر دخلا ، وتنقسم الى قطاعات مختلفة بأسلوب أكثر تخصصا ، وبمعنى آخر ان القليلين هم الذين يشتركون في كل القطاعات ، ولكن بسبب الروابط الطبقية القومية الموجودة بين أعضاء هذه الجماعة وبسبب أيديولوجيتهم العامة ، فإن وجودهم ، رغم تقسيمه الى قطاعات فإنه بشكل سيطرة متجانسة على حياة المجتمع .

وسنحاول في جزء متأخر من هذا الفصل تقييم موقف أمريكا الشمالية عن قرب أكثر واستخراج إفتراضات منه تختص باستراتيجيات تؤثر على المبادرات الخاصة بمشاركة المواطن هناك ·

النموذج الاشتراكي التقليدي . يبدو أن هناك أشياء كثيرة مشتركة بين المجتمع البولندي والتشيكوسلوفاكي . وتمكس حالتهم ما تصفه بعض الدراسات من أنه نموذج عام للدول الاشتراكية في شرق أوروبا اليوم(٩)ومستوى المشاركة ليس مرتفعا كذلك في تلك المجتمعات ، وحقا نجده منخفضا الى درجة كبيرة في الشئون المدنية ... وفي الشئون المحكومية المحلية السياسية والاقتصادية والحضرية ... على اعكس المشاركة في شئون المجتمع الثقافية ، فإننا نجدها مرتفعة بشكل غير على عكس ما يوجد في مجتمعات أمريكا الشمالية ،

من الواضح ان الطبقة ، كما نعرفها في البلدان الرأسمالية ، قسد اختفت في هذين المجتمعين الاشتراكيين ، فالمشاركة اكثر ارتباطا بالخبرة الشخصية ، والاهتمام بالسياسات وبالمشاركة في الحزب وبالانجاز التعليمي الشخصي اكثر من كونها مشروطة بعوامل مثل الحالة الوظيفية ، والدخل والاساس الاجتماعي ، ولا تعتمد المصلحة الشخصية في الشئون المدنية المحلية والشئون السياسية المحلية على طبقة الفرد الاجتماعية كما وأنها ليس بالضرورة أن تتشكل سواء بالوض

الاجتماعى او الثروة وفي الواقع اننا نجد في المجتمع التشيكوسلوفاكى علاقة سلبية بين مستوى تعليم الآب ودرجة اشتراك الشخص الذى اجريت معه المقابلة في الحياة الاجتماعية ورغم هذا . فمن الواجب ان نؤكد ان ما اطلقنا عليه النموذج الاشتراكى التقليدى يصف الموقد حيث تقل المشاركة وحيث يبدو وكأن بنيان المجتمع ، ولد على المستوى المحلى ، بعيدا عن الناس بصفة عامة ·

النموذج الاشتراكى اليوغوسلافى يبدو أن أيا من المجتمعين اليوغوسلافيين لا يناسبان مصطلحات النموذج السابق وهذا هو الواقع حقا فيما يتعلق بمقدار مشاركة المواطنين رالتى أثبت. في كلي شيء عدا شئون المجتمع الثقافية ، أنها أكبر عما هي عليه في الحالات السابقة ويشترك المجتمعان اليوغوسلافيان مع المجتمعات التشيكوسلوفاكيةوالبولندية في صفة أنهم ليس بهم التقسيم الطبقي التقليدي والذي يشكل المشاركة ومرة أخرى يمكن الاشارة إلى مدى أهمية التعليم إلا أنه لا يرجع الى الأساس الاجتماعي كما هو الحال في الغرب ورغم هذا فان نسبة المشتركين تجعل في الامكان القول بأن الموقف اليوغوسلافي أكثر إيجابية عنه في أي مجتمعات اشتراكية أخرى ، أي أننا وجدنا نموذجا حيث تقترب المؤسسات العامة من الشهب أكثر ومفتوحة أكثر أو بالعكس ، يمكن القول بأن الناس متورطون أكثر ومتواجدون في كل مجالات أنشطة المجتمع فيما عدا مجال الثقافة ،

وستتاح لنا الفرصة لمشاهدة مجالات أخرى تصور هذا الموقف في المجتمعين اليوغوسلافيين ـ فعلى سبيل المثال. إن الاحساس بالقدرة .

على التأثير على شئون المجتمع ـ والتى وبكل تأكيد تشكل مؤشرات هامة لإثارة المشاركة ·

وفيما يتعلق بالموقف في المجتمعين اليوغوسلافيين فعلينا الاشارة مرة أخرى الى أن هاتين المنطقتين، تختلفان تماما في مجالاتهما التاريخية والاجتماعية والثقافية . وكذلك في حالتهما الاقتصادية الحاضرة · فتريزيك المجتمع السلوفاني يعتبر مستقرا وفي وضع اقتصادي مرض الى حد بعيد · فله تاريخ طويل نسبيا في التطور الصناعي · على حين نجد أن كونجيك وهومجتمع البوستنيان ، أكثر أن المجتمع السلوفاني تسوده التقاليد الكاثوليكية على حين يتسم أن المجتمع البوستنياني بوجود العديد من الديانات ، حيث كان الاسلام أكثرهم سيادة وأهمية · وعلى حين إستمرت الكاثوليكية الرومانية تسود في تريزيك ، نجد أن الملحدين يفوقون الآخرين في مجتمع كونجيك الأصغر والأكثر تحمسا سياسيا · وعلى ذلك فإن إفتراضنا يقوم على أن نموذج المشاركة الذي يوائم. كلا من تلك المجتمعات يسرى في كل نموذوسلافيا رغم اختلافاتها الاقليمية والعرقية بل واللغوية ·

ويرتبط النموذج إرتباطا وثيقا بمصطلحات أهم مظهر من مظاهر التجربة اليوغوسلافية وأكثرهم إثارة ، ألا وهو الادارة الذاتية وأساسا في المجال الانتاجى ويمكن إعتبار التأكيد على الادارة الذاتية الاقتصادية أحد العوامل التي حددت وما زالت تحدد الحالة اليوغوسلافية التي ما زالت تثير الاهنمام والا أنه يبدو واضحا من استنتاجاتنا المقارنة أن الحافز في الاشتراك في صنع القرار أن الناس يستوعبون خلال تجربتهم في العمل وغم أن الناس

ليس لديهم الفرصة . بنفس القدر . لإدارة شئونهم في قطاعات الحياة المدنية . رغم التصريحات الرسمية بشأن ادارة المجتمع ذاتيا ·

النموذج الايطالي ، لقد أشرنا فيما سبق الى أن النموذج المعروض من المجتمعين الايطاليين ، يختلف عن المجتمعين الآخرين في النظام الرأسمالي ، أحدهما من كندا والآخر من الولايات المتحدة ، ورغم هذا ، فغي هذه الحالة لا نجد أن الاختلاف بين في درجة المشاركة مثلما هو الحال في المجتمعات الاشتراكية ، ويتشابه قلة عدد المشتركين في المجتمعات الرأسمالية الثلاثة رغم أن مشاركة الشعب في أوجه أنشطة المجتمع البختلفة تميل لأن تكون أقل في المجتمعات الايطالية عنها في أمريكا الشمالية ، حتى فيما يتحق بالنشاط السياسي ،

وقد تثير الحقيقة القائلة بانخفاض المشاركة السياسية ، دهشة الكثيرين حيث يسود الاعتقاد بان الايطاليين سياسيون بدرجة كبيرة والواقع ان الموقف الايطالي يتميز بالوجود الفعال للاحزاب السياسية المتنافسة تقليديا ، ليس في تلك القطاعات فحسب حيث يوجد الانقسام المحزبي تقليديا وإنما في الجماعات وكذلك في المجالات الثقافية المختلفة المحزي ندرة المشاركة في السياسات الايطالية ومن ثم ففي هذا المجال الهام نجد ان المجتمعين المذكورين في الدراسة لا يشكلان حالات مثالية للنموذج الايطالي .

وتعتبر جاستالاً نموذجا للادارة الشيوعية الاشتراكية ، وكان محكمها في نهاية القرن الماضي إحد العمد الاوائل في الاشتراكية ، وكانت تعتبر الاولى من بين المدن الصغيرة ، على حين نجد ان سكورزى وهو المجتمع الاخر ، كان دائما تحكمه التقاليد الكاثوليكية والديمقراطية المسيحية وتحكمه اغلبية كبيرة من الديمقراطيين المسيحين (۱۱) الااننانجد. انه في كلتا المدينتين المختلفتين سياسيا ، مشاركة قليلة في انشطة الحزب كما هو الحال في القطاعات المدنية الاخرى ، ومن ثم ، نجد ان هذه المشاركة مستقلة عن العرف السياسي التاريخي والقوى التي تتحكم دوما في حياة المجتمع ، وسنعود في الفصل الخامس للحديث عن معنى هذا بالنسبة لانواع اجراءات مشاركة المواطنين التي اتخذت في العطاليا ،

ان ما يميز الموقف الايطالى عن قرينه في امريكا الشمالية هو المحقيقة القائلة بان البنيان الطبقى القوى الذى كان موجودا في ايطاليا والمرتبط بالمشاركة المتباينة لا يتواجد الان · حقا مازال البنيان الطبقى موجودا هو نفسه الا ان صلته السابقة بمشاركة المجتمع قد انفصمت · وهذا يناقض النماذج في كل من امريكا وكندا بطريقة واضحة ·

وقد ظهرت صفة عامة الى جانب الاختلافات بين جاستالا وسكورزى(١٢)ولا تظهر اعلى طبقة احتماعية . وفقا لاسس الوظيفة والدخل · بوضوح بين اولئك المندمجين، بنشاط اكثر في القطاعات الحضرية والاقتصادية والسياسية الهامة في حياة المجتمع : وقد يجد الشخص في معظم الامثلة ان اولئك ذوى الوظائف الصغيرة والدخول المتوسطة من بين الاشخاص الاكثر تورطا، ونجد ان الفئات الوظيفية المثلة هي الطبقة الكادحة وطبقة الموظفين · ويبدو هذا تفاوتا في ديناميكية المشاركة الطبقية · أكثر من كونه اختلافا في الطبقة في حد ذاتها، طالما يرتبط التعليم سواء بالوظيفة والدخل في الطاليا ومثله في الولايات المتحدة وكندا

ويعتبر هذا التباين بالنسبة للطبقة مثيرا لدهشة اولئك الذين يتصورون ان كندا والولايات المتحدة مجتمعات ضعيفة طبقيا وان المجتمع الايطالي مرتفع طبقيا و والحقيقة هي انه في المجتمعين الايطالين ، خاصة في جوستالا ، نجد ان العلاقة بين الوضع الاجتماعي الحالي والاساس الاجتماعي ليس بنفس القوة التي هي عليها في مجتمعات امريكا الشهالية

ولا تشكل الحقيقة الهامة إندرة الشاركة قرينة على وضع الرأسمالية التقليدية التي مازالت موجودة في المجتمعات الايطالية ، كما وان قلة المشاركة تميز احد نموذجي المجتمع الاشتراكي ، الا ان الطبقات السفلي في المجتمعات الايطالية لا تسود في انشطة المجتمع مثلما هو الحال في مجتمعات بولندا وتشيكوسلوفاكيا

ولم يعد للطبقات التى كان لها السيطرة التقليدية ، وهى الطبقات العليا وفوق المتوسطة ، الاشراف الكلى على المستوى المحلى في المجتمعات الايطالية مثلتاً هو الحال في محتمعات امريكا الشمالية ، ورغم هـذا . فلا يسمح لنا بالاشارة الى أن المجتمعات الايطالية أكثر انفتاحا أو تمتعا بالمساواة عمن سواها رغم الوجود المتساوى تقريبا لكل الطبقات الاجتماعية ، ولم تعد مختلف الجماعات والطبقات المتوسطة والسفلى وكذلك مثل معظم تلك التى تقف بين الطبقات العروفة ، تمثلها صفوة السلطة التقليدية ، ولكنها مازالت تمثل اكثر من ان تتواجد هى نفسها . ومن هنا ، يظل التساؤل عن الكيفية والوسيلة التى يمكن بها اعطاء الحق لكل شخص في التمثيل الشخصى .

وتوحى ندرة المشاركة في ستة من ألمجتمعات الثمانية باجراء فحص اعمق لاولئك الذين لا يشاركون في اى مجال في الشئون المدنية المجمعة ولاولئك الذين ابعدوا من الحياة الاجتماعية · وعلاوة على ذلك . فان عدم الحضور هذا يؤدى الى عدم الاشتراك في العضوية . خاصة العضوية النشطة . في جمعيات المجتمع المنظمة رسميا ·

وعلى وجه الخصوص . ظهر أن التحليلات المختصرة لاولئك المشاركين نوالتى تتضمن الطبقة الاجتماعية (في مجتمعات العالم الرأسمالى) والصفات الاجتماعية (في مجتمعات العالم الاشتراكي لأولئك الذين لا يشاركون ، ظهر أنها معكوسة ، ولهذا السبب اعدت أبحاث اكثر (عن الصفات الاجتماعية ـ الديمغرافية مثل الجنس والسن لمرفة أذا ما كانت لها أهمية في تمييز الجماعات الحدية تماما أو باستمرار ، وأذا ما أمكن هذا ، فلمعرفة ما أذا وجدت نماذج معينة من السلوك تتناسب مع تلك الجماعات للمجتمعات التى تتميز بنوعين ضخمين من النظم أو لنظمهم الفرعية المتتالية .

ومن الضرورى _ قبل الدخول في هذا الموضوع _ اعداد قدر اكثر من المعلومات العامة • وقد وجد ، في كل المجتمعات موضع الدراسة ، درجة كبيرة من الترابط بين نوعى المشاركة التى نعمل على تجميع بيانات عنهما ، المشاركة والاندماج في اعمال المجتمع ، والمشاركة فيما يطلق عليه الجمعيات الرسمية من المجتمع نفسه • وحقيقة الامر انهم مترابطون في كل المينات •

وعلى ذلك ففى نيتى استخلاص، في الصفحات التالية، معلومة هامة من الدراسة-الدولية، لاتفاق استراتيجيات المشاركة وساركز الانتباه اولا على الاندماج في الانشطة السياسية والحكومية المحلية. وعلى

الشئون الحضرية وسياسة المجتمع الاقتصادية عن المجالات المدنية الاخرى ·

الحدية في الدلالات الاجتماعية الديمغرافية ان حقيقة ندرة المشاركة لتكتسب اهمية اكثر عندما يفحص الشخص النماذج وفقا لنوع الافراد موضع البحث وعموما ، فقد وجد ان السيدات اقل تواجدا من الرجال في كل مجالات المجتمع وفي كل الجمعيات الرسمية (فيما عدا الدينية في بعض المجتمعات) وتتفاوت ضخامة تلك الاختلافات من مجتمع لمجتمع ومن مجال الى مجال وعامة ما تقل مشاركة النساء النشطة في الامور المتصلة مباشرة بالحكومة والسياسات المحلية عن مشاركة الرجال ولن يختلف الموقف اذا ما فحصنا الرجال والنسآء الذي ينتمون الى القوة العاملة فحسب عنه اذا ما فحصنا كل الرجال والنساء

وبمقدور الانسان في الدول الاشتراكية الخروج بمفهوم ، اكثر لهذا الموقف على ضوء ان الاندماج في تلك المناطق مرتبط بدرجة كبيرة بالمصلحة السياسية وبمضوية الحزب ، ورغم ان النساء اظهرت في اللائة مجتمعات اشتراكية من بين اربعة (المجتمع البولندى وإثنان من البولندى) اهتماما بالسياسة الا ان تواجدهم في الحزب اقل نسبيا بكثير من الرجال ، اما في المجتمع الرابع ، وهو المجتمع التشيكى فقلة عضوية النساء في الحزب تدل على قلة الاهتمام بالسياسة ولكن ليس اقل من الاهتمام الذى يظهره الرجال في الشئون السياسية ، والاشتراكية في حد ذاتها لم تعمل بعد على تتحويل عالم الرجال من السياسات في حد ذاتها لم تعمل بعد على تتحويل عالم الرجال من السياسات والحكومة المحلية الى عالم تتساوى فيه الأجناس ولا توجد هذه المساواة والحكومة المحلية الى عالم تتساوى فيه الأجناس ولا توجد هذه المساواة بهذه المعالم لم

يبدر سوى القليل من الاهتمام حتى للرجال · ونحن نجد - أن البنيان الحكومي والسياسي في المجتمع المحلي في تشيكوسلوفاكيا مسيطر عليه من اعلى اكثر مما يحدث في بؤلندا (عن طريق الحزب وما يسمى اللجان القومية التي تسيطر على المحليات)

ويعتبر الحد النسائي في أعنال المشاركة بمجتمع كوجنيك، وهو مجتمع في بوستنيا، هو أقل حد للمشاركة في كل المجتمعات الاشتراكية الأربعة، وهذا يوضح التغيير الجذرى الذى ظهر في هذا المجتمع، حيث كانت النساء مجرد تابعات في المذاهب الرسمية لثقافتهم الدينية حيث كانت تبعية المرأة في المجتمعات الأخرى كانت تتم بطريقة غير رسمية أكثر ويمكن القول ان مصلحة النساء والرجال على حد سواء ترجع من إيقاعات تحول المجتمع وقد حدث إصلاح سريع في مجالات الاقتصاد والاسكان والأحوال الحضرية بشكل عام في كونجيك، ورغم هذا ما زالت أقل، بكثير من مثيلاتها في تريزيك، وهو مجتمع سلوفاني،

ومرة أخرى يمكن القول، أنه في البلدان غير الاشتراكية نجد أن العنصر المشترك بين المجتمعين في أمريكا الشمالية ومجتمعي إيطاليا هو عدم وجود المشاركة الشعبية في الأنشطة الحكومية والسياسات للمحلية . خاصة من جانب المرأة إلا أن النساء في المجتمعات الكندية والأمريكية غالبا ما تتواجد في أوجه النشاط الثقافي والترفيهي ، ونجد أن النسائي في المجتمعات الايطالية أكثر من الرجالي في أوجه نشاط الكنسة .

ومن ثم ، يمكن الحديث عن الحد النياسي للنساء في المجتمعات

الرأسمالية إذ أنه حتى لا يختلف باختلاف الوظيفة . أى أنه لا يربتط فقط بربات البيوت .

سنعودفيها بعدالى المصلحة: حتى لولم تكن فعليه سواء في الشئون المدنية والسياسية والتى تعبر عنها النساء في تلك المجتمعات، وكذلك حاليا، ان نؤكد نقطة هامة سنعود اليها فيما بعد ، ان مستوى تعليم النساء اللاتى تضمنتهن العينات التى نوقشت في المجتمعات الثمان كلها، سواء شرقية أوغربية اقل بصفة عامة عن مستوى الرجال ، وكما لاحظنا سابقا، سواء في البلدان الاشتراكية والرأسمالية ، أن مستوى التعليم مرتبط الى درجة كبيرة بالاهتمامات المدنية ، وهناك عامل ، وسط هذا الارتباط ، نطلق عليه الثقة بالنفس نجد ان النساء عليه اقل من الرجال ، ومن ثم ، يمكننا التنويه بان النساء مازلن في فيه اقل من الرجال ، ومن ثم ، يمكننا التنويه بان النساء مازلن في ضخم في هذا المجال من نظام سياسي لاخر ، فهذا هو الحال داخل مضمون الندرة الشامل للمشاركة ، وفي مجتمعات يوغوسلافيا التي تتميز بقدر اكبر في المشاركة ،

وعلى اى حال، فهنا عامل اينجابى ، اذ نجد، فيما عدا استثناء واحدا، ان عددا ضخما من النساء في كل مكان يهتم بمظاهر الحياة الاجتماعية، المختلفة، بما في ذلك الاحداث السياسية والتي من المعتاد ان يسيطر عليها الرجال .

(وهذا الاستثناء يوجد في تشيكوسلوفاكيا ، حيث لا يهتم الرجال كثيرا) وهذا يعطى الفرصة للانسان ليفهم ان الظروف يمكن تفييرها ، اذ يمكن ان تصبح النساء ، بسبب مصالحهن الموجودة بالفعل نقطة يمكن الرجوع اليها في المشروعات المستقبلية لبدء عمليات حاسمة • وليس بمقدور اي شخص الوصول الى هذه النتيجة بسهولة الا على ضوء البيانات الخاصة بانخفاض مستوى مشاركة النساء النشطة •

وليس الإبعساد العام للنساء من الشئون المدنية هو الابعاد الوحيد . في هذا الشأن ، فلنرجع الى ابعاد اخر يتضح اكثر عند فحص العلاقة بين السن والمشاركة ·

فالاشخاص الذين يدخلون ضمن العينات يتم تصنيفهم وفقا الثلاث مراجل للسن الشباب الصغير، من سن الثامنة عشرة حتى الثلاثين متوسطو العمر، وهم من سن الواحد والثلاثين حتى الستين ، كبار السن ، وهم اولئك البالغة اعمارهم الواحد والستين او اكتر ، ويظهر بوضوح وجود الجماعتين االأوليين في اوجه النشاط المدنية والمنظمات الرسمية ولكن هذا النشاط يحتفى بسرعة بالنسبة لكبار السن ، ومرة اخرى ، يصعب تحديد نماذج معينة وفقا لنظام سياسى معين ، ولنفحص الالتزام السياسي للمجتمع كمثال توضيحي .

يختلف الموقف بالنسبة للصفار، فهم يشتركون في السياسات المحلية سواء في المجتمع الكندى او البولندى واحد المجتمعات الايطالية (جواستالا) تقريبا بنفس درجة متوسطى العمر ، الا ان نسبة تواجدهم تقل في مجتمعات كل من الولايات المتحدة وتشيكوسلوفاكيا وبوستنيا، في حين نجدهم اكثر تواجدا في المجتمع الايطالى الاخر عن متوسطى العمر،

اما بالنسبة للكبار، فنادرا ما يلتزمون سياسيا، فوجودهم نادر في المجتمعين الايطاليين، وتأتى نسبة وجودهم في مجتمع بوستنيا بعد ذلك ويستم اقصاء كبار السن بنسبة أقبل، في المجتمعين في امريكا الشمالية (ويقل هذا الابعاد في المجتمع الكندى عنه في الولايات المتحدة) ، وتشكل المجتمعات الاخرى مكانا متوسطا بين اقصى السلبية وهي ايطاليا، واقصى الايجابية في امريكا الشمالية

وتؤيد البيانات التى ظهرت بالنسبة لقلة الاهتمام النسبية والرغبة في الحصول على معلومة بشأن الظهاهر المختلفة من شئون المجتمع النتيجة هي أن كبار السن اقل تورطا عن كل جماعات السن الا اننا ومرة اخرى نجد ان كبار السن في مجتمعي امريكا الشمالية ملتزمون بقوة اكثر من قرنائهم في اي مكان اخر ·

ويؤدى موضوع الثقة بالنفس الى شعور بالتحلل من العب، بان كبار السن هم اكثر الجماعات المساء اليها ، اى انهم اقل جماعات المجتمع ثقة بالنفس ، انه لمن المهم ان نذكر في هذا المجال ان عيناتنا تشير الى ان كبار السن في كل المجتمعات اقل تعليما من غيرهم ، فالتعليم ينمى الثقة بالنفس في كل شخص في بلداننا ومجتمعاتنا .

ومن الصورة التى برزت إتضحت صعوبة تعريف الحدية بالنسبة لكبار السن · اذ ان التشابه في مواقفهم في اكبر نوعية من النظم السياسية (وفي واقع الامر ، تعتبر الاوضاع الرأسمالية في امريكا الشمالية وايطاليا هما قطبا المعارضة) يبرز نقطة على جانب من الاهمية . ولا يعتبر انبغاع تلك المجموعة من كبار السن من حياة المجتمع مجرد نتيجة لنوع من الاستغلال الذي يمارس على اناس داخل مجتمع رأسمالي

وبمعنى اخر ، نجد ان عدم الاكتراث بكبار السن وبخبرتهم او .
عدم الاهتمام بهم لانهم لم يعودوا قوة منتجة ومن ثم ليسوا مفيدين للمجتمع ، يؤدى الى التعبير عنه سواء في النظم الاشتراكية او الرأسمالية بل يمكننا القول بأن هذا أصبح سمة بل فلسفه تغلغلت في كل النظم السياسية وذلك لانها تتخلل الحضارة الحديثة واضعة شروطا لكثير من قيمها ، دون النظر الى النظام ،

ورغم هذا ، فقد يجادل البعض بالقول بأن عدم وجود اناس من كبارالسن من مجال. الحياة الاجتماعية للمجتنع يشكل ظاهرة طبيعية ، وهذا يرجع الى حقائق فسيولوجية، وبيولوجية للسن وهذا هو السبب الذى من أجله لا يختلف عدم وجود كبار السن المدنى باختلاف النظم السياسية .

. ومن الأفيد . لإختبار مثل هذه التأكيدات . فحص نتائج تحليل المجتمعات الايطالية التي تأخذ في الاعتبار سن الأشخاص . مستوى تعليمه م، ودخلهم وتورطهم في عملية المشاركة .

وأظهرت النتائج ان عدم المشاركة قد ظهرت بجلاء مع كهار السن ذوى مستوى التعليم والدخل المنخفض وبالطبع يعنى هذا الغالبية. العظمى منهم والجزء الصغير جدا من القلة الكبار في السن معن يتمتعون بدرجة عالية من التعليم والدخل لا يشارك (١٢) وهذا يبدو كافيا لنضع جانبا النتيجة « الطبيعية » لجدل السن ٠٠٠ وسيصعب تدعيم الجدل بحيث لا يجب أن تكون محاولة إثارة أو منح الفرص لكبار السن للمشاركة في حياة المجتمع ، هدفا ٠

العوامل المانعة للمشاركة

وبعد فحصنا لصورة الموقف العاصر التضارب قوميا فيما يتملق بالشاركة وصلنا الى نتيجتين مختلفتين وهامتين و اولا، فيما يتملق بالمشاركة والمتفيرات الاجتماعية والاقتصادية ، نجد ان المجتمعات موضع الدراسة الدولية شهدت مواقف متباينة الى حد كبير بحيث تثير نماذج تفسيرية عديدة رغم اختلافهم عن الانقسام التقليدى للنظم السياسية الرأسمالية والاشتراكية و والاكتشاف الثانى يتمثل في أنه بالنسبة للمشاركة والمتغيرات الديمغرافية نجد أن التشابه يسود على أوجه الاختلاف والتشابه والتى وجدت النساء وكبار السن في المجتمعات الشمانية كلها يشكلون مجمعهوعتان اجتمساعيتين تهيهسل لان تكون حدية و علاوة على ذلك ، تختلف هاتان المجموعتان عن لان تكون حدية و علاوة على ذلك ، تختلف هاتان المجموعتان عن معظم الجهات ، بالمشاركة التى ، كما افترضنا ، نسمح للشخص بافتراض مدى سهولة تغيير وضعهم وعلى أن حال فاننا نجد في افتية كبار السن ، شعورا ذاتيا بالانعزال مما ينجم عنه اللامبالاة ،

واذا ما استثنينا مجتمعى يوغوسلافيا ، فسنجد انتشار قلة المشاركة بصفة عامة ، ومن المهم ، بغض النظر عن هذه النتيجة والتي قد تثير دهشة القارىء ، ان نحاول معرفة اى العناصر تلك التي منعت المشاركة في تلك المجتمعات .

لقد ساعدتنا ظروف شيئين الى خد كبير في فهم وضع المشاركة الحالية في المجتمعات موضع الدراسة · وسنجمعهم سويا حيث يشكلون بيانات / عوامل مكملة ، تفاؤل أوتشاؤم افرادالعينات فيما يتعلق

باستماع ممثلى الحكومة المحلية ، اذ ما اتجه اولئك الافراد بمشاكل تحتاج الى اجراء من الاخرين والشعور بالسلطة اواللاسلطة في القدرة على التأثير في حل مشاكل المجتمع (١٤) ·

وقبل كل شيء ، فلنفحص تلك الاتجاهات في المجتمعات الثمانية · فبالنسبة للاول ـ سواء استمع ممثلو الحكومة المحلية بتجاوب او من عدمه ـ سنحد اننا اذا ما نظرنا الى سخرية التجاوب السلبى ، ان اقل المينات الساخرة توجد في المجتمعات الكندية واليوغوسلافية ، وتأتى بعدها تلك الموجودة في الولايات المتحدة · ويتميز اولئك الذين تضمهم المينات من تشيكوسلوفاكيا وبولندا بقدر كبير ومماثل من السخرية ، بينما نجد ان المينتين الايطاليتين هما الاكثر سخرية ·

وغالبا ما يعتبر الموقف المتشكك تجاه السلطة الشعبية موتفا دائما وثا بتنا بين الشعب الايطالى ، وهذا ناجم عن السلبية التى دامت قرونا والتجارب التاريخية للاستغلال ، وكما سنرى في الفصل الخامس سنجد أن هذا الافتراض ، على ضوء النتائج التى ظهرت في الدراسة الأخرى المنفصلة عن المجتمع الايطالى في فاينزا ، مشكوك فيه ، ففى إمكان الأحداث ، خاصة تلك التى تمس المجتمع عن قرب ، التأثير على هذا الاتجاه ، فهو أبعد ما يكون عن الثبات حتى اذا ما كان منتشرا الان

ومرة اخرى نجد انه فيما يتعلق بالشعور بقدرة الشخص على التأثير على قرارات المجتمع ومن ثم يساعد في حل مشاكله ، نجد ان المجتمعين اليوغوسلافيين يكشفان عن اكثر المواقف ايجابية ، ثم يأتى بعدهما دوغوسلافيين يكشفان عن اكثر المواقف ايجابية ، ثم يأتى بعدهما المجتمعات في أمريكا الشمالية · وفي هذا الشأن . نجد أن مستوى المجتمعات التشيكوسلوفاكية والبولندية أقل مستوى ممكن ·

ويتفاوت المجتمعان الايطاليان اذ يقترب مجتمع سكورزى من المستويات الايجابية نسبيا في امريكا الشمالية على حين يقترب مجتمع جواستالامن المستويات السلبية نسبيا في بولندا وتشيكوسلوفاكيا.

وتبعد ، بدراسة هذين النوعين من البيانات سويا ، ان احد النماذج وجد مناسبا لمستوى المشاركة المرتفع الى حد ملحوظ في يوغوسلافيا وهناك نجد ان الاخير متصل بمستوى منخفض من نقد المواطن وباعلى مستوى من شعور المواطن بقدرته على التأثير في القرارات ، انه ان الهم ايداء ملاحظات اكثر في هذا الشأن ، وإذا ما نحينا جانبا فئة واحدة سنجد ان النتيجة العامة للشعور بالقدرة على اتخاذ قرارات في المجتمع سنجد ان النتيجة العامة للشعور بالقدرة على اتخاذ قرارات في المجتمع لا يصدقها عقل ، وإذا وضعنا في الاعتبار كل مستويات التعليم ، والجنسين لكل جماعات الأعمار المتعددة ، سنجد أن المجموعات الفرعية والبحنسين لكل جماعات الأعمار المتعددة ، سنجد أن المجموعات الفرعية الناجمة في المجتمعين اليوغوسلافيين (مع هذا الاستثناء الوحيد) وصلت الى مستوى الشعور بالتفوق على كل الجماعات المنافسة الأخرى من كل المحتمعات الأخرى ،

وثبت أن شعور الفرد بقدرته في التأثير على قرارات المجتمع وأن إمكانيات هذا متوفرة . ومرتبط تماما بمستوى التعليم في كل المجتمعات على وجه التقريب . بما في ذلك المجتمعات اليوغوسلافيان ويمثل المجتمع البولندى وبوجه خاص التشيكوسلوفاكى الاستثناء في هذا

المضمار . إذ يشعر ذو التعليم العالى بالعجز مثله في ذلك مثل من لم يحصل إلا على قدر قليل من التعليم ·

واذا ما قارنا اولئك ذوى التعليم العالى والمتوسط في المجتمعات الأربعة من النظام الرأسمالي. سنجد مستويات مثابهة بالشعور بالقسدرة ويقل عدد اولئك المتمتعين بالشعور الايجابي على قدرتهم في المجتمعين الايطاليين عنهم في المجتمعين في امريكا الشمالية ومرجع هذا امران ولهما ، أن مستوى التعليم بين الشعب الايطالي اقل منه بين شعوب امريكا وكندا ، ثانيهما ، أن اولئك ذوى التعليم القليل في كل من عينتي المجتمع الايطالي ، بما في ذلك جواستالا حيث كان (ومازال) يوجد حكومة يسار محلية من الشيوعيين والاشتراكيين ، يشعرون بانهم لا يتمتعون بالقدرة على التأثير اكثر من قرنائهم من قليلي التعليم في المجتمعين في امريكا الشمالية ،

ولنتجه الان الى الارتباطات بين تلك العوامل والتغيرات وغالبا ما يقل شعور النساء في كل المجتمعات في عدا في الولايات المتحدة ، بانهم في مركز يسمح لهن بالتأثير عن الرجال ، كما وان النساء متشائهات بشأن استعداد ممثل الحكومة للاستماع لهن

وفيما يتعلق بكبار السن ، فاننا نجدهم في كل المجتمعات اكثر تشاؤما عمن سواهم من مجموعات الاعمار الاجرى ، والسمة الرئيسية لموقف كبارالسن فيما يتعلق بامكانية استماع ممثلى الحكومة المحلية لهم تتمثل في النسبة المرتفعة لاولئك الذين يرددون بان ليس لديهم اية فكرة ، اى انهم لا يعرفون أو غير قادرين على القول ، وفي معنى اخر ، يحتاج كبار السن شعورا بانهم بعيدون عن حكومتهم المحلية اكثر من السخرية في هذا · وقد ثبت صغر حجم الشعور بالقدرة على ممارسة بعض التأثير اذا ما قورن بشعور الاصغر سنا ·

ومن ثم ، فأن اعتبار تلك الاكتشافات يعود الى الاستنتاج بأن هذه الانواع من وجهات النظر تؤثر بالفمل على المشاركة ، ففى الواقع ، نجد أنه من الصعب الاعتقاد بامكانية دفع أو أغراء أولئك ممن يشعرون أن مطالبهم وأراءهم لن تؤخذ في الاعتبار ، للمشاركة في الشؤون المدنية .

تقييم مستوى المعلومة · لقد تم جمع بيانات الدراسة الدولية على اساس الافتراضات السائدة · والتي تكونت على اساس نتائج الدراسات الاخرى ، والبيانات في العلوم الاجتماعية · وعلى الاحساس المشترك ·

وتتناول مثل هذه النظرية امكانية ايجاد صلة بين درجة المعلومة التى يحصل عليها الناس بشأن مشاكل وأحداث المجتمع ومشاركتهم في الشئون المدنية • وفي حقيقة الامر، فمن المسلم به دوما ان تكون هذه المعلومة قاعدة هامة وحاسمة من أجل المشاركة فبإمداد الافراد بمعلومات أوفى عن الشئون المدنية نبدأ بإثارة مشاركة أكثر وهكذا يستمر الايمان بالديمقراطية •

وعلى ذلك ، فاننا نجد في هذه الدراسة · نوعين من الموضوعات المرتبطة بهذه النظرية معروضان ، كم فردا يعتبر نفسه اعلم بقدر كاف عن احداث المجتمع ، وكم مهتم بتلقى معلومة او في كل من القطاعات الرئيسية من حياة المجتمع (ويسأل عنها منفصلة)

ويتباين الناس، فيما يتعلق بالشمور بقلة المعلومة او كثرتها. من ٤٨ مجتمع الى مجتمع ، وكذلك داخل المجتمعات · وعلى اى حال · فان هذه الاختلافات لا ترتبط بالبيانات في درجات المشاركة · ويمطى المجتمعات الايطاليان نموذجا لهذا · فهما يتشابهان في مفاهيم مقدار المشاركة وفي التركيب الطبقى ، فقد اعطوا نتائج متناقضة · ففى مجتمع جواستالا توجد اقل نسبة من افراد المجتمع ممن يعلنون انهم وصلتهم معلومة جيدة على حين نجد ان المعلومة في مجتمع سكوزرى ضعفة للغانة ·

وعلينا أن نبرز هنا أن الترابط المهمل بين الاحساس بالاعلام الجيد ومستوى الشاركة ليس بالاهمية في حد ذاته كاهمية ما يمكن أن يعنيه بالنسبة لمجهودات المستقبل في أثارة المشاركة وفي الحقيقة، وكما يعلم كل انسان الاأنه يتناساها انه لا يتساوى أن يعلم الفردعس الحدث بقيامه بدور فيه ، ألا أن الغموض الذي يحيط بالملؤمة يبدو وكأنه يقر النظرية القائلة بأنه يكفى توفير معلومة وثيقة الصلة من أجل نشر مشاركة المواطنين .

حقيقة أن معرفة ما يحدث في المجتمع ، ويدخل ضمنه أمور تخفيها أسرار بيروقراطية الرسميين . لأمر هام و إلا أنه ما زالت إكتشافاتنا تظهر أنه من غير الكافي إمداد الناس بالمعلومة لتظهر المشاركة .

الشعور بعدم المقدرة وعدم الكفاءة للقيام بدور في اتخاذ القرارات لقد أجرينا فحصا على استجابتين تشكلان دليلا على القدرة على اتخاذ القرار . إحداهما الخاصة بالتشاؤم أو النقد من اناس يواجهون مديريهم.

المحليين والأخرى تتمثل في شعور عدم قدرة الشخص في التأثير على حلول مشاكل المجتمع · ونحن ننظر الى مثل هذه العوامل على أنها مكملة . طالما تساعدنا كلتاهما في فهم مواقف الأشخاص التى توضح العلاقات الايجابية أو السلبية بين الشخص والمجتمع الذى ينتمى اليه ·

وتدل العوامل التى نحن بصدد فحصها الآن. وربما تكون أكثر من سابقتها ، على نوعية شخصية الأفراد . أى . ما الذى يمكن أن ينهى الوضع النفسانى والاجتماعى ·

ونحن لا انتعامل، فى مثل هذه الحالة ، مع بيانات من مجرد جانب واحد من تجارب الأشخاص الذين تمت مقابلتهم ، بل مع تحليل أكثر تعقيدا لسلسلة من الاستجابات . ويواجه أولئك الذين يتم مقابلتهم . فى كل المجتمعات ، أكثر من مائة تقرير يختص بالاقناع أو النظرة الشخصية ، مثل « ان الناس بطبيعتهم طيبون « أو أفضل القيام بأعمال معتادة عن أنى أواجه مشاكل جديدة دوما » عندئذ يسألون عن مدى موافقتهم لأى من تلك التقارير أو عدم موافقتهم لها .

وتظهر الاجابات ــ عن عامل التحليل ــ فى كل مجتمع (كما أخذت كلها سويا)لأربعة وعشرين من التقارير . ترابطا قويا يتعلق بعامل واحد معين (أو عامل فرعى أو ببعد (١٥) .

ومن نماذج التقارير الأربعة والعشرين مثل القول « لا أشعر بالراحة عند حديثى إلى مجموعة من "الأشخاص » . « أفضل القيام باعمال معتادة عن مواجهة مشاكل جديدة دوما » و « هناك القليل مما يمكننى القيام به لتغيير ما تختزنه لى الحياة » . ويبدو ان العامل أو

البعد الذى أظهرته تلك التقارير يوضح الثقة بالنفس أو الحيوية . ويبدو وكأن له خمسة مظاهر ، القدرة على التصرف بأسلوب اجتماعى ، الشعور بعدم الايمان بالقدر ، الاستعداد لمواجهة العقبات والصعوبات ، الشعور بعدم المطابقة وشعور بالقدرة على الاحتمال .

وقد اسهم فحص هذا العامل إسهاما جذريا فى فهم أمور أكثر بشأن سلوك النامن فى مجتمعاتنا الثمانية. كما ساهم فى توفير بعض المفاتيح لزيادة تطوير المشاركة المدنية.

وقد أثبت هذا العامل في مجتمعي أمريكا الشمالية مدى إرتباطه بمتغيرات الطبقة الاجتماعية والأساس! الاجتماعي .. ويتمتع مجموع أولئك المتمتعون بحالة اجتماعية عالية وأولئك المتحدرون من عائلات لها نفس الحالة الاجتماعية ، يتمتع بمستويات عالية من الثقة بالنفس . وينطبق عكس هذا على سكان أمريكا الشمالية من الطبقة السفلي وذوى الأصل الوضع . وعلى المكس من هذا ، فإننا نجد أن الثقة بالنفس في كل مجتمعات الدول الاشتراكية ، تعتمد أكثر على الصفات الشخصية ، في حين أثبت الوضع في المجتمعين الايطاليين أنه وسط بين الاثنين

وعلى أى حال. يرتبط مستوى التعليم فى كل المجتمعات بهذا العامل. وبينما نجد ان عامل الربط فى المجتمعات الاشتراكية مباشر، نجده فى مجتمعى أمريكا الشمالية غير مباشر. وبمعنى آخر. فهو يتصرف فى كل من الولايات المتحدة وكذا من خلال المتغيرات الآخرى التى تشكل طبقة الشخص الاجتماعية. رغم انتشار الاعتقاد الفكسى، فإن التعليم فى حدذاته لا يربط بالثقة بالنفس فى

الولايات المتحدة أو في كندا دون الأساس الطبقى الاجتماعى المناسب · والحالة الطبقية الحاضرة والتي تنمكن في الوظيفة والدخل.

انه لمن المهم دراسة مظهر آخر هنا؛ وهو العلاقة بين الثقة بالنفس. كمؤشر عن الشعور بالملاءمة للمشاركة فى الشئون المدنية والاجتماعية فى المجتمع وللمشاركة الفعلية نفسها. ويظهر هذا جليا فى مجتمعات أمريكا الشمالية إذ أن أولئك الذين يتمتعون بهذا العامل، أى، من يتمتعون بشعور الكفاءة والثقة بالنفس ولهم مراكزهم الاقتصادية والاجتماعية الكبيرة غالبا ما يندمجون فى حياة المجتمع : وفى قول آخر ان كثيرا ممن يتمتعون بحالة اجتماعية واقتصادية مرتفعة يتمتعون كذلك بقدر كبير من الثقة بالنفس وهؤلاء هم من يندمجون في الحياة الى حد بعيد.

وهناك إكتشاف جديد يؤكد أهبية عامل الثقة بالنفس في الشاركة. ومازال العديث عن مجتمعات أمريكا الشمالية، فنجد ان القلة المتمتعة بالثقة بالنفس إلا أن مركزهم الاجتماعي والاقتصادي هابط تشارك بدرجة أكبر بكثير عن أمثالهم في الحالة الاقتصادية والاجتماعية بالاضافة الى أنهم قليلو الثقة بأنفسهم كما ثبت أن ارتباط حضور الفرد وسط أحداث المجتمع بي مجتمعات الدول الاشتراكية بعامل الثقة بالنفس له نفس الأهمية التي لهذا العامل في مجتمعات أمريكا الشمالية.

ولقد ثبت في النهاية أن الحالة في المجتمعين الايطاليين أكثر الحالات تعقيدا عند تحليلها ، فمن ناحية ثبت أن عامل الثقة بالنفس أقل إرتباطا بالمتفيرات. الطبقية ومتغيرات الأساس الاجتماعي ، ومن

ناحية أخرى، نجد أن الترابط بين الثقة بالنفس والمشاركة قوى للغاية . أما الاختلاف فإنما يكمن في نوعية الملاقة الأخيرة . إذ يمكن القول بعدم وجودها تقريبا بالنسبة للطبقات الوضيعة اجتماعيا . فربما يتمتعون بثقة في أنفسهم بالنسبة للطبقات الأخرى هناك (أو نسبيا للأشخاص الأخرى في البلاد الأخرى) ، إلا أنه في نفس الوقت تضعف مشاركتهم إلى أقصى حد

وفي قول آخر، يقدر الأشخاص الذين يتمتعون بقدر كبير من الثقة بالنفس في المجتمعين الايطاليين إلى عدد كبير إذا ما قورن بالمجتمعات الأخرى. ومن ثم، فقد يتوقع الإنسان أكبر عدد من المشاركين هناك، فيما يتعلق بعلاقة المشاركة والثقة بالنفس في كل مجتمع.

ورغم هذا ، فليس هذا ما يحدث . فالجماهير الايطالية من الطبقات الوضيعة ، حتى الذين يتمتمون بقدر كبير من الثقة بالنفس . لا يشاركون في الشئون المدنية ، بل ان أولئك ذوى التعليم العالى والثقة بالنفس لا يشاركون بالقدر الذى كان متوقعا .

ويبرز هذا الاختلاف الايطالى ، الحقيقة القائلة بانه لمن الضرورى ، لتنجح في بدء عملية تجديد ، اتخاذ إجراءات ومبادرات مختلفة إلى حد ما ليس داخل النظم السياسية المختلفة فحسب بل داخل الدول الفردية .

ولا يعتبر عامل الثقة بالنفس . نتيجة لصفات بيولوجية ، إذ أنه ينجم مما قد رأينا . أى . انه مرتبط تماما في كل المجتمعات ، بمستوى التعليم . كما وانه مرتبط بنوع الجنس . إذ لأول وهلة ، يبدو أن الاختلاف بين للفاية بين الجنسين . إذ تبدر النساء قليلات الثقة في أنفسهن . وعلاوة على ذلك ، تظهر التحاليل الأخرى ، أن التباين الكبير في كل مجتمع ليس نتيجة لنوع الشخص ولكن لدوره الاجتماعي والاقتصادى . وبمعنى أخر ، يصبح الاختلاف الواضح بين الرجال والنساء بسيطا اذا ما عقدنا المقارنة بين النساء والرجال الذين يعملون .

أما فيما يتعلق بالرابطة بين الثقة بالنفس والسن، فمن الواضع في كل المجتمعات أن الثقة بالنفس تقل مع تقدم العمر وفي اعتقادنا أنه لا يعدو فقدان ذاتى للثقة بالنفس مع تقدم العمر عن كونه نتيجة للاختلاف التازيخي للجيل الماضى الذي كانت ثقته بنفسه أقل من الجيل الحالى .

ورغم هذا ، نجد ان طلتوابط المتداخل بين العمر ، والثقة بالنفس والتورط النياسي ، ليس هو نفسه في المجتمعات المختلفة . فعندما يتزايد عدد أولئك الذين يتمتعون بالثقة بالنفس بين مجموعة متوسطي العمر (من واحد وثلاثين حتى السنتين) ، وبالتالي يتزايد حجم أولئك يلتزمون في كل المجتمعات وليس بالضرورة أن ينطبق هذا على الشباب في كل مكان . وهو ينطبق على الكهول في مجتمعين فحسب ، في مجتمعات أمريكا الشمالية حيث أن الكهول هم كذلك أقل من يتصفون بالجدية بالمقارنة بنظرائهم في المجتمعات الأخرى .

كما أوجد عامل التحليل بعداً آخرا لوجهات النظر الشخصية . ألا وهو أننا أنهينا شعور المواطن بالكفاءة في اتخاذ القرارات . وفي هذا المجال . نجد أنه مجرد محاولة لمعرفة ما إذا كان أولئك الذين تمت عه

مقا بلتهم قد تم توجيههم نحو بدء عملية صنع القرار لكافة الناس أو اذا ما كانوا يعتقدون أن القرارات يجب حفظها للمتخصصين . ورغم أن هذا قد لا يعدو أن يكون مؤشرا غير ناضج لإحساس الشخص بكفاءته الشخصية ، فبامكاننا ، نتيجة لأن القليل من الاشخاص المختارين للعينة متخصصون . والوصول إلى فكرة تقريبية بافتراض أن الاستجابات كانت مجرد تصورات في هذا الشأن . وهل يعتقد الناس ، أنه من الضرورى ، لكى يصبح الفرد أحد ضانعى القرار في المجتمع ، أن يعد أعدادا خاصا ويكون ذا كفاءة معينة : وهى ما يتصف به الصفوة فحسب أو أن أى فرد ، أو الجماهير ، بمقدورها صنع مثل تلك القرارات ؟

انه لمن المثير حقا ، إبراز أن الحقيقة القائلة في كون الشخص في مجتمعات أمريكا الشمالية يميل لأن يختار كفاءة الصفوة محصورة في القليل لا ترتبط تماما بعوامل الطبقة . وفي واقع الأمر أنه كلما ارتفع الوضع الطبقى إزداد عدد الصفوة ، إلا أنه يوجد عدد ضخم في المستويات العليا ممن التجهوا نحو زيادة عدد المشاركين في عملية صنع القرار . وعلى هذا التجه الناس إلى أحد أمرين ، إما الصفوة أو الجماهير التي يتم توجيهها .

وعلى العكس من هذا المنجد ان كلا الاتجاهين يحتفظ بهما في وقت واحد في المجتمعات اليوغوسلافية (خاصة في المجتمع البوستياني في كونجيك) . ومن الواضح أن الغالبية العظمى تقدر إحتياجات التخصص دون أن تؤدى تلك الوسيلة الى إغفال كفاءة كل شخص في صنع القرارات . وانقلب تركيب الاتجاه في المجتمعين الايطاليين لأن يشبها تلك الموجودة في أمريكا "الشمالية ، وفي المجتمعات التشيكية والبولندية يتم توجيه أولئك الذين تمت مقابلتهم نحو امكانية مشاركة

كل فرد في صنع القرارات ومن الواضح أن المجتمعات الاشتراكية التقليدية أكثر رغبة في المشاركة الجماعية عن المجتمعات الرأسمالية

ورغم هذا، فمن المهم توضيح أن التقدير للتخصص منتشر في مجتمعات كل النظامين · كما وأنه قرينة واضحة لكل مستويات التركيب الطبقى · إذ أنه حتى لم يكن مرتبطا ارتباطا وثيقا بمستوى التعليم أو بالمتغيرات الاجتماعية والاقتصادية الأخرى الموصوعة في الاعتبار · ويشهد هذا على الاعتقاد بالعاجة الى التخصص كشرط أساسى في أن المشاركة في القرارات التى تتسم بالكفاءة أصبحت عالية في العالم الحديث بما في ذلك المجتمعات الاشتراكية مع الاستثناء المثير التجاه وفهمه على أنه عقبة أمام المشاركة . ومن الواجب ابراز مثل هذا الاتجاه وفهمه على أنه عقبة أمام المشاركة . خاصة اذا ما لم يصاحبه شعور جدلى بوجوب مشاركة كل فرد ، مثلما هو الوضع في المجتمعات اليوغوسلافية ·

صرح عدم المشاركة · أود في ختام هذا الفصل عن عدم المشاركة ، أن أحاول إعداد تركيبه لما تم وضعه عند هذا الحد ، تركيبه قد تستمر في الفصل الأخير من هذا الفصل · ويمكننا القول بأننا حددنا أربعة أبعاد لما سنطلق عليه ـ للتوضيح ـ نموذج عدم المشاركة · وإتباعا لنظام استعراضي ووفقا للتمبيرات السلبية فهي على النحو التالي ، النقد نحو أو التشاؤم بالنسبة المثلي الحكومة المحلية ، شعور بعدم المقدرة في التأثير على القرارات الخاصة بمشاكل المجتمع ، شعور بعدم الكفاءة أو نقص في الثقة بالنفس ، شعور بعدم القدرة على المشاركة ·

وتوجد تلك العوامل في كل المجتمعات. رغم إختلاف اشكالها ٥٦وتركيباتها · ويمكن القول بكل دقة إن التفاوت من مجتمع لآخر هو الذى يعطى فهما أعمق للأوضاع الحالية في أى بلد · فلنراجغ كيف تتفاوت هذه العوامل في المجتمعات الثمانية التي تجمعت وفقا لأربعة نماذج من المشاركة التي تم تحديدها فيما سبق ·

فنجد أن روح النقد والتشاؤم تقل في مجتمعات. يوغوسلافيا الاشتراكية وتنخفض أكثر في مجتمعات أمريكاالشمالية الرأسمالية، وترتفع في المجتمعات ذات النموذج الاشتراكي التقليدي وترتفع أكثر في المجتمعين الرأسماليين ولا يرتبط مثل هذا التشاؤم في أي مجتمع مع المتفيرات الطبقية ، فيما عدا في مجتمع الولايات المتحدة حيث تتواجد العلاقات ، رغم عدم قوتها ، فهناك نجد أن روح النقد أو التشاؤم يميل للإختلاف مع مؤشرات الطبقة الاجتماعية على طول المنحني الذي يصل الي أقل درجة ، وهذا يعنى ، أرفع درجات الثقة في المثلين المحليين من رجال الطبقة الراقية وأعلى درجة من الثقة وأقلها في المثلين المحليين في النساء مع إنخفاض درجة التعليم .

ولا يسلك طريق الشعور بالقدرة على التأثير في قرارات المجتمع التجاها جد مختلف إذ ترتفع درجة الشعور بالمقدرة على التأثير في القرارات إلى حد كبير في المجتمعات اليوغوسلافية . وعندما يختلف هذا . كما لمسناه بالنسبة للجنس والوظيفة ، في كل من هذه الطبقات ، يشعر اليوغوسلافيون في كلا المجتمعين بأنهم أكثر كفاءة عن نظرائهم في كل المجتمعات الأخرى . وتتبعهم مجتمعات أمريكا الشمالية ، حقا ليس بنفس القدر ، إلا أن الاختلاف في الطبقة جد كبير. وتعتبر الطبقات الوضيعة هنك ، والنظراء من الطبقات الوضيعة

في المجتمعين الايطاليين. هم الأشخاص الذين يزداد شعورهم بأنهم ليس لهم حول ولا قوة.

ويشبه أحد المجتمعين الايطاليين. في هذا المجال النموذج الاشتراكى التقليدى مع ازدياد الشعور بعدم القدرة. ويتقارب الآخر في هذا مع النوع الموجود في أمريكا الشمالية . ولكن وحيث أن الشعور بالمقدرة على التأثير ليس بنفس القدر في المجتمعات الإيطالية فتقل أهمية الاختلاف في كلا المجتمعين الايطاليين عنها في مجتمعات أمريكا الشمالية ..

وقد أثبتت الثقة بالنفس والشعور بالكفاءة الشخصية ، كما أطلقنا على هذا العامل ، ولإرتباطه بالمشاركة السياسية المحلية في الدراسة الدولية ، أنها ذات أهمية كبرى لتفهمنا لاستراتيجية المستقبل وتطويرها ، ويزداد هذا الشعور بالثقة بالنفس في كلا المجتمعين في أمريكا الشمالية ، بالنسبة للطبقات المتوسطة والعليا فحسب ، علاوة على ذلك . فقد كشف التحليل (تضاعف الشعور بالضعف التدريجي ، تحليل أسلوب محدد) أن هذا العامل يؤثر في حد ذاته ، على الشعور بالقدرة على التأثير في قرارات المجتمع ، وبذلك قويت أهمية الطبقة بالنسبة للمشاركة في مجتمعات أمريكا الشمالية منذ أصبحت الثقة بالنفس ظاهرة طبقية هناك...

ولم تختلف المجتمعات الاشتراكية الأربية فيما بينهم أو بالمقارنة بالمجتمعات الأخرى بالنسبة لمستوياتهم في الثقة بالنفس. وبوجه عام يمكن القول انهم بمقارنتهم مع كل المجتمعات الأخرى أظهروا قدرا أقل من الثقة بالنفس. والموجودة، مع بعض الاستثناءات القليلة، في كل الطبقات الاجتماعية. وتزداد نسبة الثقة بالنفس لمواطني مجتمعات تشيكوسلوفاكيا وبوسنى بقدر ضئيل عما هو الحال في المجتمعات البولندية والسلوفانية، إلا أننا نعيد القول بأنها بكلها منخفضة نسما.

وقد إكتشفت وجود ارتباط هام وقوى بين الثقة بالنفس والمشاركة السياسية وفي الحكومة المحلية في كل المجتمعات والبلدان فيما عدا بولندا. ومن ثم يمكننا القول بصفة مبدئية. أن النقص في الثقة بالنفس. والشعور بالحذر واليقظة الشخصية يشكل عقبة أمام المشاركة في كل مكان.

إلا أن هناك ما يمكن قوله أكثر من ذلك. إذ تزداد مستويات مشاركة المواطنين نسبيا في مجتمعي. يوغوسلافيا رغم انحدار مستويات الكفاءة الشخصية نسبيا . وتكشف النظرة المتفحصة عن وجود ميل عند المواطنين اليوغوسلاف لزيادة الثقة بالنفس للمشاركة عما يحدث بالنسبة للمواطنين ذوى الثقة بالنسبة في كل من الولايات المتحدة وكندا . كما وان الميل في كل من المجتمعين اليوغوسلافيين يقل بالنسبة للمواطنين الذين تقل مستويات ثقتهم بأنفسهم في المشاركة أكثر منها عند المساوين لهم والأكثر هحدراً في أمريكا وكندا . (ونحن نذكر القارىء بأننا نستخدم مقاييس مماثلة للثقة بالنفس وان المواطنين اليوغوسلاف أقل تعليما بالنسبة لسن التعليم ، وأقل عن سكان أمريكا الموالية بمؤشرات الطبقات الاجتماعية الأخرى) .

ويمكن الوصول الى استنتاجات كبيرة عديدة من تلك الاكتشافات في يوغوسلافيا وأمريكا الشمالية · أحدها. يشير الى طالما كان إنخفاض الثقة بالنفس يشكل عقبة أمام مشاركة المواطنين ، فليس بالضرورة أن تكون هذه العقبة بنفس الثقة الموجودة به في كل من النظم الأمريكية والكندية والآخر يشير اللى أن الثقة بالنفس تختلف وفقا النظام الاجتماعي النياسي وهو ليس مجرد نتاج للقدرات والغبرات الطبيعية المرتبطة بالنجاح والفشل في المدرسة · كما وان هناك سببا أخر وهو ، اذا ما سلمنا بما نعرفه عن يوغوسلافيا قبل الحرب فتبدو مدى امكانية اعادة تشكيل نموذج مشاركة المواطنين ، في فترة جد قصيرة ، واعتماده على الكفاءة الشخصية · وانه لمن البنيان التازيخي الآمن تصور ان قليلا من اليوغوسلاف الذين يتمتعون بقدر كبير من الثقة بالنفس ذوى مستويات تعليمية ضعيفة أو من ذوى الأعمال اليدوية قد يشاركون مسياسات مجتمعهم المحلى ، فيما عدا كثوار في الفترات الأولى

وفي الحقيقة تؤكد الاكتشافات الايطالية أن المشكلة ليست في مجرد مساعدة الناس على كسب أو استعادة الشعور بقدراتهم. ففي المجتمعين الايطاليين يتمتع عدد كبير من الاشخاص بدرجة عالية من الثقة بالنفس.

وفي الحقيقة أثبت أولئك الايطاليون ذوى التعليم البسيط أنهم يتمتعون بثقة في أنفسهم تماما مشل زمسلائهم الأكثر تعليما في الطبقات المتوسطة والأعلى من المتوسطة في أمريكا . كما توجد صلة ربط في كلا المجتمعين الايطاليين ، ولكنها حقا ضعيفة للغاية ، بين التقسس والشمور بالقسدرة لأن يسسكون للشخص صوت في تقرير الكيفية التي يحل بها مشاكل المجتمع . كما يوجد : ترابط أكثر ضعفا بين هذا الشعور بالثقة بالنفس ومركز الطبقة الاجتماعي والاقتصادى في ايطاليا عنه في مجتمعات أمريكا الشمالية .

وقد نمى عند الطبقات الايطالية الوضيعة ، رغم خضوعها واستغلالها القاسى الدائم ، شعور بالثقة في النفس مذهل . إلا أن الايطاليين ، سواء من طبقة وضيعة أو متوسطة أو عليا ، والذين يتمتعون بثقة في النفس في كلا المجتمعين لا يشتركون الا بقدر ضئيل في سياساتهم المحلية عما يفعل كل من مواطنى أمريكا الشمالية من الطبقة فوق المتوسطة المتمتعة بقدر كبير من الثقة بالنفس وكذلك اليوغوسلاف من الطبقة العاملة . ورغم قوة الثقة بالنفس فإن اليوغوسلان لا يظهرون شعورهم بالكفاءة في المشاركة في مجال يسخرون منه مثل ،

الحكم المحلى والسياسات. وعلى العكس فهى تظهر بوضوح في المائلات الفنية وذوى القربى والعلاقات الاجتماعية غير الرسمية. ومن العقبات الضخمة التى تقف حجر عثرة في طريق مشاركة المواطنين في الشئون السياسية والحكم المحلى هو الشعور بالسخرية وعدم الكفاءة في اتخاذ قرارات مدنية وهو الذى ساعد على نمو الاسلوب الايطالى الذي يقوم على النفور السياسي.

مؤشرات القدرة على المشاركة

لقد خصص القسم السابق لفهم التركيب التجريبي للمشاركة ، والعوامل التى اعترضت طريقها ، وكانت بعض العناصر قرينة على أنها تعمل في أحد المجتمعات بأسلوب سلبي على حين تشكل مظاهر ايجابية نسبيا في مجتمعات أخرى ، فعلى سبيل المثال ، خلق الثقة في ممثلي الحكم المحلى ، وسنعيد فحص بحض الموضوعات التي سق

لنا الاشارة اليها في البداية فيما يتعلق ببعض البلدان حيث أصبحت مشاركة المواطنين ضعيفة الى حد كبير ·

فبعد أن رأينا الى أى مدى يمتد الشعور باللامبالاة وعدم التواجد داخل الشئون المدنية في المجتمع الحديث لكل هذه النظم فيما عدا . بالنسبة لليوغسلافيين ، فهل ضيعنى هذا أى شىء بالنسبة لن يضعون الافتراضات التى تشير الى اننا اينما وجدنا القليل من المشاركة فهل هناك اناس يهتمون بالمشاكل الاجتماعية (فيما عدا أولئك الذين تمسهم شخصيا بطريقة مثيرة نسبيا) ؟ ونخن في حاجة ، للاجابة على مثل هذا التساؤل ، الى فحص الاكتشافات التى تبدو لنا كمؤشرات ايجابية على المشاركة القادرة ،

وجود الاهتمام بالمشاكل الاجتماعية ونوعية هذا الاهتمام · لقد تم جمع بيانات عن مدى إهتمام الشغب بالحصول على معلومات أكثر بخصوص المجالات الأساسية للحياة الحديثة · وحقا تدل هذه الرغبة في المزيد من المعلومات على أنها علامة هامة ودلالة على عدم اللامبالاة ، وعكس لعدم الاهتمام بأحداث المجتمع ، إلا أنها ليست دلالة كافية على الاستعداد للمشاركة ·

ولا تتباين الاكتشافات بالاختلافات في النظام النياسي أو مجموعات المجتمعات ولا نجد من بين المجتمعين اليوغوسلافيين المشتركين ، سوى كونجيك الذى يهتم بقدر كبير في زيادة المعلومة على حسين لا يهتم المجتمع الآخر ترزيك · كما يظهر المجتمعات في أمريكا الشمالية أشكالا متباينة من السلوك ، رغم أنهم أقل تعارضا عن نظرائهم في يوغوسلافيا · وفي هذا المجال نجد أن المجتمع الامزيكي

أظهرا قدرا كبيرا من الإهتمام · أما بالنسبة للمجتمعين الاشتراكيين الآخرين ، البولندى والتشيكي فيقفان، في منتصف الطريق في هذا المجال ·

ويظهر الفحص الذى أجرى على تلك البيانات وفقا للمتغيرات المستخدمة كمؤشرات للطبقة بأن مستوى التعليم غالبا ما يرتبط بحقيقة إهتمام الشخص بالحصول على معلومة أكثر، ان هذا لا ينطبق على مجتمعات أمريكا الشمالية وبولندا ومن الضرورى وضع النقص في هذا الربط في مجتمعى أمريكا الشمالية . في الاعتبار وفي الحقيقة ، فهو يعنى أن قلة الاهتمام بالشئون المدنية ـ حتى هنا حيث يبدو أن اللامبالاة منتشرة ـ ليس إتجاها عاما كما وأنه ليس منتشرا في الطبقات الوضيعة من المجتمع ، كما كان متوقعا ،

وقد إتضح من الدراسة الأعمق القائمة على المتغيرات الديمفرافية ، أن النساء لا يظهرن اهتماما أقل كثيرا من الرجال ، فيما عدا حالة واحدة وهي ما تحدث في المجتمع ،التشيكي. ، ففي الواقع أظهرت النساء في مجتمع سكورزى الايطالي اهتماما أكثر من الرجال في الحصول على معلومات أكثر ،

ويعيد الى الأذهان أن النساء _ على الأقل _ في العينات التى نعرضها ذات مستوى تغليمي أقل من الرجال وبالمثال نجد أن الارتباط بين التعليم والرغبة في الحصول على معلومات أكثر تقل عند النساء عنها عند الرجال ١٠ ثم يبدو أن موقف النساء فيما عدا الاستثناء التشيكي أكثر ايجابية عن الموقف الرجالي فيما يتعلق بهذا المؤشر الخاص

بالمشاركة القادرة ويعتبز هذا تناقضا مثيرا بالنسبة لأسوأ موقف من مشاركة النساء ·

ونجسد أن الأكسر سنا في كسل المجتمعسات ظهروا أقل اهتماما لزيادة معلوماتهم للا أنه من الواجب التنويه بأن موقفهم السلبى نسبيا في هذا الشأن بمقارنته بموقف الشباب لا يعنى موقفا سلبيا تماما و ففي الواقع نجد أن أكثر من نصف كبار السن تجاوب بطريقة ايجابية في كل مكان تقريبا أذ يظهرون اهتماما بالحصول على معلومة أكثر عن بعض مظاهر الأمور المدنية

وقد تم توجيه سؤال للسكان في المجتمعات الثمانية - كدليل على الاهتمام بالشئون المدنية - عن التغييرات التي يعتقدون في ضرورتها لتحسين الحياة في المجتمع والأسئلة التي ألقيت كانت لاظهار مدى استعدادهم للقيام بأى شيء يخص هذه التغييرات كما واجهت أسئلة منفصلة عن مدى استعدادهم لبذل الأموال والوقت أو تقديم عون ممنوى، والحديث مع أصدقائهم أو أن يحاولوا التأثير على الآخرين بأسلوب أكثر فاعلية للوصول الى التغييرات الضرورية

ويمكن القول بأن أولئك الموجودين فى المجتمعين الايطاليين أكثر عرضة للتغيير ويتبعهم في ذلك أولئك فى مجتمع كونجيك اليوغوسلافى وفى المجتمع البولندى أما أولئك فى مجتمع أمريكا الشمالية فالدلائل قليلة التى تدل على مدى اهتمامهم بضرورة التغييرات أما أولئك فى المجتمعات التشيكية والسلوفائية فيبدون أقلهم فى عدم الرضا

وعند مواجهة هذه الصورة ظهر قليل من الدهشة لمعرفة أن العينتين الايطاليتين ظهرت أقل ميلا لفعل أي شيء للحصول على التغييرات المرغوبة الا أن هذا لم يتعارض سواء مع أقل مشاركة أو مع التشاؤم أو نقد الرسميين المحليين والسابق ذكرهم وقد أبرزت العينة التشيكية نقصا مشابها في الاستعداد للعمل ولكن مع نقطة بداية مختلفة بمعنى التعبير عن وجود تغييرات بسيطة للغاية مرغوبة في حين ترتفع نسبة الاستعداد لعمل شيء نسبى في مجتمعي أمريكا الشمالية وبولندا

وأكثر الاكتشافات اثارة _ ولأسباب متعددة _ عمو ما ظهر فى المجتمعات اليوغوسلافية اذ شهد مجتمع كونجيك أعلى دلسيل للاستعداد للعمل من أجل الحصول على التغييرات التى تعتبر صرورية وهى كثيرة كما لاحظنا وحقا لم يسجل ترزيك نفس المستوى الا أنه شهد استعدادا ايجابيا وعاما للعمل نحو المجتمع خاصة عندما يرى الشخص مدى قلة التغييرات التى يشعر بضرورتها عنها فى أى مجتمع أخر

فبالنسبة لليوغوسلاف نجد أن الاكتشافات بشأن الاستعداد للمشاركة تتمشى ونظرتهم المشاركة ووجهات نظرهم الايجابية الأخرى بالنسبة لمجتمعاتهم المختلفة اختلافا بينا بالفعل حيث يوجد واحد صناعى أخذ في النمو والآخر متقدم للفاية

وباختصار ولما لاتجاهات الاستعداد للعمل من معنى فمن المهم ابراز أن حقيقة البيانات بشأن مجتمعى أمريكا الشمالية قد كشفت عند تصنيفها وفقا للطبقات الاجتماعية ـ عن صفة نعتبرها ايجابية اذ نجد أن عددا لا يستهان به من الطبقات الاجتماعية الوضيعة أظهروا

استعدادا لعمل شىء ما لاحداث التغييرات المرغوبة ومن ثم نجد قدرا أقل من التشاؤم أو السخرية أو حتى الاستقالة عما توحى به قلة المشاركة الفعلية خاضة في الفئات الوضيعة من البنيان الاجتماعي

من أجل المشاركة أنه بمقدورنا البرادرات من أجل المشاركة أنه بمقدورنا ابراز بعض الخلاصات بتجميع كل العناصر التي ظهرت والتي تشكّل في نفس الوقت نقاطا لبدء تطوير استراتيجية المشاركة

يمكن تحديد أربع طبقات أو نوعيات عريضة من الناس أو وجهات نظر:

١ _ أولئك، المبتعدون - أحداث الحياة الاجتماعية للمجتمع والذين يتضح أنهم غير مهتمين بما يحدث هناك ،

٢ ـ أولئك المبتعدون عن تلك الأحداث الا أنهم يهتمون بها حتى لو لم يتمثل هذا الاهتمام الا في مجرد الرغبة بالعلم بها عن الاستعداد لاتخاذ دور في أعمال المجتمع ·

ولئك المبتعدون ولكنهم لا يهتمون فحسب بل على استعداد للمشاركة في أحداث المجتمع

٤ ـ أولئك الذين يشاركون بالفعل وعلى الأقل نجد أن بعضا منهم
 على استعداد للاندماج بطريقة أكبر

وعلى أى حال توحى صفات الأشخاص المسوجودين في تسسلك الطبقات الان والصلات الموجودة بين العوامل التى تعيق المشاركة وكذلك المتغيرات الاقتصادية والاجتماعية والديمغرافية توحى باتجاه أخر ويتمثل هذا البديل في التركيز بطريقة مباشرة وفورية على الهدف الرامى الى زيادة المشاركة الفعاله (١٦) ولنركز اهتمامناعلى البلدان الرأسمالية حيث نجد أنفسنا هناك ملتزمين بالعمل فاننا بهذا نتحقق من وجود عناصر عديدة ايجابية توصل للطريق المباشر مع التسليم بوجود اختلافات بين الوضع في المجتمعات الايطالية وفي أمريكا الشمالة

ولقد وجدنا في الوضع الايطالى عنصرا هاما يتواءم وامكانية بدء عمليات القرار بطريقة مباشرة، وجود طبقات وفئات مبتعدة من قبل عن مواقع القرارات الهامة في قطاعات المجتمع الأساسية وقد يشكلون تمقيدا سياسيا طبيعيا لمبادرات المشاركة ·

وهو عنصر بمقدورنا اعتباره عنصرا ايجابيا متكافئا لما هو موجود في مجتمعات أمريكا الشمسالية ، والذى يتمثل في انتشار التفاؤل في وجود فرص لاحداث تغييرات وكما رأيتنا فالناس هنا كانوا هم الاخرون على استعداد للمشاركة للحصول على التغييرات المطلوبة وأن الاستعداد لم يكن قاصرا على الطبقات المتوسطة والعليا

وينبىء الفحص الذى يجرى فى كل من أمريكا الشمالية وايطاليا على أولئك الذين هم على استعداد للمشاركة رغم عدم حضورهم (تواجدهم) بعد فى أنشطة المجتمع بزيادة كبيرة فى المشاركة المدنية بالنسبة للنساء وألى حد ما تزداد أكثر فى أمريكا الشمالية وإيطاليا وينطبق كذلك على كبار السن

ويتضمن هذا التركيز المباشر على المبادرات عن المشاركة الفعالة نتائج عن أنواع مبادرات المشاركة الواجب تصميمها وتنفيذها ولا نعنى هنا أنه ليس للظروف التعليمية الأفضل وتوافر المعلومة التأثير الاينجابي على النسساس وينطسبق هسسنا اذا مسا كسان مضمسون التعليم والاعلام مكيفا بحيث يتواءم مع الهدف الرامي لأن يكون الناس أقل اعدادا للاستهلاكية والمطابقة السليبة

وعلى أى حال ، فهناك بعض المازق التى تهاجم وتتمثل فيما لو كانت لدينا الرغبة في إجتذاب عدد أكبر من الناس لعمليات صنع القرار فمن الواجب وضع المشاعر التالية في الاعتبار ، الخاصة عدم القدرة وعدم الكفاءة في المشاركة في عملية القرار ؟ والخاصة بالسخرية والتشاؤم ، إنعدام القوة في مواجهة صرح القوة ، نقص في الثقة بالنفس ويمكن مخاطبة تلك السمات الميزة للمجتمع الحديث مباشرة وليس بطريق غير مباشر فحسب ، عن طريق التعليم ، وأوضحت اكتشافاتنا أنه على عكس الصورة السائدة من أن زيادة التعليم هي أسهل الطرق للتأثير على مثل هذه التغييرات ، اذ ثبت أنها أصعبها ، وتكمن صعوبتها في أن التجارب التعليمية في كل من أمريكا الشمالية وكندا يؤثر عليها الأحاس الاجتماعي بقوة ، وهو ما يخلق مقاومة كبيرة للتغيير

ومن ثم وجب أن تأخذ المبادرات التي ستتم في اعتبارها نوعين من الاحتياجات، أولها وجوب فتح عمليات القرار بأسلوب يؤدى بأولئك الذين يشاركون فيها افي معرفة الكيفية التي يتصرفون بها ويؤثرون مباشرة ثانيها يجب أن يكونوا أضحاب عزم لمبدأ المساواة بحيث يستفيدون من السمات والتجارب والمعرفة التى يتمتع بها كل شخص أفضل من المعرفة المتخصصه أو التجربة والتى تموق من البداية حق الناس الذين يحاولون المشاركة وبالمثال تؤدى بهم لأن يشعروا بعدم القدرة وعدم الكفاءة

وبالفعل فان التحليل السابق والقائم على موجز يتكون من نوع من المؤشرات التى تعمل على تقريب المدى الذى يعلن عنده الناس أنهم كانوا يشاركون فى ثلاثة مجالات من المجتمع، فى السياسات المحلية والحكوفة فى الاقتصاد السياسى المحلى. وفى الشئون الحضرية واذا ما عدلنا المنظار بحيث نركز على كل مجال منفصلا فأننا نجد أن الصورة العريضة لا تتفير فى الجوهر بل انها توضح التفاصيل والاختلافات التى تظهر

ونجد فى تلك المجالات الثلاثة التداخلة أن المجال الذى تقل فيه مشاركة المواطنين أكثر هو مجال الشئون الحضرية وحتى أمور العمالة الضخمة وتلك الخاصة بالمناعة الجديدة الجنابة تجهز فسرضا فى كل مسكان لتحقيق ولوجزء أكبر من المشاركة عما توفره مجالات سياسة الشئون الحضرية مثل الاسكان والتخطيط الحضرى وتقسيم المناطق وقد يعتقد الشخص أن تلك الأمور الأكثر خصوصة من الشئون الحضرية قد تورط مواطنين أكثر فى مجتمعات بعض البلدان الا أن الوضع ليس كذلك فى أى منها

وإذا لم ننظر الا الى أكثر أنواع المشاركة السياسية فى الحكومة المحلية وضوحا (فيما يتعلق بأمور التمويل العام والتمثيل التنظيمي

لانتخاب الحزب الخاصة بمصالح المواطن)سنجد أن بغض الايطاليين للسياسات ولامبالاه التشيك تشكل نموذجا بالغ التمييز ولا يختلف المجتمعات المجتمعات في أمريكا الشمالية في مواقع المشاركة المتوسطة ·

ورغم هذا ، فإننا نجد أن الموقف في الشئون الحضرية جد مختلف · فهناك نجد أن التمييزات الايطالية ـ الامريكية في مستويات مشاركة المواطن تختفى · فكل منها يشبه الآخر وكلها منخفضة نسبيا · ولا يشارك سوى العشر من جماعات المواطنين الأربع مرة كل شهر في الأمور الخاصة بالتخطيط الحضرى · تقسيم المناطق أو الاسكان العام · (وعلى النقيض ، فمن أكثر من الخمس الى ما يقرب من الخمسين الشتركوا الى هذه الدرجة أو أكثر بصفة دائمة في شئون الحكم النياسي المحلى) ·

كما وقلت الاختلافات بين نوعى المواقف الاشتراكية بدرجة كبيرة فيما يتعلق بمشاركة المواطنين في الشئون الحضرية ويعتبر الموغوسلاف في المقدمة الى حد ما إلاأن الاختلافات بينهم وبين المجتمعات الاشتراكية والأكثر تقليدية في شرق أوروبا قلت الى حد كبير وفي الواقع ، نجد أن الاختلافات بين مواطنى المجتمعات الرأسمالية والاشتراكية فيما يتعلق بالمشاركة في الشئون المحلية تقل كثيرا في مجال المشئون الحضرية ، ونكرر ، أن مرجع هذا هو انخفاض مستويات مشاركة المواطنين في كل مكان ·

ونجد أننا في موضوع الشئون الحضرية وسياساتها وبرامجها، ناخذ على عاتقنا الفحص المفصل لامكانيات فتح سجال قانوني مغلق نسبيا وقد تأخذ أكثر من السياسات المحلية والحكومة وأكثر من الاقتصاد المحلى أو المدارس المحلية والشئون العضرية مكانها بجانب الصحة والدواء وهي مجالات يشرف عليها مهنيون من نوع خاص ومن فئة خاصة وعلى أى حال فاذا ما لاح الأمل في وضع برامج واعداد مبادرات لكي يشارك المواطنون بفاعلية أكثر وبأعداد كبيرة في الشئون الحضرية فان الأمل يراودنا في امكانية دخول المواطنين بسرعة الشئون المجالات التي سيقل اشراف المهنين عليها وفاعلية أكثر في المجالات التي سيقل اشراف المهنين عليها

وسنشغل أنفسنا فى باقى الكتاب بالتساؤل والاجابة عما اذا كانت الظروف الموجودة حاليا هى لتحويل الشئون الحضرية من مجال تحكمه الصفوه ويشرف عليه القلة الآن فى البلدان الاشتراكية والرأسمالية وحتى فى النظام اليوغوسلافى الذى يدير نفسه بنفسة ففى الفصل الخامس سأقوم بفحص احدى المبادرات لمثل هذا التحول وتجربة اعداد خطة حضرية لاحياء مجتمع فايينزا الإيطالى وقد يشعر القارىء من خلال ما تم والذى لا يتصف بالتقليدية وكذلك من خلال فحص خلتا لمترتبة وردود الفعل وقدرات التنمية الأكثر مثله مثل الكاتب أن الاجابة على السؤال الحاسة الى حد ما

ورغم أننا سنمالج تجربة حدثت فى المجتمع الايطالى وهى تجربة التبعت واستفادت من اكتشافات الدراسة الدولية التى ذكرت عاليه فقد تبدو بعض الديناميكيات سهلة النقل الى الوضع الأمريكى وقد تمطى مثل هذه التجربة بعد اجراء جميع التغييرات الضرورية معلومة مفيدة لأولئك العاملين فى المضمون النياسى الاجتماعى الايطالى والذين يتحركون داخل الوضع فى أمريكا الشمالية أولا انه لمن الضرورى

القيام بالتفاتة طويلة للتفكير في طبيعة الدنية وصناعة الشياسة المحضرية ، خاصة التخطيط الحضرى ، من وجهات نظر مختلفة وكذلك من وجهة نظرنا نحن · عندئذ سنكون في موقف يسمح لنا بالمناقشة لنبدأ الانفتاح الذي على على المواطنين المشاركة بأسلوب لا يشوه الحديث عن الادارة الذاتية ·

...

الفصل الثانى

المدنية في المجتمع الرأسمالي المعاصر

طبيعة مفاكل المدنية

يبدو أن مجتمعاتنا أصبحت « مجتمعا حضريا » · وذلك نتيجة لمملية التصنيع ولمصلحة جماعات القوة المرتبطة بالتطور الضناعى وحديثى هنا ينصب على الولايات المتحدة وكذلك المجتمع الحضرى الاقل تطورا في ايطاليا · ويذهب هذا التحول لا بعد من مجرد المعنى الديمنرافي والمادى ، وهذا يعنى ، أبعد من عدد المناطق الحضرية التى تزايدت والامتداد في « الفراغ الذي اصطبغ بالصبغة الحضرية » كما وأن المشاكل الاجتماعية قد تبدو وكأن أصبحت هي الاخرى من مشاكل « الحضر » · اذ تبدو وكأنها نتيجة لنوع من صفات تجميع مشاكل « الحضر » · اذ تبدو وكأنها نتيجة لنوع من صفات تجميع الدغرى للمجتمع الحديث ·

والتلوث البيئى ، ومشكلة المواصلات والنقص في الاسكان كل هذه تبدو مشاكل حضرية مثل تلك المتصلة بالتمزق الاجتماعى والأمراض المقلية والاضطرابات المصبية والجنوح الى انتهاك القانون والمنف ، وبشكل قد تبدو أكثر اثارة · وبعرض هذا الموقف ، وبالرغم من المحديد من التحليلات « لمشاكل » المدنية والمجتمع ، نجد أن العلاقة بينهما ليست واضحة الوضوح الكافى · ومن ثم فنتيجة لهذا النقص في الوضوح ، فقد ثبت أن كلا التفسيرين لطبيعة المشاكل العضرية وحلولها يتسم بالفموض أو انهما خاطئين تماما ·

ونعن هنا نبدأ اختبارا للتخطيط المدنى (الحضرى) فالاتجاه التخصصى للمدنية، والذى اضطلع بأهمية كبرى في محاولات لحل أو الإقلال من مشاكل المدن أو حتى تجنبها · وسنعمل على انشاء باسلوب تخطيطي إطار مرجعى حيث تكون الخطوة الأولى فحص طبيعة مشاكل المدن · وسنعطى تعريفا لنموذج عن علاقة المدنية ـ بالمجتمع داخل الفضاء المؤقت للفترة الصناعية ·

ولتدعنا حاليا تسمية المدنية, بالنظام الاجتماعي المادي ، وهو نظام انساني والذي يتمثل في الفضاء • ويتسكون هذا الجهاز (أو النظام) من اشخاص ينظر اليهم من خلال علاقاتهم الشخصية التي تقوم بينهم اكثر من كونهم أفرادا • فالفضاء المادي الحضري يعتبر جزءا من حياتهم وعلاقاتهم بطرق لم يتم استكشافها بعد • ونتيجة لهذا ، فنحن لانملك مجرد المفاهيم والكلمات التي نتحدث عنها بقدر كاف (١) •

وهذا يرجع الى أن الفكر التحليلى الممزق للنظم المتخصصة للفترة الحديثة قد علمتنا رؤية الفضاء الحضرى كمجموعة من الأبعاد المختلفة : الاجتماعي (والذي يتضمن البعند الاقتصادي والثقافي ، الخ) والمادي (والذي تقرره صفات الفضاء الطبيعي والدي تم خلقه) .

وعلى أى حال : ففى واقع الأمر يوجد النضاء الحضرى المتكامل ، والذى نطاق عليه ، لعدم وجود كلمة أفضل (٢) ، الفضاء الاجتماعى المادى • وهذا يعيننا على وضع تصور اكثر ملاءمة للمدينة والمجتمع • وليست المدينة مجرد مكان أو مجموعة أماكن حيث يقع المجتمع بل هى المحيط حيث يحقق الشخص فيه نفسه كمخلوق اجتماعى مادى • فالمدينة هى المكان حيث يمضى معظم الناس أكثر جزء من حياتهم وحيث تتشكل تجاربهم اليومية •

ونضع تعريفا للمجتمع ، كمنظمة هرمية ، مع الوضع في الاعتبار بأن هذا المفهوم سيتم تعريفه وتوضيحه فيما بعد • وبهذا ، يمكن القول انه الجهاز الذى تنظم فيه المؤسسات الثقافية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية بطريقة هرمية • ويعتمد تشفيل المجتمع على أعمالهم المتناخلة •

وحيث تم تعقيق المجتمع في الفضاء ، فإن أعمال هذه المؤسسات تحتاج الى تحديد أماكنها المادية · وهكذا ، فاننا نجد أن المؤسسات موجودة في أجواء حضرية وفقا لنظيرين متباينين هما ، أحدهما تحدده طبيعة المؤسسة نفسها ، والآخر عن طريق جزء من الكيان الهرمى نفسه ، وبقول آخر ، ربما وجد أعلى مستوى لصنع القرار الخاص بالمؤسسات الاقتصادية في مدينة ما على حين لا يوجد في المدن الأخرى ·

ويعدد عمل المؤسسات الملاقة بين المدينة والمجتمع · وبمقدورنا تعريف المدينة بأنها مجموعة اجتماعيه مادية من ابنا. البشر الموجودين في مكان خال معبى ، على حين أن المؤسسات هي التي تكون الانماط: التي تشكل ظروف الناس وتعمل على تنويع الحياة داخل هذا الكان الخالي ·

وقد تم التعبير عن حقيقة الطبقات في المدينة الحديثة في حقائق الوجود القائم على المؤسسات، خاصة حقائق الهرمية والاستثنائية وكما تكون العضوية الطبقية هي نتاج لامكانيات التزايد للمؤسسات الهامة ولمراكزهم داخل سلسلاتهم الهرمية، ففي نفس الوقت تعمل على

تحديدها · والطبقة السائدة هي تلك التي تسيطر على المؤسسات بأن تقرر الى أي مدى يكيفون طرق حياة الناس التا بعين الطبقاتهم ·

وبمقدورنا ، الان ونحن بين أيدينا تلك المفاهيم الأساسية ، أن نحاول وضع شخصية للموقف المماص وسنعد هذا باسترجاع قوتين محركتين منذ بداية الفترة الصناعية ، قوة المؤسسات وقوة الحضر ، وهي الحقيقة الاجتماعية المادية الناجمة من العمل المتداخل القائم على المؤسسات ، ونجد أنه من وجهة النظر التي نعمل على تطويرها ، أن هناك عاملين يميزان المؤسسات القليلة نسبيا لبداية الفترة الصناعية ، أحدهما يتمثل في وجود تجانس طبقى واضح على مستوى صنع قرار المؤسسات ، وهو التجانس الناجم عن البورجوازية الحضرية الجديدة والتي تمسك بالقوة الاقتصادية الصناعية ، وفي الحقيقة ، كانت هذه الطبقة تسيطر ـ سواء بطريق مباشر أو غير مباشر ، على المؤسسات الاجتماعية والثقافية والسياسية على أعلى المستويات الهرمية المؤسسات الحضري وفي المجتمع كمجموعة متكاملة ،

وينبع العامل الثانى مباشرة من الارتباط بين المؤسسات والمدينة كموقع مادى . حيث كانت المدينة . في الفترة الصناعية الأولى . لاتمثل مكان الانتاج فحسب بل مركزا للأعمال المتداخلة الأخرى مع المؤسسات الأخرى · كما وأنها كانت تمثل مكان الاقامة والاستقرار لذلك الجمع من المواطنين الذين يشكلون القوة العاملة الدافعة وكذلك السوق الذي يستوعب المنتجات الصناعية ·

ويمكننا القول بأنه رغم عدم وجود توافق كامل بين المدينة والمجتمع في العصر التازيخي الأول فقد كانت هناك سن كثيرة حيث ٨٨ اقيمت فيها مؤسسات مسئولة عن أحوال الظروف العضرية · وبمعنى آخر، ان قدرا كبيرا من طاقة المجتمع كانت واقمة في مجالات حضرية معينة ، ولكن بأساليب مختلفة (٣) ·

ويتسم التطور المستمر للمجتمع الضناعى في المجال الرأسمالى بأشكال. يمكننا تعريفها بأنها ترجع الى المرحلة الوسطى من التنمية (بعد المرحلة الأولى من فترة الرأسمالية الصناعية) أو الى الرأسمالية المتقدمة أو ما يطلق عليها الرأسمالية الصناعية الأخيرة • وقد تبعت هاتان المرحلتان. بعضهما البعض بأساليب مختلفة في أمم مختلفة ، ولكن ضمن مجال هذه التركيبة غير الهامة •

وقد اتسمت أولى تلك المراحل (وهى المرحلة المتوسطة للتنمية) بالتوسع في جماعات القوة الرأسمالية المسيطرة على الانتاج والتمريل والتجارة في المجالات الاقليمية الضخمة وقد كان، في هذا الجزء الأخير من تلك المرحلة وفي بداية المرحلة الثانية، وهى المتسمة بالرأسمالية الصناعية المتقدمة، لكثير من تلك الجماعات التجاهات في كافة انحاء الامة .

والان نجد أن تلك المرحلة الثانية المستمرة تتسم ببعد دولى أو متعدد الجنسيات من جماعات السلطة هذه (٤) ومن وجهة نظرنا فإن الحقيقة الهامة تكمن في أن المرحلة المتوسطة صاحبت بل واحتاجت زيادة في مدن معينة في العالم الغربي والرأسمالي على حين لا يبدو في الوقت الحاضر امكانية تمييز علاقة غير مستقلة لأكثر الجماعات قوة على مصير مناطق حضرية معينة (٥) من بين حقائق محددة أو داخل العاصية .

وهذا التوسع في المجال الاقليمي لعمل المؤسسات ، تجسد ، أساسا وليس على المستوى الاقتصادي فحسب ، بعمليات هامة أخرى بل وإندمج معها ·

وقبل كل شيء ، يمكننا القول بأن الصراعات الطبقية ، والتي السم بها تطور المجتمع منذ بداية العصر الضناعي ، قد نجم عنها وجود ممثلين عن طبقات في المجتمع اقتصادية وسياسية وغيرها مسيطر عليها تقليديا · وعلى أي حال ، فإن هذا التمثيل قد اتجه أما أن يكون تمثيل رمزيا ، وهو ضميف بطبيعة الحال ، أو تمثيل غير جدير بالثقة حيث تمثل فيه الطبقة المسيطرة عن طريق شخص ليس عضوا من تلك الطبقة · وحتى هذا التمثيل غير الفعال لم يكن عمليا في الاوساط الهامة من ضابعي القرارات الحضرية ·

ورغم أن الطبقة الحاكمة كانت قد تحررت من الحاجة الى البقاء في أماكن ومواقع محددة، فلم يكن هذا ليمنى أنهم فقدوا الاهتمام بالمحيط الحضرى ، بل على العكس من هذا اذ أصبح أكثر أهمية كمكان للانتاج ولاستهلاك البضائع والخدمات ، وأدت الحاجة الى الابقاء بل وعلى زيادة هذه الحالة ، الى خلق مؤسسات أكثر تخصصا وأشكالا جديدة من التكيف والتى ظهرت عن طريقها أشكال اكثر أتساعا من الاشراف على حياة الانسان الحضرية سواء بطريقة واضحة أو مغلقة ،

وقد اتسم تنفيذ المؤسسات الموجودة والجديدة بتسلسل هرمى متطور ومعقد فإن تكييف الاشكال التى اعطيت للمدينة ، بل كل المدن ، نجم عن انظمة غالبا ماتكون غريبة وانتهت من مدينة أو مجموعة مدن معينة ، وحتى لو كانت مازالت موجودة بطريقة ممزقة

في بعض منها · وفي قول آخر . ان قمم تلك الانظمة الهرمية المقررة
 هى موجودة في مكان آخر · فاذا ما ثبت صدق هذا بالنسبة للمؤسسات
 الاقتصادية ورأس المال الخاص الا انه اقل صدقا بالنسبة للقطاعات
 الدستورية الأخرى وبالنسبة للمشروعات العامة في الدول الرأسمالية
 والاشتراكية كذلك ·

أدى خلق المؤسسات الاقتصادية العامة ، لمواجهة تلك الخاصة ، في بعض الامم الى اقامة أشكال من الاشراف العام على التنمية الاقتصادية ، وقد أزيلت هذه المؤسسات التى انتشرت في الامة بطريقة قعلية من المجتمعات المحلية ، اذ كانت تميل الى الاقلال من قيمة المؤسسات الأخرى ، خاصة تلك المرتبطة بالأجواء الحضرية والاقليمية المحددة ، وذلك بالعمل على سحب قدرة هذه المؤسسات المرتبطة حضريا ، على صنع القرارات (٢) .

ومن ثم ، يبدو التوسع الديمقرافي والمادى للمدينة أدى ، أو أنه يؤدى الى ما يطلق عليه « المجتمع الحضرى » ولا يبدو أن هذا المجتمع تمثله المدن فحسب ويبدو أنه شكل نفسه في بناء حضرى عام متجانس وينطى تماما أجواء قومية تماما بل وأكثر من قومية · وعلى أى حال لم يحدث أن ظهر في نفس الوقت ، أى تحسين أو تقوية للوعية الدينة · اذ أصبحت المشاكل الحضرية هي التي تمثل الموقف العام ·

وهذا عنى ، أن المجتمع الحضرى يمثل في نظر « هنرى ليغيبر » « توسعا لمدينة تعمل على تدمير مدينة أخرى (٧٠) » والأفضل من هذا فإن هذا يمثل شاهدا على تدمير المدينة ، حيث يصبح الغضاء الحضرى للمجتمع الحضرى فضاء اجتماعيا ماديا لا اسم ولاشخصية له تنقصه

التقاطعات مع القدرة على التوجيه الذاتي والتعريف الذاتي · ويمكن مشاهدة هذا في الصور المادية في الفنواحي المتعددة أو في انتشار المدن الضخمة ·

وتمنح لنا هذه العلاقة بين المدينة والمجتمع داخل « المجتمع الحضرى » تحديد طبيعة المشاكل الحضرية ومصدرها ، والتي بالقطع لاتنجم عن المنطقة حتى لو ظهرت هناك بوضوح • أذ أن المشاكل الحضرية تنتج عن وجود مؤسسات متخصصة ضمن أكبر أبعاد للمجتمع • وبمقدورنا فهم هذا أفضل من المشهد الذي تم ذكره بالفعل في تطوير علاقة المؤسسات والمدينة مشهد المدينة الصناعية •

لقد أتسمت المنظمة الصناعية ، منذ الوهلة الأولى ، بانفصال أوضح عما قد ظهر من قبل في حياة الفرد منذ بدء لحظة العمل حتى لحظة حياته الخاصة • ويتزايد انفصال اقتصاديات الانسان (الاقتصاديات المتجانسة) عن الانسان ككل • وبدقة أكثر يمكن القول ان الادوار المتخصصة والجزئية هي خاصة به • اذ أصبحت مشكلة تقرير ذاته في المحيط أو في المظاهر الفلسفية ـ الايديولوجية للمصر الضناعي الأول ، أحد مظاهر الاشراف على وظيفته • فتادية وظيفة هو أهم قدرته كما أنها تستوعب معظم وقت حياته اليومية ووجوده •

وبالفعل بدأت عملية تسهيل هذا الاشراف والذى يفصل بين مكان عمل الشخص ومكان اقامته أمرا على جانب كبير من الاهمية وقد افترضت الدراسات التي أجريت في السنوات الأولى من عملية التصنيع ان السبب لم يكن الاحتياجات الفنية التي تحتاجها عمليات الانتاج والتي ركزت الانشطة الصناعية الجديدة في الاماكن المتخصصة والتي

نجم عنها ما يطلق عليه « نظام المصنع » وبدلا من ذلك كانت نتيجة المجهودات التى بذلت للتحكم في النشاط الانسانى ، في وقع العمل وكأن الانسان مثل الاله ولقد امتدت عملية الفصل بين حياة عمل المصنع ، والذى يعتبر موضوعا لقوانين وتكييف « عالم العمل » ، فياقى الحياة اليومية ، الى القطاعات الأخرى من الانشطة الاقتصادية وأصبحت كل أنواع العمل الأخرى والمشتركة في الانتاج الكمى ، بما في ذلك عمل المكاتب ، مقسمة الى قطاعات ومنفصله عن باقى مجالات الحياة الأخرى وفي الواقع نجن أن نفس الغملية (٨) أدت الى تطوير المنظمة الاقتصادية الثلاثية الحديثة والمنتشرة وحيث تم تنظيم « العمال الذين يتميشون من القلم (الكتابة) أو الكتابة على الالة الكاتبة » داخل المصانع الحقيقية للبيروقراطية الاقتصادية أو الكتابة أو الكتابة على الحكومية الا وهى المكاتب •

أما فيما يتعلق بالفضاء الحضرى، نجد أن النقطة الحرجة في التنمية الصناعية المنطقية قد أظهرت تحولت الأرض من اعتبارها قيمة يمكن الاستفادة منها الى قيمها التى استبدلت حاليا ، وتستخدم الملكية الحضرية والتى تسيطر عليها المؤسسات الاقتصادية وفقا لمقدار الفائدة التى يمكن الحصول عليها منها (٩) وهذه النظرة الاعتبارية للارض كقيمة تبادلية ، والتى اتسمت بها السنوات الأولى من العصر الصناعى ، تميز اللحظة حيث بدأ الفضاء المادى يعامل بعيدا عن دلالاته الاجتماعية ، المضاء ومنذ ذلك الوقت ، ولم تعد مكونات دلالاته الاجتماعية المادية للفضاء الحضرى ، والتى مازالت مستمرة في تشكيل جوهره تعامل مثلما تعامل في النظم والمهن المتخصصة ، وبمعنى آخر ، فبرغم بقاء روحه التبسيه , فالفضاء الحضرى يعتبر تحليليا سواء في القطع أو كقطح

وكانت تنمية مثل هذه النظم كتخطيط حضرى، بل ومازال يتم تحديدها بتعريفات العشاكل والتعريفات التى يعبر بها عن المشاكل أثناء تطوير المجتمع الضناعى وتتراوح هذه المشاكل من مواقع الصناعات داخل مناطق حضرية معينة الى تلك التى تعنى ظروف معيشة الجماهير الحضرية • من الواضح أن وصف التخطيط الحضرى «كنظام يواجه المشاكل الحضرية » هو الأداء المتطقى للطبقة السائدة، كما يصبح الأداة لتوجيه احتياجات نفس هذه الطبقة ،أهدافها •

وفيما بعد . أصبح هذا . في الفترة الصناعية المتقدمة . وعندما وصل التخطيط الحضرى تشكيله النظامى الاكثر تحديدا أصبح وإضحا منذ بداية اعلانه · وفي الحقيقة ، ثم وضع نظريات حاسمة لأهدافه في « ميثاق اثينا » الشهير الذى كان له تأثير قوى والذى وضعه « كوربوزيير » ، والذى حدد خطوة جذرية في تطوير هذا النظام منذ أربعين عاما مضت · وهذه النظريات كما يلى ؛

• ضمان المسكن الصحى السليم للانسان ؛

 تنظیم أماكن العمل (بخیث) یستمید العمل مرة أخرى شخصیته كمجال طبیعی لنشاط الانسان ،

 تيسير التسهيلات الضرورية لاستخبام وقت الفراغ بأسلوب سليم ،

 انشاء صلات بین تلك المنظمات المختلفة عن طریق شبكة مرور توفر الروابط اللازمة مع احترام امتیازات (حقوق) كل عنصر ·
 ویستطرد المیثاق فی القول بأن « هذه العهام الاربم · · · · هی

ويستطرد الميتاق في الفول بان «هذه المهام الاربع ٠٠٠ هي المفاتيح الأربع للتخضر (١٠) · ولإعداد تحليل أعمق لعمليات هذا الشكل التنظيمي للمدينة ذات الأجزاء المتخصصة، فقد أطلق على الخريطة العرفقة اسم سى وهو «تقسيم المناطق »، وهنا أشير للقارىء الى كتا بالتأخرى (١١ إساعود الى هذا فيما بعد حيث أنه مميز ومازال معمولا به في الحاضر في عمليات التخطيط الحضرى وكرسته التشريعات لهذا الغرض في العديد من البلدان ، وعلاوة على ذلك ، تبدو المدن والمناطق المقسمة المعزولة من الناحية العملية هي مادة الاقتراحات التي لا تزال ينظر اليها على أنها الرائدة كما في حالة المعايير التنظيمية للمناطق الأكثر لتخضرا (١٢) .

ولقد أدى تنظيم القطاع الانتاجى القائم على تقسيم العمل، وفقا لتحليل كارل ماركس. بالانسان الى ظروف الابعاد هذه والتى ميزت العصر الضناعى في اشكاله الرأسالية وكان هذا التناعد موجودا عندما وضع ماركس تحليله الا أن أهم حقيقة هنا هى أن نفس التقسيم الذى يعمل على فصل الإتجاه إلى التنظيم العضرى، وليس فقط في معايير تقسيم المناطق المادى، يشير إلى نوع جديد من الإبعاد أو من الأفضل وضعها بهذه الطريقة ، إلى زيادة في الابعاد ، والذى يرجع في هذا الوقت إلى إنقسامات أكثر في قلب الحياة الاجتماعية المادية الحضرية .

ولم تعد هذه الانتسامات ترجع أساسا إلى انقسامات العمل فحسب بل إلى انقسامات متعددة الأشكال والتي تعانى منها الحياة ، فالإنسان الحضرى مقسم ومفصل إلى ذرات ليس في الأدواز التي يؤديها في عمله فحسب بل في الأدواز التي يأخذها على عاتقه فيما يطلق عليه حياته

الاجتماعية ، فهو لم يبعد عن منتجاته الاقتصادية فحسب ولكن عن إبداعه الثقافي وعلاقاته الاجتماعية ، ومن الضرورى الاعتراف حاليا بفائدة إعداد مثل هذه التمييزات ، ومع ذلك فهى ، وحتى هذا الحد . كما تم تمييزها بالفواصل والحواجز ، فهى غير حقيقية وضعته بطريقة غير حقيقية .

وحقا سبق أن أشرت إلى أن الطبقة المحاكمة بحثت في موضوع الفصل، والتنظيم المنفصل « للعمل » عن الحياة ، ذلك لأنهم كانوا مهتمين بنوع خاص من السيطرة على الجانب الانتاجى من الرجل الحضرى . وبالتالى ، ركزت عملية تطوير المجتمع الضناعى إلى أشكاله الحديثة الاستهلاكية ، الأنظار على هذا المظهر الاستهلاكي من حياة الانسان ، والى أن يحدث هذا فسيظل ينظر اليه على أنه مختلف ولن يعتبر مهما الا مع الاداء الجيد للانسان كعامل ، وظهرت التغييرات لسببين على أقل تقدير أذ تم تطوير الاهتمام بالسيطرة على الانسان كمستهلك ، طالما أثبت في قيامه بدور المستهلك ، أنه قادر على التأثير على الانتاج أو حتى السيطرة عليه . وعلاوة على ذلك ، على التأثير على الانتاج أو حتى السيطرة عليه . وعلاوة على ذلك ، لمحضرية المطورة ، أنواع الانتفاضات التى ظهرت في المصانع مع تكوين نقابات العمال . كما وانه كان من المكن استمادة القوة التى فقدت داخل المصانع من أجل التنظيم الجديد من خلال الاستهلاك فقدت داخل المصانع من أجل التنظيم الجديد من خلال الاستهلاك الحضرى (والإلتاج) (آلا))

ومن ثم وبهذه الوسيلة ، تبرز قيمة النموذج الحضرى السابق مع مواطنة منظمة كان يمزقها تقسيم المناطق الى أبعد العدود إذ يقوم على أساس لموذج للإنسان الحضرى ويشرع كإنسان مجزء ويتم ٨٦ السيطرة على هذا الانسان الحضرى، المتأصل في النموذج الحضرى الذى تسبب في تشكيله. في كل أجزائه، وأعماله وأدواره بمؤسسات متخصصه ومجزأة. ويعتبر هذا له قيمة عند أولئك الذين يسيطرون على المؤسسات.

وفي الحقيقة يمكن القول. ان نتيجة لهذا الفصل الذى حدث منذ البداية بين الحياة الفامة (حياة الفمل) والحياة الخاصة (حياة المنزل ووقت الفراغ وغير هذا) والذى فرضته المؤسسات القوية التصاديا في بداية العصر الضناعى، أن الآلة المتزايدة للمعالجة، والاستغلال والسيطرة الطبقية.

قد تطورت الى ما هي عايه الآن. إذ تقوم أنواع الآلية تلك التي تعمل في المجتمع الاستغلاكي على تقسيمات الحياة هده (١٤) .

ويعطى الشخص الذى يجب عليه قبول حياة العمل المنظمة هرميا واحترام أدوارها و ورتمها ، يعطى «حرية » التعبير عن نفسه في الحياة المناصة وكذلك كمعيار للسلع والخدمات الاستهلاكية ، ورغم هذا ، فإن هذه الحرية تميل لأن تصبح أكثر خيالية وتافهة حيث تزايدت برمجتها وأصبحت تعتمد على قرارات تأمينها من خارج حياة الفرد ومن دائرة علاقته القريبة والملتصقة به .

ويخضع الانسان لهنا التكيف بأسلوب سلبنى الى حد كبير حيث لم يعد يواجهه كوحدة متكاملة ، كمخلوق اجتماعى في مجموع علاقاته ، وزاد تفككه وأصبح أكثر انعزالية ، وكان نتيجة هذا التكيف وأشكال الحياة التى يفرضها زيادة تفكك علاقات الانسان

الاجتماعية . وزيادة عدم الاهتمام بالحياة . وزاد شعوره بعدم الواقعية واللامبالاة تجاه أحداث الحياة الاجتماعية ويشعر الانسان . في هذا المجال وفي مثل هذا المجتمع الحضرى . بزيادة عجزه في ممارسة أى نوع من التأثير .

وهكذا . يصبح المحيط الحضرى . حيث يزداد تقسيم العمل وتخصص الوظائف والأدوار إلى أقصى حد ، كما هو الحال مع تقسيم الحياة في كل مظاهرها اليومية . الكان الذى يصبح فيه الانسان كمخلوق اجتماعى أكثر تحولا . ويمكن وصف هذا التحول على أنه فرعين وطالما لم يعد يعترف بالشخص كشخص في حد ذاته . لم يعد له مكان يعبر فيه عن نفسه بأسلوب شامل . ولا يمكنه سوى يعد له مكان يعبر فيه عن نفسه بأسلوب شامل . ولا يمكنه سوى تحديد نفسه في الأماكن أو في العمليات التقريرية اذا ما كان عضوا في المؤسسات المتصلة . وعندئذ فليس بمقدوره سوى عن أراء جزئية ومتخصصة ذات ثقل دستورى آيس لنبوعها من الانسان ولكن لأنها نابعة من دوره ومركزه في المؤسسة التي يتبعها .

وبالتالى ينتقل الإنسان كمغلوق بشرى اجتماعى إلى عملية أو وضع حيث يشعر بأنه أقل من شخص كامل. ويصبح بالفا وقادرا. ثم بعد فترة من الزمان يصبح أقل قدرة في السيطرة أو في تقدير اتجاهات حياته. ويصبح شيئاً مكونا من أجزاء تعمل سويا وتحتاج الى صيانة لكى تعمل ولا يتم تنفيذ البحث عن الخدمات الملائمة باسم شمولية الإنسان ولكن باسم عضوياته وأدواره المختلفة في المؤسسات التى تعطيه الحق في مثل هذه الخدمات.

وهكذا . نجد أن المشاكل الحضرية ، والتي تتراوح من تلك

المشاكل التى تتصل بالفضاء المادى بـ ﴿ المشاكل التى تنسجم في استخدام هذا الفضاء ﴾ الى ما تعرف بالمشاكل الاجتماعية النابعة من الأشكال والظروف التى تففل الاعتراف بانسانية الانسان في حياته الحضرية اليومية وفي هذا الفضاء الحضرى يجد الانسان نفسه يتزايد ابتعاده وغربته عن المخلوقات البشرية الأخرى الى الحد الذي يمكن أن دكون غربا عن نفسه .

وقد اختفت المدنية التاريخية عندما بدت وكأنها قويت الى أبعد حد . في شكل « المجتمع الحضرى » . حيث كان الفضاء الحضرى الاجتماعى المادى دوما المكان ومجمع الأماكن حيث يتركز السكان في كل فترة تاريخية (ولكن لأسباب متباينة وبأشكال مختلفة) ويعيشون علاقاته الاجتماعية والمدنية كواقع اجتماعى لمرفة مشاكله المجماعية والعمل على حلها ، وعلى هذا يمكن تفسير اختفاء هذه المنية على أن فضاءها المادى والاجتماعي قد أصبح ، أو يميل لأن يصبح نقاطا يلاقي عندها الناس الذين . يتسمين باللامبالاة والمككين وممن عانوا منه بل وقبلوا حالة عدم قدرتها ادارة شئون حياتهم ولا مواجهة مشاكلهم المدنية المامة وتنبع هذه المشاكل كما تسيطر عليها أشكال من السلطة موجودة بصفة على المستوى الرفيع ولها منطق مختلف عن منطق المجتمع الذي كان قبل التحف .

وقد احتاجت المؤسسات الحضرية في تطورها ومن أجله أكبر تركيز من المخلوقات البشرية. ورغم هذا. لم تحتاج الأبعاد المادية الاجتماعية التقليدية للمدينة فيأشكالهاالنشطة والخلاقة وبالتالى لم تحتاجها في أشكالها المستقلة التي تنمتع بالتقرير الذاتي. بل إن هذه المؤسسات الحديثة إحتاجت الى تكتلات من مجموعات من الأفراد . أما الضواحى ، والمدن المحيطة للمدن الكبيرة ، والمدن الضخمة مففلة الاسم والتى ليس لها طابع اجتماعى إلا أنها تمتد وتتسع ، فهى عبارة عن أشكال تتجاوب مع هذه الاحتياجات . وفي هذا الاتجاه اندفع التطور الحضرى .. وفقا لهذا التحديد ، يمكن تتبع طبيعة المشاكل الحضرية وفقا لنموذج تحدده علاقتين متعلقتين بالموضوع .

ا بتقوية بنيان المؤسسات . نجد أن بنيان السلطة قد خلق وضعا حيث يصبح أعضاء الطبقات الثانوية خاضعين لتمزق متزايد ليس داخل النظام الانتاجى فحسب بل داخل حياتهم الاجتماعية ، وداخل جوهرهم الإنسانى نفسه . (يعتبر منطق تطوير المؤسسات منطقا يخرج عن المحيط الحضرى والذى لم يعد بنيان السلطة مرتبط به في حد ذاته) .

ب _ ويحدد تحول الناس متعدد الأشكال والمتزايد ، ضمن مصمون التنوع الطبقى والتباين الخاص بالمؤسسات ، ويصنف مشاكل « المدينة » وافقار فضائها المادى والاجتماعى . (يقول ليفيبفر مرة أخرى ، « يصبح التحول الحضرى المحتوى ، والمادة ،والدوام لكل أشكال التحول الأخرى » (٥٠) .

باعطاء هذا التوصيف لطبيعة المشاكل الحضرية . يمكن القول بأن حلهاقد يتأثر بالتحول الجزرى للمجتمع الحديث، ومن الضرورى أن يتفهم عدم تحول الانسان كمخلوق اجتماعى حضرى . ولا يمكن إستمرار مثل هذا التحول إلا تبعا لبدأ ين مرتبطين

١ على الإنسان استرداد شموليته كمخلوق بشرى اجتماع.
 بالتغلب على التمزق والتفتت اللذين تعرض لهما.

 على الانسان استمادة قوة صنع القرار في إطار الحياة الاجتماعية الحضرية، مظهرا بذلك أنه يشارك في إجراءات المجتمع بطريقة فمالة وخطيرة.

ويطالب هذا الافتراض الذى يشكل الصفحات التالية من الكتاب، بتخصص أكثر.

أذ أن هناك صيغة ماركسية وصلت الى نفس النتائج رغم أنها سلكت طريقا مختلفا للوصول الى هذا: فغى الواقع نجد أن مفهوم «مصنع المدينة» أى تنظيم التكامل الاقليمي لمنطق واحتياجات الطبقة السائدة، يتشابه مع آلافتراض الذي كونته، رغم أنى أرى وجود اختلافين جوهريين، أن التحليل المازكسي ينظز الى مفهوم الانتاج الاقتصادي كانتاج معيز وأولى. على حين نجد أن هذا المفهوم، رغم انتشاره وعدم تقيده للماركسية خاطىء للغاية. كما يقود هذا التحليل إلى استراتيجية توضح أن زعماءها فوق البشر في يقود هذا التحليل إلى استراتيجية توضح أن زعماءها فوق البشر في تنظيمهم؛ وهي تنظيمات تظل أعلى من مستوى البشز حتى لو كانت تتشكل من طبقات اجتماعية وحتى لو شرعها أفراد الطبقة الدنيا بحيث يصبحوا ممثلين فعليين.

علاوة على ذلك . يتجاهل هذا التحليل مشكلة حالة التمزق التى يعانى منها أولئك المنتمون للطبقات الثانوية ، وحالة اللامبالاة التى هم فيها والناجمة عن تفتتهم . الدستورى وعن وضعهم في حدود . وهم هم

بكل دقة _ أعضاء الطبقات الثانوية الأكثر تعرضا لأن يوضعوا
 داخل حدود بمفهومها العريض، ان لم يكن في اعمق
 تكويناتها (١٦) ٠

كما وأن هناك افتراضا ماركسيا مختلفا يقوم على هدف اعادة التغلب على هدف اعادة التغلب على عدم التغلب على التحويل المختلف لعلاقات البشر في نطاق أشكال حياة الانسان اليومية . إلا أنه يمكن التساؤل عن القوى والأساليب التى يمكن اقتراحها لتؤدئ الى عدم التحول هذا ؟ وكيف يمكن بدء هذه العملة ؟

من المؤكد أن مثل هذه الأسئلة هن التى يجب علينا توجيهها ، إذ يمكن للشخص البدء بفحص النشاط الدائم وتطوير المجتمع . وهما ما يمكن تحصيل اجابات شاملة أو جزئية منها . وزيادة على ذلك ، يمكن أن يبدأ الفرد برؤية تلك العناصر الخاصة بالمجتمع المعاصر والتى قد تشكل نقاط إرتكازه ويفهمها ، وعناصر التعارض الأساسية والتى قد تشكل نقاط إرتكازه ويفهمها ، وعناصر التعارض أن تلك العمليات يجب أن تهدف لخلق محيط للحياة الحضرية أن تلك العمليات يجب أن تهدف لخلق محيط للحياة الحضرية وبمعنى آخر ، وجوب أن يكونوا قادرين على المشاركة كأشخاص كاملين في صنع القرارات والذى يهمهم كأشخاص كاملين ، عن كونهم الشخاص تأثر مظاهرهم المتخصصة من نوع خاص بالقرارات المتخصصة من نوع خاص بالقرارات

فهناك اقتراحات ومبادرات عديدة متداولة بصفة دائمة حتى أنها

تبدو، أو أنها نبحت في أن تمتبر حلولا حاسمة للمشاكل الحضرية (أو على الأقل لبعض منهم). فمعظم المقترحات عبارة عن مجهودات تهدف الى صغ المجتمع الحضرى الحالى بالصبغة المقلانية وذلك بتمديل أقل سمات المخيط الحضرى توازنا. وكانت تلك الاتجاهات تميل طوال التاريخ الى تقسيم المشاكل الحضرية وفصلها وذلك بافراد حلول متخصصة لها: ففي التشكيلات الأخيرة نجد أن التوكيد كان على رؤيا « شبكات » المشاكل بالنسبة لارتباطاتهم المتشابكة في المحيط الحضرى وفي المجتمع. ونجد، أنه حتى ضمن هذه الرؤيا الاكثر تمقيدا، أن محاولة القضاء على المشاكل الحضرية مرتبطة بتعديل أدوات الادراك المستخدمة ضمن النظم المتخصصة أو التي يستخدمها علماء الشبكات أنفسهم.

وهناك اتجاه آخر يقترح أنه بدلا من عدم امكان حل المشاكل الحضرية إلا اذا تم تعديل قوة علاقات داخل مؤسسات المجتمع الاقتصادية والسياسية . أو يمكن تأكيدها بالقول بأنه يمكن حلها إذا ما ملكت قوى الطبقات الثانوية التقليدية السيطرة على مؤسسات المجتمع الاقتصادية والسياسية . وقد سبق لكل هذه الاتجاهات أن إقترحت الابقاء على مثل هذه المؤسسات بصفاتها الأساسية .

وقد أسند، داخل هذه الاطارات دور معين للتعطيط الاقتصادى والتعطيط العضرى داخل المحيط العضرى، كوسائل يمكن للمؤسسات أن تضع نهاية لعدم العدالة، إذ يمكنها عند للدوضع نهاية لنوع معين من سياسة عدم التدخل التي اتصفت بها ادارة المجتمع البورجوازى، والتي من المحتمل كانت الأساس لمشاكل كل من المجتمع والمدينة الاقتصادية والاجتماعية وغيرها

وعلى أى حال ، فإن حل مشاكل الحضر وتحويل المجتمع لا يمكن أن تنجم عن عملية تختلف عن القوانين الموجودة حاليا . وقد وضح هذا بتخطيط عمليات ، تتضمن خططا توحى بها قوى اليسار في بلدان مثل ايطاليا حيث يتحكم اليسار الآن في حجم الحكومة المحلية والتخطيط الحضرى . وعلى ضوء الاعتبارات الخاطئة السابقة والنتائج غير الطيبة التى قد تنجم للجماعات الحدية والسيطرة عليها من أحزاب اليسار ، سأكرس الفصل القادم لفحص طبيعة أى خطة حضرية ، وعملها ونتائجها في الموقف الحالى .

وكان لهذا العمل دافع بعيد ، الا وهو اعداد نموذج لا براز كيف تسير عملية متخصصة . وليس بمقدور مثل هذا النموذج ، مع بعض التغييرات ، توضيح التخطيط الحضرى ، فحسب ، بل أشكال التخطيط الأخرى والتي تستخدمها حاليا المؤسسات في ممارسة سلطاتهم ، مع توجيه الاعتبار لأشكالهم التنظيمية المهنة .

ويبخث الغصل الرابع من هذا الكتاب في تخصيص بعض المفاهيم التى يمكن استخدامها لتحديد أهداف تحويل المجتمع ويصبح لمثل هذا العمل معنى نتيجة للعناصر المستمدة من الحقيقة التى تعطى الشرعية لامكانية وضع خطة عمل تبدأ من الحيط الحضرى على أن تقوم على الوجود النشط للشعب. كما توجد نظرية أساسية أخرى تقوم على أنه ليس بالامكان تنفيذ عملية التجول عن طريق وفود تمثل مختلف الطبقات أو عن طريق المؤسسات السياسية الخاصة بتلك الطبقات، إذ يجب أن ينفذها الأشخاص أنفسهم الذين يعملون في مؤسسات مفتوحة وبالتالى محولة

الاتجاه التيكنوقزاطى للمشاكل الحضرية ومفاهيم اليسار

لقد ظهر الاتجاه التيكنوقراطى للمشاكل العضرية مع تطوير المجتمع الصناعى حيث قسمت المدينة إلى مناطق خاصة وقطاعات عمل وقاد هذا النموذج إلى رؤيا أدت إلى رؤية المشاكل العضرية النظم المفترض أنها مشاكل ذات نطاق معين أو قطاع محدد وأصبحت النظم المفترض أنها ستحلها أكثر تخصصا وتحديدا وطالمنا أن أصبحت التنمية ذات النظم العميقة ولكن ضيقة ، أصبحت طبيعية وقد حدد هذا الانجاه (ومازال) تنمية المجتمع الرأشمالي ، وفوق كل هذا يمكن أن يعرف بما يسهم به في عملية تقسيم الحياة الحضرية إلى فئات مستقلة وقطاعات . وبمعنى آخر ، يمكن مواجهة المشاكل كل على حدة ، كما وأن « الحلول » المقترحة تميل لخلق مواقف ذات القسامات خطيرة .

وتتم الاقتراحات الخاصة بأحد القطاعات وتنفذ وفقا لمنطق هذا القطاع وغالبا مالا يرتبط بما يظهر في قطاعات أو مناطق أخرى، وعلاوة على ذلك، توجه العملية ذات النظم المتخصصة. البحث عن وسائل لحل المشاكل تجاه الأشكال التيكنوقراطية والتي خلقه الخبراء ويعتبر الاتجاه العام نعو مشاكل المدينة هو ذلك الذي نمى مع تطوير مناهج « حل المشاكل »، أى أنه يمكن مواجهة كل مشكلة حضرية أثناء المحث عن أفضل الحلول الفنية.

وأبرز الصفات التى يظهرها هذا الاتجاء هى قلةالارادة أو المقدرة على مواجهة المشاكل الحضرية كما هى . مثل المشاكل ذات الحدود الأكثر اتساعا والتى تشمل كل الأشخاص . وفوق كل شىء ينظر الى المساكل الحضرية . طالما نظروا اليها كل على حدة ، وفقا لمظاهرها الصناعية فحسب وليس وفقا لأسبا بها الحقيقية .

ويتم تبرير هذا « بغلسفة » المتخصص الذى يطلب منه الاسهام في حل مشكلة معينة شكلت واقترحت بطريقة معينة. وعلى هذا، فهو يعتبر أن المضمون الذى يحتاج الى اهتمامه هو ذلك المضمون الذى يجب عليه أن يبرز فيه خبرته، ووفقا لهذا التخصص، تشير الحقيقة إلى أن أولئك الذين يملكون زمام السلطة وعلى بينة بتلك المشاكل برمتها غالبا مالا يكون لديهم النية في مواجهتها في جوهرها. وقد يعنى هذا وضع نهاية لآلية الاستغلال والاستفادة اللذين، في كثير من الأحوال، يعملان في المواقف التي لها جدور في تلك المشاكل.

وأكدت التحليلات القديمة والحديثة هذه الحقيقة والتي تتملق بما يطلق عليه « مشكلة الاسكان » ولا تعتبر ندرة وسائل الراحة الكافية موضوعا خاصا بالحلول الفنية ولكنها واحدة من مجموعة الاهتمامات(١٧)وتمطي مشكلة المواصلات الحضرية أوضح نموذج لهذااذ أن هذا القطاع قد جذب الاهتمام لبعض الوقت الحالى ، فمن المشاكل العنيفة الخاصة بازدحام حركة المرور وحوادثها الى الصعوبات التي يتحملها أولئك الذين ينتقلون من منازلهم الى أماكن أعمالهم ذها با وعودة وقد انتشرت تلك المشاكل أخيرا الا أنها كانت عنيفة في العديد من مدن الغرب الكبيرة منذ عشرات السنين

ويوجد اتجاهان اساسيان يتسمان بالعقل تجاه مثل هذه المشاكل أحدهما التنظيم التنمية الاقليمية بطريقة ملائمة وكان هذا يعنى تطوير الأنشطة الانتاجية ومركزتها (وليس الانتاج الضناعي فحنسب) بأسلوب لا يسبب توسعا كبيزا في قطاعات حضرية معينة بينما يخلي قطاعات أخرى وألا يحدث توسعا في بعض القطاعات الانتاجية بينما تدمر الأخرى التي قد تعتبر أفضل _ أو على الأقل تستحق البقاء أما الاتجاه الأخر الذي يتسم بالذكاء فهو الذي يحاول الاقلال من الاندفاع تجاه احتكار المواصلات الخاصة والبحث عن حلول لاحتياجات التحرك الاقليمي والذي لا يتم بأسلوب فردى ضيق فجسب وإنما بأسلوب عام وعريض يتسم بالمسئولية

ومما لا شك أنه ظهر من حذر ضد الاتجاه نحو السيارات لملكيتهم الخاصة « لتحرك السيارات » اذ وجننوا في هذه الآلات شيئا خطيرا لنوعية الحياة الاجتماعية الحضرية والاقتصاد وكفاءة المواصلات الحضرية (١٨) الا أن هذا لم يكن اتجاه الأغلبيه .

ومن أولى نتائج مشكلة المروز هى ايجاد «أخصائى مرور» ان مهمة أولئك الفنيين وضع حلول ـ بواسطة أدوات ومناهج معينة لتلك المشاكل والتي تعتبر مشاكل مرور على جانب كبير من الاستقلالية حتى لو كان هذا الاستقلال مجرد استقلال ظاهرى أو غير خقيقى ومن ثم تمثلت النتائج في ظهور دراسات مكثفة وتطوير لأكثر «الحلول» الفنية تقدما ودقة وعلاجا للمظاهر وايس للمسببات

وكما توضح مشكلة المرور، فان احدى الصفات التى بزغت من الاتجاه الفنى المتخصص للمشاكل الحضرية تتجسم فى أنها تعطى الاتجاه الفنى المتخصص المشاكل الحضرية تتجسم فى أنها تعطى نوعا من حلول المساعده الأولية للمظاهر الخارجية للمشاكل بالمثل فان تلك الحلول تخلق مشاكل أكبر والحاجة الى خبرة أكثر كما وأنها تحتاج كذلك الى قدرة أكبر ومعلومة أكثر واستخداما أكثر للأدوات المتخصصة

ولكن فلنرجع الى مشكلة المرور وأسبابها الحقيقية في الامكان تفسيرهذه الأسباب بأسلوب بمعقول ونلقى ممالجة صناعية طالما يبقى الفرد داخل نظام يميل بصفة مستمرة لتوسيع خواص المدينة والعمل على مد الفضاء الحضرى الى مدن ضخمة بصفة مستمرة ويتجه الرجل العصرى بطريقة تلقائية لاختيار وسائل مواصلات خاصة كما هو الحال معه في قطاع آخر ميث يتجه لاختيار منزل عائلته الصغير في ضاحية قليلة النشاط وبعيدة الى حد كبير

* روتتم ما يطلق عليها اختيارات على أساس التنظيم الاجتماعى الذى يحول لأن الشخص لم توفر له فرصة الاختيار الا على الأساس الفردى المسبق تحديده لأسلوب مواجهة المشكلة وليس بمقدوره سوى سد تلك الحاجات بأسلوب خاص والتى تعلم أن يجدها «خاصة به » ولا يعمل الأخصائي سوى اعادة تقوية تعريف غير واف ومشتت لمثل هذه الاختياجات

وبهذا وجدت الحلقة المفرغة فبقبول هذه الشروط يتصرف الفرد المبعد في محيطه بأسلوب يؤدى الى اثارة مشاكل أكثر تزيد من تمزقه وحرمانه وعزلته ، وبالتالى الى بعده وفى الواقع فان قلة اختياراته فى مجال السلع والخدمات العامة غالبا ما تعد ظاهرة ثانوية ومرتبطة دوما مع قلة اختياراته فى المجالات غير الحكومية

الأخرى المميزة بالتسلسل الهرمى الدستورى وتوزيعات السلطة المشوهة والتي لا تعوضها الأسواق غير الحرة

ان عدم كفاءة اتجاه الشخص التخصص الفنى بالنسبة لمشاكل الحضر ترجع الى وجهة النظر الفلسفية ـ الأيديولوجية التى ظهرت فى بداية المجتمع الضناعى ولذا فقد بذلت محاولة فى مجتمع اليوم الضناعى الأكثر تقدما لتهيئة الاتجاه لتماطف أكثر حداثه وأشير هنا الى اتجاه النظم لمشاكل الحضر ولا يتمامل هذا الاتجاه مع مشاكل فردية بل مع مجموعات ذات علاقات متبادلة إذ ينظر الى المدينة كنظام له صفات النظام علاوة على ذلك ينظر اليها كنظام يحدد تتابع الأحداث فيه قوانين الترجيح (١٩).

من الواضح أن هذا النوع من الاتبجاه يتصف بالتعقيد والتعميم فبوصفه المدينة على أنها نظام متكامل فانه يبدو هكذا ولأنه يخطى الحواجز التى تفصل النظم المختلفة اذ ان صفته الحقيقية وطبيعته الحقة تأخذ شكل أرقى نوع من التخصص ونوع تخصص من المرتبة الثانية اذ أنه أدى بالفعل الى خلق أدوار جديدة نظم المتخصصين متخصصين في بناء نماذج مضمعي المواد المتداولة والآلات المتخصصين متخصصين في الحقيقة فان تلك الأشكال المتخصصة الحديثة تتجاوب بل تحاول التجاوب مع احتياجات الحياة البشربة والحضرية ذات الاشراف الأكثر عمقا وانتشازا في المجتمع المعاصر المقدم

ويمكن التأكد من هذا 'بفحص أهم نتيجة نجمت عن إتجاه النظم الحضرية وهي ، الخاصة ببناء نماذج للمدينة · وتم بناء هذه النماذح

بواسطة سلسلة ممتدة نسبيا من العلاقات الحسابية والتي ترتب في أكثر النماذج تقدما من المعادلات الخطية وغير الخطية والمختلفة · إذ هيأت لعرض حالات معقدة إتسمت بالتباين الوقتي لمواقف منتقاه ·

وتتجه النية من بناء النماذج التى لا تعمل إلا من خلال استخدام الكومبيوتر الالكترونى لتحل محل صانعى القرارات الخاصة بالمدينة في حالة ما اذا كانوا قادرين على ارساء دوافعهم ليس على مقترحات قائمة على بديهيات الخبراء التقليديين من فنيين أو اداريين فحسب . بل على خطط (معلومات لبرامج الكومبيوتر) يتم تقييمها عن طريق عمليات محاكات الكومبيوتر · ويمكن لنا الحكم من خلال ردود الفعل الناجمة عن النموذج . على الصفات الايجابية والسلبية لمثل هذه المقترحات بالنسبة للمدينة كنظام عام ·

ويساعدنا مثل هذا المظهر لهذا الاتجاه لفهم كيف أن له منطق التيكنوقراطية الأكثر تقدما · فبداية ذن بدء يقيم الخبير أو مجموعة الخبراء . عند بنائهم نموذجهم الخاص بالمدينة . علاقات كثيرة حتى يصبح عملهم فعالا من الجانب الحسابى · وحيث عرضت عليهم مظاهر نوعية عديدة من الحقيقة الحضرية ، وجب عليهم عندئذ اختيار المظاهر « البديلة » للمظاهر النوعية على قدر إمكانيتهم في التعبير على هيئة معاملات كمية · ويقرر الخبراء أنفسهم أيهما سيضمنونه وأيهما سيتركونه ·

وتتكون هذه العمليات من تقديرات ذاتيه والتى توصف في تمبيرات خاصة بالعمليات الموضوعية أو التحليلات العلمية المتعادلة ، ومن المفروض أن تعفى، مثل هذه العمليات ذات المعوى القيم الحر

من الشروط المستقاه من النظم ذات القيمة الشخصية والاجتماعية السياسة (٢٠) ·

وتهى، الطبيعة العلمية المفترضة للنموذج . الخبير وحده يسبب تمديلات للنموذج ويقرر أيها الأكثر ملاءمة . أن أيها التى لا تدمر سماته الضرورية · وهناك من هم في درجة العلماء والفنيين وكذلك بعض السياسيين ممن يعتقدون أن أفضل الأمال بالنسبة للمواطنين العاديين يكمن في زيادة تطوير مثل تلك الأدوات العلمية المتقدمة واستخدامها (٢١) إلا أن الواقع جد مختلف ·

وعمل الفنيون والخبراء المتميزون الجدد على تطوير نماذجهم على أساس المجتمع كما يعرضوه هم أو كما يفهموه هم المتخصصون وكذلك كما يفهمه أولئك الذين منحوا النموذج تفويضا • فهم ينظرون الى المدينة والمجتمع كنظم أكثر تعقيدا . ومن الاحتياجات العملية التى يستمد منها الخبراء رؤياهم عن المخلوقات الممزقة والمعقدة . وليس من الرجال • وتوجه التعقيدات التى يعالجونها للبحث عن درجة من التعايش وعدم الافراط ، بل ومحتمله من الصراع بين الأطراف الدستورية وتلك من الباطن • وقد ساعد هذا على تكوين تقوية أخرى بارعة غالبا ما تكون غير واعية لمفهوم تلك الأجزاء شائعة القبول على أنه أمر واقع ، رغم أنه مجرد فكرة خيالية •

يبدو أن المناهج والطلب المقترح لنظرية النظم للتخطيط الحضرى تعمل على إبعاد المواطنين عن موقف التسليم بالاختيارات غير المتعقلة التى كان يقدمها أخصائيو التخطيط الحضرى في الماضى وفتح إمكانيات أكثر لاشراف المواطنين وتدخلهم ومن ثم فنتيجه لهذا

يبدو أن المواطنين أحكمت عليهم الجدران التي أقيمت فوق تلك الميزات الجديدة التي تتميز بالتعقل بل وبالمنطقيه والعلمية (٢٣) •

وفي الواقع. ما زالت الاختيارات ه البديهية » و «غير المعقلة » للمخطط والاخصائى الحضرى، ما زالت تفهم، لوقت ما، متأصلة، في عمله رغم أن الغلاف العلمى المتعقل للتخصصات المتفوقة التيكنوقراطية الجديدة تميل لإخفاء مثل هذه الحقائق

ويمكننا القول بأن تلك الاتجاهات والنظريات والأدوات الجديدة لا يمكمها الاسهام بفاعلية في حل المشاكل الحضرية . إن لم يكن لآى أسباب أخرى فتلك المظاهر المتزايدة من التخصص ولتباعد الاشخاص الذين يعيشون ويتفاعلون في مساحة حضرية محددة عن عمليات القرارات المتصلة بها • إلا أن اهتمامنا بهم له أساس إضافي اذ أنهم يشكلون ميلا في المجتمع الحديث الذي بدأ منذ قليل ، ويتمثل هذا الميل في المحاولة لاستيعاب المدنية داخل نوع من الرؤيا السكونية • ويقول أخر ، إن هناك مجهودات تبذل للتخلص من المدنية نهائيا وذلك بتفتيتها الى نوع من الأشكال أقرب الى الفضاء الحضري والذي يمتد كثيرا أو قليلا على طول الوسط الكلى للاشراف على النظام القومي أو متعدد القوميات •

واذا ما نحينا الصور الخيالية علميا والتى حسلت على قدر كبير من النجاح والتى يمكن تحديد هذه الرؤيا السكونية بها كما فى أعمال باكمينستر فولر أو دوكسياديس فلن تكون هذه هى الوسيلة التى يمكن تقوية صفات المدينة الاجتماعية بها (٣٣) كما وأنها ليست وسيلة لنشر المظاهر الاجتماعية المادية الايجابية «لحوهر المدنية) التى ينادى بها على الأقل بأشكال المجتمع المتحضر المؤقت ·

وعلى أى حال. وكما عرض العديد من الكتاب حول ما يعرف بمجتمع ما قبل التصنيع فان مثل هذه الأحداث المتجانسة قد ترصد لسوء الحظ لوصف مستقبل التنمية وتكييفها لكثير من المجتمعات العضرية العديثة (٢٤).

وتصبح النظم الأكثر تخصصا وكذلك الخبراء وهم فى مرحلة بناء نماذج فعالة وأكثر تعقيدا والتى تبدو أنها تحت سيطرة أكثر فاعلية ضرورة للجهاز وتصبح ضرورة الحد الذى يشكل فيه نفس هؤلاء الخبراء فى الطبقات السيطرة نظاما غاية فى الأهمية للارشاد أو عنصرا يشكل الصراع الادارى وقد يكون لنفس السبب تأثير أكبر (٢٥) وفى الواقع فالحاجة ملحة لاشراف اوسع على التوسع المادى للمدن ولكن اشراف يختلف اختلافا أعمق فى الشخصية عن الاتجاه التيكنوة واطى

ويمكننا بالرجوع الى مشاكل المدينة والحضر الوصول الى النتائج التالية ولم يثبت أى من الاتجاهين الآنف ذكرهما ملاممته أى لا الاتجاه المتخصص الفنى وهو الاتجاه الذى يعالج المشاكل الجزئية والمقسمة والذى ظل أكثر أشكال العمل انتشارا ولا اتجاه الأجهزة والذى يميل لربط تلك الأمور الجزئية بوضعهم فى جماعة البرمجة والدى غالبا ما تسانده جماعات القوة العالمية (٢١٦) .

ويمكننا أن نطلق على وجهات نظر التخطيط والتي تقدمت الافتراض الذي ينادى بالمحافظة على أسس النظام الرأسمالي الحالي

اتجاه التخطيط الرأسمالي وكما جاء في اقتراحنا فاننا نجد ان هناك ميلا تجاه زيادة المشاكل الحضرية الى ان تختفى المشاكل الحضرية اختفاء واضحا بسبب اختفاء المدنية نفسها ويتزايد تحلل المدينة الى فضاء يتسم بالحضرية باضطراد وليس له سمة محدودة حيث يعيش الرجال والنساء في حالة من التحول ومحكمة الى ابعد حد

وقد تقرران تكون مملكة ويبرالحضرية والتي ليس لهامكان (٢٧). للطبقات الثانوية المكونة من الطبقات العاملة التقليدية ومن تلك الطبقات التي تنتمي الى البورجوازية الصغيرة والمتوسطة التي كانت في الفترات القديمة من المجتمع الضناعي وقد افتقرت جميعا كما اصطبغت بصبغة البروليتاريا ولم يحدث هذا بالنسبة لمستواهم المادي الجيد بل بالنسبة للاختفاء الواضح لرغبتهم في المشاركة وعدم الامكانية الفعلية لوجودهم النشط في جهاز صنع القرار وتميل الجماعات التي بيدها السلطة وبسبب خدمة وسائل الاتصال والمواصلات المتقدمة تكنولوجيا لهم تميل « قلاع » أكثر انعزالية وأقل تركيزا ووضوحا من الناحية المادية وذلك للاقامة وللأغراض السياسية والاقتصادية (٢٨) .

وباختصار، يمكننا أن نفهم أن خطوط العمل الحضرى المستمد من أولئك المالكين للسلطات العليا في عالم الرأسمالية يتجهون اللحفاظ على مثل هذه السلطة بوسائل الادارة التيكنوقراطية المركزية للمشاكل والعمليات الحضرية سواء كانت موجهة للنمو أو للركود وعلى أى حال . فالأيديولوجيات والقوى الإخرى موجودة على مسرح العالم الاجتماعى الحضرى ، فهل الاراء البديلة المتعلقة بمشاكل الدينة وتنميتها تنبع منهم ؟

وبمراجعة خطوط التنمية الحضرية في المجتمع الضناعى والرأسمالى ، نجد أن العناصر الايديولوجية التى ظهرت هى تلك الناجمة من وجهة النظر الاشتراكية في الموقف الحضرى ومن إهتمام أولى باللاقوة والقوة وبالمفهوم العام ، ليس من الخطأ القول بأن الاهتمام بالمدينة كان يشكل الى وقت قريب اهتماما ثانويا من الفكر والكتابات الماركسية وقد أعطى النظام الاقتصادى دورا استراتيجيا ونظريا متسيدا . خاصة نظام الانتاج الصناعى حيث تمارس أسوأ استغلال على الطبقة العاملة و إلا أنه باستيلاء النظم الاشتراكية على السلطة وأصبحت التنمية الحضرية وسيطرتها أمورا ذات أسقية أكثر رغم أن ترابط إقتصاد المدينة ما زال قويا كما كان دوما و

ونجم الاهتمام بالحياة الحضرية التى نادن بها ماركس وانجلز والاشتراكيون الذين تلوهما. عن الظروف غير الانسانية التى كانت تميشها دائما طبقات الحضر في المجتمع الصناعى وكان واضحا مدن الاستغلال للطبقة العاملة في هذه الظروف وأدن التقسيم بين النظام الاقتصادى والنظام إلاجتماعى الناجم عن الاشكال الفلسفية الايديولوجية والتنظيمية للمجتمع الصناعى بالطبقة العاملة نفسها الايديولوجية والتنظيمية لمجتمع الصناعى بالطبقة العاملة نفسها الخاصة بحياتها الحضرية وقد وجه الصراع ضد نفس المعارضين وذلك لان الحكومة كانت مجرد لجنة تنفيذية من البورجوازيين فمن ناحية . أصبح عبارة عن مجهود لكسب علاقة مختلفة من السلطة داخل مكان العمل خاصة المضع ومن الناحية الأخرى . أخذ الصراع شكل طلبات للخدمة داخل أماكن الاقامة المنفطة من الحياة

ويمكن القول بأن مفهوم «اليمين » أن يمتلك مثل هذه التسهيلات والخدمات المحددة والتي كانت سمة التخطيط الحضرى على مدى التاريخ واحدى السمات المميزة للتخطيط الحاضر والذي يشكل نصرا زائفا للفقراء وذوى الامكانيات المادية المحدودة في البيئة الحضرية ويعتبر الحق في الخدمات من الرؤى الاشتراكية اللازمة الا أنها انتشرت الآن …

ومن الواجب توضيح النقد الموجه للخدمات ان لقبول هذا التقسيم بين النظام الاقتصادى (الانتاجى) والنظام الاجتماعى (غير الانتاجى) نائظام الاقتصادى (الانتاجى) والنظام الاجتماعى في الانتاجى) نتائج ذات قيمة عالية في مجال الحياة الاجتماعية لم يعرف على هذا النحو وبعدها بدأت احتياجات الانسان تأخذ شكل المطالبة بالحصول على خدمات وهي الخدمات التي غالبا ما تكون ظاهرة وتقيم بمفاهيم التكاليف الاقتصادية المستمدة من استخدامهم الشخصى ولا يمكن حساب الفوائد خاصة غير الاقتصادية منها بل غالبا ما يبدو وأنها توقفت عن التواجد

وأصبحت الخدمات مهمة لسد الأشكال المتباينة من الاحتياجات الجزئية سواء تلك التى اظهرتها تنمية المجتمع الصناعى (على سبيل المثال اقل مستوى من التعليم الشكلى لكل فرد) وتلك التى ساعد على تفاقمها المجتمع الجديد (فعلى سبيل المثال احتياجات التحرك الى الأمام والخلف فيما بين محل اقامة الفرد ومحل عمله)

وفى بداية الأمر كانت كل تلك الأنواع المختلفة من الاحتياجات تستجاب فى القطاعات الخاصة طالما كانت تشكل أنواعا من الفائدة ١٠٩ لأولئك المتحكمين في بيع هذه الخدمات والتي تشكل مزايا لأولئك القادرين على شرائها وتدريجيا اصبحت مسئوليات عامة وبمجرد أن فقدت تلك الخدمات مزاياها على مستوى التمويل الجماعي (٢٩) لم تعد تلك الخدمات تجذب رجال الأعمال الخصوصيين ومن ثم اصبحت من مهام الحكومة العامة

وقد يتعجب الشخص بالنسبة للانتصار التقدمى للخدمات المتجددة دوما مما اذا تواجدت الفاعلية الجدلية للابقاء على الجهاز وحفظه فمن ناحية فازت الطبقة العاملة بانتصارات ومن الناحية الأخرى كان من مصلحة الطبقة المسيطرة أن يستوعب المجال العام تلك الخدمات وكان هذا يعنى بالنسبة للطبقة المسيطرة انشاء شبكة من الصروح التنظيمية المتخصصة التى تسد احتياجات الطبقات الثانوية وبالتالى يمكن السيطرة عليهم وذلك بتوفير أشكال مقسمة وممزقة من تلك الاحتياجات وخدمات لسد الحاجة بأساليب منظمة هرميا

وهذا التقسيم يعتبر بالاضافة الى نتائج تقسيم جزء العمل نفسه جزءا أساسيا فى تطوير الرأسمالية الصناعية الحديثة وكذلك المجتمع الاشتراكى الان

ويعتبر هذا المظهر هو أهمها المتمثل في معنى الخدمات ودورها المتاصلة حتى عندما تصبح خدمات عامة في حياة الانسان المحضرى سواء كان في المجتمعات الرأسمالية أو الاشتراكية وقد عملت الألية لخلق الخدمات باتباع منطق الانسان المقسم والذي فرضته.

أيديولوجية المجتمع البورجوازى والذى قبله الاشتراكيون كذلك _ على الأقل حتى تنتهى الحكومات ويتم التوصل الى الدولة المثالية ·

ويقر هذا المنطق أن حاجة البشر المعلومة تحتاج خدمات . ومن ثم يصبح من الواجب خلق مؤسسة منفصلة متخصصة لتآخذ في الاعتبار مظهر الانسان هذا · وبهذه الوسيلة يتم تنفيذ العملية التى تبدو فعالة وكفء · وعلى أى حال . فإن لهذه الاستراتيجية نتائج سلبية للغاية . على الأقل لأنها تطورت تاريخيا · وفوق كل شىء . فهذا هو الموقف بالنسبة لأولئك المنتمون الى الطبقات الثانوية ممن هم مجبرون على الخضوع لتركيبات الخدمة العامة · وأسوأ شىء في العملية . أن حاجة الانسان الى خبرة الانسان الحيوية وهى حاجة مكملة الشخصه ككل . قد سلبت من الشخصية والانسانية وعالجتها المؤسسة البيروقراطية المنفصلة ·

واذا وضعنا في الاعتبار الحقيقة القائلة بأن التعبير عن حاجة الانسان كعمل تجريبى هو كذلك عمل إنتاجى . فان هذه الحاجة والعمل المرتبط بها يدخل في نطاق المنظمة البيروقراطية المتصلة التى تتحكم في سلطة هذا الانتاج والعلاقات المتبادلة .

وتشير الحقيقة الى ان الذين يبتعدون هم من بين أولئك المبعدين فلماذا ؟ ويرجع السبب الى أن أولئك الذين يقدمون الخدمات يتجاهلون دون فطنة ما يفرق بين الاحتياجات البشرية عن احتياجات الحيوان بصفة عامة فالاحتياجات الانسانية لا يمكن فى أى حالة أو تحت أى ظروف تتكون من مجرد عناصر مادية ومقسمة كما يظهر فى قالب خدمة الاحتياجات الانسانية -

وبمعنى آخر ان هناك عملية تحت الطلب اذ تعلم الانسان ني يعرف ويقسم احتياجاته ويصنفها وفقا لخدمات معينة ينظمها ويمهد لها نفس المجتمع فالخدمة في حد ذاتها هي لحظة من القبول السلبي لسد حاجة معينة ويصبح هذا في المقابل عاملا مرتبطا في تمزق الحاجات وتقسيمها

وتعتبر كل هذه الخدمات نماذدج واضحة لحالة الأوضاع هذه فمن الواضح أن معظم المواصلات العامة مخصصة للطبقات الثانوية وعلى أى حال لم يكن الهدف انشاء مواصلات للانسان بحيث يمكنه عن طريق السفر فرصة لمقابلات ظريفة وتبادل معرفة خلاقة مع الآخرين بحيث يمكنه الخروج بتجارب انسانية شاملة وبدلا من هذا نجد أن الهدف كان دائما تتنظيم عملية ملائمة لجمع الناس جيما مؤقتا في آى شيء يتحرك لنقلهم من النقطة الى النقطة ب ورغم أذ هذا هو الواقع الا أن بعض الناس تمكنوا من صبغ هذه الخدمات بالصبغة الانسانية والاجتماعية وحتي لو كانت خدمات الدرجة الأولى أكثر لطفا رغم أنها تتبع التسلسل الهرسي في علاقاتها الانسانية عن الدرجة الثانية والثالثة

ومن السهل الاعتقاد بأنه اذا ما ظلت نفس هذه الحاجة حتى لو قامت بعلاجها مؤسسة (حتى لو كانت عامة) متخصصة في نطاق اختصاص أولئك الحتاجين للسفر فربما وجدوا أشكالا أكثر ملاءمة وقد يأخذون في اعتبارهم خصى يتجاوبوا صورة لأنفسهم كمجموعة افراد عن كونهم أشياء شبه قادرة على ان تحرك أو تنقل أو على الأقل ربما تكون قد تمكنت من التحرك اذا لم يتطور المخطط التخصصي بكامله على هذا النحو

كما وأن «الخدمة » الفعالة لا تبقى على العامل الذى جهزها داخل اطار المؤسسة المتخصصة فهو يعمل كما شاهدنا في نفس حالة الابتعاد مثلما هو الحال مع من يتلقى الخدمة اذ ليس بمقدوره التحكم في تقرير الاشكال التى يقدمها بها كما وأنه ليس بمقدوره التحكم في أثار عمله كذلك لا يمكنه المشاركة كشخص كامل وانبا يمكنه ممارسة هذا الجانب الخاص به والمحدد للغاية والمرتبط بالدور الذي يؤديه في المؤسسة ونقول « ليس بالامكان » لمعرفتنا تماما بأن القلة القليلة من الناس هي القادرة على الحفاظ على انسانيتهم وعلاقاتهم الانسانية حتى أثناء عمليات الخدمات لاناس ينظر اليهم غير كفء الى حد ما

ومن ثم نجد أن اليسار عموما فيما يتعلق بالمشاكل الحضرية خاصة بهذا المفهوم عن الخدمات العامة سواء فى أوروبا مثلما هو فى امريكا الشمالية يبدو وكأنه يؤازر تقسيم العمل والحياة وهو ما كان بالنسبة لماركس أحد المظاهر الأساسية للمفهوم الراسمالي للمجتمع ومنه دل على مدى الحاجة للتحرر قبل التحول الى مجتمع اشتراكي (٣٠)

وظهرت الآب العديد من الاسهامات في نقد المؤسسات المتخصصة في ادارة المخدمات المعامة (٢٦) وأكثر الاقتراحات اثارة هي تملك التي قدمها أولئك الذين اقترحوا افتتاح مؤسسات بسماتها الرئيسية الثلاث وهي ، تلك الخاصة بتخصصها في العمل وذلك الخاص بشكلها الهرمين في الادارة وذلك الخاص بحقوقها المقصورة عليها أي احتياجات المتطلبات الخاصة والمعينة حتى يمكن للشخص أن يكون من داخل المؤسسة ورغم زيادة النقد يظل الوعد بتوفر الخدمات أحد

المبادىء السائدة للمفهوم الأساسى الآخر والذى كان قد انتشر فى المجتمع وهو الخاص بالحاجة الى تخطيط عام وجاء الآخر من اليسار الا أنه وجد خلال المركز السياسى الآن

وربما ظهر فى هذا المجال أن النموذجين المختلفين تماما للبلدان الأوروبية وأمريكا الشمالية خاصة الولايات المتحدة أكثر اثارة للاهتمام وفى دول أوربا الرأسمالية طالب أولئك الذين يعتبرون مثل هذا العمل العام كبديل لفلسفة المشروعات الحرة طالبوا بأسلوب الادارة المباشرة للحكومة وبالتدريج وبازدياد تأثير اليسار داخل البنيان السياسى المحلى والقومى ازدادت قوة التخطيط العام حيث التحل صفة من يقوم بتغيير المجتمع

وكانت التنمية ذات « التخطيط العام » للمدينة هي الهدف في البلذان الأوروبية لأولئك خارج صرح السلطة الا أنهم تمكنوا تدريجيا من أن يحثوا الجماعات المسيطرة على قبول مثل هذا التوجيه او أنهم تصرفوا فيما بعد على مستوى الشئون الداخلية للدولة عندما اصبحوا يشكلون القوة الغالبة في الاشراف على الصروح المحلية للسلطة العامة في، بعض البلدان مثل ايطاليا اذ انه تم تزييف المفاهيم والنماذج والأدوات الخاصة بهذا التخطيط داخل اطار الوضع الرأسمالي في ترابط تام مع الأيديولوجية التي شكلت المجتمع الرورجوازي

وسأعود لهذا المجال فيما بعد عندما أدرس بعمق أكثر من وجهة نظر مبادىء المجتمع البورجوازى كيف اتجهت الخطة الحضرية الى الصفات المادية وخاصة للتطبيقات الاقتصادية ولنتائج استخدامات

الأرض اذ يرجع عملها المتخصص الى نطاق سلطة الحكومة المحلية تحت اشراف المؤسسات السياسية التى تعمل على مستويات أخرى ... فهى تستند كعملية متخصصة على عمال متخصصين ومخططين حضريين ممن أوكل اليهم عملية الاعداد للخطة

من الواضح أن الخطط الحضرية في أى دولة أوروبية 'لا ينظر اليها كأداة لتغيير المجتمع. بل ان هذا واقع الآن. الا أن ضغط قوى اليسار عليهم، خاصة بعد الحرب، يقوم أساسا على مفهومين، أولهما، أن الخطط الحضرية تعتبر في حد ذاتها أشكالا مؤثرة تساعد على تغيير المجتمع، وإذا أخذنا في الاعتبار المشاكل الاقليمية والحضرية، سنجد إمكانية اعداداتفاق جماعي سياسي من قوى اليسار وحولها. وفي الامكان من خلال التخطيط، اقامة أشراف محدد على الاستغلال الرأسمالي المركز على الدخل الذي يتسم بالمضاربة الناجمة عن استخدام الأرض. أما الافتراض الآخر فيتمثل في أن الخطط الحضرية تسهم بأدوات تساعد في تحويل النظام الاشتراكي الجديد إلى أشكال من الحياة الحضرية، ويحدث هذا بمجرد حصول النظام الساسي العام على السلطة.

لقد كانت عملية التخطيط الأمزيكي ومازالت مختلفة في مجالات عديدة. وفي الواقع، فرغم الاتفاق الجماعي العام المعارض للتخطيط، تولد في النهاية تيار يساند التخطيط العام، وقد ظهر هذا داخل تلك الأيديولوجية والتي قد يطلق عليها أنها تحررية، إذ تم توجيه الدلالة بطريقة خاصة أكثر من توجيهها على نحو شائع أو اشتراكي ومن الطبيعي أن يصبح من واجب التخطيط العام ـ بعد

النظر من هذه الرؤيا ــ ضمان انه سيحقق مثاليات البورجوازية والتى لم تحرز بطريقة أخرى . وهو عمل ليس سهلا .

وجاء في مقدمة إيرنست ايربر في كتابه «التخطيط العضرى وتحوله ».

وعندما شغل مخططو المدينة أنفسهم بوضع تصميمات للعمل على تحسين المظهر المدنى ، وبحركة المرور ، والحدائق والشوارع ، وبتقسيم الأرض والمناطق مواقع المدارس وصالات المدن ، الى الحد الذى تعارضت فيه مجهوداتهم مع الأجهزة السياسية التى جعلت التنمية خاضعة للاحتياجات السياسية أكثر من خضوعها للخطة الأساسية .. أصبح التخطيط يعرف بالاصلاح المحلى ، وغالبا ما يعرف بحركة قائمة على أضحاب الأعمال ودافعي الضرائب .

ولذلك أصبح المخططون داخل الطيف الجماعى ، ينحازون مع الطبقة المتوسطة ، ورجال الأعمال ، وملاك المنازل ، والقوى التى تسكن الضواحى ، وذلك لأن هذا هو القطاع الوحيد من المجتمع الأمريكى الذى يحتاج للتخطيط ولكن في دوره المقيد إلى أقصى حد (٢٣) .

وقد أصبحت الضواحى والمدن الصغيرة الموجودة حول مراكز المدن الكبرى ، والمدن الخارجية ، هى الأسس التى تسبق التخطيط ، وكان ما يشغل المدافعين عن التخطيط الحضرى للمدن الكبرى هو موضوع اقرار النظام للمدن الداخلية التى يتزايد تأكلها وتشويشها . وقد كان هذا يعنى إعادة تجديد مناطق الحوارى المادى ونظافتها الاجتماعية ،

وتنظيم شبكات مرور حديثة، مساحات حدائق كافية، انشاء حدائق، وتسهيلات أخرى تفيد في اعطاء المدينة المجددة مظهرا منظما ومحترما (٣٣) وينظر كل من رجال الأعمال والجماعات المالية وكذلك الطبقات فوق المتوسطة إلى التخطيط الحضرى كأداة حيوية وهامة في أنشطة إعادة التطوير الحضرن.

وترى وجهة النظر المتفائلة والمحبة لمصالح الغير في التخطيط كمجموعة من الأعمال الجوهرية الهادفة الى تحسين الحياة الحضرية . وانصب التأكيد . في هذا المجال . على نوع من التخطيط الذى يؤدى بل وينتمى إلى قطاعات ضخمة من الانفاق العام المباشر والخاص الضخم في مجال الاسكان والخدمات (٣٠) كما انصب تأكيد كل المخططين الأمريكيين وممثلى تلك الاحتياجات الخاصة بالتحول . على الخطط كأداة للحصول على عدالة اجتماعية أكبر دون أن يفقدوا النظر إلى تشجيم الاقتصاد المحلى .

وبإفتراض الفشل « للجبهة الجديدة » و « المجتمع العظيم » وكذلك ما يختص « بالإهمال المعتدل » اللاحق وبالمشاكل الحضرية والأزمات التي تنشأ . ظهر الرأى الذى ينادى بضرورة أن يأخذ المخطط الحضرى . خلال وضعه لخططه . جانب الفقير . والمحرومين من الحقوق ومسلوبي السلطة · وعلى المخطط أن يعمل لتمهيد الظروف لانجاز تحسينات فورية في الاسكان والمواصلات والخدمات الأخرى في الأماكن الحضرية خاصة لأولئك المحرومين المتمركزين غالبا في قلب المدن الداخلية أو في الأماكن الخلفية من المجتمع غالبا في قلب المدن الداخلية أو في الأماكن الخلفية من المجتمع التصاعي مثل الجبال وبلده « أبالاشي » الواقعة على التل .

وقد ساءت أحوال أكبر المدن الأمريكية بطريقة ملحوظة في السنوات الأخيرة وذلك بتداعى بنيانها الاجتماعى والاقتصادى وقد أدت الرغبة في الا بقاء المجرد على كثير من المدن الصغيرة إلى زيادة عدد أولئك المتهمن المعضدين لمدى الحاجة إلى زيادة التخطيط الحضرى العام ، رغم ما يسو من إزدياد المعارضة اللفظية والمعارضين .

ورغم اختلاف الموقف الاقتصادى والاجتماعى في أمريكا الشمالية عنه في المديد من الدول الأوربية ، وكذلك زيادة التباين بين كندا والولايات المتحدة، فاننا نجدأن الخطة هنا أو هناك تمثل منهجا وأداة لمهاجمة الأمراض الحضرية وذلك بالعمل على تحسين وكذلك _ والى حد ما _ على تعديل الموقف السياسي والاقتصادى _ الاجتماعى .

والسؤال الواجب طرحه يتمثل فيما اذا كان التخطيط الحضرى وأدواته تشكل نقاطا للإلتقاء لتحويل المجتمع، ولمواجهة الأمراض الحضرية والتخفيف منها أم لا .

وقد لاحظ القارى، أننى كلما اقتربت من تعريف المدنية لا أعطى أى تعريف لها. ورغم أننى لن أشترك في آراء عديدة إلا أن الموضوع يجب أن يحظى باهتمام أكثر هنا. وليس هذا لأن مجتمعنا أصبح مجتمعا حضريا أكثر من كونه مجتمع مدن. كما ولأن شيئا قد يبدو موضحا لنفسه مثل وجود المدن، قد يثبت، مع بعض التفكير، أنه غير واضح، ففى الواقع، نجد أن المدن إذا ما كانت قد وجدت في أمريكا الشمالية، مع استثناءات قليلة مثلما حدث في فترة الاستعمار في الولايات المتحدة أو في مدينة كويبيك في كندا الفرنسية، نجد أنها ربما لم تنشأ لمدة طويلة، إذ أصبحت مجرد

حالات من التنمية الموقوفة أو الضمور حتى قبل تنمية الحضر الحديث وتكتل سكان ضواحى الحضر. وتعتبر أمريكا الشمالية، قبل أن تصبح قارة أو دولة مكونة من مدن مريضة (خاصة في الولايات المتحدة الأمريكية مع مجموعها المنصهر في الشخصية ذات القومية الواحدة ومقارنتها بالمركب المرقى والثقافات المتعددة والقوميات الكثيرة في كندا) قارة من بلدان ذات مدن متخلفة الى حد كبير.

ونتساءل عما نعنيه بالاشارة إلى الولايات المتحدة كدولة متخلفة فيما يتعلق بمدنها بينما يعرف كل شخص أن أمريكا تقود العالم في مجال الحضرية ؟ فلنرجع إلى ما قلناه عن معنى الدينة لقد أشرنا إلى أن المدينة عبارة عن مجموعة مادية واجتماعية من البشرالوجودين في فضاء معين . كما وأن الفضاء عبارة عن مؤسسات يتمركز فيها سبمرور الوقت سقدر معين ومتباين من سلطة المجتمع . ويمكن القول بأن هذه المؤسسات عبارة عن الناس أنفسهم ، مجموعات فرعية من الناس تم تنظيمها بأسلوب هرمى للقيام بمشروعات مهمة . وكلما تحول أى مكان إلى مدينة ، إزدادت كثافة وتركيز السلطة ، بما في ذلك سلطة وقدرة كثيرين إن لم يكن معظم المواطنين في بعض ذلك سلطة وقدرة كثيرين إن لم يكن معظم المواطنين في بعض المجالات الأساسية لما يعرف بالحياة اليومية .

هناك مقوما غير موجود في هذا المفهوم أو التعريف بالمدينة ألا وهو، ان المدن عبارة عن أماكن حيث تتواءم أجزاء من العمل والحياة والمتقدمة إلى حد ما . (وتنتمى الى الأماكن الريفية أو المناطق الزراعية) بطريقة تجعل الناس المقيمين. داخل حدود المدينة وكذلك البعض المقيم خارجها . يجدون حياتهم سويا ويشعرون بها . وتصح حياتهم داخل هذا الفضاء المحدد ذات معنى وواضحة . ويصبح

موقع اقامتهم المعين له معنى بالنسبة لهم، رغم غموض التمييزات التى خلقوها عن مواطنتهم اذا ما قورنت بالمواطنة في المدن الأخرى أو خارج أى مدينة أخرى. فالمؤسسات المختلطة ببعد متعارض بعيث يؤدى بأعضاء مجتمع المدينة، مقيمين كانوا أو مواطنين إلى الاشتراك في انجازات الحياة المختلفة أو الأنشطة الخاصة بسد الاحتياجات كأعضاء في المدينة، وكمجموعة أفراد في حياة يومية غنية.

وليس بالضرورة أن يعنى نموذج المواءمة ، ارتباط متناسب للأجزاء أو أن يعنى شكلا مريحا . وقد تكون المواءمة أو غالبا ما تكون نتيجة للسيطرة الضاغطة لإحدى الجماعات ، أو فصيلة أو طبقة أو مجموعة أفراد . أو قد تكون في أيدى المغير . وفي بعض الفترات قد تكون المدينة مكانا للسلام والهدوء وفي بعض الأوقات الأخرى مسرحا للصراعات والتغير السريع ، بل ربما تكون مكانا للصراع الدموى الداخلى . ولا تعدو المشاركة في حياة المدينة مشاركة مع الناس ممن يشعرون بأن لديهم جذورا تنتمى إلى الواقع القديم أو الرغبات الحالية داخل مدينة معينة سواء امتد هذا الشعور إلى الإحساس بأنهم ممثلون عاديون أو حكام عتاه لذلك المكان وكانه (٢٥) .

وليس هذا هو الوقت المناسب ولا المكان لإبداء سبب الفشل المبكر كى تتحول المدن الكبرى والأماكن الحضرية إلى مدن. إذ أنها كانت من الناحية الرسمية تعتبر مدنا لها حكوماتها ذات السلطة التقليدية المحدودة. ومؤسساتها التى تعتبر مقيدة إلى حد ما. فالتجربة التاريخية الأمريكية تعتبر واحدة من الحكومات المحدودة إذا قيست إبالوضع في أوروبا: وهي ذات تحرك جغرافي لا يصدق حيث تسعى أوراء الغرض الاقتصادى والتي غالبا ما تقتصر على مدن ومساحات معينة ويصف سام باس وارنر جاروجهة النظر الخاصة بالخصوصة وممارستها كمظهر أساس التنمية فيلا دلفيار ٢٦)فهناك عملية مرتبطة بالخصوصة اللمييقة خاصة بالشعور بالاعتماد على الفير والاستمرار ، رغم النمو ، في الانتقال من المدن التي بدأ منذ عهود الاستعمار ولمه ينته بعد ، والخلاصة التي وصلنا اليها هو ان المدينة بهذا الوضع كانت وستظل دوما جزءا لما يعتقد أنه في الولايات المتحدة الأمريكية (٣٧) .

وهناك صورة عكسية مماثلة في القوة والخطأ عن إيطاليا كدولة مدن قديمة ، ذات درجة عالية من الحضارة المثقفة والمستقرة على جنور مدينة روما . وكل هذا خقيقى فيما عدا أنها ليست أمة قديمة ، فايطاليا دولة أكثر حداثة من الولايات المتحدة ، اذ لم تكن أمة بمفهوم الأمة حتى الحرب الأهلية الأمريكية . اذ كانت عبارة عن مجموعة مركبة من دولة لكل مدينة ، دولا بمدينة مركزية مسيطرة ولكن دائما ذات مدن مميزة وسواء كانت الحضارة السائدة يونانية أو رومانية ، فرنسية أو أسبانية أو خليط منهم متضمنا حضارة عربية ، فقد كان للمدن معانى عميقة ومميزة لمواطنيها . ويظل تتبع مثل هذا المعنى ، حتى في يومنا هذا ، في الصفة الشخصية المحددة وفي الشخصية نفسها ليس في المناطق فحسب بل في مدن معينة . ومازالت المدن الإيطالية مثل كثير من المدن الأوربية ـ حتى بعد تخطى الجدران التي عملت على حماية الخطوط بين مواطنى المدينة والفرباء أو بعد أن أصبحت مجرد حدود مركزية داخلية ، لها معنى ، أهمية اجتماعية نفسية لسكانها والتي ظهرت بوفرة .

وعلى أى حال ، فالأمر المحير أنه قد ظهرت مع حركة التوحيد القومي ، حركة بعيدة تماما عن الحكومة والسلطة المحلية . ويدلا من احلال عائلات النبلاء أو الكنيسة الميطرة محليا مع البورجوازية الحلبة ، خلقت الحكومة الوحدوبة المتمركزة في روما من المدينة كيانا حيا من وزراء وأعمال الحكومة المركزية. وأصبح التخطيط الحضري نوعا من اتجاه ووعود الدولة المركزية ، وظل الحال هكذا حتى عهد قريب عندما عادت السطرة، حقيقة أن معظمها سطرة نظرية فحسب، تجاه مستويات المناطق الدنيئة، والمدن الفردية ومجموعات من المجتمعات الموحدة . ويقول آخر . فعلى حين كانت المدن الايطالية بنوع خاص ، والبلدان الأوربية الأخرى كذلك تتمتع باقتصاد أكثر تنوعا اقليميا ومحليا اذا ما قورن باقتصاد أمريكا القومي المتحد، فالأول فرصته أقل لتقوية بنيان مدينته المحلية بسبب طبيعة الدولة الاتحادية . لقد نجم عن التحرك النسبي الأخير والذي حدث بعد الحرب العالمية الثانية وبناء اقتصاد شبه قومي في شمال الطالبا وكذلك إدخال التليفزيون القومي وغيره، تحركا للمدن الايطالية نحو ما نطلق عليه النموذج الأمزيكي للمدن أو لا مدن. ومما لا شك فيه أنه مع اختراع التعاون متعدد القوميات مثل السوق المشترك أخذت الاقتصاد الأوربي المحلى في التحرك نحو النموذج الأمريكي المتفوق.

وعلى عكس هذا، قام في كل من الولايات المتحدة وكندا حكم محلى في الدولة والأقاليم والبلديات يتصف باللا مركزية. رغم الهجوم الذى وجه للحكم المحلى للمدينة، الا ان ما يعرف باسم مدينة ظلت عاجزة كحقيقة مواطنه مدنية، وحقا توجد صناعة

وسباسات للحكومة المحلمة . الا إن حتى هذه الصناعة فهي على المحال القومي . ويتحرك مديرو المدينة ومخططوها من مكان الى مكان ومن ساحل إلى ساحل ، كما يتحرك السياسيون المحترفون ولكن تجاه مراكز السلطة على مستوى الدولة والمستوى الاقليمي والقومي وبعيدا عن المدن. وباكتساب الأماكن الحضرية والتي يطلق علمها مدن في الولايات المتحدة في القرن العشرين ، وسائل مثل التخطيط الحضري وتقسيم المناطق فقد بدأت بشكل أجمل في العشرينات، وكان عليها أن تشهد زيادة كبيرة في موجات التحضر الفرعي ونموا للمدينة والمدن الصغيرة خارج مناطق العاصمة وتماسكا في الدولة القومية الأمريكية مما أبقى على تأخر نمو المدن وتنميتها .. كمدن . وعكس ما يشر عنوان الكتاب الحائز على الجائزة بقلم أحد علماء السياسة الأمريكية «الثقافة المدنية »، فان الولايات المتحدة ليست بلدا ذات ثقافة مدنية (٣٨)وفي الواقع ، فإن انخفاض مستوى المشاركة نسبيا هناك، إذا ما قورن بمثيله في البلدان الأخرى، رغم إرتفاع مستويات السلع والخدمات المختلفة وحتى التعليم، لا يرتبط بعدم وجود المهن ولا الثقافات المدنية الحقيقية في الفترة الأخبرة .

ان ما دفعنا لقول كل هذا عن المدن الأمريكية هو أهمية ألا يفيب عن فكرنا في المناقشات التالية ما يهم مخططو الحضر وخططه دوما . وسواء كان مخططو المدينة أو الحضر يعملون في نفس حكومية أخرى ، نجد ان المخططين الأمريكيين لا يعملون في نفس الظاهرة التى يعمل بها نظراؤهم الايطاليون . ورغم التباين في الواقع الملموس لحياة المدينة في كل من أمريكا وأوربا فإننا نجد أن عملية التخ يبط متشابهة أكثر من كونها مختلفة . وقد يرجع السبب في

هذا إلى أننا بصدد الوصول إلى نقطة في التاريخ حيث يشكل التجانس الفالمى قدر الانسانية سواء رضينا أم لم نرض . ورغم أن جدلنا كله يقوم على الافتراض بأن هذا ليس مرغوبا فيه ولا مقدرا . فهو لا يقوم على ما اذا كان مخططو الحضر وآخرون يفهمون ماذا يفعلون أكثر مما يقال انهم يفعلوه _ كما ما هو الشيء الذى قد يبدأون عمله . ولنبدأ الآن الاجابة على الموضوع الاساسى الذى أثير سابقا حول امكانية التخطيط الحضرى وأدواته التى تشكل نقاطا في صلب التحول الاجتماعى وذلك بأن نبدأ في فحص التخطيط الحضرى وأدواته .

...

الغمبل الثالث

الخطط الحضرية في المجتمع الرأسمالي المعاصر

طبيعة التخطيط الحضرى وخططه

لقد تواجد التخطيط الحضرى منذ الوقت الذى بدأت فيه الحضارة تتخذ صفة الحضر. وبمقدورنا تعريف صفاته الأولى على أنه الشكل التلقائى أو المبرمج والذى ساعد الانسان. على تنظيم تحويل الفضاء الطبيعى الى فضاء حضرى أو فضاء اصطبغ بالصبغة الحضرية.

فبإمكان أى شخص يتمتع بالسلطة السيطرة على الفضاء العضرى واستخدامه وفقا لاحتياجاته . ويتراوح هذا فيما بين بناء الدفاعات العسكرية إلى إنشاءات تخدم بطريقة تلقائية راحة ومركز من يملكون السلطة . أما باقى الفضاء فقد شكلته ... ببساطة .. الحياة اليومية للشعب العادى الذي يسيطر عليه أولئك الذين يشكلون الطبقة المسيطرة . ومن الطبيعى ، رغم هذا ترك اليسار قدراً كبيرا من الحرية ، داخل مضامين العادات والتقاليد التى زودت تاريخنا ، وبالذات بالنسبة لما يعبر عن الحياة اليومية . وقد أثرت ، بنوع خاص ، على المظاهر الاقتصادية والعسكرية الأكثر تقيداً . والتي تعتبر أساسية للحفاظ على ظروف وعلاقات الأمن والسيادة .

وعلى أى حال . فعندما نشير إلى « التخطيط الحضرى الحديث » . فنحن نعلم أننا لا نعنى فتراته الأولى عندما كان مندمجا في حياة المجتمع . كما يعتبر التفسير الايطالى صالحا لأمريكا الشمالية والقائل بأن التخطيط الحضرى هو النظام العلمى لتنظيم الفضاء الحضرى () وبعجرد أن أصبح التخطيط الحضرى « نظاما

دستوريا فقد تعدلت طبيعته . ولهذا السبب بالذات ، فلم يعد يندمج مع الأشكال الأخرى من الحياة الاجتماعية . فهو منفصل وعهد به إلى أشخاص معينين وأوجه نشاط محددة .

وثار جدل كثير، أثناء سير التخطيط الحضرى الحديث، متركز حول مضامينه ودوره. ومازال صدى المناقشات التي ثارت بين أولئك الذين رغبوا في التركيز على المشاكل التي تعللج خلق « الشكل العضرى »، والذى غالبا ما يتركز على مفاهيم التصميم المادى والهندسي، وبين أولئك الذين اعتبروا أنه من الأساسيات أن يهتم التخطيط الحضرى أساسا بالمظاهر الاقتصادية وفعالية المدينة.

إذ يدافع الأول. بل مازال يؤكد، عن وجوب أن تتبع تلك التغيرات في المجتمع الحضرى تغييرات في الأشكال الحضرية. ويحدد أولئك بان « تلك العملية لا تتألف من خطوط » ،.. فاشكالها تتعرف على السلوك الانساني فحسب من خلال رجع الصدى (٢) . كما قد نجد في هذا المجال من يقترحون البحث عن تجديد أحوال المدينة التي كانت دوما سيئة الى « الجمال » المكتسب من تصميم المدينة التي كانت حضرية تتسم بالفن.

وهناك آخرون ينظرون إلى تنظيم الفضاء المادى الحضرى من خلال مفاهيم استخدامات الأرض و إذ يميلون في اعتقادهم الى أن التطور المتوازن للأراضى أو استرجاع الحالة الحاضرة للمدينة يعتمد مباشرة على السلامة الاقتصادية أو استرداد المدينة وعلى ذلك فمن الضرورى أن يمالج التخطيط تنظيم الأعمال والخدمات وتحديدها ومن الواجب أن يتم تنظيم هذه الأمور كذلك وفقا لمبدأ الزيادة الاقتصادية إلى أقصى حد.

وفي رأيى أن المجادلات حول « رؤى » التخطيط الحضرى تلك . والتي يتزايد عنها من حين لآخر . هي مجادلات مادية وملموسة . وهذا حقيقي سواء تهتم المنازعات الجدلية باستقلالية الهندسة في التخطيط الحضرى أو العكس(؛)أو سواء كانت تعالج ما يطلق عليه مملكة التنظيم المتداخل إلى الحد الذي يتحول إلى معركة من أجل حق رجال الإقتصاد أو مخططي الحضر في القيام بالدور الأهداف العملية . وبمعنى آخر . لم تسهم هذه المجادلات في فهم طبيعة التخطيط الحضرى . وكنت أعنى بكلمة فهم ، أي اعادة تفسيرها ، تقييمها الحرج ، إعادة تعريفها على ضوء مشاكل مجتمع اليوم واحتياجاته من أجل مجتمع الغد .

وهكذا ، نجد أنه بحث عن المساهمة في تقديم قراءة جديدة . نقدية لطبيمة التخطيط الحضرى والذى عمل في شكله التنظيمى التقليدى . من الضرورى أن تبدأ بالنظر إليه من المفاهيم التى يتفق عليها تقريبا كل الناس . وقد أصبح التخطيط الحضرى الحديث نظاماللتحكم في استخدام الفضاء المادى و بمعنى آخران التخطيط الحضرى يؤثر أو يتحكم في الوسائل التى تتفاعل بها المخلوقات البشرية مع الفضاء المادى .. أو يحاولون عمل هذا .. سواء نظريا أو عمليا .

وقد يتفق البعض مع هذا التفسير إلا أنهم قد يجدون أنه مفيد الى حد كبير. وفي الواقع تختلف المواقف في البلدان المختلفة . كما تتباين المواقف في البلد الواحد . فعلى سبيل المثال يمكن إذا تحدثنا باحترام عن موقف دون الآخر الإشارة إلى التخطيط الحضرى النظرى (أو اللقى) والمطبق . ولكننى ينكننى القول ـ وهذا رأيي ـ أنه في تلك البلاد بما فيهم الولايات المتحدة » يبعد مخططو الحضر عن القرارات

 العملية » الخاصة باستخدام الفضاء المادى . ولذا فإن نظرية التخطيط الحضرى تعتبر ، بكل صراحة تعبيرا عن مقدرة التخطيط الحضرى المطبق » .

وفيما يلى _ يتضح المعنى تماما ، سواء كانت تلك التعبيرات التى وردت في فقرات إيربر والتى تلت تلك التى سبق ذكرها . تمنيه أم لا ،

انه رغم التحديدات التى يقيد بها التخطيط على الستوى المحلى من سلطة غاية في صغر حجمها ومن قيود اقليمية ، وربما بسبب تلك القيود . نجد أن المخططين يلزمون أنفسهم بعزم بوضع منهج يجمل ممارسة التخطيط خاضعة لمبادىء معترف بها ، والستويات وأسالب فنية شائعة بالنسة للمهني .

وكيف لهم أن يخضعوا _ بطريقة أخرى _ المعرفة للتخطيط في ثقافة تعادى التخطيط غير تطوير أنفسهم (ه) .

وكما قالت احدى الناقدات للتخطيط الحضرى الأمزيكى . فرانسيس فوكس بيفين ، رغم أنها نفسها مخططة ، عن معتقدات التخطيط المهنى في الخمسينات :

لقد تعلمنا ، أن مخططى المدينة هم الذين يعملون على التسهيل المتطقى للتنمية الحضرية . إن دورنا يتماثل في تقدير إحتياجات المدينة وأهدافها على مدى الزمن ، واعداد مسح متصل ببدائل العمل في مناطق استخدام الأرض والتنمية المادية ، وتقدير التأثير المستقبلي لاسترايجيات تنمية تلك البدائل على أهداف المجتمع (٦) ،

واستطردت قائلة فيما يتعلق بالقرارات التى تكون شكل مدننا . وفي إعتقادى أنها على ضواب .

لم يحدث أن تجسمت القرارات الرئيسية في أن من الخطط التى وضعها المخططون. فإذا ما قورنوا بالتأثير التشكيلي لقرارات الاستثمار الرأسمالي، سنجد أن المخططين وخططهم مجرد تمثيلية. إذ أن المخططين، على أكثر تقدير، سارعوا لخدمة المدن التي بنيت بالرأسمال الخاص والذي كان يسهم معه الرأسمال العام.

من الواضح أن الأمور تختلف، ولكن ليس بشكل جوهرى، في كندا. إذ يبدو أن التخطيط العام هناك له ثقل أكثر في التنمية الحضرية ككل. وعلى أى حال، فمن الناحية الفعلية، لا يعتبر هذا حقيقيا إذا ما كان مؤلفو كتاب «موضوعا للموافقة» وهو عرض حديث للتخطيط البلدى في أونتارية، صائبين فيما عرضوه وهو، «قليل من المخططين ممن هم على مستويات قوة وسلطة ذات فاعلية. وهبوا أنفسهم لفترة أطول من وقتهم، وطاقتهم ومصادرهم الفنية لأى شيء آخر غير التنمية الخاصة وإعداد برامج الخدمة العامة المطلوبة لمساندة مثل هذه التنمية ومواءمتها» (٧).

وربعا يتمثل الاختلاف في كندا . إلى جانب هذا الوجود المجدود للتخطيط العام في التنمية الحضرية . في أن المخططين (في محيط الجامعات أو معاهد البحث المختلفة) لا يلجأون حتى إلى دراسة النظم النظرية . وقد لا يمثل هذا وضعا أفضل للأمور .

وفي خكمى . أن المفهوم المنتشر عن استقلالية النظرية والتطبيق . هو الذي يحتاج الى مناقشته بالنسبة للتخطيط الحضرى . ولكن

ليس بالنسبة للتخطيط وحده فحسب. وفي الواقع ، ليس من العقل التعبير عن اتجاه أو فكره أو نموذج بناء « بطريقة نظرية » مما قد يكون له علاقة أو متصلا بمدينة ما لم يكن هو الآخر عملا نظريا . أن يكون فعلا تلقائيا موجها للمشاكل العملية أو تطبيق عملى .

ونتيجة لهذا . نجد أن الاقتراح لتنظيم الفضاء المادى في التخطيط الحضرى بواسطة وضع خطط ليس له أى معنى كفعل عملى فحسب ، كما وأنه لن يكون له أى معنى أو لا فائدة منه ان لم يكن انمكاسا نظريا . وبالتالى ، يصبح الأخير ، تمرينا أكاديميا نقيا إذا لم يفهم وينظر إليه كعمل (٨)

فإذا ما بدأنا من مفاهيم نظرية مشكلة بالفعل عن المدينة والفضاء المتحضر، سنجد أنها تستلزم تصورات عن التنظيم والأفعال العملية لإصلاح المشاكل التنظيمية التى قد تظهر، وكما أشار دافيد هارفى في كتابه بعنوان « العدالة الاجتماعية والمدنية » إلى أن البعض يرى في المدينة مجموعة أشياء تم بناؤها بشكل إنسانى ومنظمة في الفضاء وفقا لنماذج معينة (٩) ومن ثم، نجد أن هذا يمهد لحل المشكلة بطريقة عملية موجهة لنماذج المحيط المقام، إن الترتيب لفرع معين من تصور تخطيط « التطور الطارىء » في العالم الحضرى » مثل عالم دوكسياديس، أدى به لوضع خطط ذات « تصميم غامض مثير » .

لقد تحدثت حتى الآن عن الإقتراحات التى تتصل بتنظيم الفضاء المادى وعن خططه بطريقة مماثلة تقريبا. وفي الحقيقة ، نجد أن الخطط عبارة عن تشكيلات أكثر كمالا ودقة إلى حد أنهم

يشكلون أدوات للمنظمات التى منحتها الحكومة المحلية السلطة والضمان أو تلك التي تحميها الدولة نفسها.

وعلى هذا . ان أردنا فهم طبيعة التخطيط الحضرى كمهنة تقليدية أو تنظيم أكاديمى . فمن الواجب فهم الخطة . إذ تعتبر الخطة أكثر الأدوات تطوراً والتى تمكن للتخطيط الحضرى إنجاز أكبر انجازاته . ألا وهو تنظيم الفضاء . إذ يبزغ أول إعتبار هام من طبيعة الخطط . إذ يمكن أن نجد هنا أن كثيراً من التنظيمات تجادل عما حدث في الماضى . أو عما يحدث الآن . والتى عالجت أو تعالج المشاكل الزائفة . وعامة فإننا نجد أن المقالات التى صدرت عن مفهوم التخطيط الحضرى . أكدت وأوضحت بشدة على « هدف » النظام الوارد تحت اسم « الفضاء المادى » الا أنى أرى أن الثقل الحقيقى الوارد تحب أن يوجه أساسا للفعل ، للعمل الهادف لتنظيم الفضاء المادى يدور حوله الفاعل الحقيقى ألا وهو . الانسان .

لم يشكل التخطيط الحضرى الحديث داخل «تنظيم» بالمادفة، إذ يفترض ظهور ظاهرتين بطريقة تلقائية، وببده التصنيع، انتحلت سلطة التشييد تدريجيا شكلا أكثر تفصيلا وتعقيدا. ومن الناحية الأخرى، بدأت مشاكل التنظيم الاجتماعى تفيد ضمنا عن «المشاكل الحضرية»، ويبرز «لويس مامفورد في كتابه «المدينة في التاريخ» تتحول الأرض من القيمة المستخدمة إلى قيمة تجارية وإقتصادية على أنه أهم تغيير بالنسبة للمدينة، وكما يؤكد، فإن هذا يعنى أن نموذج تطوير المدينة لم يعد يرتبط باحتياجات صبغ الأرض بالصبغة التجارية (١٠) كما أصبح هذا التعديل كمقدمة لإنقسام إتصف بالخيالية أكثر من الواقعية وتون

المصالح العامة أمام المصالح الخاصة في استخدام الفضاء المادى . إنه حقا خيالى وذلك لأنه سواء تم التعبير عن التخطيط من خلال سواء السلطات العامة أو الخاصة . وتمت الخطط بلا تغيير وذلك بتمثيل مصالح الطبقة هى التعبير عن احتياجات الطبقات الأخرى ومصالحها .

وفي أى الأحوال . كان هذا التضاد الواضح بين المصالح العامة والخاصة هو الذى أدى الى، صبغ الاستخدام المسيطر للفضاء المادى من خلال التخطيط الحضرى بالصبغة التشريعية .

ولا تتمتع الخطة بدلالة خاصة في التنبؤ بالاستخدام المعين للفضاء المادى ولكن في جعل التنبؤ حاجة في حد ذاته . وتعتبر طبيعتها أداة قضائية للقواعد والاحتياجات التي تفيد نفسها من التمثيل المكتوب أكثر من التعليمات المكتوبة لصالح الإستفادة (١١)

ويمكن تلخيص النقطتين اللتبن ظهرتا مما قيل توا على النحو التالي ،

١ ــ يعتبر الإنسان هو المرجع في التخطيط الحضرى . والذى تورط باسمه في التعامل مع (دون النظر إلى الكيفية) أشكال الحياة في الفضاء . ومن هذا لا يمكن اعتبار الفضاء هو المرجع .

٢ ــ انتحل التورط في التعطيط العضرى الحديث شكل الخطط والأدوات من أجل الاقتراح والتوجيه والربط. ودائما ما تعتبر هذه أدوات إشراف.

فإذا ما كانت هذه طبيعة التخطيط، نصبح في مسيس الحاجة عند هذه النقطة معرفة كيف يعمل التخطيط الحضرى بالنسبة للانسان، شم بعد ذلك لمعرفة لأى نوع من الانسان يتصرف اذ أن هناك بديلين على طرفى النقيض . أحدهما يتمثل في أهمية التخطيط الحضرى في المجتمع الحديث وتقل أهميته أو تكاد تنمدم بالنسبة لأفراد اليوم . وبمعنى آخر . ان طبيعته وأدواته الفعالة تتمامل مع مظاهر الحياة الثانوية أو التافهة . أو ثانيهما . فيشير إلى أن التخطيط الحضرى مقررا هاما في التنمية الحالية المجتمع والأفراد

فاذا ما قادنا تحليلنا الى استنتاج أن أول هذين البديلين حقيقى. فلن يطول اهتمامنا لتحديد طبيعة التخطيط الحضرى. وقد نتوقف لنتساءل عن سبب عدم فاعلية مواجهة مشاكل المدينة. ومن المحتمل أن نقرر توجيه طاقاتنا بطريقة أخرى.

فإذا ما حدث العكس ، فقد نستنتج أنه من المُهم والمؤثر . إذا كنا وجهنا اهتمامنا بالوسائل والأدوات . وكان علينا معرفة الخطأ ا وكيفية تفييره .

وكان من واجبنا لمعرفة واقع الأمور. أن نفهم أول كل شيء أن الرجال في الحقيقة يختلفون بعمق في الناحية العملية رغم أنهم الممتساوون « نظسريا كما وأننا نفحص حقيقة المجتمع الغربي وعلى ذلك ، فنحن نعلم أن الطبقات الاجتماعية موجودة بالفعل مع وجود اختلافات طبقية سواه فضل الشخص أم لا كلمة أخرى غير كلمة طبقة وهنا يبرز نوع من التساؤل ٥٠ هل يتساوى التخطيط الحضرى بالنسبة للكل ؟ لقد شاهدنا من قبل أنه مجرد آلة

ومن الواجب أن يمثل ، لكل قدراته ، أداة قضائية . أى شىء يشبه القانون والذى تضمنه سلطة الدولة ·

ومن ثم يعتبر أول هدف لنا . معرفة الكيفية التى تعمل بها الخطة فيما يتعلق بحياة الناس . وفي قول أخر . فلنحاول معرفة ما اذا كان بمقدور ألية الخطة نفسها تقديم عدالة وما نوع هذه المدالة (١٢) ٠

وتعتبر الخطة الحضرية نظرة مسبقة للكيفية التى تأخذ تطوير مدينة أو اقليم شكله في مستقبل محدد . وبهذا . فإن الخطة تعمل . مثلها مثل كل الخطط وليست الخطط الحضرية فحسب ، كعامل تخفيف لتنوع الاستخدامات المكنة للفضاء المادى .

وفي هذا المجال يشرح ستافورد بيير في كتابه بعنوان «تصميم خطط الحرية » أن المؤسسات في حاجة إلى سلسلة من عوامل التخفيف المختلفة . وتعتبر كل المؤسسات الضخمة التى تنظم المجتمع نظما متباينة إلى حد كبير ، أن ، إذ أن لها عدداً ضخما من الحالات المكنة . وعلى أن حال . فكلها جتى لو كانت مهيئة ومرنة ، لها للمكنة . وعلى أن حال . فكلها جتى لو كانت مهيئة ومرنة ، لها إلى حالة ، الا أن الاضطرابات المستمرة التى يتعرض لها الجهاز تميل . في المقابل . للعمل ضد ذلك . فمثل هذه الديناميكيات . إذا لم يتم التصرف معها . قد تؤدى إلى صلابة الجهاز وربينا الى تقوضه ويعلق بيير . عند الحديث عن هذه المؤسسات كأجهزة ، متسائلا . «كيف تتعاون هذه المؤسسات ؟ إذ ليس هناك سوى أسلوب واحد للتعاون . وتستخدمونه في عدة المثالل كما عليهم الاقلال من تباين الجهاز (١٣)

وعلى هذا المثال تعتبر الخطة احدى عوامل التخفيف داخل إطار النظام الاجتماعي الحضرى .

وبإمكاننا الآن العودة الى النقطة السابقة يعتبر النظام الاشتراكى مجموعة متجانسة فكيف يعمل عامل تخفيف التباين فيما يتعلق بالطبقات الإجتماعية المختلفة • ويمكن ذكر ثلاث حالات ممكنة •

فالأولى تهم أولئك الذين لا يسيطرون على الخطة وعملياتها. ولا يبقى أمامهم سوى تقبل ما تقضى به الخطة. وغالبا ما يعرفون أن عوامل التكييف الجديدة لحياتهم تأتى من وتقنن عن طريق ما يطلق . عليه « الخطة » .

أما الحالة الثانية فتتمثل في موقع من بيدهم السلطة والتأثير على المستوى المحلى. وهذا يمكنهم من التدخل في عملية الخطة أو بمقدورهم البحث في السيطرة على ما يعرفونها بأنها مفيدة لأنفسهم ومفهومهم للمجتمع بكامله.

وفي النهاية . هناك من هم فوق الخطة لسبين . أن سلطتهم ذات أعلى مستوى الا أن ما يفوق كل هذا ، أن مصالحهم بعيدة المنال ولا تتأثر كثيرا بأنواع استخدامات الأرض في منطقة محددة من الفضاء المدى . وهكذا ، نجدهم غير مبالين بعملية الخطة . فهم يفترضون أنه إذا ها تأزمت الأمور . فهم يرتكنون على سلطتهم لتعديل القانون الناجم عن الخطة . أو تفيير الخطة نفسها . أو على أكثر تقدير بمقدورهم أن يدفعوا ثمنا يعتبر بالنسبة لهم قليلا لتجنب مثل هذه العقبة .

انه لمن السهولة بمكان تعريف ثلاث طبقات اجتماعية عريضة والتى تتلاءم معها تملك الحالات الثلاث، وقد يكون من السهل التوضيح بأمثلة يومية. فالمثال الأول خاص بعائلة عاشت لفترة في مبنى بمنطقة نائية محددة . وليس للمبنى أية علاقة تاريخية . كما وأنه ليس حديثا الا أنه في حالة طيبة . وتدفع العائلة ايجارا رغم انخفاضه الا أنه يعتبر كبيراً بالنسبة لهم . الا أنه ليس مثل ايجارات المنازل الجديدة . ولنفترض أن الخطة تنبأت لأنى أسباب كانت بكثافة الانشاءات في تلك المنطقة .

ولم تكن هذه العائلة تعلم حتى بوجود خطة ولا تعلم ما معنى خطة رئيسية . الا انها وجدت نفسها مسلوبة مما تملك . وقد تكون النتيجة طيبة (أنى . أن تأخذ شيكا أو نقدا) أو سيئة (أنى اللجوء الى المحامين وتكاليفهم مع عدم جدوى القضايا القانوبية) وينجم هذا الموقف نتيجة أن المالك يجد أنه من الطبيعى أنه من الأربح سواء أن يبنى بناء جديداً وفقا للحجم والمواصفات التى تنص عليها الخطة أو أن يبيعها لشخص آخر يقوم هو بهذا العمل .

ولا يهم كثيراً أن هذه العائلة في تلك المنطقة أكثر من مجرد مكانً اقامة، اذ أصبح لزاما عليها أن تتخلى عن الأصدقاء والعلاقات

اليومية ، وعادات حياتها التن أصبحت علاقات اجتماعية لها أهميتها وليس بامكان هذه العائلة ، سواء كانت مؤجرة أو مالكة . الا القليل أن لم يكن لا شيء تفعله لاحباط هذا الحدث · ويتكرر هذا النوع من المواقف الآن كثيرا : ومن الواضح أنه يتم بطريقة « قانونية » كلية ويحيث أصبح أمرا غاية في الطبيعة (١٤٤) ·

أما المثال الثانى فهو بشأن شركة ذات أهمية محلية وتوميه ولها مصالح في منطقة معينة (ولها بين أشياء أخرى ، عدد ضخم من العمال والموظفين) . كما تملك منطقة ممتدة تعتبر نقطة مركزية بالنسبة للاجزاء المختلفة من الاستيطان الحضرى . ولا تستخدم هذه المنطقة بصفة دائمة ، ولذا تقرر الحكومة المحلية بأن هذا هو الوقت المناسب لاتاحة تسهيلات هناك مثل خدمات النقل العام .

وقد وضعت هذه الخطة أو تغيرت مع وضع استخدام المنطقة في الاعتبار وهنا تجد الشركة أن هذا الاستخدام لن يفيد مستقبلها . وذلك بعد برمجة التنمية هناك الكثير من الاقسام الفرعية الصالحة للاقامة وذات تعويضات أكثر . وهكذا تبدأ في ممارسة الضغط لتعديل هذا الجزء من الخطة . ومن ثم تغير الحكومة المحلية الخطة في تلك المنطقة (10) .

أما النموذج الثالث فهو بشأن شركة تعمل فى المجال القومى وترغب فى بناء معمل تكرير بترول وهى لا تقتصر داخل حدود معينة على موقع معين أو ببلدية محددة اذ لديها بعض الحرية فى اختيار الموقع ولذا قامت بعدة استشارات مع مختلف حكومات المدينة الصغيرة والمدينة الكبيرة والمقاطعة

ويبدو عدم استحالة وجود حل مناسب لاحتياجاتها في رفضتها كل البلديات بسبب النتائج السلبية مثل التلوث وتوقيع احتياجاتها الكبيرة للمياه وزيادة حركة المرور التي ستنجم عن انشاء معمل التكرير

ومن الواضح أن تنتهى القصة بالطريقة المتادة فاذا لم يقام في

مكان سيقام في مكان أخر الا أن هناك شخصا في هذه الشركة ممن ينجحون دومًا في أن يكون مغريا الى حد ما خاصة وأن لديه الامكانيات لهذا فنجد أن للبلدية التى قبلت اقامة معمل التكرير خطة لم تضع في حسبانها اقامة معمل تكرير وكانت توقعاتها تقوم على « تنمية متوازنة » للمجتمع ربما تقوم على تحسين المصادر الزراعية والسياحية خاصة وأنها جزء من منطقة تتمتع بوجه خاص بهذين المطاعين الاقتصاديين

وقد وضعت هذه البلدية جانبا كل تنبؤاتها وعدلت استخداماتها المقصودة لمناطقها وأدخلت تسهيلات جديدة وأنجزت كل التغييرات الضرورية وكان هذا سببا في ارضاء الصناعة الضخمة ذات الأهمية الملحة على المستوف القومي ولا يهم أن يتحقق هذا على حساب تدين الكثيرين واذ جنبنا ما اذا كان اختيار موقعها كان ضروريا او سليما فقد أقيمت الانشاءات بعد تحديد كيفية الاستفادة المناسبة لمصادر هذا المجتمع وعموما فمن الواضح أن قوة المجتمع كانت أقل من قوة الشركة العامة الضخمة ذات الأهمية القومية أو على الأقل من كثيرين مواطني هذا المجتمع (١٦).

الا أنه يوجد عامل آخز في طبيعة الخطة والذي يؤثر على عدالتها الاجتماعية بصرف النظر عن المضامين وتختلف الخطة في وضعها التأسيسي الحالى كأداة قضائية وكعامل مخفف للاختلافات داخل الجهاز الاجتماعي بطبيعتها عن الجهاز الاجتماعي لا تتصف بالتغير الذاتي ولا بالتكيف الذاتي، بل كانت ثابتة وصلبة حتى رغم امكانية تغيرها واصلاحها

وبالتالى ظهر التناقض فمن ناحية وجوب أن تتسم الخطة فى دورها كعامل مخفف للاختلافات بالصلابة فى حد ذاتها وتتمتع بمحيطات ومضامين محددة ومن الناحية الأخرى يجب أن تكون مرنة لتوائم طبيعية الجهاز دائم التغيير اذ ان اى تغيير غير متوقع ينجح النظام الاجتماعى فى اختباره او استيعابه سيهدد باضعاف صلابة الخطة

ونتيجة لهذا فمن الضرورى ايجاد تسوية للتعويض عن احتلاف طبيعة الخطة والنظام الاجتماعي اذ من الواجب ان تتسم الخطة بعض المرونة الحدية والغموض لأن هذه قد تساعد في احداث بعض التغييرات دون الوصول الى تغييرات صعبة دائمة وبيروقراطية في الخطة ومن الواضح ان هذه المرونة والغموض يفيدان في اقرار قدار كبير من الحرية وبالتالي فان وجود طبقات اجتماعية تختلف في سلطاتها وفي امكانياتها الاقتصادية في المجتمع يعمل بحيث يفيد هذا القدر الكبير من الحرية مجموعات وطبقات معينة اكثر من غيرها

وفى الواقع نجد ان الطبقات الغنية هى التى تتمتع بمعلومة ومعرفة تتصل بالموضوع او انها قادرة على اكتسابها عن طريق المستشارين والمهنيين والخبراء وبالتالى يمكنهم ان يعرفوا بطريقة افضل درجات الحرية المطلوبة كما وانهم يتمتعون بالوسائل الاقتصادية لاستخدامها اذا ما ارادوا استخدامها وعندما يرون فائدة من ذلك

وبالتالى فالنتيجة الاولى تتمثل فى ان الخطط الحضرية تهيمن وتكمف الشخص او مجموعة فى تناسب معكوس لمستوى حالته او حالتهم سواء بالنسبة للثروة أو السلطة ذيلقى هذا بضوء أكثر على الاتجاهات المتنوعة التي ابحثها

وفي الواقع فان الخطط الحضرية حتى الآن التي صبغت بصبغة المؤسسات وكانت جزءا من البنيان الاجتماعي الرأسمالي ليست ادوات حيادية لا تعتمد على مجرد نوا يا المخططين والاداريين الحضريين، و بالتالي فليس من المحتمل ان تساعد هذه الخطط على كفالة المدالة الاجتماعية حتى لو استخدمها المخططون الحضريون من اجل الفقراء ويقودنا هذا الى مثيرة

فلنلق بنظرة لموقف الادارات المحلية في معظم البلدان داخل النظام الرأسمالي سنجدهم متفرقين الى ثلاثة أنواع أولها هو ما نطلق عليه المحافظ حيث المصالح التي تعبر عن الادارات المحلية وتسيطر عليها تتجسم بوضوح في تلك الطبقات السائدة التقليدية وثانيها النوع الديمقراطي الليبرالي (المتحرر) حيث الادارات المحلية لا تضع في الاعتبار البنيان الطبقي للمجتمع وتعلن المثاليات النظرية التي تنادى بالمساواة أما النوع الثالث فهو ما نلقبه بالتقدمي ويتجه نحو «الارتقاء» بالفئات والطبقات العاملة والثانوية وكذلك نحو تحسين او حتى تفيير البنيان الاجتماعي والاقتصادي

واذا استبعدنا بعض النماذج المتطرفة من النوع الأول اى التى تتصف بعدم التقيد وبالتفكير القاسى فقد يمكن القول بصفة عامة ان استخدام مختلف الادارات المحلية من تلك النماذج المختلفة لادوات التخطيط يؤدى الى اختلافات كبيرة على الأقل من وجهة تطورهم المادى أو تطور استخدام الأرض وليس بمقدورنا القول بأن حتى

الادارات التقدمية قد ساعدت على خلق مدن أو أجزاء منها والتى يمكن تمييزها عن المدن التابعة للاخرين بالنسبة لاتصافها بأشياء أخرى وقد يكون هذا حقا حتى لو وضعت الادارات التقدمية خططا أو كانت قادرة على اعاقة التفكير القاسى أو كانت قد قدمت المديد من الخدمات الرياضية والصحية والتعليمية للجميع

ولا يرجع هذا كثيرا الى وضع النظام الرأسمالى حيث تعمل تلك الادارات المحلية وسنرى كيف ان المدنية فى الدول الاشتراكية توضح هذا _ ولكنه يستعد أكثر من سلسلتين من العوامل التى تعمل على تقوية كل منها فمن جانب لا تؤدى المعايير والوسائل المستخدمة فى التخطيط الحضرى التقليدى الى نوعية حضرية وفى نفس الوقت لا تتداخل الا بطريقة عرضية مع تلك العوامل فى المجتمعات الصناعية والراسمالية التى تفسد الحياة اليومية ومن أجل نفس هذا السبب تفسد الفضاء الحضرى _أى الفضاء الاجتماعى المادى الحضرى _أى الفضاء الاجتماعى المادى الحضرى _أى الفضاء الاجتماعى المادى الحضرى _(٧٧).

فاذاما كانت هذه الخلاصة الأولى أجابت على التساؤل الخاص بالتأثير الذى قد يكون للخطط الحضرية على المجتمع والطبقات الاجتماعية فهناك تساؤلات أخرى قد تساعد على اعطاء اجابة أكثر ملاءمة واذا ما لم تتسم الخطة بالمساواة فى اليتها فماذا اذا عن مضمونها والى أى مدى أبرزت كل تلك الأشياء فى معنى مقابل حقيقة الطبقة فى المجتمع الرأسمالى ؟

ومرة أخرى أعتقد أن أفضل وسيلة للاجابة هى أولا فعص ما يحدث نظريا أى ما هو المفروض أن تكونه الخطط عند تشكيلها وفقا للمبادىء المقبولة للنظام الأكاديمى فى التخطيط الحضرى ثم ننتتا لمعرفة من يضع الخطة ومن يجملها تسير ومن الذى يمنجها البداءة وها هي اهداف الخطة وإثارها الفعلية

ومن ثم فلننظر كخطوة أولى ما هى وسائل التخطيط الحضرى المستخدمة فى اعداد وضع الخطة وكيف يأخذها الناس فى الاعتبار ثم كيف تأثروا بالخطة

نماذج ووسائل التخطيط الحضرى

فلنفحص خطوة خطوة كيف يبدو وضع خطة حضرية ونعنى بالخطة بأنها الخطة الأساسية بلا منازع وحيث لم يعد ينجم عن التخطيط الحضرى كتيبات كما كان يحدث فسيجد « الشخص المادى » صعوبة جنة في الحصول على الاستفسارات وعلى أى حال نفحتى لو ندرت الكتيبات الرسمية فلا يعنى هذا أن تصبح الأدوات التقليدية موضع تساؤل أو أن التخطيط الحضرى في وضع حرج وربما كان هذا هو الوضع بالنسبة للبعض وعلى أى حال لم يتغير وبيما كان هذا هو الوضع بالنسبة للبعض وعلى أى حال لم يتغير الأسلوب الذى يتعلم به الطلبة طريقة وضع خطة في أغلب الجامعات التي تدرس التخطيط الحضرى تغيرا جذريا لسنوات عديدة كما يسرى هذا الوضع في المارسة المهنية أو على الأقل في كثير من حالاتها

ونعرض هنا وصفا لما هو المفروض أن تكون عليه هذه العملية وعندما يفوق المخطط الحضرى لوضع خطة يبدأ عمله وهو يعلم تماما أنه من واجبه انجاز عمليات اساسية معينة جمع بيانات عن السكان والأنشطة الاقتصادية وكذلك جمع بيانات عن استخدام الفضاء المادى (أى على موقع الخدمات العامة الآنشطة الاقتصادية الأساسية وعلى مبانى الاقامة) كما يمكن اجراء دراسات معينة أخرى مثل دراسة تاريخية عن الاستيطان الحضرى ونماذج النمو او دراسات خاصة عن المرور وسنترك الحديث لفترة عن تلك الدراسات الخاصة ونتجه. للحديث عن النشاط الأكثر أهمية

بمجرد أن يحصل المخطط العضرى على البيانات والمعلومات يبدأ في تقييمها وبتحديد أكثر يمكن القول انه يبدأ في عمليتين احداهما خاصة بالقياس والاخرى بالموقع ويدخل في نطاق الأولى كل العمليات الحسابية الخاصة بأمور مثل الفضاء من أجل الخدمات التوسع في الاقامة التوسع في الأنشطة الانتاجية والخاصة باستخدام واعادة استخدام مجموعة البناء الفعلية اما الثانية فتتضمن كل تلك القرارات التي تعنى بموقع الخدمات العامة ولكنها ذات مهام أخرى أنشطة وتسهيلات

ولذا فان المخطط الحضرى يركب المعلومة والنظرية اللتان تشكلان نظريته المهنية وتجربته على البيانات والمعلومة التى جمعها وغالبا تكون «خاما» اذ يشغل نفسه بالتساؤلات متى اين وفى النهاية كيف عن أنشطة الموقع واعماله التى تصف حياة الانسان الحضرية والتى يرغنها في مجتمعه أو في نطاقه

وهو يقترح مسبقا ان هذا يعنى بضرورة تنظيم المدينة او اعادة تنظيمها متصورا أن الفضاء المادى قد تم صبغه بالصبغة الحضرية أو الفضاء الذى من الواجب صبغه حضريا في المستقبل ليسد احتياجات رفاهية النظام والشعب وبمعنى آخر انه من واجب عملية التخطيط أن تضمن ابتعاد قواعد الخطة عن تنظيم التفاعل بين الانسان والفضاء المادى حتى يزيد مظهرين الى ابعد قدر وهما : نوعية حياة الانسان في الفضاء الحضرى وتساوى الفرص لاستخدام هذه النوعية من الفضاء المادى

ويجب الآن بعد وضع خطة بالطريقة التقليدية مع تحديد أفضل أهدافها النظرية المعدة بهذاه الطريقة مراقبة هذه العملية وماذا يحدث بالفعل من وجهة نظر أكثر تفصيلا

جمع البيانات

غالبا ما يتم جمع البيانات على كل سكان المدينة اثناء وقت اعداد الدراسة ويضاف اليها بيانات عن اختلافات السكان التاريخية عبر فترة سابقة ممتدة نسبيا

سأقف وقفة قصيرة عند هذه المرحلة الأولى لما لها من أهمية خاصة وفى الواقع نجد أن خبير التخطيط الحضرى الماهر يشعر بقدرته على استخدام هذه البيانات كمصدر هام للمعلومات والتقييم اذ اصبخ فى قدرته الآن وضع المدينة فى صيغته التى تتسم بالتنبؤ ان مدينة اكس حتى الفترة ن × عدد المقيمين مع زيادة السكان في وادى من السنوات الماضية بلغ متوسطها زد،عن كل سنة سوف ١٠٠ او أن مدينة اكس حتى عهدن ×عدد المقيمين مع سكان ظلوا على عددهم فى مدينة اكس حتى عهدن ×عدد المقيمين مع سكان ظلوا على عددهم فى واى من السنوات الماضية سوف ١٠٠ الى آخره

ولا تعمل هذه النوعيات بطريقة تحليلية له وينشأ على أساس 114

مده التطبيقات وصفا قياسيا وتقييما قياسيا ونتيجة لهذا يبدا المخطط الحضرى بالفعل في التنبؤ بحلول محتملة للمشاكل التي افترضها او يعرف أنه سيجدها

ويثبت هذا الاجراء الطبيعى فى عقل الانسان خطورته فى وضع خطة هذا لأن حالة المدن أكثر تعقيدا عن الفئات القليلة التى كان المخطط العضرى قد أقامها على أساس بعض الوحدات القياسية وهكذا فهو يخاطر (سأقول يخاطر فى الوقت الحاضر) بالوقوع فى أخطاء غالبا ما يرتكبها الانسان عندما يبدأ فى عملية تصنيف بسيطة هكذا وتتضمن تلك الأخطاء التفكير فى امكانية االشخص الربط بين هخذاف السلوك عن طريق االتصنيفات المستمدة من متفعرات، عديدة

ووفقا للوسائل التقليدية التى أصبحت تقريبا وحده قياسية حدسية لنا نجد أننا دائما ما نعزى مؤشر قيمة رفاهية مدينة الى البيانات العددية الدالة على زيادة سكان المدينة الا أن الواقع يؤكد أنه في معظم الحالات يصاحب هذه الزيادة الكثير من المشاكل التى تجعل من الصعب الحكم عما اذا كانت الزيادة في السكان عاملا ايجابيا أو سلبيا أم العكس كما قد يكون من الخطأ كذلك اعتبار كل تباين سلبى لقيمة السكان العددية دليلا سلبيا أو العكس ففي لندن وقي مختلف المدن الأمريكية تعتبر الخسارة في السكان حقيقة سلبية وإنذارا على تدهورهم وضعفهم .

ومن الواضح ان المخطط الحضرى رغم هذا لا يقف عند هذه البيانات العددية العامة واكرر انها تساعده على الوصول الى استنتاجات سريعة الا وهى تحويل بيانات عددية معينة الى مؤشرات نوعة

ويمكن اعتبار العلاقة بين العدد الاجمالى لأولئك المستخدمين وبين عدد أولئك المستخدمين فى الصناعة او ان الدليل المستمد من العلاقة بين مجموع السكان الكلى والسكان المستخدمين كأمثلة نموذجية تعتبر مؤشرات هامة على صحة المنطقة العامة (وليس لأغراض التخطيط فحنسب) وتعتبر هذه المؤشرات من بين الأشياء التى تعتبر الساسية فى تصنيف المدى الذى يمكن ان تصل اليه تنمية أيه منطقة من اقليم او أمه (١٨) .

وحتى هئم. تلك الأحوال لا تكفى المعلومة البسيطة عن تلك العلاقات العددية لفهم حقيقة ظروف السكان الاقتصادية كما وإنها ليست كافية بالقدر الذى يساعد على اعطاء صورة للمشاكل التي قد يواجهها الناس في تلك المدينة (١٩) .

كما وان المخطّط الحضرى عند وضعه خطة يهتم بقيم عددية أخرى مثل توزيع السكان من ناحية السن والجنس وأحوالهم الوظيفية أبعادهم العائلية وظروفهم السكنية وأحوال السكن وغالبا ما يستمد هذه المعلومة من الاحصاء الرسمى الذى قد لا يتمكن من تسجيل الأحوال سريعة التغيير

وعلى اى حال فان هذه لاتبدو لى مشكلة عويصة وفى الواقع ففى مقدور الحكم المحلى التفلب عليها اذا اراد تنظيم الملاحق التى تجمع فيها البيانات والخدمات الاحصائية عندئد سيحصل المخطط الحضرى على بيانات جديدة دوما وأكثر دقة عن تلك الموجودة فى الاحصاء الرسمى وأهم نقطة هنا أن المخطط بجمعه مثل تلك البيانات يشغل السعى عملية كبيرة خاطئة وسبب هذا الخطأ أنها بيانات مقسمة

الى أجزاء صغيرة (البيانات المذكورة سابقا وبيانات اضافية أخرى) اذ تم تصويرها وتجميعها كل فئة على حدة وبهذه الطريقة لايتمكن المخطط من مواجهة الأشخاص او مجموعات الأفراد التى جاءت منهم البيانات وفي نفس الوقت يعتقد المخطط بل ويوحى للأخرين بالاعتقاد بانه يصل الى فهم عميق للبنيان الاجتماعي الذي يفحصه

الا أن الحقيقة تدل على أنه بمجرد حصوله على البيانات فانه يستخدمها بأساليب مضللة ومحدودة الى حد كبير فهو يعمل على التياعات كل على حدة دون حتى محاولة له لاعادة تنظيم ختياجات ومطالب ورغبات الأفراد او المجموعات الاجتماعية الموجودة تحت تلك القطاعات المنفصلة فهو يعالج كل جانب على حدة ويبنى عليهم المواد اللازمة للخدمات والأعمال اكثر من معالجة الاحتياجات التجريبية للشعب كله

ولنعرض نموذجا اذا ما انغمس المخطط فى تقرير احتياجات التسهيلات التعليمية فهو يعمل على البيانات الخاصة بالسن ومنها يقدر كم عدد الطلبة المتوقع وجودهم مستقبلا وغالبا مالا يضع فى الاعتبار ما اذا جاء هؤلاء من عائلات حضرية صغيرة او ريفية كبيرة او من طبقات فقيرة او متوسطة او من العائلات الغنية فوق المتوسطة وحتى اذا ما كانت تلك المعلومة مهنة فى تحسين الخدمات التعليمية فان يتصرف المخطط بأسلوب اجتماعى او شياسى

ومن الوسائل المضللة والمحدودة الأخرى ان المخطط يستخدم مثل هذه البيانات التى تهتم بضرورة قيامه بضع قرارات من نوع أخر وتتطلب هذه القرارات تحميع سانات عن فئات أكثر من تلك

السابقة فكيف له القيام بهذا بالفئات التى حصل عليها من البيانات الاحصائية اذ لن يتمكن من تأكيد اى من هؤلاء حاصل على دبلوم من المدرسة الاعدادية ويعمل فى اى نوع من الوظائف فى المجال الصناعى او ما هى المشاكل التى تعانى منها النساء وأى قطاع منهن ومن اجل اعادة تجميع بياناته نجده مجبرا على اللجوء الى افتراضات نموذجية اعتباطية او الى نتائج دراسات أخرى او قد يرجع الى ما يعتبره حقيقيا وفقاللفطرة السليمة

فعلى سبيل المثال قد يميل الى اعتبار مجموعة الافراد التى لا تحمل دبلومات وتعيش فى المدينة كرمز لكبار السن المنتمين الى جماعة عرقية معينة وعلى العكس فقد يكون عدد كبير من الشباب فى هذا الوضع ومن الواضح انه من الضرورى وضع هذا فى الاعتبار اذ ربما كانت مشكلة هامة الا أن المخطط الحضرى ليس لديه قدر كان من الادوات التى تعكنه من اكتشافها ـ فقد يكون لدى ادارى العليم بيانات وثيقة الصلة بالموضوع الا أنهم بعيدون تماما عن المخطط الحضرى

وقد يشكل الافتراض بان عددا معينا من كبار السن لم يحصلوا على دبلومات ـ او ربما كانوا جهلة ـ سببا لنوع من التدخل وعلى المكس فاذا ما وجده المخطط واستخدمه فقد يؤخذ على أنه حقيقة واقعة وغالبا مالا يتجه التفكير الا وفقا للمعايير الحديثة النموذجية بشأن « مساعدة كبار السن » والمتبثلة في الابقاء عليهم ماديا وليست الحياة المتحضرة

واذا ما استمر المخطط على السير على جمع مثل هذه البيانات.

سيجد نفسه يتعامل مع مجموعة من الصور المتفرقة والتى تميل الى الخيال اكثر من الواقعية ان التخفيض الفبدئي للمجتمع ليصل الى سلسلة من وحدات عددية مقسمة لن يسمح للخطط اعادة بناء او حتى الاقتراب من الافراد في وحداتهم الكاملة كما وأنه لا يمكنه ابراز وجود المجموعات الاجتماعية ومعرفة مشاكلهم ·

وفي الوقت الحالى نجد أن المخطط الحضرى محكم داخل مصدة منهجية الشخص اذ لايمكن معرفة مجموعة الافراد حتى ولو عن طريق اكثر التيكنولوجيا المتقدمة في جمع البيانات والتى تتم بالكومبيوتر وفي الحقيقة أن المخططين الحضريين الذين يستخدمون هذه الادوات مع بياناتهم العادية لا يفعلونها الا بغرض السرعة وحتى لو تمكنوا من استخدامها بانبلوب مشوق يهدف الى تعديل طبيعة التخطيط الحضرى فانه لا يتم الا بناء على اقتراح بعض المجربين وفي ظروف خاصة للغاية (٢٠) .

وكما أشرت فان معظمهم يستخدمونها لانجاز عمليات تقليدية ولكن في وقت قصير وتتضمن تلك العمليات أشياء تجريدية ووضع نماذج للعناصر المختلفة في المجتمع موضع الدراسة ·

وفي رأيى أنه بمقدور الشخص فهم، مكونات حدود الاجراءات الهامة واخطائها الخاصة بالتخطيط العضرى الحديث وذلك بالتعبير عن الموضوع بطريقة مختلفة وقد نتساءل عن نموذج الانسان الذي يفكر فيه والى أى شيء سيعزى الاجراءات العديدة التي تلائم المجتمع حيث جمع البيانات وتجيء الاجابة على أنه الشخص الذي تي تسم وقت مه وتفته الإحارات الحديدة الاحتادات

المقررة على حده والتي من المقرر سدها كل على حدة عن طريق مؤسسات متخصصة

وقد يعترض أحدهم عند هذه النقطة على أن عملية تخفيض قيمة الافراد وجعلهم فئات عديدة هى الوسيلة الممكنة الوحيدة للوصول الى الواقعية والحيادية والصلابة العلمية, وقد اوضحت هذه النقطة في فقرة سابقة من أن نفس آلية الخطة هى في حد ذاتها شخصية ومتحيزة خاصة في المجتمعات المقسمة وأود هنا اضافة ان هذه الوسيلة في «قراءة » البنيان الاجتماعي قد تعطى نتائج عكسية تماما عن تلك التي يهذف اليها هذا المعترض وفي الواقع فاذا كانت عملية التخطيط هي لمجرد ابراز مشاكل واحتياجات ومصالح مجموعات المجتمع المعقدة في ابعادها المتعددة فستصبح بعض احتياجات معظم المجموعات المحموعات المحم

ومن ثم فان هذه الوسائل تحل محل قراءة المشاكل عن طريق اراء نموذجية تجريدية عنهم وبدلا، من ذلك فهى تمهد الفرصة لتلك الجماعات التى تمتلك القوة الاقتصادية ولها وجهة نظر واضحة بشأن مصالحهم الخاصة والتى توهم بأنها مصالح عامة ·

ولكن فلنرجع الى اجراء الخطة التقليدى الذى نعمل على تحليله فالى جانب النقد الذى وجهته الى المخطط بخصوص الوسيلة التى يحصل بها على معلومته فهناك مظهر اخر لوضع الخطة والذى قد بكون اكثر اهمية طالها انه اكثر ضرورية للتخطيط الحضرى بكامله وتتسم المرحلة الحالية من المجتمع الراسمالى ... الضناعى في كل مكان بعمليات التخصص والتى قادت الى العزلة والضجر والاضطرابات العصبية والنفور والمشاكل العقلية والجريمة وعدم الكفاءة وغيرها وتبدو كل تلك المظاهر واضحة تماما في المدينة بنوع خاص

والان كيف يحدد المخطط الحضرى مكانه بالنسبة لتلك المشاكل وكيف يفكر في ضرورة ان تعمل خطته بالنسبة لهذه الظاهرة وغيرها مما قد ذكرنا في الفصل السابق أنها تكون بعض أمراض المجتمع الحضرى الحديث؟

ويظهر أن هناك اجابات مختلفة ممكنة أولها انه بمقدور المخططين الحضريين القول بوجود مشكلتين منفصلتين ويؤكد بعضهم أن تلك الامراض داخل المدينة وليست منها ومن ثم فربما تورط المخطط نفسه معها كشخص منفصل تماما ولكنها لاتدخل الى مجال مصالحه وعمله كفنى في التخطيط الحضرى وبمقدوره وباختياره التام الاقرار بأنها مشاكل من المدينة الا انها تخص قطاعات اخرى متخصصة غير التخطيط الحضرى .

الا أن أيا من هاتين الاجابتين صحيح مالم يتم تعريف التخطيط الحضرى بمعايير غاية في الضيق حتى لم تعد الاهداف التى كان يقال انها اسباب وضع الخطة قادرة على أن تكون جزءا من النظام علاوة على ذلك فقد بدت الاثار السلبية لتنظيم الفضاء المادى على المشاكل المذكورة سابقا قربنة في دراسات عديدة (٢١) .

وبمقدور المخطط الحصرى الرد بالقول بوجود اثار سلبية داخل تطبيق خطته اى انهم ينجمون عن الاستخدام السىء للخطة وعلى ذلك فهو غير مسئول عن هذا ولايعتبر هذا الرد مرضيا ويتطلب اتجاها مماثلا من الخبراء الاخرين والفنيين من نظم أخرى ومن بينهم مصممو الاسلحة النووية .

وهناك اجابتان أخريان على التساؤل السابق ويمكن بحثهما سويا رغم أن احداهما عكس الأخرى · فالأولى تأتى من المخطط الحضرى القائل بأنه مهتم للغاية بتلك المشاكل الا أنه يعتقد أنه ليس بمقدور الخطط الحضرية أن تكون فعالة في حلولها ·

والثانية من المخطط الذى يعتقد في المقابل أن تلك المشاكل تدخل ضمن قدراته وأنه بالفعل يعالجها حاليا من خلال عمله في وضع الخطط

ومن الواجب النظر الى تلك الاجابات سويا طالما ان الاخطاء التى يرتكبها المخطط الحضرى وحالة الية التخطيط الحضرى اليوم على جانب كبير من الاهمية للاجابة على كليهما فمن جانب يشرحون لأولئك الذين يضطلعون بأول هذين الموقفين السبب الذى من أجله لايكون المخطط الحضرى فعالا ومن الجانب الاخر يوضحون أنه اذا ماكان للمخطط الحضرى اثر على المشاكل الحضرية فسيكون تأثيرا يفاقم المشاكل اكثر من أن يحلها واذا ماقبل المخطط التقسيم والمؤسسات التى تصف المدينة فهو بهذا يساعد على تكثيف المشاكل الحضرية المشاكل الحضرية .

وقد رأبنا أن عملية التخطيط تتميز بتجريداتها عن الانسان العقيقى وعن دلالات طبقته كما وأن المخطط الحضرى _ في نموذجه لانسان المجتمع الحضرى _ يقرأو يعترف بأن للفرد عددا محدودا من الاحتياجات المنفصلة وحيث يوجد في المجتمع مؤسسة او اكثر انشئت خصيصا لتحقيقها وترجع مقده التحديدات وفصل الاحتياجات من جانب المخطط نفسه الى تمزيق الشخص والى تقسيم حياته كانسان وكعضو في مجموعة اجتماعية

وهنا يجب استعادة تحليل ماركس عن العلاقة بين. الانتاج والاستهلاك اذ اشار الى أن الانتاج يخلق المستهلك ومرة أخرى يقول ان الانتاج الفنى وكذلك أى انتاج أخر يخلق احساسا عاما بالفن والقدرة على الاستمتاع الجمالى (٢٢) ·

ومن ثم فاننا نلاحظ كيف وان مثال المخطط النمؤذجى للانسان الذى يشوه خطة الانتاج انتقل الى مستهلك انتاجه ويصبح المواطنون المعرضون لمثل هذه الخطط حساسين لرؤية الانسان داخل هذه التجريدية ومعايير التباعد اكثر واكثر ·

بمقدورنا ارساء نقطة أساسية أن كل الاخطاء الاخرى للمخطط الحضرئ التى اشرت اليها هى بلا شك في مستوى أقل ففى مقدور الشخصى عند جمع البيانات البتغلب على عدم الكفاءة التى ظهرت فيما سبق ونحن في حاجة لاستخدام وسائل اكثر تقدميه والتى تكون قد طبقت في بعض الحالات حتى لو لم تكن شائعة الاستخدام في التخطيط الحضرى التقليدى •

ومن المستحيل رغم هذا مواءمة الوضع مالم يفكر المخطط الحضرى بطريقة جد مختلفة في تقديم الانسان بشموليته وضمن جماعته وحقيقة طبقته الى عمليات التخطيط الحضرى ·

وقد توقعت هذا الأستنتاج بترك التساؤل كيف والذى وجهته الى نفسى والذى سوف اعالجه في فصول لاحقة وأود الاستمرار في فحص الوسيلة التقليدية لوضع خطة ·

قياس الخدمات والاعمال وتحديد موقعها

لقد ظهر في هذا الجزء الأول نموذج الانسان الذى قدره المخطط والتخطيط الحضرى وانه لمن الاهمية محاولة الاجابة على تساؤل أخر ، ماهو نموذج المدنية ان وجد الذى يفكر فيه المخطط الحضرى عند وضعه لخطته ؟

مرة أخرى فلنحاول رؤيته من منظر العمليات التى يقوم بها فبمجرد تجميع البيانات المهمة والتى سجلناها يعتبر المخطط الحضرى نفسه على استعداد للقيام بما اسميناه من قبل العمليتين الجذريتين احداهما الخاصة بالقياس والاخرى بتحديد الموقع -

ان القياس الأول وبمجرد الحصول على الاحصائيات الفعالة عن السكان غالبا ما يهتم بالخدمات العامة وتتم خدمات القياس بتطبيق التخطيط الحضرى النمؤذجى ويتم التسليم بهدف المساواه أى الرغبة في ضمان المساواة لكل المواطنين ممن يرغبون في الاستفادة من الخدمات العامة والثقافية واساليب الراحة وفي بعض البلدان يتم تمريف المقاييس المددية النموذجية بالمقياس القانوني ومرة

اخرى تضمنهم سلطة ألدولة ويميل الاتجاه العام في معظم البلدان نحو تقنين مثل هذه المقاييس وتحدد هذه المقاييس النموذجية منطقة معينة تبلغ مساحتها العديد من الاقدام والياردات والفدادين المربعة لاقامة مدارس ومناطق خضراء حدائق مستشفيات وخدمات أخرى أو التسهيلات التي يستحقها المواطنون ·

ولكن هل حقا يمكن اعتبار هذه النماذج السيطة اداة تغطيط مفيدة وايجابية (وسنعالج تساؤلا اخر بطريق مناسب ، هل حقا ان هذه المقاييس النموذجية ضرورية؟) في اعتقادى أن الاجابة السليمة قد تأتى الينا من مناطق الاسكان الجديدة التي تطورت وفقا لمواصفات هذه المقاييس النموذجية وتعتبر ظروف المعيشة في مثل هذه المناطق في مغل عدا بعض الاستثناءات _ غير انسانية ومنفرة مثلها في بعض المناطق الاخرى حيث لم تطبق تلك المقاييس ولا أشير هنا الى عدم كفايتهم ولا عن كيفية الوصول الى مثل هذه المقاييس ولا اعتقد أنه يهم اذا ما كانت المواصفات قد نصت على عشر ياردات حديقة لكل شخص بدلا من ثمان أو ثمان بدلا من أربع عشرة .

انه لمن المهم دون النظر الى المقاييس العددية لمثل هذه المواصفات فهم المنطق الذى ادى ببلدان مختلفة الى عرض مثل هذه المقاييس وكأنها قوانين وقد قبلها المخططون الحضريون مع وجود الجدل التالى من أجل التماثل ا

تميل القوانين المختلفة ومشروعات التخطيط الحضرى لأن تصبح الاراضى متيسرة للمخطط الحضرى والتخطيط الحضرى كنوع من اللوح الاملس حيث يمكنهم ترتيب نماذج تنمية عليه وهي التصميمات

تجيب على أنواع المنطق المتباينة والاتجاهات المتعلقة بالمفاهيم ···
و بمقدور الفرد _ بعد تقديم مفهوم مقاييس التخطيط _ النجاح في
تثبيت المعايير التي تستلزم كل الخطط باتباعها (٢٣) ·

ومرة أخرى يكشف التخطيط الحضرى كيف أنه يعهد بحماية مظاهر النوعية خلال المقاييس الكمية المقاييس النموذجية ولايضمن استخدام المقاييس النموذجية مجرد الحصول على النوعية الحضرية فحسب بل هو تثبيت للروح البيروقراطية الدائمة في التخطيط وبالنسبة للمسئولين _ فمن الاسهل فرض مقاييس نموذجية عامة على المواطنين الذين يتصفون بالغرابة في المنشأ والأشكال واحتياجاتهم من الحياة ٥٠ ويبدو أن الخدمات تشكل نقطة التقاء لاتجاهين ايديولوجيين من الاتجاهات الستة في التخطيط الحضرى التي وردت في تعريف ليو جاكوبسون الاتجاه الذي يقرر الكمية والذي يعرف بالاتجاء المقلاني والاتجاء أدو الكفاءة الادارية (٢٤) ٠

وفي هذا المفهوم نجد أن المقاييس تمثل الاستنتاج المتطقى للمبدأ القائم عند قاعدة كل التخطيط الحضرى الحديث تقسيم المناطق وتقسيم الاراضى الى مناطق تخضع لقواعد مختلفة ويسمح بأعمال معينة في كل منطقة وبدىء في تطبيق تقسيم المناطق منذ بداية التخطيط الحضرى الحديث لترشيد وحل المشاكل التى بدت للعيان مع التوسع الضخم في المدن الصناعية الجديدة في القرن التاسع عشر

ونقرأ في الكتب التي صدرت عن التخطيط العضرى أن تقسيم المناطق هو نتاج الرؤيا الرشيدة التي تميل للنظر للمدينة على انها ٢٥٦ الة يعمل فيها جهاز تعشيق السنون بحركة فردية وتؤخذ هذه كل على حده مع تنظيمات مناسبة بحيث تسمح الدراسة المنفصلة لها للانسان ان يعلن أو يكتشف ويمكنها مع المعالجة المميزة والملائمة الوصول لمستويات اداء جيد · ويمكن هذا المدينة ككل للعمل بطريقة أفضل (٢٢) ·

ويبدو ممكنا وملائما عملية الاحلال لمثل هذا النموذج من تقسيم المناطق والناجم عن وجهة نظر متخصصة ورؤيا أخرى وفهم أخر ·

وقد انتشر تقسيم المناطق وطبق كمعيار في معظم ان لم يكن في كل تشريعات التخطيط الحضرى السائد كتحويل طبيعي لمبدأ تقسيم الممل الى المجال الحضرى ويعمل تقسيم المناطق على صبغ مثل هذا التقسيم بالصبغة الراديكالية وذلك بجعله تابعا للمؤسسات والبيروقراطية مثل تقسيم نماذج الحياة في البيئة الحضرية .

وتسير المقاييس النموذجية على نفس الاسلوب ... فهى تتظاهر بالتجاوب مع احتياجات الانسان داخل المضمون الحضرى وذلك عن طريق ادخالها ضمن المؤسسات والبيروقراطية وفقا لاحتياجات كثافة الاقامة ولتوفير مساحات معينة خضراء والتى يتم تقييمها منفصلة كل عن الاخر .

ومن الطبيعى ان يتمكن الشخص من الاشارة الى أن المقاييس النموذجية والتى تهتم حاليا بالخدمات فحسب تعمل لضمان ترك مناطق حيث تجد هذه الخدمات موقعا لها فاذا لم تتوافر هذه المقاييس او تقسيم المناطق نجد أنه عندما تخطط مؤسسة عامة لبناء

مدرسة او مستشفى او ملعبا رياضيا فلن نجد المنطقة المناسبة وبقول أخر ان هذه المقاييس تساعد على حماية السكان ضد المضاربة بل تضمن قدرا كبيرا من العدالة في المدينة ·

وحتى اثناء المجازفة من ان اعتبر كافرة فمن الواجب أن أؤكد أن هذه لا، تبدو بالنسبة لى مشكلة المدينة المحفوفة بالمخاطر بل بالعكس فانى اعتبر أن عدم كفاءة ونفور المواطنين يسبب اضرارا وعدم عدالة لاجراءات التخطيط الحضرى اكثر منا يسببه استخدام مثل هذه المقاييس .

وفي الواقع فان اداة المقاييس تدلج داخل منطق نموذج المدينة والذى ساعد التخطيط الحضرى الحديث على السير به قدما وأقصى ما يمكن قوله ان هذا المنطق نصح بترشيد البيئة الحضرية المضطربة في المجتمع الضناعى ويتضح لبعضنا أنه لم يعد من الاوفق تفسير المشكلة بمعايير الترشيد ولكن بمعايير تحويل المجتمع الحضرى تحويلا راديكاليا ،

فعلى سبيل المثال نجد ان بعض الدارسين بدأوا في فحص خدمات المجتمع ونقدها كما يعتربهم الشك تجاه النتيجة المتوقعة للمدالة الاجتماعية العظيمة تعتبر الخدمات العامة المتوفرة بنظام اليوم افضل الوسائل لتوجيه المجتمع وهذا حق حيث يعتمد الكثيرون عليها وخاصة اولئك من ليس لديهم بدائل خاصة .

وفي حكمى أن مقاييس التخظيط الحضرى لاتسرى خارج المجتمع الرأسمالى المقسم لطبقات هذا حقيقى الا اننى لا اتفق مع اولئك وهم

كثيرون ممن يقبلون سريانه داخل التخطيط الحضرى الاشتراكى (٢٦) ، وفى الواقع فان صورة المجتمع والمدينة حيث يتمتع كل فرد فيها بنفس الرغبات والطموحات والاحتياجات تؤكد ضرورة ربطهما بأكثر المجتمعات الراسمالية المتطورة ففيها قوانين الاستهلاكية التى تدفع الاشخاص لاستخدام المنتج (أ) اكثر من (ب) أو (ج) ومما لا شك فيه أن لكل فرد النموذج الذى يرغب ان تسير عليه حياته دون النظر لاتساع التباين في الثروة ،

ويبدو في أن الطريق الى مجتمع بديل لابد وأن يؤدى تحدى المجتمع الرأسمالى ولمقاييس تخطيطه الا أنه يمكن تحقيق هذا بالالتزام بضمان فرص متساوية للتمبير لكل فرد وكذلك العمل على سد الاحتياجات والتى رغم اختلافها ليست سببا لعدم المساواة وعلى أى حال فاذا ماساد التفكير بأن بمقدور الشخص من خلال المقاييس تحقيق التجانس فان هذا يعتبر خطأ للاعتقاد بأن التجانس يعنى بالضرورة المساواة في تحقيق احتياجات الانسان الا أنه مازال هناك خطأ آخر في شكل عملية التخطيط الحضرى الا وهو الافتراض بصحة استخدام كميات ثابتة لكل فرد · ويعنى تخصص المقاييس المتماثلة لكل عمل قبول وتأكيد تغير خواص تلك الاعمال وتقسيمها سواء بين الفسهم وكذلك من انشطة اخرى وقبول تقسيم الحياة اليومية للانسان الحضرى ان صبغ الاعمال بالصبغة الفردية يعنى العمل على تجانس الناس ·

وباختصار يمكن القول ان حياة الانسان اليومية تتكون من انشطة مختلفة يمكن تنظيمها وتنفيذها منفصلة في الفضاء والزمن ومثلما تزايد انقسام العمل والتخصصات فقد تحقق تقسيم الحياة في المد ننا

والذى اشرت اليه بتطويل بطريقة تلقائية وقد ساهم التخطيط الحضرى في هذه العملية بترشيد تنظيم الفضاء المادى الماهت الفخمة الواقع تعتبر ممارسة تقسيم المناطق احدى الاسهامات الضخمة للتخطيط الحضرى بالنسبة لتقسيم العمل والحياة ·

لقد اعطى دستور اثينا لكوربوزيد صورة نقيه عن مبادىء الفضاء المقسمة (٢٧) ورغم ان هذا الدستور لم يعد يستعمل وبالتالى لم يعد يستشهد به الا أنه مازال ينعكس في أعمال معظم مخططى الحضر المعاصرين وكذلك بالنسبة لانواع التداخل الحالية لحل مشاكل الحضر

ومن ثم نجد ان المخطط الحضرى يقرر من خلال عملية تقسيم المناطق إعداد خطته فعندما تعد الخرائط والخطة وهيكل التقدير ومعايير تحقيقها وهي مجسمة في قواعد مختلفة يتم تقسيم كل الاراضى الحضرية الى استخدامات مختلفة للأرض عندئذ يصبح بمقدور الشخص، اقامة مساكن او منطقة صناعية حديقة او مستشفى وفقا للنموذج الذى يحدد استخدام الارض بطريقة ملائمة بكل المختلفة المختلفة المختلفة المختلفة المحتلفة ا

وهنا نتساءل ماهو الخطأ في هذا ؟ أن الحقيقة التى توضح ان تقسيم المناطق هو اخر حلقة في اعداد ارقى اداة في تقسيم التخطيط الحضرى لاتخاطب المشاكل الاساسية لمجتمع اليوم الذى يتسم بالانقسام والنفور

ومن ثم يمكن القول ان المبادىء الاساسية التى تقوم عليها عملية تكوين خطنة هي ،

- تحويل الاشخاص والجماعات الاجتماعية الى وحدات عددية تجريدية ومجردة من الشخصية .
- ــ تحويل احتياجاتهم الى مقاييس سواء بمفهوم تحويلها الى عدد صغير وبمفهوم تحويلها لكميات عددية ·
 - _ فصل حياة الافراد وفقا لمجالات العمل
- الالتزام بتنفيذ الانشطة او تحقيق الاحتياجات في مناطق مختلفة وباشكال منفصلة كل عن الاخر بطريقة صلبة ·

فاذا ما اضاف احدهم منطقة للمكاتب بالاضافة الى مناطق سكنية قليلة وبعض المناطق الصناعية ثم يضيف اليها بعض المتنزهات، والحدائق فكل هذا يعتبر بعيدا كل البعد عن خلق مدينة كما وأن مجموع عدد الساعات التى تنفق في الكتابة على الالة الكاتبة او في اعمال المصنع بالاضافة الى ساعات تنفق في الطعام والنوم وكذلك الاستمتاع والراحة في متنزه لاتشكل حياة بشرية الا ان هذه العمليات الحسابية هى ما يقدمه المخطط بالفعل اذ لا يعطى سوى نماذجه والليه في العمل .

وهذا هو المفتاح لفهم اسباب تداخل المدينة والمجتمع وكما اشرت في الفصل السابق انه لم يتم ابعاد الانسان وفصله من خلال سلب دخوله الاقتصادية فحسب وانما محاصيله الثقافية والسياسية والاجتماعية ويحدث هذا عندما تنقسم مسئوليته وشخصيته الكاملة والمتكاملة بسبب مثل هذه المعاملة وبادخاله ضمن نظام مقسم وعلى ضوء هذا يمكننا تقريران المخطط عبارة عن ادوات تسهم في ابعاد الفرد •

وكما رأينا من قبل كذلك تعمل الخطط وتؤثر على الناس بأسلوب يتناسب عكسيا مع حالة الشخص اى كلما كانت حالته دنيئة كلما زاد تأثير الخطة على حياته ويتبع هذا أنه بعد تحديد الوسيلة التى نتجت عنها الخطط الحضرية بطريقة تقليدية نجد انها ادوات ابعاد واشراف تؤثر على من لا تتيسر حالتهم ·

الخطة وتحقيقها

قد يبدو الاستنتاج السابق جازما اكثر مما يجب بالنسبة للبعض وغير مقبول للاخرين فعلى سبيل المثال قد يعترض احدهم على أنى ركزت كل اهتمامى على الشخدية فردية للمخطط الحضرى على حين ان المخطط الحضرى لم يقترح سوى تحديدات الخطة وقد عرض الحكم المحلى الاختيارات المتقيقة أو عن طريق الاجهزة التى شكلتها الخطة ويمكن اضافة أن منهج اشراك السكان في اختيارات من أجل الخطة ويمكن اضافة أن منهج اشراك السكان في اختيارات الخطة أى مشاركة المواطنين اصبح اكثر انتشارا وبالتالى يزيد من المخطط وحتى لو سلمنا ارتكاب المخطط لبعض الاخطاء والتى قد اشرت اليها فأن كل هذا يعنى أن الادارة البلدية اختيارات قد تعوض هذه الاخطاء وبالتالى فأن الخطة قد تصبح اداة تزيد من نوعية حياة البشر في الفضاء الحضرى والمساواة في فرصة استخدام الفضاء المادى وفقا للاقتراحات النظرية التى عرفتها على أنها أهداف مرضى عنها للتخطيط الحضرى و

من اقدر من الشعب نفسه وممثليه المنتخبين على تقييم الافعال والاختيارات الضرورية لتحقيق هذه الاهداف ؟ حقا اوافق تماما ولكنى لا اقبل الاعتراضات السابقة خاصة لعدم توافر الظروف لمثل هذه الاحتمالات التقديرية خاصة بالنسبة للسكان بصورة عامة وظهر ان الاستنتاجات التى خرجت بها في القسم السابق ضعيفة ومما لائك فيه ان الاستخدام الفعلى للخطط اكثر سلبية فيما يتعلق باهداف التخطيط الحضرى النظرى عن عملية اعداد الخطة والتى انتهينا من فحصها .

وبمجرد اعداد الخطة تصبح كما سنرى اداة اقتصادية اى جزءا هاما من الية العائد الحضرى كما وان الخطة في هذه الحالة كذلك لا تعمل بطريقة المساواة مع تحديد تقسيم المجتمعات الحديثة الى طبقات .

ولنسق الان النقطة الاولى ، من الذى يقر الاختيارات بالفعل في الخطة ؟ ثم فلنتأمل النقطة المتصلة بالموضوع بصفة مباشرة ، ما الملاقة المتواجدة بين ماتقره الخطة بالفعل وبين ما يظهر في الواقع الحضرى اثناء تحقيق الخطة ؟

الاختيارات في الخطة

يتمثل المنهج التقليدى ومازال في معظم الاحوال يتنع في يومنا هذا في أنه عندما يحقق المخطط الحضرى بمض التقدم في وضع خطته فانه يقدم افكاره واقتراحاته لاولئك الذين يتكلفون بها وعامة يعرفون بلجنة التخطيط الحضرى أو مجلس المدينة أو لجنة منه وينجم عن المناقشة التى تتبع هذا عدة تغييرات قليلة لعدة أسباب أولها أن المناقشة تدور بمستوى متخصص في اللغة حيث يتفوق فيها المخطط

الحضرى عن الاداريين أو الرسميين المعينين أو المنتخبين علاوة على ذلك فعامة ما يعتبر المخطط الحضرى اكثر كفاءة في هذا الامر عن الاخير .

وبمعنى اخر يعتبر المدير او الشخص الرسمى فريسة لفخ اقامه هو والمجتمع في هذا الشأن ففى الواقع وطبقا للحق القانونى وباقتناعه الشخصى نجده يعتقد بضرورة وجود خبير لحل مشاكل التخطيط الحضرى وبعد مواجهة الخطط يمكن للمدير او الشخص الرسمى قبول خبرة هذا الخبير ويأخذ المخطط من بين اشياء اخرى مقابلا لخبرته ولوضع هذه الخبرة في خدمة المجتمع ·

وقد يبدو وصفى متطرفا بانى اوافق على أن رد الفعل لعرض الخطة لايظهر دائما كما لايبدو كذلك دوما ولكنى اود التأكيد على النقطة من أنه ظاهريا لم يعد كذلك في معظم حالات اليوم وفي الحقيقة مازال هو الوضع المعتاد

ولنلق نظرة قريبة لما يحدث لنقرر ما اذا كان علينا تعديل هذا الحكم الذى يطالب بأن تتم الاختيارات عن طريق كل من الفنى الغبير والمخطط فقد يصادف ان يعرض مديرو البلدية او بعض منهم مصالح خاصة للغاية تتطلب وضع تصميم معين للخطة ليتجاوب معها وعلى هذا اذا لم ينجح المخطط الحضرى فورا في وضع خطة توائم هذه المصالح يصبح من الواجب دفعه لهذا حتى لو كان على حساب عدم احترامه لخبرته -

من الضرورى التأكيد على شىء ما ان الضغوط او التعديلات التى ١٦٤ قد تطلب لاتهتم سواء بالمناهج او المبادىء العامة التى رسمناها من قبل والتي يعمل المخطط الحضرى وفقا لها وبدلا من ذلك فهى تهتم بأمور مثل استخدامات الارض المسبقة او المفضله او مركزة الخدمات او التبهيلات وفي كثير من الاحيان يدور الجدل حول تصميم الطريق والاتجاهات المادية الناجمة عن تطوير المدينة ·

ويستتبع هذا ان الخطة قد تتمكن من تحقيق بعض التعديلات الطفيفه لصالح بعض جماعات المواطنين غير المستفيدة اذا ما افترضنا ان المصالح الخاصة التى يحصل عليها المديرون أو الرسميون لاتهم جماعات المضاربين الاغنياء ولكن الجماعات غير المستفيدة وعلى أى حال فهذا ليس هو الوضع وكما سنرى فان لتلك التعديلات الطفيفة صلة ببنيان الخطة العامة غير المتساوى واسلوبه فى العمل غير المتساوى و

وفي هذا النوع من الحالات نجد ان الاختيارات لم يعد يعرضها المخطط الحضرى بل من اولئك الذين في موقع يمكنهم التأثير عليه ومن ثم يصبح من المهم التفكير في كم مرة انحنى تحت تأثير الفقراء وكبار السن او اكثر الناس عدم استفادة وذلك عندما لا يصنع هو القرار بنفسه

ولنلق بنظرة على الحقيقة التى تشير الى أن عملية الاختيارات التى تتضمنها الخطة تبدو وكأنها اتسمت بلغة اعداد المشتركين في السنوات الاخيرة وفي الواقع نجد ان الادارات المتحلية والمخطط الحضرى نفسه يستجديان بصفة مستمرة المشاركة الشمبية في تقرير اختيارات الخطة (٢٨) ولكن هل ازداد عدد اولئك المشتركين بالفعل في العملية

التقريرية وفى الاختيارات ؟ أو هل بالعكس ان هذا يعتبر منهجا لاعداد اجماع بشأن الاختيارات التى تمت بالفعل كما جاء فى التعريف الذى اعده بعض الدارسين عن عملية المشاركة الخالية (٢٩)

انه يبدو لى صواب هؤلاء الدارسين فماذا يحدث حقيقة في معظم الحالات السائدة لما يطلق عليه المشاركة اذ تظل عملية تحديد الخطة دون أى تغيير جوهرى وتعرض الاقتراحات عند نقطة محددة من اتقانها على المواطنين داخل مضمون ما يعرف بالمشاركة وكذلك على الادارة ومرة اخرى يدخل عنصر الخبرة والذى أشرت اليه من قبل الملعب ويختار الخبير ويقال هنام الغبراء حيث يشارك المديرون كذلك بصفتهم خبراء اساس المناقشة ومرة أخرى يعتبر هذا الاساس مجال تخصصه وعندما يعرض خطته على السكان فان هذه الاداة التى تحول الحقيقة الى تجريد وترابط الخطة بالحقيقة، في احسن الاحوال يصبح من الممكن اداركها لمعظم الخبراء وقليل جدا من المواطنين غير الخبراء

ويمكن اعطاء نعوذج لتوضيح الموقف · فلنفكر في تصميم عربة غاية في الجمال من مقطع المحور القياسى شكرا للاساليب الفنية المصورة حيث يبدو ان كل شيء يمكن ادراكه اذ يأخذ جهاز توزيع الطاقة الكهربائية احد الالوان وجهاز الوقود لونا أخر ·

والان اؤكد انه بعرض هذا التصميم على الخبراء فربما تمكنوا من الحكم على مواصفات العربة ومن المحتمل اذا ما كان هذا التصميم دقيقا للغاية فقد يحتاجون معلومة اخرى وفوق كل شيء قد يحتاجون اختيار العربة اثناء سيرها •

من المؤكد ان اولئك من غير الخبراء لا يمكنهم حتى ان يبدأوا الموافقة على حكم بخصوص عرض العربة وعلى اى حال اذا ما اختيروا العربة الفعلية فقد يمكنهم تقييم كفاءتها بالنسبة لاحتياجاتهم ورغباتهم الخاصة حتى لو كانوا غير قادرين على الحكم عليها فيما يتعلق بالاحتياجات الاخرى ·

والان ماذا يمكن ان يقال عند مواجهة خرائط الخطة ؟ فقليلون هم القادرون على أن يكونوا اى شيء سوى ان يعتمدوا على التفسير الذى اعطاه الخبير عنها وعلى هذا فان مشاركة المواطنين غالبا مالا تكون سوى تعبير عن فكرة لايمكن الا ان تعالج ببراعة وغير مستقلة مالم يحدث ان تصبح تعبيرا عن غضب ضد شرط الخطة الضار والذى غالبا ما يعالج ببراعة .

ومن الاوفق ذكر مرة اخرى الكيفية التي تعمل بها عملية المواءمة وأثر المنتج على من يستهلكه ورغم أنى لم ادخل في موضوع من هم مستهلكو الخطة كنوع من المنتجات فانى اود تاملها الان باختصار واكبر المستهلكين المباشرين هم القائمون بالتطوير والملاك والسلطات العامة •

ومن الموضوعات الشائمة عن المخططين هو ما يختص بتقوية الاستخدام العام للتخطيط وغالبا ما تكون تقدمية في الاقتراحات التي تهدف لاعطاء التخطيط الحضرى قدرة على العمل كأداة اصلاح للمجتمع وبمعنى آخر اذا لم تقتصر الخطط على أن تظل مجرد أدوات استغلال وأدوات التنمية الفكرية التي تخدم مصالح خاصة قليلة وتخدم القلة على حساب الاغلبية فان المصلحين يشيرون بضرورة ان

نضمن وجود عدد كبير من الهيئات والمؤسسات العامة بين مستهلكى الخطة وضمان تقييد المصالح الخاصة ومراقبة المدى الذى قد تذهب النه فى استخدام الارض وحتى يمكن تلخيص كل هذا بالقول المأثور والذى يعاد دوما عن ضرورة زيادة الوجود العام فى ادارة الخطط للحصول على تنمية افضل للأرض .

ولكن ماذا قد يحدث لو اصبحت المؤسسات العامة هي المستهلكة الاساسية للخطة ولم يظهر هذا في المجتمعات الاشتراكية فحسب بل ايطاليا الراسمالية حيث تسود الشركات العامة وشبه العامة ويحكم الهيئات العامة التخطيط الحضرى لا يجاد وتشغيل مدينة معزقة ومقسمة وتظهر الان استحالة بعض انواع التنمية الشاملة الخاصة السيئة ولكن مع وجود هيئات عامة كمستهلكة فهناك احتمال كبير ان يصبح ماعبر عنه مامفورد بالآلة غير الظاهرة اكثر فاعلية وكفء وتؤتي بثمار سريعة •

ونؤكد أن مامفورد. لم يكن يتحدث منذ اكثر من عشر سنوات مضت عن الاتحاد السوفيتي ولا حتى عن مجتمع امزيكي يتزايد فيه التخطيط ولكن عن مجتمعات حديثة متقدمة صناعيا دون اعتبار لشكل الحكومة واساليبها عندما قال ،

لقد ظهر أن التحسينات الكثيرة التى ادخلها العلم والتكنيك في كل مجالات الوجود كانت ملحوظة الى الحد أنه من الطبيعى أن يتفاضى المستفيدون منها عن مساوىء المجتمع الذى حدثت فيه تلك التغييرات بالاضافة الى ارتفاع الثمن الذى ندفعه بالفعل والثمن الذى من المتوقع دفعه وكان من الممكن حتى الجيل الناضى التفكير في

مكونات التكنولوجيا المختلفة لاشياء اضافيه ويعنى هذا أنه يمكن الحكم على اداء كل اختراع ميكانيكى جديد وكل اكتشاف علمى حديث وكل تطبيق جديد في الهندسة والزراعة والطب وتقييمه وفقا لانجازاته لصالح البشرية او انتهائه او التخلص منه اذا لم يعمل على زيادة رفاهية الانسان .

وثبت أن هذا الاعتقاد لا يعدو أن يكون وهما رغم أن كل اختراع جديد او اكتشاف جديد قد يرضى بعض احتياجات الانسان العامة أو حتى قد تثير طاقة بشرية جديدة والتى تصبح جزءا من نظام شمولى واضح والذى حول الالة ألى الة يجب زيادة طاقتها وحيث اصبحت رفاهيتها ضرورية لكل الوجود والتى لا يمكن تحدى رغم انها قد تكون عاقلة أو ملزمة الا انها مازالت لم تتعدل بالقدر الكافئ (۳۰) '٠

والنقطة هنا تشير الى ان التحولات تجاه الملكية العامة او التخطيط العام او حتى بعيدا عنها لاتتصل بالموضوع الا اذا ما اثبتت تحول مجهودات استهلاك الوقت والمجهود الذى ينقص مشاكل الانسان الهامة والمتزايدة في عصرنا أو قد تستمر في ظل الحماية العامة والخاصة تسهم في وضع التفكير والسلوك الخاص بالتقسيم والعمل في قوالب واللازمين للمؤسسات المنظمة بطريقة هرمية في المجتمع الحديث المقسم والتخصصي .

كما لا يجب علينا الا ننسى ان الاستهلاك يؤثر على; الانتاج وان المستهلكين يؤثرون على المنتجين في عملية التأثير الدائرية هذه ومن الصفات الاساسية للتخطيط الحضرى الموجود والذى كان من قبل ان 179

المجتمع مقسم الى العديد من المؤسسات وهو ليس معقدا ولكنه اصبح معقدا ومعزقا ومنطلقا من وجهة النظر هذه نجد ان ما يشكل الخطة الدخول والطلبات الواردة من مثل هذه المؤسسات المتخصصة والمنفصلة ونرجع هنا الى موضوع مشاركة المواطنين فمواصفاتها اليوم تبعدها تماما عن كونها بداية ديمقراطية للعملية التقديرية بل على العكس اذ تظهر في الوقت الذى تعمل الخطة على تقوية قدرة المؤسسات المنظمة على زيادة عدد مستهلكى الخطط ونتيجة لذلك عمدت المؤسسات لمواجهة الانتفاع القوى لمشاركة المواطنين على نشر النماذج المقسمة للانسان والمجتمع وهى النماذج التى ساعدت الخطة على اعادة تقويتها بشكل اكثر اتساعا . •

وربما لم يتفق الشخص مع صورة المواطنين كمستقبلين ومستهلكين سلبيين عن ضائعى مطالب نشطين وعلى أى حال فغالبا ما يقدم اولئك المشتركون مطالب او اقتراحات تتصف بالجدية والثانوية ـ او ان تعامل هكذا _ اذا ما كانوا خارج منطق الخطة الدستورى المقسم ·

وفي تقييم الخطة يوجد بين المواطنين المشاركين خبراء في مختلف الامور خاضعين للتخطيط الحضرى هذا هو الوضع حتى لو كان من المفروض أن يفحصها المواطنون العاديون كما قد يظهر مواطنون مشاركون يهتمون بمتابعة تنفيذ الخطة لان لهم مصالح خاصة يحمونها ويصبح من الممكن في مثل هذه الاحوال أن ينجح هؤلاء الاشخاص او الجماعات في تنظيم اجماع ضد المخطط الحضرى والرسميين المحليين المشتركين ويعتبر هذا هو الشكل المعتاد الذي

تهكنت به المصالح الخاصة من النجاح في التأثير على علمية التخطيط.

وفي الواقع لم نذكر هنا تلك التباينات الايجابية التى ليست غير مؤهله دوما لتشير بضرورة تقييد اختيارات التخطيط لأقل عدد ممكن من المواطنين ـ اولئك ممن يتمتعون بشعور المسئولية وذوى ميول طيبة ويتمتعون بروح عامة _ وذلك لحماية الخطة من نتائج غير مرغوبة الناجمة عن الضغوط الفكرية ·

كما وانهم هنا للمساعدة على فهم أنه من الضرورى مواجهة المشكلة الحقيقية ، أى كيفية تعديل عمليات التخطيط الحضرى من اجل الوصول الى مشاركة حقيقية أفضل من الموجودة حاليا ذات المشاركة أو المشاركة الحجوبة في المشاركة الحيوية في الفصول التالية .

وأعود الى التساؤل عمن يضع الاختيارات في الخطة ومن الأوفق للاجابة ، أن نضع في اعتبارنا ما قيل في هذا الشأن وإذا كلف المخطط الحضرى بوضع خطة وبدأ فيها ، لم يعد حرا تماما ويصبح لزاما عليه احترام سلسلة من القوانين وخاصة ما يتصل بممارسة التخطيط الحضرى • هذا بالاضافة الى تشريعات أخرى متصلة بالموضوع • ولكن ماذا تكون تلك القوانين ما لم تكن عرضا لاتفاقيات وتسويات لمصالح جماعات السلطة التي انتجتها ؟ وماذا تكون ما لم تكن تعبيرا ملموسا عن الحاجة الى السيطرة على احتياجات المجتمع وتطويره ، والتي تتشكل بمعاونة معلومات خبراء

التخطيط الحضرى ؟ والاخيرين هم الذين أوضعوا الاشكال التي يجب على الاحتياجات والمصالح أن تكون عليها ·

وانى لاضغظ على هذه النقاط لاؤكد أن تشريع التخطيط الحضرى الأساس، والذى وضعه خبراء التخطيط، يقدم لخبراء التخطيط الآخرين معيارا يتطابق مع الاعداد والنظريات المهنية ومناهج التخطيط الحضرى و وتعتبر الدخول أو الآثار الشرطية في صنع الخطة النابعة من قوانين التخطيط الحضرى هي المطالب والتحديدات والقيود التي توائم احتياجات المخطط الحضرى المتحديدات والقيود التي توائم احتياجات المخطط الحضرى المحديدات والتعديدات والمعالم الحضرى المحديدات والتعديدات والتعدات والتعديدات وال

ها هي أهمية هذا؟ تكمن أهميته فى أنه يهىء الشخص ليستنتج أن القواعد القانونية للخطة شكلها الخبير الحضرى وفقال للمماهيم التي يستخدمها كفني ومتخصص وخبير .

ان الافكار والمصالح الخاصة موجودة ، الا أنها مختفية داخل المقاييس والاجراءات « الفنية » وتلك التي تبدو غير شخصية والتي يحتاجها القانون وفي الواقع نجد أن حسابات المقاييس والتي تبدو عامة تتمتع بقدر كبير من المرونة ويكمن جزء من السبب في حاجة الخطة : التي سبق ذكرها ، الى أن تكون لها جدود من المرونة لتتغير مع الظروف ، الا أن هذه المرونة ترجع الى حقيقة أن كثيرا من المصالح لم تتأثر بتقسيم المناطق ، بل كيفت نفسها معها ، كما أنها اصبحت ماهزة في التأثير على اختيارات انشطة التمركز والاستخدامات المكنة للأرض ،

وعلى هذا غالبا مالا يعترض اى شخص ان مناطق معينة حفظت لأغيراض التعليم فقط واخرى لاغراض رياضية فحسب بل على المكس فان هذا يناسب المستفيدين ومن مصلحتهم تنفيذ هذه الاحتياجات باجراءات عامة ولكن اذا ما كان لاخدهم مصالح معينة في تلك المناطق فقد يحاول منع اقامة مثل هذه التسهيلات على ارضه .

وفي عودتنا مرة اخرى عن وضع اختيارات الغطة يمكننا استنتاج أن مبادىء واشكال وقرارات الخبير والمخطط الحضرى هي التي شكلت الغطة وتؤثر المصالح الجزئية للمجتمع والموجودة ضمن هذا الاطار على الاختيارات وقد يحدث ان تكون هذه المصالح بقدر من القوة والاتساع بحيث تتعارض مع شبكة الغطة السابق تحديدها وفي مثل هذه الحالات تظهر احتمالات قليلة سواء تكيفت الغطة مع تلك المصالح او أن تكون تلك المصالح هي التي فرضت عليها لتطابق الاحتمالات التي توقعتها الغطة وغالبا ما يضع خبير التخطيط مثل هذه الاختيارات وكذلك المديرون الخبراء ويميل اولئك المشتركون هذه الاختيارات وكذلك المديرون المحليون لمقد تسوية مع ما يميل المخطط الحضرى والاداريون المحليون لمقد تسوية مع ما يعرف بالمصالح المكتسبة والتي غالبا ما تكون مزرعه حقيقية أو معامل تظهير صناعية وتمويلها .

وقد يسأل البعض عما قد يحدث لو أن المخطط الحضرى والاداريين اتجهوا صادقين لمقاومة المصالح الخاصة وتنفيذ المصالح العامة المؤكدة للخطة والخاصة بالشعب

وبقول اخر ماذا لو حاولوا الوصول الى الهدفين المتصلين

بالنوعية والمساواة في استخدام الفضاء الحضرى والذى يجب وجوده عند تأسيس التخطيط الحضرى وفي رأيى احتمال فشلهم اذا ما عزموا على استخدام ادوات التخطيط الحضرى الحالى في اشكالها واسلوبها التقليدى الحالية ويتمثل أحد أهدافي في توضيح ما الشيء الذى يجب ان يبدأ الفرد في تغييره لزياده حدود النجاح في مثل هذه المجهودات .

ولقد رأينا بالفعل سواء التشويه الفنى والسياسى واللذين ميزا صع الخطة ولكن هل يظل احتمال نجاح ادارة الخطة في تعديل هذا الوضع الكثيب للامور اذا ما كانت هذه الخطة مقبولة بطريقة نهائية من اولئك الذين شاركوا في صنعها

وعلى ذلك فمن اجل تقييم هذا وكذلك للتأكد مما اذا كان تشاؤمى على اساس يبقى لنا فحص ما يحدث بعد ان تصبح الخطة قانونا وبمعنى اخر فبمجرد ان تتبنى الادارة البلدية خطة ما فالذى يحدث لها بعد مرورها خلال الروتين البيروقراطى الضرورى وبعد ان توافق عليها السلطات المختصة ؟

الكيفية التى تعمل بها الخطة الحضرية

من الواجب أن نضع في الاعتبار عددا من الجوانب قبل تقييم ما نجم حقا عن أى خطة ومن اجل التوضيح اعتقد أنه من المفيد اقرار ما تتكون منه الخطة عندما تكون قد تم الانتهاء منها رغم وجود اختلافات طفيفه من أمة لاخرى يمكننا القول بأن نتاج المادة فيهم جميعا منقسم الى ثلاثة اجزاء التقرير الانساسي الخرائط القواعد الضرورية لتحقيق التغيرات التي تنادى بها الخطة ومن الطبيعي ان

تلتزم تلك الاشياء او تحترم مختلف القواعد والمبادىء الخاصة بمظاهر الصحة والامن لتطورات الحاضر والمستقبل ·

ويعتبر التقرير هو الجزء المكتوب · وهو يصف اختيارات الخطة ويحققها · وهو الجزء الذى يتضمن احكام البيانات ويعرض المعلومة عن الزيادة او النقصان المتوقع للسكان والذى تقوم عليه الخطة كما يتضمن معلومة عن الاستيطان العضرى ·

وعامة تعكس خرائط الخطة أمور الدولة الشائدة (وهى الاستخدامات الحالية للازض) وما يعرف بالمشروع او اعداد المشروعات، والخطط والامال الخاصة باستخدامات الارض فى المستقبل.

وفي النهاية يمكن القول بان القواعد والاحكام اللازمة لتحقيق الخطة تشكل الشروط التي من الواجب احترامها لكل منطقة عندما يبدأ الشخص في بناء أو مركزة التسهيلات التي تسمح بها شروط الخطة

وسأشير مرة اخرى الى عربة ما، مستخدمة تشابها جزيا ليس بالضرورة ان يكون سليما تماما ولكنه يشير الى بعض النقاط الهامة المفيدة للتأمل · وتشكل خرائط الغطة العربة نفسها ، القواعد ، والتعليمات الخاصة باستخدامها ، ثم التقرير وهو عبارة عن الوصف الذى غالبا ما تعطيه الشركة المنتجة للعربة نفسها ·

وعندما يترك الشيء المعدني والمعروف بانه عربة ، خط الانتاج ، فقد يصبح ، كما وان وبمقدوره ان يتحول ، من خلال استخدام انسان أو أكثر ، الى عربة · كما وانه قد يظل دون بيع وقد يدمر معدد علام دون أن يكون قد استخدم تماما ، ودون أن يصبح عربة بمفهومها الختيقي .

ويمكن قول نفس الشيء بالنسبة للخطة، اى، انه لا يمكن تحقيق الخطة إلا في اللحظات التي بدأت تستخدم (٣١) وأكثر من هذا، لا يعتبر تحقيق جوهرها كخطة أمرا دائما بل يعتبر عملية

وتشير الخطة في مجموعها الى صورة تبين ان استخدام الفضاء المادى في مديئة معينة يجب ان يتم في فترة محددة في المستقبل وهوفي حد ذاته صورة ثابتة الا انها تشير الى التحول بين حالة حاضرة ومستقبلة ومن ثم ذ فهي تستدعى سلسلة من اعمال التحويل عن كونها تحدد صورة قد تظل ثابتة بمجرد الوصول اليها اذ عليها ان تبدأ عمليات ديناميكية وضرورية

والان، وقد تم ضمان امتلاك المجتمع لخطة ويرغب في استخدامها الله يرغب في الوصول الى الصورة التى تنبأت بها «خطته» و فهل هو في حالة تسمح بحدوث هذا ؟ وبالرجوع لمثال العربة، فسيكون هذا مثلما نسأل ، اذا ضمن شخص شراء واحدة ويرغب في استعمالها ، فهل هو في حالة تسمح له بهذا ؟ والاجابة في حالة العربة واضحة وتتلخض في ، نعم ، اذا كان يعرف القيادة .

اما اذا لم يكن يعرفها ، فامامه بديلان اما ان يتعلم القيادة او ان يأتى بشخص يعرف القيادة لينوب عنه ، وفي الحالة الاخيرة ، فهو يأمل أن يفى هذا الشخص برغباته أو أن يفهم احتياجاته ويقسود لسه كيفما واينما ،أراد الذهاب ولا أجنسي

هنا أن أكون ظريفة عندما أشير الى أن الاجابة عسلى الخطة تشبه تلك الاجابة ، فان اولئك من يعرفون كيف يؤدون هذا فستمكنون من استخدام الخطة ·

وعلينا ان ننقل هذا الى واقع المجتمع الطابق ويمكن للشخص ان يزى مباشرة وجود ظروف متباينة ، منهم اثنان يثيران الاهتمام بصفة خاصة و اولهما وجود اولئك ممن يملكون او قادرون على شراء هذه المعلومة بخصوص كيفية استخدام الخطة بسهولة ، وعامة ما يكون هؤلاء الاغنياء او الاقوياء • ثم هناك اخرون ممن لا يمرفون اى شيء او ممن يعتقدون بعدم وجود بدائل اخرى سوى الثقة في شخص ما يستخدم الخطة بطريقة سليمة وهي التي في صالحهم ، ومن الواضح ان هذا الشخص لا يمكن الا ان يكون احد الرسميين المحليين •

ونحن نفترض لفترة وجيزة ان كل عدم الكفاءات والمساوى؛ التى كشفنا عنها فيما يتعلق باهداف النوعية في استخدام الفضاء الحضرى قد ابعدت من موضوع الخطة ·

وحتى في هذا، فلنبحث فيما اذا كان الرسميون المحليون هم في حالة تساعدهم على الاستفادة الجيدة من الخطة ·

فهل كان من يستخدم الخطة يشبه حقا من اشترى العربة . وان المشكلة لا تعدو معرفة قيادة الخطة · ان سائق العربة الطموح يعرف كيف يقود سيارته وغالبا ما يعرف الاعمال الاساسية في المحرك ، حافظا حقه في الذهاب للميكانيكي عندما تقل قدرة عملها المحرك ، حافظا حقه في الذهاب للميكانيكي عندما تقل قدرة عملها المحرك ، حافظا حقه في الذهاب للميكانيكي عندما تقل قدرة عملها المحرك ،

ولكن لا « تقاد » الخطة بهذه الطريقة · ويعمل الاختلاف الواضح على اضعاف وجه التشابه ، فقائد السيارة يمكنه ان يتعلم مرة واحدة سلسلة من القواعد تؤكد ان سيارته ستعمل بانسلوب معين يرضى اغراضه ، حتى لو لم يضمن له ان يصبح قائدا جيدا او لا يرتكب اى حوادث ، ويحتمل هذا لان بين يديه جهازا محددا حيث تعمل كل اجزائه بطريقة معينة متناسقة (او لن تعمل باى طريقة اخرى)

وعلى اى حال ، فمن واجب الرسميين المحليين ادارة مدينة ، والتى يطلق عليها نظام الاحتمالية حيث لا تقام اى علاقة بطريقة محددة · وكما سبق ورأينا أن الخطة فى حد ذاتها تمثل وضعا أمثل يتصف بالاحتمال وامكانية افتراضه للنظام في فترة مستقبلية محددة · وقد تجسمت مثل هذه الحالة او مجموعة الشروط في الخطة كنتيجة متوقعة لسلسلة افعال متوقعة · ومن الواجب الا يؤدى هذه الاعمال الادارة فحسب ، بل منظمات اخرى ، سواء كانت خاصة او عامة وكذلك الافراد من المواطنين الذين يعملون في الدينة ·

وقد تظهر مثل هذه الافعال في سلسلة متعاقبة وقتية وينجم عنها أثار معينة متوقعة وقد تظهر بوقع اخر وتنجم عنها أثار جد مختلفة او قد لا تظهر على الاطلاق •

والان فلننظر بحذر الى الموقف الذى وجد الحكم المحلى نفسه فيه بمجرد ان حصل على الخطة فيما يتعلق بالافعال المتوقعة وتوقيتها . فعلى سبيل المثال ، قد تتوقع الخطة الرئيسية تحقيق مختلف التنمية في قطاع الاسكان ، ولكن ماذا تفعل الادارة المحلية لو لم يقم ملاك الارض الخصوصيون بالبناء في المناطق المخصصة للاسكان ؟ لن تفعل

سوى القليل وربما لا شيء · وهذا خقيقي حتى لو كان التعامل مع وكالة عامة كمالك اكثر من المالك الخاص · ان التكهن بما قد يحدث لا يلزم ، الا في حالات استثنائية ، باتخاذ اجراءات اجبارية

وغالبا ما لا تتمكن نفس الادارة البلدية من التدخل وفقا لتوقعات الخطة بسبب الظروف المالية غير الملائمة أو بسبب تدهور دخول البلدية ، ولكن هل قد تؤثر على توقيت الافعال المتوقعة من الخطة ؟ وفي الواقع ، غالبا ما تتحقق كل التفييرات التى تصورتها الخطة ، فيما عدا بالنسبة لامور معينة مثل التوقيت ، فعلى سبيل المثال ، غالبا ما لا يتخذ سوى القليل لمنع جزء معين من المدينة من أن يصبغ بالصبغة الحضرية قبل الزمن الذى توقعته الخطة ، وبالتالي يوجه ضربة قوية للتنظيم الحضرى الموجود في الخطة بكامله ، وكما اكدت ، تتمتغ الطبقات والجماعات الاجتماعية التى تملك وسائل المعمل السريع والمستقل ، تتمتع بدرجة من الحرية سواء بوضع شروط للإعمال المتعاقبة أو الاقلال منها أو التأثير عليها ، وعلى العكس ، نجد ان أولئك ممن يعتمدون على العمل العام ، يعلمون تماما بان عليهم الانتظار ثم الانتظار ، وفي النهاية سيتم التعامل معهم بالامكانيات

وعند تشكيل وضع معين في الستقبل والذى تتطابق معه تنمية المدينة ، ستواجه الخطة باوجه النقص هذه · فاول كل شيء ، لم تحدد الوكالات التي ستعمل على تحقيق الانتقال من الوضغ الحالى الى الوضع في المستقبل ، فيما عدا بالنسبة للفارق بين العام والخاص · علاوة على ذلك فمن الطبيعى ان يتأثر الانتقال داخل مضمون الملكية

الخاصة الدائمة · كما وان الخطة لا تأخذ في اعتبارها ان العمليات التي كانت قد سبق واقترحتها تدخل ضمن الاحتمالات ولا ان بعض الاعمال المقترحة . أو كلها ، قد تتمكن من التنبؤ بالنتائج ، خاصة عندما تدخل فيها عوامل خاصة حرة ·

وتعتبر الاقتراحات المختلفة لتعديل اجراءات الخطة بادخال برامج قصيرة المدى هئ التى ترضى ارضاء جزئيا ، فهى لا تصحح التصور الاساسى ، اذ ان كل ما بمقدورها هو التصرف كمجرد مراجعين او مصححين في فترة قصيرة ولا تعتبر هذه المشكلة الاساسية

ولتحقيق الخطة ، تبزغ مشكلة اخرى وهى اكبر من كل المشاكل التى ذكرت ، اذ ليس للخطة معيار واضح لتقدير قيمة افعالها المسبقة ، سواء عامة او خاصة ، اذ ليس بمقدورها سوى الحكم بمصطلاحات جماعية ترتبط بتقسيم المناطق ، وعلى ذلك ، فلأ يمكن الاستفادة من الخطة لضمان التحكم في نوعية الممارسات أو الأفعال التي من خلالها تصبح ذات فاعلية ،

ومن المستحيل ايجاد مثل هذا التحكم النوعى في ادارة الخطط الحضرية واعنى « بالنوعية » هنا ، النوعية الاجتماعية ، وتشمل هذه النوعية الجمالية وهي جزء من النوعية الاجتماعية ، الا اننى اشير الى نوعية الحياة الاجتماعية حيث انها مرتبطة بالاستفادة من الفضاء الحضرى .

ومن الصعوبة بمكان احكام المعيار في هذا المجال لاننا تعلمنا تقبيه النظم المادية والاجتماعية بطريقة منفصلة ومختلفة ، الى الله حة حيث ثقل اللغة الملائمة للتعبر عن فئات وخصائص ونوعبة الفضاء الاجتماعي المادى ٠

ورغم هذا ، فان ما اود التأكيد عليه هنا أن لا المخططون الحضريون ولا المسئولون المحليون شعروا بنقص هذه المعايير • وفي الحقيقة . انه لو لم يكن هذا هو الوضع . لكانوا قد بحثوا عن ادوات اخرى مختلفة بدلا من الاستمرار في انتاج نفس نوع الخطة · ربما شعر البعض ، بطريقة غامضة ، هذا النقص دون القدرة على توضيح حقيقته او كيفية مواجهته .

وفي حالة تغيب معيار تقييم النوعية الاجتماعية المادية الحضرية . بوجد ما يحل محله في اعداد الخطط باشكال اخرى ، وفي تحقيقها • وعلى اى حال، فإن هذه العاير تتصل بمواجهة الاحتياجات الاقتصادية الخاصة بالقدرة على العمل والكفاءة بالنسبة للمجال الحضري الذي يتم فحصها من وجية نظر المؤسسات ·

ما الذي اعنيه بهذا؟ فلنبدأ بتعريف ما اطلقت عليه معيار « مواجهة الاحتياجات الاقتصادية » للخطة وتحقيقها · وقد اوضح المخطط الحضري والعكومات المحلية، في معظم التنجارب التي أجريت عل التنمية الحضرية منذ الحرب العالمية الثانية ، في مناسبات عديدة أنهم أعتقدوا بوجود مرادفات للأهداف الاجتماعية الخاصة بالمساواة والنوعية الحضرية أو « ماينوب عنها » في « الاستفادة الاقتصادية الجيدة من الفضاء المادي » ويمعني أخر ، يبدو أن رفاهية المدينة كانت سائدة أن لم تفهم على أنها توسع اقتصادى ٠

وحيث ان التوسع الاقتصادى ، منذ العصور الحديثة غالبا ما ارتبط بالتوسع الضاعى والتجارى ، فعامة ما نجد ان كل خطة في تنبؤاتها وان كل ادارة محلية في استخدامها للخطة ، تميل الى تدعيم التنمية الصناعية والتجارية واحتياجاتهم غير المباشرة والعاجلة ، وبعيدا عن انواع التنمية الصناعية التى ظهرت قبل ان تصبح الخطط ذات فاعلية ، اشير هنا الى التنبؤات من اجل الاستخدامات الصناعية والتجارية مع بعض الاعتبارات للاستخدامات الماثلة في الزراعة ،

وقد يعلق احدهم بان تلك هي قواعد المجتمع الحديث ويمكن التأكيد بانها وهي على اسس التحليل المازكسي عن المشاكل العضرية . لا يمكن ان تكون شيئا اخر غير هذا ، مع تحديد واقع وجود التنمية الصناعية اذ كانت الاخيرة هي العنصر الذي يشكل المجتمعات والمدنية كذلك ·

وأشارك هذا الاستنتاج الى حد ما • وفى نفس الوقت ، أجده أساسيالكى نؤكد لكل من المخططين الحضريين الماركسيين والاداريين في بلدان مثل ايطاليا والحضريين غير الماركسين في اى مكان . بانه الحكن لاحد ان يأمل في النجاح بدرجة كبيرة في خلق مدينة افضل او مجتمع افضل عن طريق التخطيظ بقبول المنطق القائل بان التوسع الضناعي هو الحاجة الاولى للسلامة الحضرية • اذ يعتمد هذا المنطق على افتراض بسيط يتسم بالمقل حيث ينادى بالحتمية . الا

وقد كان من المكن التأكيد بعدم وجود بدائل حقيقية او مقبولة في الماضى ، وأن البديل الوحيد هو عدم خلق صناعات . وألا توجد ١٨٢٠ أى وظائف · · · ولكنى أرد بامكانية وجود نوع أخر من الصناعة والتنمية - ومن المؤكد ، أنه بمقدور الشخص أن يكون لديه ، بل عليه أن يعمل ليكون لديه نوع مختلف اليوم (٣٣) ·

وكان بمقدور الناس، منذ بداية العهد الضناعى، الامل في نوع فلخر من الصناعات، نوع يكون مندمجا بطريقة افضل في قطاعات الحياة الاخرى فعلى سبيل المثال، قد تقل الاضرار التى تلحق بانشطة الحرفيين او بالعنصر الحرفى داخل الصناعة ويمكن القول بان الصناعة واشكالها التى اختارتها، قد حازت على الكثير من اهتمام المخططين الحضريين وادارات كل الطوائف الايديولوجية والسياسية، ومن الواضح انهم لا يمكنهم حل المشاكل بانفسهم والا انه من المؤكد ان بمقدورهم الاسهام في حل بطريقة حاسمة اذا لم تكن سياستهم تجاه النمو الضناعي سلبية و

لقد كانت السياسات القومية في كل من الولايات المتعدة وايطاليا تميل لتسهيل ومؤازرة أنواع معينة من الصناعات والتنمية الصناعية - ولا يخشى اولئك الناس ممن يتمتعون بالقوة الاقتصادية والصناعية من شروط الخطة الواحدة · وعلى اى حال ، فان هذا لا يبرر حقيقة التساؤل الذى ثار في معظم الادارات البلدية عن نوع الصناعة التى قبلت اقامتها وتوسعها بل وسهلت لها الامور فيما عدا في بعض الاحوال مثل الصناعات الثقيلة التى تخلق تلوثا ·

المراكز التجارية التي تنتشر في خططهم بالنسبة للظروف الانسانية العامة للسكان المحددين ·

وقد يبدو كل هذا اتهاما مضادا لا فائدة منه لماض لا يمكن تغيره الا ان هذا ليس كذلك فبمجرد اقتناع الشخص بوجودشيء اكثر اوشيء مختلف يمكن القيام به ، فقد تتخذ خطوة بعيدة المدى في فهم ان الشيء نفسه ينفع في الخاضر بالنسبة للمستقبل وفي الواقع ، يمكن تخطيط وجهتي نظر بوضوح في هذه المرحلة من المجتمع الضناعي المتقدم او من المجتمع الذي يولد حاليا ، فالاولى تميل الى نوع تيكنوقراطي من التنمية او يكون موجها باسلوب تيكنوقراطي الى الابد ، في حين ان الثانية تهدف الى تنظيم يتسم بالانسانية ومجاله صغير بعد ان استفاد من التحريف الذي تسببت فيه التنمية ،

وقد يبدو ان المجتمع الحالى ، مع تعقيداته المتزايدة والتى وجدت بطريقة مفتعلة . تتزايد حاجته الى ميكانيكية اكثر تعقيدا للبرمجة والسيطرة المركزية · وبدقة ، يمكن القول بان منا يعتبر تيكنولوجيا حديثة باساليبها التى يتزايد تقدمها في «الكومبيوتر» و « تصميم الأجهزة الصفيرة » والتى قد تعمل على احلال المواد التى تغذى الاجهزة بدلا من الاجهزة الضخمة · والنتيجة ، ان المنظمات التجارية والسناعية قد توضع لها خطط ذات المدى الصغير ويسيطر عليها الشخاص دون خبرة ·

الا ان اتخاذ اى من هدين الطريقين لا يعتبر عملية اختيارية حرة • اذ يبدو واضحا ان مصلحة الجماعات المسيطرة تتمثل في وجهة النظر الاولى لانها تسهل لهم الابقاء على السيطرة • فهل هناك اساليب اخرى يمكن ان تعمل على تسهيل وجهة النظر الثانية ؟ كيف لها ان تشرع ؟ وقد رفع كثير من الكتاب من أمثال أى أف شوماشر وديفيد فييل لواء هذا الرأى في كتا باتهم (٣٦) وهم يشيرون الى امكانية خلق عدم المركزية ومشروعات صغيرة الحجم من خلال استخدام تيكنولوجيات جديدة او باستخدام التيكنولوجيات القديمة • وبمقدور النظم الاعلامية الجديدة تسهيل الادارة الذاتية •

ونحن نؤكد هنا ان مثل هذه الابتكارات يمكنها ان تسدأ وتتطور مع افتتاح المؤسسات ومن واجب هذه النظم الجديدة الا تكون تأدية الاعمال والتأكيد على الاقتصاد التقليدى هي اهدافها بل الخبرات الانسانية القيمة من جانب الشعب كله هي الهدف ومن الضرورى السماح بمشاركة كل اولئك الاشخاص والتي مازالت حتى الان عند الحد الادني وبعيدين عن عمليات اتخاذ القرارات و

ومن ثم، فيمكن ان تكون عملية التخطيط لمدينة فرصة للمديرين والمخططين الحضريين ممن يرغبون في بدء عملية المؤسسات ويضمنوا للشعب الحضرى فرصة المشاركة في القرارات التي تعتبر اساسية لحياتهم اليومية •

زيعنى بدء عملية التخطيط اكثر من بدء جزء فقط منها وهذا يعنى ، مرحلة ادارة الخطة عندما توضع بالفعل و فهو يحتم بدء عملية صنع القرار بكاملها بادئين بجمع البيانات الأولي مستمرين طوال فترة تطبيق الخطة ولا تتمثل لحظة القرار في مجرد اتمام الاختيارات على اساس خرائط الخطة وقواعدها و فالقرارات هي نفسها العمليات ولا يمكن للشعب المشاركة باي معنى خقيقي اذا ما ابعد

عن العملية . ثم لا يعادون الا بعد ان تصدر كلمة « نعم « او « لا » ثم يرجعون الى منازلهم · تاركين اخرين في الاستمرار في عملية القرار ·

ومن الطبيعى . انه لو قام قليلون فحسب بعملية القرارات فسيعتبر هذا اكثر كفاءة · كما يبدو ان النوع غير المختلط من التنظيم والذى قبله المخطط الحضرى من المجتمع والذى نفذه في الخطة الرئيسية . اكثر كفاءة وفاعلية · الا ان الكفاءة والعمل ، مثلهما مثل «النمو الضناعى «يعتبرون انضحية في المجتمع المعاصر ·

وينظم المخطط الحضرى ، على اسس تلك القيم . احدى المناطق لاقامة مدرسة والثانية لساحة رياضية واخرى للمستشفى ، وتوكل كل واحدة لمؤسسة منفصلة ، ومعظمها مركزية وضخمة لكى تكون اكثر فاعلية ، ويعتبر هذا التخصص هو المحك للمجتمع الحضرى وكذلك للتخطيط الحضرى .

وقد يعترض البعض بان ليس هناك خوف في هذا . وهذا على المكس تماما . اذ ان الحقيقة تؤكد ان الادارة العامة تبحث في تنظيم اعمالها وبالفعل نظمتها وفقا للكفاءة والفاعلية الصحية · وعلاوة على اذلك . يمكن التأكيد على ان هذه تؤدى بالفعل لان يعامل كل ألمواطنين بطريقة متشابهة وبعدالة وباجراءات قياسية منفصل كل منها عن الاخر بفترات زمنية طويلة · فرأيى أن هذا لا يزيد عن كونه اسطورة ·

وما السبب في ان تكون هذه المعايير لا تتبع الاصول ولكنها تطبق بطريقة مختارة ؟ والحقيقة هي ان نادرا ما يلنقط اولئك المتخذون ١٨٦٠ الجانب الشعبى بكلمة عن معدل فائدة التكاليف (الكفاءة) في حالة التنمية الصناعية وببساطة فالاخيرة يعتبر جيدة ومن المسلم به ان مصاريف الادارة العامة للتنمية الصناعية تستحق التأريخ، مع افتراض ظهور مثل هذه التنمية كما ان هذا هو الحال عند وضع اسس « عمل » فقط باهظة التكاليف لأنها تضمن العمل والكفاءة . وبالتالى الفوائد ، من الاستثمارات وافضل من افتراض فوائد الشعب من مثل هذه التكاليف فهى تعتبر فرصا مثالية اذا ما قامت محاولة لتطبيق معايير العمل والكفاءة .

هناك سبب اخر يؤكد ان هذه المعايير لا تعدو ان تكون اسطورة · فحتى اذا ما طبقها المديرون الشعبيون عند اختيار ما يفعل وما لا يفعل . فلن يلتفت لتلك المعايير سواء الان او فيما بعد في تشفيل المؤسسات . كما وستقابلها معوقات الامراض المستعصية للبيروقراطية وستتصف بالبيروقراطية وعدم الكفاءة ·

ويعمد المجتمع الحضرى على تطوير الزيادة في انقسامات العمل والمؤسسات والتخصص باسم الترشيد والعمالة والكفاءة · وبهذا ساعد على زيادة الظلم واللاانسانية ·

فالمواطن الذى لم يتمتع باى امتيازات يجبر على اللجوء الى مختلف المؤسسات المتخصصة وعليه ان ينسج طريقه الى حد ما من خلال تعقيدات ضخمة حتى لو كان موضوعه لا يتعلق الا بصحته كما وانه غالبا ما لا يتلقى مقابل التخصصات المقدة خدمات اكثر كفاءة او سريعة او تعمل بطريقة سريعة وافضل

ونجد ان الخطة الرئيسة . في هذا كله ، تعمل لترشيد ميكانيكية تطوير المجتمع الحديث ، وتعمل على تقنين التجارة في استخدام الأراضى الحضرية وتدخل مطالب اولئك الذين يعيشون حياة محدودة في مستوى مقبول على حين تقلل من امكانيات الصراع في المدينة وذلك بتوفير بعض احتيا جاتهم من الخدمات في حين تعين تغيير المدنية بالعمل كقوة محافظة ·

وقد تترجم هذه الاستنتاجات ترجمة خاطئة ومن ثم تثیر استنتاجا لا یمکن تبریره مباشرة ، فاذا ما صرح احد المخططین ، مثل ، بعدم فائدة الخطط الحالیة بل وانها مدمرة ، عندئذ یخرج أحدالناقدین بافتراض ان المخطط صرح بافضلیة القاء الخطط بعیدا والتوقف عن التخطیط ، وسیکون من الافضل ترك المدینة بین ایدی «أصحاب المشاریع الحرة » ، ولیس هذا بای حال من الاحوال ، موقفا تتخذ ،

اذ انى اعتقد بمدى ضرورة التخطيط · ان الاتجاه الغريزى للانسان . خاصة في تلك الفترة الحديثة ، قد افترض بعدم ضرورة الاشكال المتخصصة والتى تدخل ضمن المؤسسات · وفي قول اخر ، ان التخطيط في حد ذاته · لم يشكل المظهر السلبى وبتقنين هذه العملية وجعلها متخصصة ، نجد اننا نخرج من هذا الموقف بأن ما هو صالح للخطة المصممة للكثيرين قد حفظت للقلة ، وهذا خقا ليس للمخطط الحضرى فحسب بل لكل انواع المخططين المهنيين الاخرى ·

وقد اظهر التخطيط الحضرى في بعض البلدان خاصة في دولة مثل الولايات المتحدة الامريكية ، في السنوات الاخيرة انه غير سوى ۸۸۸ في التنفيذ واستعيد للذاكرة احداثامن التجديد الحضرى والتى وقعت في جميع انحاء امريكا الشمالية والتى حققت اسسا حضرية ضخمة أو جددت مجالات مفيدة وهامة لبعض اعضاء المجتمع ولكن دفع ثمنها اخرون وكان ثمنا باهظا وهؤلاء الاخرون هم غير المستفيدين الا أن هذا هو سبب مساندة الحاجة للتخطيط عن نظام مقاومة التدخل الحكومي في الشئون الاقتصادية الا بقدر .

والمجتمع ، خاصة الذى نعيش فيه اليوم ، لا يتسم بتكوين ملائكى من ابناء البشر ، حيث يستعد كل فرد فيه للاعتراف باحتياجات الاخرين من البشر ، ونحن في حاجة الى خطط وتخطيط للحصول على العدالة الاجتماعية في المدينة ولتحقيق الاهداف التى فحصتها فيما سبق كمحاولة لخلق نوعية افضل من الفضاء الاجتماعي ، المادى في الحضر ، ومدخلا اكثر عدالة لمثل هذه النوعية ، الا انى ارى ان خطط اليوم لا تخدم تلك الاهداف ، فهى مليئة بالعيوب الجذرية ، ومن ثم فمن واجبنا عدم استخدامها بينما نحاول اصلاحها اذ اننا في حاجة الى اختراع اساسى ولسنا في حاجة الى تعديلات او اصلاحات ،

وقد اشرت بتعبيرات قاسية الى التخطيط الحضرى على انه قوة مهددة ، ففى بعض الاحيان يبدو ابعاد المواطنين الاقل حظا على انه عملية تتصف بالوحشية ، سواء كان هذا الابعاد ماديا أو اجتماعيا أو نفسيا ، وفي بعض الأحبان تتسم هذه الوحشية بالخفاء رغم أنها جذرية ،

وتتمثل هذه العملية في ابعاد الناس او السيطرة عليهم بعملية تقلل من انسانيتهم ويقدمون لهم ما يمكن للاخرين ان يفعلوه لانفسه. ١٨٩ بطريقة افضل اذا ما تركوا للعمل سويا · وهذه احدى الاشكال العديدة الحديثة للحكم دون ممثلين ·

وقد يعترض أحدهم على أن تخليلي لم يأخذ في الاعتبار العملية الجارية من المراجعة الدقيقة ، والمتمثلة في الاقتراحات الجديدة التي ظهرت ، في السنوات الأخيرة ، وبمعنى آخر أن ندرة النتائج أو المشوهة الناجمة عن التخطيط خلقت عملية من النقد بل والنقد الذاتي بين المخططين الحضريين أنفسهم ،

ويبدو أن تلك العملية قد نجم عنها بعض الاقتراحات الملموسة . والتي تبدو بدورها قادرة على التغلب على ما يعرف من البعض بفترة انتقالية والبعض يعرفها بأنها فترة مليئة بالمحن بالنسبة لنظام التخطيط الحضري .

ولنبحث في كونية المقترحات الجديدة. وما هي مظاهر ابتكاراتها ان وجدت

التخطيط الحضرى وتحويل المجتمع

لقد تماقبت تجارب عديدة في مجال التخطيط الحضرى لاجيال عديدة . وقد اجبرت ندرة النتائج التى وصلوا اليها والاحداث المفاجئة التى تثيرها ظروف الحياة الحضرية . اجبرت كثيرا من المخططين , خاصة في تلك السنوات العشر الاخيرة ، على ان يفكروا في نظامهم وادواته .

وفي نيتى ان اناقش في هذا القسم ما اتصفت به المقالات والكتب والتقارير التى صدت حول هذا التفكير من ندرة في الاقتراحات الخلاقة وكذلك بتغيب اقتراحات بشأن نماذج او امثلة جديدة

وقد يتفق اى شخص مع بعض الكتاب بانه لم يعدث ان كان الاتجاه نحو التخطيط كثيرا ومتنوعا مثلما حدث في عشرات السنين الماضية وقد ذكرت وجهتى نظر ايديولوجية اقترحها جاكوبسين . ويعتبر اقتراحه الوحيد من بين الكثير من تلك التصفيات .

وعلى اى حال ، فهو الوحيد الذى يعتبر هذه الوفرة من الاتجاهات علامة للمجتمع الديمقراطى . كما ينوى الشخص عمله خاصة في شمال امريكا · فالجماعية في اتجاهات التخطيط . مثلما يحدث مع الجماعية السياسية ، غالبا ما ينظر اليها بايجابية اكثر . كتمبير عن تباين الافكار . وهو التباين الذى من الواجب حمايته والابقاء عليه (٢١) وعندما نبدأ في فحص المواقع والاقترحات الجديدة . فاننا نعرف انها تتشابه جميعها من بلد لاخر · والصفة الميزة التى يتقاسمونها هى انهم عبارة عن تعبير لجماعات القوة السائدة · وعلى هذا فهم يتجهون نحو زيادة حدود سلطة تلك الجماعات اكثر من اتجاههم لحل المشاكل الحضرية · ومن ثم نجد ان تلك الجماعية هى جماعية ;ائفة ·

وعند مواجهة فشل التخطيط الحضرى. نجد اولئك الذين يبحثون عن تفسيرات بالاشارة الى الاستخدام او التطبيق غير الكافى للخطط و بمعنى اخر . ان اولئك الذين يملكون تلك المراكز يؤكدون على ان احتمالات الخطط لم تتحقق أو أن تلك الخطط 191

لم تطبق بطريقة كافية • ونتيجة لهذا . تعمل ابحاث واقتراحات هؤلاء المدافعين على « تعديل » ادوات التخطيط الفنية الى حد الكمال لوضع المخططين والسياسيين في مركز افضل يمكنهم من التنبؤ بالتعديلات الحضرية والتأثير عليها •

وقد انتشر هذا الموقف اكثر مما كان يتوقع الفرد · وهو مرتبط الى حد كبير بالابقاء على الحالة الراهنة . والابقاء على اشكال السلطة الحالية وتنظيمها بما في ذلك مركز مؤيدى اماكنهم ودورهم فيها ·

ويمتد هذا المركز للكثيرين في المجال الكبير لاولئك المشتركين في اعداد النماذج الحضرية ويؤكد اولئك الذين يقيمون النموذج الحضرى وكثير منهم يستخدم اساليب الكومبيوتر المزيف بسبرغور مدى التعاون الذى سيحدث بين النموذج والمدينة في المستقبل ، يؤكدون على ترشيد التركيز بوضوح على قليل من الأبعاد الواضحة ، رغم سهولتها الفائقة ، عن التركيز بغموض على كثير من الابعاد التى كثيرا ما يصعب تحديدها ،

كما وإن الموقف يحتوى اولئك الذين يقترحون التغيير لعمليات تخطيط حضرى تقليدية ، تقوم على خطط اساسية ، والتى تعرف بالتخطيط المتعاقب ويكمن التحول الجذرى والذى يقترحه الاخير في وضع اقرب اخر موعد والذى يمكن التنبؤ من خلاله بمدى تحقيقه · وبذلك يرى البعض ان « الخطط الفنية » تخلى السبيل ، « للخطط الفعالة »(٢٥) ويخلق هذا الاجراء ، وفقا لرأى المدافعين ، تأثيرا جذريا على المضمون الخقيقى للخطط ، والتى أصبحت اقل خيالا واكثر تعقلا

وبالتالى اصبحت تناسب الظروف الفعلية للواقع العضرى الذى تعمل فيه الخطة · وهكذا فان هذا الاجراء يؤكد بطريقة مبدئية على المناهج التى تشكلت بها الخطة ثم على الموافقة على الخطط وادارتها (٣٦) ·

وسيأتى نقدنا الموجه لمثل هذا الاقتراح من اجل التغيير في التو واللحظة ·

ومن بين اولئك ممن يرغبون في تخطيط اكثر دون تقييم لطبيعته . فقد تبدو ضرورة تضمين أولئك الذين يرون مدى الحاجة الى ربط التخطيط الحضرى . بالتخطيط الاقتصادى القومى حتى يصبح الأول أكثر فاعلية · فعلى سبيل المثال . انتشرت فكرة ضرورة أن يكون التخطيط الاقتصادئ على المستوى القومى بالتدريج في الولايات المتحدة ، رغم أن شعبيته تتقلب مع التغيرات في الاقتصاد السياسي وكذلك في واشنطن · ويعتبر هذا النموذج هو الخطة الدلالية التي اتبعت في كل من فرنسا واليابان · وقد تم تحديد أهداف ملموسة بدلا من الأهداف الفاصفة ، بحيث يمكن ملاحظة العارة زمنية محددة .

ويشير مارتن ميرسون ، فى ملحوظة عن التخطيط الحضرى الأمريكى فى الماضى ، الى أنه من بين من دافعوا عن هذا الاتجاه ، أولئك الذين عملوا على تطوير لجنة الحوافز غير الفعالة من أجل التخطيط الاقتصادى القومى ، وهم جماعة ، وهو من بينهم ، ذات تكوين سياسى منتشر (٣٧) ، وفى حديث له وجهه للمخططين

الحضريين دون الغوص فى البحث عن أسباب كل هذا الاجماع . يقول ميرسون أن « التحدى القادم الموجه للمخططين الحضريين يكفن فى الربط بين التخطيط الاقتصادى القومى والمحلى » ·

فلماذا ؟ يبدو أن السبب الرئيسى يكمن في أنه في وقت مثل الوقت الحاضر المتميز فوق كل شيء بزيادة الضفوط على المصادر النادرة بالاضافة الى زيادة الاقتصاديات المعقدة القومي منها والدولى يصبح التخطيط عصرا حيويا ولا يمكن للتخطيط الحضرى دون تخطيط قومي في اقتصاد قوى أن يكون فعالا ، كما وأن التخطيط عند القومي الذي يخطط في المركز والقمة يحتاج الى تخطيط عند الأساس والقاعدة .

كما تنتمى مجموعة اخرى، ومن الواضح انها لا تشارك هذا الرأى، الى اولئك ممن يتجهون الى « تقوية » التخطيط اكثر من تغييره جذريا و وتنتقد هذه المجموعة و زيادة تجانس التخطيط الحضرى ويجادلون من اجل انواع مختلفة من النماذج التى تقوم على ابعاد من المدن معينة ومتباينة وعلى اى حال ورفعى الواقع ان ما نجحوا في انتاجه مجرد أشياء صناعية رغم النقد الصحيح للمناهج المستخدمة في تخطيط المدن الصغيرة الى الحد أن تلك المناهج على الصخمة وتتجه لدراحة الأساليب المناسبة لتخطيط المدينة الصغيرة الصغيرة ويمكس استخدام الأساليب الجماعية هنا التنوع بين المدن المبغيرة) (٢٨) و (٢٨)

وعندنا هنا نموذج للنقد الذى يؤدى في النهاية الى طلبات لتطوير ادوات فنية اكثر كفاءة حتى عندما تبدو انها موجهة ضد الإشكال التجريدية وقياس التكامل بالنسبة لمناهج التخطيط الحضرى التقليدى وهذه المناهج والنماذج التى تقوم عليها المناهج هى التى في حاجة الى تصحيح ، وليس تطويرا قد يؤدى الى مناهج معدنة تمديلا خفيفا وقدرا بسيطا من التطبيق وفقا للمكان الذى سيتم استخدامهم فيه .

ومن الواجب ذكر اصلاح التخطيط المقترح الاخر ويصور المدافعون لسنوات عن الاندماجات الحكومية في المدينة ، استخداما اكثر انتشارا وفاعلية للتخطيط الحضرى في كل السلطات التشريعية وغالبا ما تعرض اقتراحات لانشاء قطاعات حكومية متوسطة اكبر في العاصمة « واقليمية » وذات وحدات مندمجة او متمددة الهيئات وبالمثل ، ستكون هذه المؤسسات هي التي تعمل على التوسع في التخطيط الحضرى حتى يصل الى كل الاراضي والمنظمات وبهذا تبدأ تجربة انطلاق الفاعلية بمقادير هائلة (٢٩) .

وعلى هذا نجد أن اكبر تحليل للمواقف والاقتراحات بغصوص اصلاحات التخطيط يرجع بنا الى اتجاه واحد ، الا وهو الذى يفترض . بل ويؤكد صلاحية الاشكال المهيئة والخاصة والتى تبناها التغطيط ببطء منذ القرن الماضى · أى أنه أصبح نظاما قائما على طريقة وراثة الاساليب والمناهج والتى لم تتعرض لاى جدل اساسى · وكما لمنا ، لم تتعد الاصلاحات التى ادخلت عن مجرد اقتراحات لزيادة استخدام هذا الميراث وان يكن مم بعض التعديلات الطفيفة

فنجد ان نماذج الانسان والمدينة وهما الاساس التقليدى للتخطيط اللحضرى لم يخضعا لأى فحص نقدى وفسوق كسل هسنا تم تأكيد دور المخطط وحقه في تفسير المجتمع والتخطيط لمستقبله ، كما حدث نفس الشيء مع ما يعرف بالتخطيط المرحلي .

ومن المثير حقا الاشارة الى ان احد التعبيرات عن قبول دور الخطط هذا، والذى وصفته بانه محافظ، يتسم بالفضول كما شكله اولئك المخططون الذين يميلون ايديولوجيا الى الجانب الليبرالى واليسارى في السياسة و وأثير هنا الى اولئك المخططين الذين كانوا، اثناء التخطيط الحضرى القديم، ينتقدونه لانحرافه ولكونه غير واقعى، ويتبع « عدم واقعيته » هذه من كونه لم يضع في اعتباره الموقف السياسى بكامله و ويتظاهر المخططون الحضريون بان التخطيط الحضرى سائر بنجاح في التأثير على التغير الاجتماعى، رغم قدرته على تحقيق هذا إذا ما كانت ظروف بناء السلطة مختلفة تماما فاذا ما نشط المخططون في مجهوداتهم بشأن التغيير الاجتماعى فانهم يتخلون عن النظام، ويذهبون شتاتا الى أن مهمتهم لا تتضمن استمرار البحث في تلك القظاعات المرتبطة بمناهج وأساليب التخطيط

ويمتبر هذا نقدا موجها للمخططين الحضريين لتركهم مجالهم النظامى لكى يتحولوا الى سياسيين هواه (غير ناجحين) ويظهر اهتمام المخططين المتخصصين في القيام بمثل هذه الادوار السياسية دوما في كل من الولايات المتحدة واوروبا ، وهم الذين تحولوا في الستيتات الى مدافعين عن فتح عمليات اتخاذ القرارات ، وعن مبادرات التخطيط الناجمة من الجذور وعن مشاركة المواطنين .

وقيد استحدث نقداد صبغ التخطيط العضرى بالصفة السياسية، رؤيا للتغطيط العضرى ملتزمة سياسيا ولكن في مغاهيم مهنية خالصة، وليس في هذا تناقض حيث يعتمد الالتزام على ضمير او ايديولوجية المخطط العضرى، سواء سخر مواهبه الهنيه في التغطيط العضرى في خدمة العكومات التقدمية والديمقراطية، او استخدام امكانياته المهنية لتفسير احتياجات العضرى الفقير عن والمقبولة بل والمرغوبة من اولئك النقاد، حقيقيا بالنسبة للتخطيط العضرى الذى « يقيم بحرية » • اذ لا يعتبر شيئا يدخل ضمن طبيعة التخطيط ا ذ يعتبر ، بل ويجب ان يعتبر ، كالتزام أكثر من مهنى ممن يضعون الغطة • كما وانه من المفروض ان يأتي من خارج النظام ، ومن خارج الأساليب المهنية والفنية والتعادلة بل يحب الا ينبع من الكيفية التى يستخدم بها التخطيط العضرى واولة، وأساليب ولهنية والفنية والتعادلة بل

وفي اعتقادى. أن هذا الرأى كان من اكثر الاراء انتشارا حتى نهاية السبعينيات بين المخططين العضريين الذين التزموا بالدفاع عن العدالة والتجديد الاجتماعى وقد الهم مثل هذا الموقف كثيرا من مخططى الحضر اليساريين والذين يتسمون بالنشاط الان في ايطاليا فعل سبيل المثال و نجدهم قد عملوا مع حكومات محلية مثل حكومة بولونيا والتى يحكمها الان الحزب الشيوعى ومع حكومات ائتلافية شيوعية واشتراكية في مدن اخرى وهذا هو الوضع نفسه الذى يدير عليه المسلحون الليبراليون وعدد اقل من المخططين الأكثر راد يكالية في الولايات المتحدة و

فاذا ما فحصنا تجربة حديثة وقعت في كليفلاند. سنفهم هذا الموقف اكثر واسبابه، ورغم مظاهره الا انه مازال يتسم بالتيكنوقراطية والبيروقراطية، واسباب فشله في لمس تلك النقاط الهامة لتجديد التخطيط الحضرى ولنحاول معرفة الاسباب التي من أجلهالم تتحقق آمال هيربرت جانز بالنسبة لكليفلاند، « ان تقرير كليفلاندقد يدل على تغيير جدرى في الفكر والممارسة الامريكية (التخطيط الحضرى) (٤٠) ٠

لم يبدأ مخططو الحضر المشتركون في تجربة كليفلا ند بذريعة انه ليس في الامكان استخدام عمليات التخطيط باسلوب حيادى في التواحى الاجتماعية والسياسية او ان اثاره حيادية ، اذ نجدهم قد وضعوا نصب اعينهم استخدام ادواتهم وخبراتهم المهنية لصالح الفقراء ،

ونجد في كلمات دافيدوف التى يتفق فيها معهم انه بالنسبة للمخططين فقد اشتركوا في عملية «توزيع العدالة » عن طريق التخطيط من اجل الفقراء وليس من اجل الموسرين » (٤١) ويستمر قائلا

انهم يعتقدون ان اهم مشكلة في المدينة والتي يجب ان يسهموا فيها ، هي الخاصة بالتوزيع غير المتساوى للثروة المادية ، وفقر كافة الجماعات والطبقات ، واختلاف سهولة وصول الخدمات والتسهيلات ، وختاما ، حالة الفقر بالنسبة للمصادر الثابتة او ربما المتدهورة ،

ونحن نعترض على هذه الاهداف، رغم صفاتها المغرية. لاننا نرى فها تحويرا لطبيعة المشاكل الحضرية الاولية · اذ نجد ان محور اهم ۱۹۸۸ مشكلة يتمثل في ان الطبقات الاقل غنى معرضه دوما لسلب سلطتها في القرارات في المجال العضرى ـ رغم تشابه الطبقات الاخرى لها ·

وهكذا . يبدو ان الاهم هو ان يساعد المخططون الناس على كسب قدرة اكبر في اتخاذ القرارات وذلك بالمشاركة . ان امكن . مع المخططين في التخطيط . عن أن يساعدوهم على كسب أموال او خدمات اكثر بالتخطيط لهم · كما وان مخططى كليفلاند صرحو بان اهداف القدرة على اتخاذ قرارات لا تمني ﴿ زيادة الفرص لسكان كليفلاند ممن لا يتوافر لهم سوى القليل من الفرض » (٢٤) ·

والسؤال هنا ماهو نوع التخطيط السائد الآن في كليفلاند ؟ نعت في الستينات فكرة أن يقدم التخطيط الؤيد مع المفهوم بان العاجزين عن الافصاح عن ارائهم ومسلوبي السلطة يحتاجون لمخطط مهني يساعدهم بان يمثل مصالحهم ويعافع عنها داخل اللعبة السياسية حيث كان مخططو المدن الرسميون يساندون من "عندهم" ومن يسمون آراءهم والموسرين .

ومن الطبيعى ان فكرة العمل من اجل الفقراء كانت تعنى على اكثر تقديرى ، التشاور معهم لا ان يكونوا تحت مراقبتهم ، الا ان قانون الاصلاح في كليفلاند تقدم خطوة عن هذا ، اذ عندما اكتشفوا نقائص في ان يصبحوا مدافعين عن الفقراء في حين يقف الجهاز الرسمى على الجانب الاخر ، اقترحوا في كليفلاند ان يوجه مخططو المدن التا بعين احسكومة المدينة خططهم للفقراء وأولئك غير المستفيدين عن توجيهها لمصالح الأعمال التجارية والملاية والصناعية ،

وبدلا من ان يضع مخططو المعن في كليفلاند، خطة بالاسلوب المادى، ويحددوا استخدام الارض، وتسهيل المواقع وطرق المواصلات، حاولوا تحديد سياسات واهداف لصالح الفقراء (ممن يتداخلون مع مواطنى كليفلاند السود) فيما اطلقوا عليها «مناطق العمل الأربع ، الدخل ، الاسكان والمواصلات وتنمية المجتمع ه (٤٣) وفي هذا المضمون حصل الفقراء على الفرص .

وخيث ان الفقراء اقتصاديا هم المعروفون بانهم أقل الناس قدرة في التخاذ القرارات فسيصعب على المخططين التفكير في التخطيط المفتوح بويث يتمكن مسلوبو الرأى من البدء في استعادة قدرتهم الا ان تقرير كليفلاند لم يبادر بمثل هذا الاقتراح اذ يقبل النظام التقليدى في صنع القرارات والذي يعنى ان يظل السياسيون والفنيون هم الذين يضعون الاختيارات الأساسية والتوجيهات و

والفنيون هم مخططو الحضر (الدن) واخرون ممن رغم رفضهم الحيادية الا يرفضون ان يكونوا فنيين اليقدموا الهدف ووسائل المعرفة الم بلا مقابل الاخصائي صنع القرار وهم الطبقة المنتقاه من السياسيين ممن يضعون القرارات النهائية المتعادد السياسيين ممن يضعون القرارات النهائية المتعادد السياسيين ممن يضعون القرارات النهائية المتعادد ا

واذا لم يكن هذا موقفا ابتكاريا فيما يتعلق بادوار وميكانيكية القرار، فماذا عما تتضمنه الخطة ؟ اننا نكتشف _ ونعن مازلنا مع تجربة كليفلاند _ أن المدينة ، أثناء عملية التخطيط مازالت ينظر اليها كمجمع اجزاء وعليها ان تعمل بأقصى كفاءة ممكنة ، وطالما مازال النقص في الكفاءة يبدو واضحا عن كل شيء فيما يتعلق باحتياجات الفقراء فان هذا يعتبر لهم تحولا لأن الأفعال العامة بمكن أن ترضيهم تماما بأن تخلق لهم خدمات عامة أكثر ،

وهكذا. ومرة اخرى. نجد انه ينظر للانسان وفقا للنموذجُ المعتاد، وهو مستهلك سلبى لعند من الخدمات التى تسد نوعا وعددا من الاحتياجات التقليدية ومن ثم. يبدو وكأنه مخترع حميقى في هذه التجربة وفي برامج مشابهة لها ·

وكانت فرانس فوكس بيغين متشككة كثيرا في ان يؤدى اتبجاه التخطيط الجديد في كليفلاند الى كثير من الاختلاف ويتمثل تشككها في انه رغم ان «جنسا وطبقة ضخمة وجهت التخطيط لصالح جمهور الناخبين الحضريين الجديد » فقد يمكن تحققها في المن المتدهورة حيث تصبح الاقليات المسلوبة الارادة هي الاغلبية ، وان القرارات التي تؤثر في الناس حقا لم تعد تصنع في المدن المركزية » (٤٤) وهي تشير الى هذا « كسخرية من معلوماتنا » .

ان ما يعنيه اتجاه كليفلاند في التخطيط للمدن (الحضرى) هو تقبل الافتراض الذى يبدو تقدميا ومعقولا الا انه خاطىء والذى سيظل مقتنعا بان التخطيط الحضرى ليس له صلة بالتقدم الى الامام خطوة ايجابية وهو ما نجده في كلمات مخططى كليفلاند انفسهم .

رغم أن الازمات الحضرية تؤثر الى حد ما على كل ساكنى المدن . الا أن ضغطها يقع أغلبه على الفقراء ومنلوبي السلطة أذ تتركز المجريمة والبطالة . والاسكان ذو المستوى المنخفض والمشاكل الحرجة الاخرى في الاماكن التى يسود فيها الدخل المنخفض ·

والى هذا فهو سليم · الا ان الخطأ يظهر في الجملتين التاليتين . ان حل المشكلة الحضرية يحتاج تماما حل مشاكل اولئك الذين ٢٠٢ يعيشون في حوارى واحياء القلة في امريكا · وعلى ذلك . فان ان محاولة جادة للمواجهة التى تسهم في عدم احياء مدننا تستلزم اعطاء أولويات في الاهتمام باحتياجات أولئك ذوى المشاكل الكثيرة وقلة في الفرص (٤٥) ·

وبحل مشاكل حوارى واحياء كليفلاند ونيويورك وشيكاغو . وسان فرانسسكو . يعتبر حل معظم الامريكيين الذين في مرتبة ادنى والمحرومين من الاولويات . وعلى اى حال فلا يمكن لاحد حل تلك المشاكل بالاتجاه المقسم والمجزأ من الناحية العملية . وتحتاج تلك المشاكل . رغم انتشارها في المجتمع الى مواجهة على أساس من المشاكل . رغم انتشارها في المجتمع لا يمكن ان يقوم على اساس مدينة الى مدينة الا ان هذا الهجوم لا يمكن ان يقوم على اساس اتجاه التخطيط والذى يعتبر تعديلا يهدف للخير العام . او استمرارا لصراع الجماعة المستفيدة او حتى خداعا طبقيا دون محاولة ما لفتح مراكز سلطة القرارات والمؤسسات امام كل المواطنين خاصة الفقراء منه م وتعتبر تلك والتى تتحكم فيها الاقليات . هى التى تشكل الساس المشكلة الحضرية .

ويبدو واضحا ان تلك المواقف مثل التى تبنتها كليفلاند تميل المحافظة على مهنة المخطط الحضرى ودوره بالاسلوب التيكنوقراطى ولم تعد تلك المواقف تدعى الحيادية الزائفة كما يحدث مع المواقف الاخرى و وبدلا من هذا . يصبح التخطيط الحضرى هو الاستخدام السياسى لادوات النظام التى من المفروض ان تتسم بالحياد ولكنها غير ذلك وكذلك الاساليب والوسائل والنماذج وسأشبر بعد فترة الى اسباب خطأ اتباع مثل هذا الاتجاه وعدم امكانيته

لم يكن محض صدفة ان يصبح معظم مخططى المدن في ايطاليا. اعضاء في الحزب الشيوعى في الفترة الاخيرة • وقد اعلنوا هم والحزب مثل هذه الاراء التيكنوقراطية • كما يعكس هذا الموقف حالة المهنة داخل الدول الاشتراكية •

كما من الضرورى فهم انه في مشروعات تخطيط المدن، مثلما هو الحال في تجربة كليفلاند، لم تغفل ادارات المدن الايطالية مشاركة المواطنين و اكرر هنا ان حتى اولئك الذين كانت لهم مواقف غاية في المحافظة لا يفوتهم الان اعلان ميلهم نحو المشاركة ويعتبر نوع مشاركة المواطنين الذى يعالج هنا اقل خفاء بالفطاء السياسي الزائف ومن ثم يفهم بيسر اكثر •

ويعطينا التخصص الحضرى مارشال كابلان مفتاحا هاما لمثل هذه الاراء يتمثل في « ان مشاركة السكان بوالرسميين المنتخبين في عملية التخطيط لهى امر ضرورى ليس في مساعدة المخطط في تمريف المشاكل والاهداف والحلول بل لمساعدته في تصنيف الأولويات ه (٤٦) .

ورغم ان هذا الكتاب يدور حول التخطيط الحضرى (المدن) الا أنه من المهم توضيح هدفه الاسمى ، تقديم اداة صالحة للفهم وللتصرف سياسيا لتغيير المجتمع ومن ثم فانه يبدو لى انه لا مفر من الاشارة الما برة الى ضخامة مجال الاعمال او المشروعات التى تضع زيادة المشاركة كهدفها المباشر او غير المباشر .

وقد ارتبطت تنجارب المشاركة في اوروبا اكثر منها في امريكا ، والتي كانت عديدة خلال الستينات ، بمشروعات تخطيط المدن (الحضرى) ويمكن للمرء ملاحظة ان ما يطلق عليه مجالس الاحياء كمشروعات تخطيط حضرى توجه لخلق مستويات اكثر من السلطات المحلية غير المركزية وقبل كل شيء ، تبنت هذه المبادرات الرات اليسار ثم قامت الادارات المحلية التى يسيطر عليها الديمقراطيون المسيحيون بمحاكاتها على الفور ورغم هذا فقد اصطبغت هذه التجربة بالبيروقراطية من خلال القانون الوطنى الذى يحدد اشكال انتخاب مجلس الاحياء ودائرة أمكانية اتخاذ القرارات التي قد تتمتم بها

وسريعا ما وضح ان مجلس الحى لا يتم توجيهه بهذا القدر لاشراك المواطن العادى في عملية مشاركة حقيقية فيما يتعلق باى موضوع يتجه لتعميق وزيادة سيطرة الصفوة على السلطة · وقد السعت مساحات الحضر الحديثة وقلت قدرة الصفوة الفردية على السيطرة عليها · واثناء تقوية صفوة السلطة ، كانت المجالس هي الاخرى تعزز الموقف الهرمى لاولئك الذين على مستوى الحكومة المحلية ووجدوا ان مستوى سلطتهم متوسط ان لم يكن منخفضافي السلم الهرمى ككل الا انهم في قمة السلطة المحلية · وقد تشابه فتح المجال التهليمي في سرعته مع المجال التهليمي في سرعته مع المخال كالموجة والتي اصطبغت بالبروقراطية والتنمية ·

ومن الجدير بالذكر انه اذا ما كان لبعض هذه التجارب المرتبطة بالتخطيط العضرى حياة ارحب ونتائج ارحب ونتائج اكبر عن التجارب في مجالات اخرى ، فان هذا يرجع في جزء منه الى استعداد المخططين « للتظيم » بجزء من سلطتهم · وهناك عدد منهم على استعداد للمشاركة في حالات لا تفرق بين المخططين والمواطنين كنه: العاديين. ولا بين الخبراء واولئك الذين تؤثر فيهم نتائج الخطة بطريقة سليبة ·

ومن المهم ذكر أن تلك التجارب تحولت كذلك الى حقائق
بيروقراطية من ذلك النسوع الذي أشرت دومنا الينه وقد بندا هذا جلينا عندمنا شعرت قنوى اليسار والتي
شجعت تتجارب الشاركة ، بالتحوف من فقدان قيادة وتعثيل
«الطبقات العاملة » والسيطرة عليها » (٤٤) •

وفي امريكا الشنالية ، خاصة في الولايات المتحدة ، ظهرت الافعال التى مست موضوع المشاركة بطريق مباشر او غير مباشر في قطاع عريض ، وقبل كل شيء ، وجهت المصلحة الاولى ، وذلك لاسباب تاريخية وسياسية ، الى مشكلة معينة الا وهي ، الفقر ، وهو غالبا ما يتصل بالعنصرية ، اذ انه يرتبط بصفة خاصة بالامريكييز السود و بطبيعة الحال لا يحدث هذا مع التجمعات الضخمة من الفقراء البيض ، مثلها هو في أبالاكيا ،

ومن المعروف جيدا ان النماذج النظرية المختلفة للمشاركة والتى تتفاوت بين الوضوح والفموض. قد احاطت بها افعال ومشروعات عملية مختلفة وفي بعض الاحيان تفرض على بعضها البعض وفي « الحرب المستمرة على الفقر انمساً نمسوذج على أساس النظرية التى تنادى به ،

لا تعتبر المشاركة السياسية المستمرة من البنيان الاجتماعي والمتغيرات الثقافية، لا تعتبر في حد ذاتها وسائل لتغيير مكان الققراء

في المجتمع او قيمة القواعد وأفعالها والتي يتباهى بها الفقراء وقد يستخدم التعليم ووسائل التغير الثقافي الاخرى لتفتيت « حالة الفقراء المتلفة له (۱۸) •

ومن ثم اتجه الاهتمام نحو برامج تعليمية جديدة خاصة للاطفال وصغار السن وقد صنفت تلك البرامج تحت مفهوم «التعليم المتكافى» » وقد بدأ بوع اخر من النماذج والذى بدأ بافتراض عدم تمتع طبقة من الشعب او جزء منه بمعاملة خاصة تكون قادرة على المشاركة ويتضمن هذا افعالا على المستوى المحلى بالتعاون مع وكالات ومنظمات تعتبر جزءا من المؤسسة » (٤٩) وكان من واجب المنظمين البحث عن الرضا مع تقبل الحالة الراهنة وهوعامل يعتبر مثل فرملة على مشاركة المواطنين حتى ولو كان على جانب غير المستفدون و

ويأتى احد الاتجاهات الاخرى من نموذج جد مختلف والذى به يخضع الفقراء لمدة انواع من الحرمان وانخفاض نوعية الخدمات ولا يمكن التفلب على مثل هذه الحالة دون المزيد من المطاء للفقراء وهو مالا يمكن حدوثه خلال المواجهات مع بنيان السلطة الفعلى .

وترجع جنور الافعال المرتبطة كنها بالتخطيط ، الى هذا الرأى النظرى الاخير - ويعتبر التخطيط المؤيد هو افضل النماذج - ونجد ان المخططين المؤيدين ، سواء في مضمون التجديد الحضرى او نماذج المدن او في عملية اخلاء الحوارى او تطويرها ، او في عمليات التخطيط التقليدية الروتينية ، عكس ، صول الينسكى ، ونموذجه

الذى يواجه به السلطة . حاولت تفادى الدخول في صراعات ضخمة مع السلطات القوية ·

والآن ما هى نتائج تلك الأشكال المختلفة من مبادرات المشاركة فيما عدا نوع البرنامج المعين أو النموذج المشار اليه ، فكلهم يشاركون نفس المضير ، وأشارك كل من كينيت كلارك وجانيت هو بكثر في حكمهما ،

من الضرورى النظر الى الحملة الموجهة لامكانية المشاركة الجماعية للفقراء في برامج محاربة الفقر على انها حملة استطلاعية حيث لا يدرك لاعبوقا طبيعة سلطة وممارضة اولئك الذين سيشاركونهم ويبدو واضحا أن القيادة السياسية الحذرة ـ سواء على المستوى القومى أو في المدينة ـ لا تنوى على الاطلاق اعادة تنظيم اجتماعى جذرى وفشاركة الفقراء السياسية في شعونهم الخاصة لا تؤخذ على انها مشاركة جديدة للسلطة (٥٠) ٠

ويظل المواطنون العاديون عاجزين مهما كان البرنامج ·
ويمكن اضافة نقطة اخرى الى هذا النقد · انه عندما تتشكل اى
من هذه المبادرات ويصبح بمقدورها التنبؤ بنتاج ايجابى ، يصبح
لزاما ان يحاول أحدهم ممن يمثل الحكومة او المنظمات التى
اصطبغت بالصبغة التشريعية ، التأكد منها او تحييدها او التخلص
منها كلية · ومن الناحية الاخرى ، وبعيدا عن النتائج البسيطة التى
تم الوصول اليها ، نجد ان فحصا دقيقا على ضوء ما اظهرته ، قد
يؤدى الى نتائج معينة والتى قد تصبخ هى اخرى اساسا لنوع جديد

. من اقتراحات او خطة · من اجل مشاركة اكبر للمواطنين والتي ستناولها الكتاب فيما بعد ·

ومرة اخرى يشير النقد الاخر الى حقيقة ان تلك البرامج والمبادرات قامت على هدف إعطاء المزيد من خدمات أو دخل أفضل للفقراء وفي القابل قد اقترح محاولة استعادة وعى جمهور البشر وقدرته على القرارات ولا يمكن أنجاز هذا باعطاء قدر أكبر من المال أو الخدمات لأولئك ممن يملكون القليل أو أقل من الأخرين (٥٠) .

وفي الواقع، يعرض المجتمع الحديث اشكالا من الابتعادنوالتي لا ترتبط باى علاقة مع الفقر الاقتصادى وتتزايد حالات النفور واللامبالاة والحالات المصبية في قطاع كبير من سكان المدن التي سيطرت عليها النماذج وطحنتها أساليب الحياة الماصرة وفقط، وعلينا النظر الى اتساع دائرة اولئك، خاصة في الولايات المتحدة، الذين يصاحبون التليفزيون يوميا ودائما ويرغم اسلوب الاسكان السائد فاننا لا نتفق مع كل سمات الحياة الحديثة السلبية الناجمة من سلوك الفقراء و

وهكذا ، من الواجب ان يقوم الشخص بتنفيذ برنامج ابتكارى في جبهتين على الاقل ، الاولى بين اولئك المعدمين وغير المستفيدين اقتصاديا والثانية بين اولئك المبعدين والمشوهين حتى لو لم يكونوا يعلمون ما اخذ منهم كبشر ، وفي اى من هذه الافعال ، نجد ان اعادة توزيع السلطة والمصادر الاقتصادية ، والتى تبدو حتى الان كفعلين منفصلين تماما ، ستستميد وحدكه الطبيعية .

وفي النهاية تصور، كما اقترحت في الفصل الاول وساواصل الطهاره بتفصيل اكثر واعمق، ان الادارة الذاتية للحضر هي الوسيلة المناسبة لزيادة مشاركة المواطنين في المستقبل ولا تعنى الاذارة الذاتية للمدينة ان الفقراء هم وحدهم الذين يديرون الانشطة الخاصة بهم ، فالادارة الذاتية الحضرية تعنى تطبيق مبدأ الادارة الذاتية على كل المؤسسات وبذا نبدأ في فتحهم ، وكسر بنيانهم الهرمي الحالى .

القصل الرابع

ملحوظات غن المدينة والمجتمع البدائل

معنى المؤسسات ودورها

قدمت فيما سبق صورة اجمالية لسمات المجتمع الحضرى الحديث ولمشاكله وللاتجاهات العامة الخالية وغير المواتية فيه وأكنت على نقطة رئيسية ألا وهى أننا اذا لم ندخل تغييرات راديكاليه على تفكيرنا فيما يتعلق بالمجتمع وبالوسائل التي اعتدنا التعامل معه من خلالها فان هذه الاتجاهات العامة ستصبح قوى مهيمنه

ولقد أوضحت _ في الفصل الثالث _ أن التغطيط المديني هو أحد الوسائل التي تستخدم عادة في السعى الى تحسين المنظمة السوسيوفيزيائية أنه لم يكن لتعديلها ومعالجة أوجه قصورها وبالرغم من ذلك فانه من المحتمل من الوجهة الفعلية أن يكون للتغطيط المديني تأثيرات جانبية غير مستحبة وأملى أن يكون قد غدا من الواضح _ حتى بالنسبة لغير المتخصصين _ أن التغطيط الحضرى يرتكز على نفس تلك الافتراضات الرئيسية التي تجعل المجتمع المعاصر بشكل مطرد أقل قابلية لتشغيله على النحو المطلوب وأقل ملاءمة لتحمل الميش فيه .

ولهذا السبب في حد ذاته فاننى أكدت على أن التخطيط الحضرى وأدواته يلزم تغييرات هامشية او القيام بعملية تفتيح أو مواءمة او تحديث لها او اعداد وسائل اكثر تخصصا كما انه لايمكننا أن نتطلع الى وسائل مهنية جديدة ومعقدة وترتيبا على ذلك فان كل ما يسمى بالمقترحات الجديدة التى لاتشمل سوى أشياء من هذا القبيل ليست كافية بل وليست ايجابية

ومرد عدم كفاية هده الوسائل وطبيعتها السلبية هو حقيقة أنها تتحد معا من حيث النشأة في كونها نتاجا لانعكاسات التخطيط الحضرى اننا ينبغى _ بدلا من ذلك _ أن نعكس الاضواء على المجتمع وعلى المجتمع الحضرى وعلى تحويل المجتمع الحضرى ثم نعود بعد ذلك إلى عملية التخطيط الحضرى

ولنسبح لانفسنا بافتراض ذلك كنقطة انطلاق ولكن دون التفكير في صياعة نظرية كاملة للتنمية الاجتماعية _ الحضرية او دليلا عمليا لتحويل التخطيط الحضرى وينبغى بذل الطاقات الفكرية في صياعة مفاهيم جديدة يمكن من خلالها تفهم المجتمع الحالى في عمومياته ومعنى ذلك أنه يتعين علينا أن نبتكر مفاهيم بديلة لتحل محل النظم التقليدية بل ولتحل محل مفاهيم النظم المتداخلة والمتعددة الابعاد ولربعا نصل في هذه المرحلة الى مفاهيم لم تكتمل ملامحها وذات فائدة يسيرة ولكنها _ في المقابل _ يمكن ان تكون نقطة انطلاق لاسهامات يقدمها باحثون اخرون .

واننى لقتنعة أن الانسان يسير على طريق تحقيق اقصى درجة من التحرر ومن الاحساس بانسانيته الا أن هذا لا ينطبق فيما يبدو على الاونة التى نعيش فيها حاليا ومع ذلك فان احدا في أية حقبة تاريخية لم يحصل على حريته واحترام ادميته بلا ثمن كما اننا لانتوقع أن نحصل على حريتنا وادميتنا بلا مقابل فالحصول عليها انما يأتى نتيجة لنضال لا يمكن الا أن تكون له انعكاساته في كافة جوانب ما يسمى بالنظام الاجتماعى مما يسفر عن ادخال تحسينات متوالية عليه أو يقود الى تولد ظروف اسوأ وأقل ادمية ولكنه من متوالية عليه أو يسعوا الى معالجة ما يصيبهم من قصور وتحسين طحية البشر أن يسعوا الى معالجة ما يصيبهم من قصور وتحسين

اوضاعهم وسوف أناقش التنمية الصناعية لتقديم مثال محدد لتوضيح وجهة نظرى في هذا الصدد ·

وليس هدفى هو الرثاء على الفقر الذى ساد العالم الزراعى الرعوى في عصره الزاهر ومع ذلك فان المزايا التى تمخضت عن التصنيع أسفرت ايضا عن تولد مشاكل ولايمكن القول أن نمط التصنيع الذى عرفناه في الناضى والذى نعرفه الان والمزمع أن يسود في المستقبل هو النمط الذى يمكن أن يظل مفيدا للانسان . فهو نمط يرادقه أن يسؤد في المستقبل استنادا الى خواصه المعروفة والتي يمكن تفهمها

ومعنى ذلك أن معارضة أنماط التنمية الاقتصادية _الصناعية العالية لا يعنى وقف التنمية كلية ، والسعن الى أن يعيش الناس الذين بعيشون الآن في ظل هذه الظروف في فقر وبؤس أبدى وانما معنى هذه المعارضة هو اختيار ، والسعى وراء نمط للتنمية لا يتمين على البشرية أن تدفع في مقابله ثمنا باهظا من التخلى عن انسانيتها ففي المجتمع الرأسمالي حيث يسود النظام الطبقي تتحمل و الطبقات الدنيا ، الجديدة _ بشكل أكثر شمولا من الطبقات التابعة تقليديا _ عبئا لا يتمشى مع وزنها النسبى في ظل الانماط الراهنة ليذه التنمية (۱) ولربما كان الشخص الذي يتراء الانماط الراهنة ليذه التنمية (۱) ولربما كان الشخص الذي يتراء ميول أكثر ايجابية من ذلك الذي لا يحاول حتى أن يفحصها بعين ناقده ، ويقترح ببساطة ويؤيد تبينها في المستقبل وفي واقع الأمر فان الايمان بالتنمية الصناعية كما عرضاها ، انما يمثل في الفال عنها عدم ثقة في قدرة الانسان على ايجاد بديل أفضل منها .

ويبدو ضروريا أن نتقدم بملحوظة واحدة فيما يتعلق بامكانية اقامة مجتمع مختلف مؤسس على معايير تختلف عن تلك التى تسببت في مشاكل الشذوذ والتشويه والمعاناه في مجتمعنا المعاصر وهذه اللحوظة هي أن انتقادى ـ حتى الآن ـ لحقيقة ندرة أو عدم وجود بحث يتعلق بالبدائل . انما هو انتقاد موجه قبل كل شيء الى المخططين الحضريين والى التخطيط الحضري الأن انتقادى ليس قاصرا عليهم وإنها يشمل كذلك النظم المتعلقة بالمجتمع والقائمين على تنفيذ تلك النظم والذين يشاطرون المخططين المسئولين بدرجة أو بأخرى على الأقل و

ولو اننا أردنا التأكيد على التنظيم الهرمى كأحد التنظيمات التى يقبلها التيكنوقراطيون ال حد ما . فانه يتعين علينا أن نضع السياسيين على قمة كافة صنوف المتخصصين في منظومة المجتمسيح بحكم الهالهم من خبرات في الحكم وبلغة أخرى . فان السياسيين يتحملون نصيبا كبيرا من تلك المشولية (٢) ويبدو قصسور قدرتهم على التصور بأقصى درجة في الوضوح .

في فترة كهذه الفترة التى يمكن القول أنه لا توجد فيها أية دولة تخلو من مشكلات اجتماعية متغلغة الجذور وذلك على الرغم من المكانية ان يستثنى المرء الدول التى تعيش في كنف النظم الديكتاتورية على نحو يضعها خارج نطاق عملية التغيير والتطور الاجتهاعي .

ان وجود مشكلات من هذا القبيل وتفاقمها لابد وأن يثير الحاجة الى البحث عن نماذج جديدة يمكن من خلالها مجابهة هذه المشكلات فمن المتمذر أن يصلح أى من الافكار والوسائل والادوات الراهنة لتخطى المعايير الاقتصادية التقليدية أو اقامة المزيد من الهياكل الحامية كقوات البوليس الحديثة وما أشبه ذلك أو توسيع نطاق عمل تلك المهن التى تعمل كصمامات أمن للأمراض الاجتماعية (٣) وليس ثمة بصيص نور لبروز مجتمع جديد في الولايات المتحدة في ظل كارتر أو في ايطاليا التى يتزايد فيها نقوذ الحزب الشيوعى أو في أى مكان آخر من المجتمعات التى تتصدر المجتمعات الصناعية المتدرنة في العالم .

والسبيل للدخول الى صلب مناقشتنا فاننا نتساءل ما الذى نعنيه بالضبط حينما نتحدث عن تحويل المجتمع الى مجتمع حديد ويحسن أن نتساءل عن مدلول تلك المصطلحات الاساسية التى استخدمناها حتى الآن الانسان المؤسسات المجتمع المدينة وليس هدفى في هذه العالة أيضا ان أقدم تعريفات جديدة لهذه المصطلحات وانما هو السعى الى استكشاف جوانب معينة منها تسمح لنا بان نحدد الاهداف التى نود أن تضعها لانفسنا حينما نتحدث في موضع لاحق من هذا الفصل عن الاشكال البديلة من تنظيم المدينة والحياة الانسانية في البيئة الحضرية ولنبذأ مناقشتنا بايراد قصة قصيرة كان هناك رجل اراد ان يقلل الوقت الذى يحتاجه في الذهاب من البيت الى العمل ولكى يحقق ذلك بذأ يصنع دراجة ثم اشترى عربة من الجل مزيد من اختصار الفترة التى يحتاجها ولكنه فكر في أنه لايزال من الممكن الاقتصاد في الوقت اكثر من ذلك فصنع مركبة اكثر قوة الى حد انه فقد السيطرة عليها ذات يوم وانتهى به الامر الى ان الرطمت به في حائط وتهشمت

ولاريب في أن البعض سينظرون الى هذه القصة منذ الوهلة الاولى

التدمير باللعب بالقوة النووية التى ولدت لاكتشاف مشروع ثم صممت الاسلحة النووية رغبة في الحاق الهزيمة بالفاشية ثم تفاقمت المخاطر من جراء الرغبة في استغلال المزايا غير المسكرية للطاقة النووية ·

الا أنه _ بالنسبة لبطل قصتنا الذى كان يتنقل بين عمله وبيته والذى اراد ان يصنع الة اشد قوة يكمن السبب في الكارثة التى حلت به في نهاية المطاف في داخله هو ذاته وفي الاهداف التى حددها وفى تقييماته الخاطئة بيذ أننا نعرف جيدا فيما يتعلق بالشربة أننا .

حينما نتحدث عن هذا المصطلح . فاننا لا نتحدث عن عامل وحيد فمال فنحن نرى على العكس من ذلك بالتقليب في صفحات التاريخ سواء الموغل في القدم او الحديث انه غالبا ما يتخذ أشخاص من طبقة من البشر قرارات معينة ويقومون بأعمال معينة دون أن يتحملوا تبعاتها أو لا يتحملون على الأقل غالبية تلك التبعات . بيد أن ثمة نواح كثيرة لفموض مدلولات كلمة « البشرية » .

ولنعد الى ما سبق لنا العديث عنه في الفصل الثانى حيث تبين أن العدينة والمجتمع العضرى تعدو باضطراد بيئة أقل ملاءمة لحياة الانسان ولتنمية الغصائص الانسانية فالمؤسسات هناك تبدو بشكل متزايد مؤسسات تعوزها الكفاءة ، بل انها أصبحت في حالات كثيرة من الضخامة ومن التعقيد فيما بينها من روابط الى حد بأن الانسان العادي _ يبدو في الواقع قزما بالمقارنة بها وكائنا عاجزا حينما ننظر اليه في علاقته بها .

وهناك من يردون _ حتى في "هذا المجال _ بالحديث عن «الحاجة » الى « عوامل المخاطرة » التى تتحملها « البشرية » على عاتقها « وابداء التقدير » للانتصارات الكبرى التى استطاعت « البشرية » تحقيقها فحسب من خلال مثل ذلك البنيان الحضرى القائم على المؤسسات •

ومرة ثانية . نقول ان مصطلح « البشرية » يستفل في التفطية والتموية على حقيقة أن بعض الناس يستفيدون من نمط معين من انماط النمو أو من أنماط تنظيمية معينة في المجتمع على حساب الاخرين واننى اعتزم بحث ذلك بشيء من التفصيل بدراسة فاحصة لمسألة المؤسسات ·

الكثير من الناس _ بل والفالبية الفظمى منهم _ يجزمون أو يعتقدون أو يفترضون أن بنى الانسان أنشأوا المؤسسات من أجل تيسير وتنظيم العلاقات التى تربط بينهم وبين بعضهم البعض أو من أجل تيسير حصولهم على احتياجاتهم ، فمن خلال المؤسسات يتحد الحصول على خدمات وقيم كبرى كالعدالة والتعليم والصحة العامة وما الشه .

وأيما كان التعريف الذى سنأخذ به بالنسبة للمؤسسات فاننا نرى انها تعامل على أنها كيانات تعلو الاشخاص ولها صفة البقاء على مر الزمن على نحو يتخطى حدود حياة كل فرد بل وحتى أجيالا من اعضائها وينظر لهذه الهياكل الضخمة على أنها كيانات تم انشاؤها من أجل تلبية جزء أو مجموعة الاحتياجات البشرية _ ولكن لس كلها (ولنتذكر هنا ايضا النموذج الشهير للانسان الاجتماعي الذي يحتاج الى سلسلة من الاحتياجات)

وعادة ما يقسم اولئك الذين يدرسون المؤسسات الى تقسيمات فرعية ، اقتصادية واجتماعية (تتعلق بالاسرة وغيرها) وسياسية (تتعلق بالحكومة) ، وثقافية ودينية وغيرها ويرى البعض ان المجتمع نفسه هو المؤسسة الكبرئ التى تضم كافة المؤسسات الأخرى ويرى مفكرون اخرون ان الحكومة هى أهم واسمى » مؤسسة بينما تعتبر المؤسسات الاقتصادية في النظرية الماركسية الكلاسيكية هى المؤسسات الرئيسية وقد ينظر الى المجتمع على أنه كيان اعضاؤه المؤسسات الاخرى ومن الممكن في عصور اكثر حداثه أن يصبح مناول المجتمع في هذا التعريف ليس كونه مجموعة مؤسسات وانما مؤسسات ونما

ولا يتركز تطور تفكير الانظمة على الاهتمام بالعلاقات بين المؤسسات وانما برزت ايضا فكرة مؤداها ان المؤسسات ليست كيانات ثابتة لاتتفير مع مرور الوقت وانما هو موضوع لتحويرات مستنرة ــ تماما مثل المجتمع ·

وكرس بيير جهوده لاظهار آن المؤسسات ليست كيانات جامدة وانعاهي كيانات معقدة وأنظمة ديناميكية تماما (٤) وله في هذا الصدد حجة رئيسية براقة ومقنمة ، فالمؤسسات ديناميكية لأنها تتشكل بوجود الناس وبلغة أخرى فان البشر هم العنصر الزئيسي والجوهر الخقيقي للمؤسسات فالمؤسسات في الواقع _ بالمفهوم المتعارف عليه ٢٧.

على انها صورة لتاريخ البشرية ذاته التى وضعت نفسها أمام مخاطر ــ ككيانات دائمة فوق مستوى اعضائها لاوجود لها في حقيقة الإمر وان كان بيير لم يصل الى النتيجة التي توصلنا اليها

ولكن هل هذا حقيقي ؟

__ مما لاريب فيه ان الكثيرين _ ومن بينهم معللوالنظم الأخرى _ سينكرون صحة ذلك · فالمؤسات في نظر الكثيرين هي توليفة من جوانب جامدة ومجردة (قوانين _ تنظيمات _ قواعد _ اعزاف) وجوانب مادية أحيانا (تسهيلات _ مباني) تم انشاؤها بالطبع من . أجل ان تعمل ويديرها بشر · وعلى كل فإن المؤسسات لها أهميتها وتكسب سمتها الرئيسية على وجه الدقة من جوانبها غير البشرية _ تلك الجوانب التي تشكل اساس استمراريتها كاطار دائد للمجتمع هكذا تقول الحجة التقليدية

وحقيقة الأمر أنه حتى ولو كانت المؤسسات ايضا عرضة للتغيير فان ايقاع التغييرات التي تطرأ على أى انسان تختلف عن تلك التي تطرأ عليها فالمؤسسات الاتناثر سببا على المدى القصير الى حد انه من الممكن اعتبارها بالمقارنة بالبشر غير متغيرة وذلك باستثناء التغييرات التي تنجم عن ظروف استثنائية فالناس يموتون وتبقى المؤسسات فقد تتغير المؤسسات ولكن لا مفر من أن يموت الناس وهذا هو الشيء الاساسي الذي يؤكد أصحاب هذا الرأى على صحته

إلا أن مثل هذا الشيء المؤكد لا يخلو من بعض أوجه التناقض (٥) مما حمل المنادين به على ادخال بعض تعديلات عليه وتعين عليهم ٢٢١ ان يقولوا انه حتى ولو كانت المؤسسات دائمة فانها قد تأخذ اشكالا مختلفة او تكون لها صفات مختلفة او مدلولات مختلفة في ظل المواقف الاجتماعية المختلفة وفي مختلف الحقب التاريخية

وبهذا الشكل امكنهم القول بأن الامة التى تحولت من النظام الملكى الى جمهورية على سبيل المثال يمكنها ان تشغل المؤسسات التى كانت قائمة في الفترة السابقة دون ادخال تغييرات جوهرية عليها وهكذا نجد مرة اخرى أن ثمة متغيرات هيكلية فوقبشريه تجعل من الممكن لهياكل فوق العنصر البشرى شدى المؤسسات _ أن تعمل بشكل مستمر حتى ولو تم تشغيلها بشكل مختلف .

واننى اقترح بدلا من ذلك فرضية نفسيرية هى أن نطرح جانبا الصورة الكلاسيكية القائلة بأن المؤسسات توجد حينما توجد قواعد وقوانين واجهزة مادية وان نحل محلها فكرة مفادها ان المؤسسة توجد وتوجد فقط _ حينما يكون هناك اناس يشفلونها والمنص البشرى هو الذى يفسر ويعيد تفسير هذه القواعد والقوانين وهو الذى يستخدم التسهيلات المادية فمن الفامض في الواقع ومن الخيال النظر الى القوانين والقواعد وما شاكل ذلك _ وكذا الهياكل المادية _ على أن لها أى معنى بخلاف المعنى الذى منحه لها البشر الموجودون على قيد الحياة حتى ولو كانوا قد اخذوا هذه المعانى نقلا عن اناس ماتوا منذ امد بعيد و

ولو أننا تدبرنا في الواقع الظاهر للحياة اليومية لأدركنا أن الاحداث التي تقع تنتمي اساسا لإحد هذه الانماط اما ان يجد الناس ۲۲۲ ان أثار مؤسسة ما ملائمة لهم وبالتالى يؤيدونها كما هى أساسا دائما أن يجدوا أن تأثيراتها غير ملائمة ويسعون الى تغييرها ·

وحينما يجد الناس أن من مصلحتهم الاستمرار في التمتع بتأثيرات معينة ونتائج سق لهم الحصول عليها من خلال مؤسية معينة فأنهم يسعون الى استمرار امد حصولهم على هذه التأثيرات فاذا اختلفت الظروف الخارجية فان الناس يسعون الى تغيير تفسيرهم وأستخدامهم للقوانين او الاعراف التي تنظم او تحدد خصائص المؤسسة اذا كان ذلك سبيلا للحصول على نفس العائد المراد اما اذا لم بكن ذلك ممكنا من خلال تغيير التفسير فأنهم قد يسعون الى تعديل تلك القوانين والقواعد المنظمة للعمل وفي أي من الحالتين فإن امكانية النجاح لا تتوقف بشكل جوهرئ على القوانين والقواعد المنظمة للعمل وانما على حقيقة أن الآخرين قد بنازعون في التفسير أو التمديل أو قد يقبلونه ٠٠ وتعلينًا خبرة الحياة اليومية والخبرة التاريخية ما هي التفسيرات وما أعدادها المختلفة التي يمكن تقديمها للقواعد والنظم والقوانين والمبادىء المؤسسية وهذا هو الوضع حتى لو كان هناك توازن فين الجلي أن الانماط العامة تستمر على مدى فترات زمنية طويلة فيما يتعلق بالعمليات المؤسسة وفي السمات المؤسسية بالتالي :

حينما يجد أناس أن من مصلحتهم تغيير الاثار والنتائج التى يحصلون عليها من خلال مؤسة او اكثر فقد يكون من الممكن بالنسبة لهم ان يحاولوا تغيير استخدام المؤسسات القائمة وتغيير خصائصها باشكال مختلفة ويتوقف العائد على الاثار والعوائد التى بمقدور الاشخاص الاخرين او الجماعات الاخرى تقبلها او تحملها ام لا .

وبالتأكيد فان وجهة النظر القائلة بأن جوهر طبيعة المؤسسات هو الانسان وليس الجوهر شيء ما مجرد أو يسمو عليه تجعل من الضرورى ادخال ثورة كوبرنيكية صغيرة قد يقاومها البعض وقد يسعارضها السبسعسض ويواجسهسها الاخرون في ردودهم بهجوم.. مضاد ويمكن ان تقبل قله من المتخصصين في العمل المؤسسي بهذا الرأى .

وفي هذه الاونة التي بدايتها من الواضح ومما لا يقبل الشك أنَّ المؤسسات لا تعمل على الوجه الامثل وانها ظالمة وصارمة فاننا نلمس اختلاف وجهات النظر ازاءها فهناك اولئك الذين يرفضون الاستناجات المستفادة من التحليل الذي يعتبر الانسان هو الجوهر او من التحليل في ذاته ويقولون بأن أزمة المؤسسات ليست نابعة من عدم مرونتها وانما المكس هو الصحيح اذ أصبحت المؤسسات متساهلة اكثر من اللازم

والحل المقترح هو انه من اجل الصالح العام ومن اجل المصلحة العامة والنظام ينبغى تدعيم المؤسسات وتقويتها وجعلها اقل مرونة خاصة بالنسبة للمؤسسات التى تبدو متخصصة في عمليات الضبط الاجتماعي كالبوليس وغيره من مؤسسات العدالة الجنائية والاسرة والمدارس

وأود أن أقف قليلا عند معنى منح المؤسسات وضعا وظيفيا أعلى من مستوى البشر واعتبارها حقيقة وحقيقة قائمة بذاتها منفصلة عن الاشخاص المكونين لها وذلك لنرى كيف تعمل هذه الفكرة اليوم فى حياة الانسان الحديث

وأولا وقبل كل شيء فان الرء لم يعد يحصل على حقوقه وخدماته فحسب استناها على حقيقة كونه أحد مواطنى دولة ما فمن التعارف عليه أن يكون له حقوق شتى فحسب انا كان عضوا في مؤسسة معينة ويكون له حق الحصول على خدمات مختلفة فقط اذا كان ينتمى الى مؤسسة اخرى بعينها وباختصار فان البشر ليسوا مقسمين فحسب الى طبقات وإنما هم مقسمون كذلك الى عدد لا يحصر من فئات تابعة للمؤسسات على ضوء بطاقات العضوية وغيرها بل واكثر من ذلك فان الوعى البشرى نفسه قد تم وضعه في شكل مؤسسات

ولتضرب الدلك مثلا شخص عضو في مجلس إدارة شركة خاصة او وكالة عامة يتخذ اجراء معينا ذا صبغة قانونية تماما · ولنفرض ان ذلك الاجزاء تسبب في الحاق ضرر مادى او من أى نوع للاخرين قد يجد أولئك الذين أصابهم الضرر أنه عادل وأخلاقي بل وملائم طالما تم تبرير مثل هذا العمل من أنه تم اتتخاذه باسم تلك الشركة او الوكالة فهو يعتبر في الحقيقة _ وفي الغالب ـ ليس كاجراء من جانب أشخاص ولو حتى كوكلاء لهيئة وانما كاجراء من جانب تلك الهيئة فاتها التي تعاملها غالبية القوانين الفربية كشخص

والحقيقة أن قلة من الناس فى هذه الأيام أكثر من أى وقت مضى لا يزالون مهتمين أو يفكروا فيما تقوم به المجموعات التابعة للمؤسسات على أنه أداء لأشخاص معينين يعملون لأشخاص أخرين من منطلق اهتمامهم الخاص

وثمة أناس ينتقدون مؤسسات معينة أو جوانب معينة من المؤسسات ولكنهم يدافعون عن مبدأ المؤسسات وهم قد يردون على المثال الذي سقته بالقول بأن هناك بعض مؤسسات أو « مؤسسات فرعية » تشكل بالفعل ادوات للتفطية على استفلال الإنسان للانسان وبالتالى فانه يجب تفيير هذء المؤسسات او حتى تصفيتها ولكن هناك مؤسسات أخرى مفيدة لأنها تتمشى بحق مع تلبية الاحتياجات البشرية ويجب المحافظة على هذه المؤسسات حتى ولو تم ادخال تعديلات الى حد ما عليها

بيد أن المزيد من التمحيص يقنمنا بأن مثل هذه التأكيدات وان بدت مستساغة للوهلة الأولى فلا نصيب لها من الصحة فكافة المؤسسات تتعظم على أساس من مبادئ تنظيم هرمى دائم ولا بد أن يصبح مثل هذا التنظيم عاجلا او آجلا قمعى ومنفر بل أن قبول مبدأ المؤسسة في حد ذاته يتضمن قبول مدلولها فوقبشرى الفامض الأمر الذي يقود حتما الى منطق قياس العائد والأداء على أساس من مبادئ، عامة مجردة وليس التصدى لتأثيرات معينة تتحقق بالضرورة للبمض على حساب الآخرين

وعلاوة على ذلك فان الجانب الرئيسى للمؤسسات الذى يبرر ' تقسيمها والفصل فيما بينها على أساس تقصصى تلبية للاحتياجات ٣٢٦ البشرية يحتاج أيضا الى أن يتسم بسمة التخصص والتفرد أمر تنفيه الطبيعة الكلية للمؤسسات فواقع الأمر أنه ما أن يتم انشاء مؤسسة نجد انفسنا في مواجهة فئتين أولئك المؤهلين لمضويتها وأولئك الذين لا تتوفر فيهم شروط العضوية وبلغة أخرى أن الاختلافات تنشأ التي تتمثل في عدم المساواة بين أولئك الذين يستطيعون التمتع بحقوق العضوية ويستخدمونها وبين أولئك الذين لا يمكنهم التمتع بتلك الحقوق ويتحتم على الفور أن يتم تلبية تلك الاحتياجات على أساس تمييزي الى الحد الذي تصبح فيه العضوية ذات معنى وتتسبب حدود ونطاق عمل المؤسسات أيضا في تشويه كل من الوعى والممارسات ويمكن استخدام المؤسسات التعليمية كثال فمن بين سبل تقييدها أو وضع حدود لعملها قصر العملية التعليمية على المرحلة الأولى من حياة الانسان ومع ذلك فانه من الوضح أن العملية التعليمية تمتد لتشمل كافة مراحل حياة الانسان

وعادة ما يقتصر التعليم على النطاق المؤسسى في الجانب الفالب منه على المدارس ولكن المصنع والمزرعة والأسرة يتوفز في ظلها مجال وفرص للتعليم مماثلة التلك التي تتوفر في نطاق المدرسة الا أن هذا سينال من تفكيرنا المؤسسى ومن وعينا المؤسسى لو أننا المنا به كأساس للحركة وليس كشىء لا يؤبه به كما هو الوضع حاليا ان مثل هذا التسليم بالحقائق المسطة سيمثل ضربة قاضية لاتفاقيات «تقسيم السوق ه التي تقلل من شأن الصراعات بين الهياكل المؤسسية الهرمية

ومن ثم فاننی أری أنه لا وجود لوجه تمییز بین مؤسسات حسنة

أو سيئه كشىء متأصل فيها ومن الخطأ الاعتقاد أن البعض بحاجة الى أن يدمر بينما يكفى بالنسبة البعض الآخر مجرد تحسينها الا أننى لا أوافق أولئك الذين يودون تدمير كافة المؤسسات فى سبيل انهاء وجود الحكومات أو تحقيق الفردية الشاملة

وأجدنى أصر على القول بأن الانسان يكتسب وصفه كانسان فى طبيعته الاجتماعية المتعلقة حتى الآن فى كونه فردا يعيش وسط أفراد آخرين الأمر الذى يتطلب على الفور بالطبع أشكالا فى المنظمات يكون لها بالتأكيد أيضا شخصية آمرة وقائده فى بعض الأحيان واننى أدرك تماما أنه فيما يتعلق بالتنظيم البشرى لا بد وان يواجه المرء مشاكل من قبيل الكسل أو أولئك الذين يلجأون باستمرار الى خلق مشكلات كذريعة لعدم القيام بالعمل وأولئك الاشخاص ذوى الأمزجة المتقلبة الذين يجعلون الحياة صعبة بالنسبة للأخرين ولكنه يبدو أنه من المستساغ الاعتقاد بأن لذى البشر حكمة «طبيعية» تكفى للتصدى لمثل هذه المشكلات وبالطبع فان الكثير من المشكلات مثل الاحباط والعدوانية والنقائص والعيوب ليست من المشحلية الأساسية الأولى وإنها هى بالفعل نتاجا لأخلاقيات نتاجا للخطيئة الأساسية الأولى وإنها هى بالفعل نتاجا لأخلاقيات البيض للبعض الآخر

ان كل الاشخاص ليسوا سواء فى الشخصية ومن ثم فان أساليب ما يسمى بالضبط الاجتماعى ستكون لازهة فى المستقبل على نعو غير مسمى ولكن ذلك يعنى فقط أن بعض الناس سيقودهم أو يسيطر عليهم البعض الآخر وليست كيانات مجردة فوق البشر تسمى بالمؤسسات سواء كانت حكومة أومجتمعا أو مدارس أو غيرها م

ومرة أخرى تقول انه لعما يضفى غموضا على المؤسسات ان ننظر اليها في جوهرها على أنها فوق البشر وذلك لأن البشر هم الذين يقومون دائما بالعمل من الناحية الواقعية ومن خلال هذا القناع أمكن ايجاد سبل للأداء يمكن أن تصبح بل وأصبحت غير انسانية ومعادية للانسان

وأود ايراد مثال من حقل أجهزة الكمبيوتر الاليكترونية فأولئك الذين سنحت لهم الفرصة للممل مع أو بالقرب من خبراء الكمبيوتر عجبوا في البداية ثم تعودوا على سماع عبارات من قبيل الكمبيوتر «يعمل بشكل غير طبيعي » أو أنه لا يريد ثيئا ما أو أنه قرر شيئا ما وتبدو هذه العبارات وكأنها لا غبار عليها ولكن الحقيقة غير شيئا ما وتبدو هذه العبارات وكأنها لا غبار عليها ولكن الحقيقة غير ذلك فالخبير يحيط نفسه بهالة قداسة باطراد كتلك المحيطة بكبير القساوسة فهو الذي يستطيع الاتصال بالكمبيوتر «الاله » وهو فقط القادر على تهدئته أو على الحصول على قرارات منه أو التأثير على تلك القرارات

ولربما يصل ذلك الى درجة يصير المرء عندها على وشك أن يقتنع بأن ذلك أمر حقيقى بل أن الخبير نفسه يعمل أحيانا كما لو كان مقتنعا بحق أن الكمبيوتر « الآله » يقرر بينما يقتصر دوره هو كخبير على التأثير وذلك على الرغم من الحقيقة التى يعرفها كافة خبراء الكمبيوتر ـ ألا وهى ان الذين يتخذون القرارات هم فقط ـ وعلى الدوام ـ البشر وتواجهنا عقبة أكبر من أيه عقبة واجهتنا حتى الآن فى الفكاك من الفخ الذى ينصبه لنا مثل هؤلاء الخبراء حينما يواجهون بخطأ فى أحد الأعمال أو بقرار بشرى تماما خاطى،

فنسمع منهم الرد الحازم الذي لا يقبل المناقشة ان السبب هو الكسبوتر أو أن الكمبيوتر لا يعمل على النحو الملائم '

ولهذا الغموض الجديد والمتنامى تأثيران سلبيان فهو من جهة يولد حاجزا من نوع ما من الخيال العلمى تستطيع أن تتحصن به أعمال ومضاربات البشر سواء اكانت صائبة أم خاطئة وهى من جهة أخرى تحول دون اكثر من كونها تسمح بتفهم واستخدام الكمبيوتر لصالح الانسان بشكل غير كهنوتى وانسانى

ولربما وصل المرء الى استنتاج لزوم اعادة تخطيط المؤسسات على نحو ما يرى « بيير » فهل يجب أن يكون هدفنا هو اعادة تخطيطها أو تدميرها واحلال انماط تنظيمية أخرى محلها

هذه مجرد مشكلة لفظية تافهة طالما انه باعادة تخطيط المؤسسات أو تدميرها واحلال أشكال أخرى محلها تصبح المؤسسات على النقيض من المؤسسات الحالية ليست شاملة وليست فوقية وينبغى أن تنبثق استمرارية ورثادة أعمال المؤسسات من القيم الانسانية ويلزم أن تكون شاملة ومفتوحة للجميع

ولكن هذا الانفتاح والقضاء على الغموض المؤسسى بهذا الشكل لن يكون امرا سهلا ويقول ماركوس ان هناك أفكارا أصبحت تمثل خصائص بيولوجية بغرسها فى ذهن الفرد من خلال أشكال مختلفة واسعة الانتشار وتم نقلها من جيل اليجيل(٦)وحينما يتم التسليم بان هذه الأفكار لا تندثر فى الحال وقد يلزم أن تمر أجيال قبل أن يتمكن المرء من التحرر منها كلية ولو كان هناك ميل لأن تعمل المؤسسات كما لو كانت منظمات

فوقية مما يعنى القبول بتقسيمات فئوية هرمية واستثناءات وخدع نابعة من مبادىء مجردة وغير حقيقية وانقسامات يمكن أن تدوم حتى ولو تم اتخاذ قرار حاسم نهائى بالغاء المؤسسات ولمثل هذه الأسباب فاننى لا اقترح ذلك ولا اعتقد فى وجوب أن تكون هذه هي نقطة البداية

ان الغاء أو شل فعالية المؤسسات وطرح أشكال تنظيمية جديدة تشكل عملية يمكن أن تحدث فقط اذا نظر اليها على أنها متطابقة مع عملية القضاء على اغتراب الانسان وهذا _ كما نعلم _ لا يرقى فحسب الى مواجهة مشكلة الاغتراب الاقتصادى

ان الاغتراب لا يمكن خصوصا في هذا المصر القول ان تقتصر سماته على الاستغلال الاقتصادى ليس فقط في الدول المتخلفة او في تلك المناطق التى تسودها حقائق مؤلمة كالفقر والجوع · ان جماهير العالم الثالث تعانى من اغتراب يشمل كافة انواع الاستغلال للنخبة داخل وخارج بلادهم ·

وبلغة اخرى . فان ثمة خطوط فاصلة مختلفة ودقيقة بين المسيطر والمسيطر عليه . وبين المستفل والمتعرض للاستغلال . غير المؤشرات الاقتصادية التى نستخدمها عادة هذه هي الاعتبارات التي ادت بنا الى الانتقال من الحديث عن المؤسسات الى الحديث مرة اخرى عن المدينة

وفي الحقيقة ، فان المدينة ليست مؤسسة في حد ذاتها ولكنها حيز هكانى يمكن تحديده ، هى مكان قابل للتحديد بينما المؤسسات تقم في حيز جغرافي (٧) وعلى الرغم من ان الحيز المكانى ليس جزءا من تعريف المؤسسة فان المدينة بمثابة « وعاء » لقطاعات المؤسسة الموجودة داخل حدودها وعلاوة على ذلك فان المدينة هى المكان الذى يغلب على العلاقات الانسانية فيه في العصر الحديث وبشكل متزايد احساس غامض بانها علاقات بين مؤسسات ٠

ولقد كتب كاستلز عالم الاجتماع الفرنسى حول التنمية الحضرية الحديثة يقول ، « ان تجزئة ونفعية العلاقات الحضرية تتسبب من جهة في التخصص الوظيفى للانشطة وتقسيم العمل والسوق الاقتصادى ومن جهة اخرى ، طالما ان الاتصال المباشر لم يعد ممكنا فان مصالح الافراد لا يتم حمايتها الا من خلال التمثيل » (^)

وفي المدينة تتضح بكل جلاء حقيقة ان الانسان لا يحصل على اشياء وفقا لاحتياجاته او حتى وفقا لمدى جديته في العمل وانما وفقا للمؤسسات التى ينتمى اليها ولعدد لا يحصى من الاوضاع وعلاقات التأثير السائدة فيها و وبقبول ذلك التخصص الجد مكثف والواسع الانتشار فان الذى يكون له الكثير من المراكز المؤسسية يعمل بها ومن خلالها لا يتسنى له فحسب الحصول على مزيد من القوة في الغالب وانما يحصل كذلك على وضع ادبى معين ومعنى ذلك _ في رأينا ان الشخص يغدو من خلال الأداء والهوية المؤسسية واعيا بحقوقه وتصبح له دعاوى مشروعة تجاه الاخرين وفي نفس الوقت يمنحه الاخرون وضعا ادبيا معينا و

ولا اود ان انفى أنه من خلال العضوية والانتماء المؤسسات تتحدد وتتشكل دائما ـ او حتى غالبا ـ حقوق الطبقات والجماعات

المنيطرة بشكل جماعى ولكن مدلول هذه الحقوق وتجسيدها السياقعي يتشكل في ومن خلال كيفية اداء الأفسراد في المسار المسؤسسي كها أنسنى لا أود أن أجسادل في القول بأن الافراد يطرحون دعواهم على اساس شخصى فردى وليس من خلال اجراءات جماعية ومع ذلك فاننى اعتقد انه من الضرورى ان نكون اكثر دقة هناكى لا تطفى علينا النماذج فوق البشرية الغامضة المخيمة على عقولنا سواء اكانت هذه نماذج لمؤسسات او طبقات ذلك ان « الجماعية » تغدو واحدة من الصفات الغامضة حينما ينتقل معناها من « وجود الناس معا » الى ان يصبح مدلولها هو « الجماعية »

ومن الملائم، بل ومن الضرورى. في الوضع الراهن على سبيل المثال م بالنسبة لعامل لا يجد مكانا يميش فيه ان يسمى ال التضامن مع الاخرين الذين يعيشون في ظروف مماثلة من اجل الحصول على حقوقه (او امتيازاته) كانسان الاان هذا الوضع في رأينا ظاهرة مرضية و

أما الوضع المطلوب في رأينا فليس هو الوضع الذي يعترف فيه بحق انسان في مسكن ملالم بسبب إنتمائه الى فئة او طبقة تضم عددا كبيرا من الممال وانما الوضع المطلوب هو ذلك الذي يحصل فيه على احتياجاته وحقوقه بوصفه إنسانا وليس بسبب انه اجبر واجبر نفسه على قبول هوية فئوية نفعية محددة بشكل مؤسسي قوامه المحاباة واللانسانية ويبدو في رأيي انه من المهم للغاية أن نضع ذلك في حسابنا على الدوام. أذ أن ذلك يتيح لنا أن ننتقل فورا الى تحليل نقطة اخرى

ومن أجل تغيير الوضع في المدينة ، يلزم ان يجد المرء سبيلا يختلف عن الطريق غير المباشر الساعى الى تحسين المؤسسات والذاهب الى انه ما ان يتم تحسين المؤسسات فستتحسن الحياة في المدينة وتجعل حياة الانسان أفضل منا هى عليه ، ومثل هذا الافتراض يمثل حجرا أساسيا خاطئا للفكر الحديث (٩) ،

وبدلا من ذلك ، فانه يتعين طرح مشكلة ، كيف يمكن تحسين حياة البشر المقيمين في نطاق حضرى بشكل مباشر ، وبلغة أخرى فان هذا يعنى التساؤل قبل كل شيء حول ، ما هي التغييرات التي يمكن أن تعتبر بلا ريب بمثابة تحسينات للحياة البشرية ، ومن الجلي أن هذه ليست مشكلة يسيرة ، ويلي اثارة سؤال آخر وهو ما اذا كان من الواجب ادخال هذه التحسينات داخل أو خارج الاطار المؤسسي المعاصر ،

فلقد أوردت أحدى الصحف الأمريكية على سبيل المثال · مؤخرا نبأ يفيد أن الأكاديمية الوطنية للملوم في أمريكا منه من أقترحت على الوكالات المتحدة حل مشكلة العجز في الطعام بالنسبة للفقراء والمسنين بانتاج كمية ضخمة من أطعمة صناعية ذات قيمة غذائية عالية من النوع الذى يستخدمه رواد الفضاء · وبجانب كون هده الأطعمة غير باهظة الثمن فانها لا تفسد ويمكن نقلها بالبريد بسبب صغر حجمها في طرود صغيرة بتكلفة يسيرة مما يؤدى الى تبسيط ما يسمى بمشكلة توصيل الخدمات ،

وبالتأكيد فان البعض قد يرون في ذلك نجاحا تكنولوجيا باهرا. وخدمة جديدة كبرى · أما الآخرون فسيتشككون فيما اذا كان ذلك ٣٢٤ بمثابة تحسين للحياة البشرية وأنا واحدة من هذا الفريق فانا لا عتقد أن مثل هذه الخدمة الجديدة من جانب مؤسسات البريد والرفاهية الاجتماعية ستؤدئ حتى الى تحسين غير مباشر للمدن أو أن تساهم في تفيير المجتمع الحضرى · فالتفيير يعنى شيئا أخر ، ليس من السهل تعريفه ولكنه شيء مختلف الى حد بعيد ·

ولربما كان أفضل السبل لتحديد خطوط الحركة البديلة للمجتمع والمدينة هو بالضبط أن نسأل أنفسنا، ما هو نوع الانسان، وما هي أنواع الأشخاص الذين يزيدون إقامة هذه المدينة وذلك المجتمع لهم ويعنى ذلك بوضوح هو، أى نوع من البشر يمكن أن يكون في نفس الوقت موضوعا ووسيلة لتلك التغييرات ؟

وتشكل محاولة القاء الضوء على هذا التساؤل أهم اداة يمكن أن نزود أنفسنا بها من أجل صياغة أفكار ومقترحات ملائمة بخصوص المنظمة الحضرية على نحو ما اقترحته في مستهل هذا الفصل ·

نحو اي صنف من البشر ?

تعرضنا في الفصل السابق للسلسلة التقليدية لعملية ونتائج التخطيط الحضرى واشرنا كثيرا الى الاهداف التى يرمى التخطيط الحضرى على الصعيد النظرى او المثالى الى تحقيقها والنموذج الذى يستخدمه لتحقيق هذه الاهداف ومن اهم سمات ذلك النموذج انه يحتاج الى مطلبين ، وجود نوعية اجتماعية في نطاق حضرى ومنافذ مثل هذه النوعية الحضرية .

وسبق ان استخدمت هذا النموذج دون تعريفه على وجه الدقة مكتفية بما يعنيه عادة بالنسبة لكل منا مصطلحى « نوعية » و « المساواة » او « المدالة » • الا أنه من المهم أن نبحث الان جوهر هذه المصطلحات وذلك خدمة على وجه الخصوص لرغبتنا في تحديد نوعية الانسان الذي يجرى التخطيط الحضرى من اجله

ولنبدأ باستطلاع مانمنيه وبالنوعية الاجتماعية المثلى للنطاق العضرى وبالتأكيد فان مشكلة تحديد معنى هذا المصطلح والكشف عن كافة أبساده بشكل يسرضى الجمسيع ليسست هينسة ولسكن المدخل غير المرضى هو المدخل الاقتصادى و فلا يستطيع المرء ان يعرف المدينة والمجتمع بانها مصانع تقاس نوعية ادائها بكمية ونوعية الانتاج او المخرجات (وبالطبع فان استخدام هذا التعريف حتى بالنسبة للمصانع مع تجاهل ابعاد اخرى من قبيل ظروف العمل والمشاركة في صنع القرارات والنمو الشخصى في الوظيفة يقود الى تولد مشكلات لا تختلف عن تلك التي وجدنا أنفسنا في مواجهتها اليوم مشكلات لا تختلف عن تلك التي وجدنا أنفسنا في مواجهتها اليوم فيها يتعلق بالمفاهيم النفعية الضيقة لنوعية المدينة) و

وكما يتضع من رفضنا للمدخل الاقتصادى فانه حينما يصعب وضع مقاييس تحدد ما « نريده » على وجه الدقة : وهو ما يحدث لنا في الفالب كبشر فانذلك المدخل يساعدنا على محاولة التفكير في « نوعية ما لا نريده) ٠

هذا هو الوضع بالنسبة لهذه الجوانب التي تهم الانسان ككائن نفساني اجتماعي ـ اقتصادي يعيش في المدينة · ونحن نعلم انه بجانب تلبية الاحتياجات التي تسمى بالضرورية او الاساسية فاننا لا نريد ان يجد الانسان نفسه مضطرا لمواجهة مشكلات حضرية مثل الضوضاء وتلوث الجو والشوارع المرتبكة غير الامنة ·

واننا نرى ان الظروف السلبية التى يتعرض لها الانسان ككائن اجتماعى في المجتمع الحديث تبلغ ذروتها بالفعل في البيئة الحضرية وتتنع هذه الظروف السلبية وتتأثر بشدة بتقسيم العمل والتخصص في العمل وتقسيم الانتاج و ونرى ايضا ان تنظيم المدينة وفقا للمتطلبات والسيطرة المؤسسية هو احد العناصر المحورية المرتبطة اشد الارتباط بهاتين الظاهرتين كما أنه احد العناصر المعبرة عنهما وترتبط بهذا ايضا الامراض الحضرية التى تأخذ شكل الخصوصية والاضطراب العصبى الوظيفى والشك في طبيعة النوايا البشرية والانعزالية واللامبالاة والامراض العقلية والاجرام والميل الى انتهاك القانون و

ومن بين جوانب الحياة الحضرية الآخرى التي تثير القلق او تسفر عن ظهور امراض التأكيد على اهمية النقود والنزعة الاسنهلاكية والولع بالموضة والمنتجات الجديدة وغير ذلك ، ويتمثل الفارق الرئيسي بين انماط هذه الظواهر في ان البعض مثل العنف والميل الى عدم احترام القانون تمثل خصومة صاخبة لقوانين المجتمع وتثير رد فعل اما الظواهر الاخرى: فهي مجرد النتائج المنطقية على الرغم من تطرفها ـ لعمل المؤسسات المتخصصة القائمة على تقسيم العمل والموارد وثمة اتجاه كذلك للتخوف من الامراض العقلية وذلك لامكانية ان يتحد التعبير عنها في صورة سلوك « لا اجتماعي » اما الامراض الحضرية الاخرى فتماني منها ببساطة الغالبية العظمي من

الناس الذين يشعرون بعدم الرضا بينما هم يقبلون جوانب « نمط الحياة في المجتمع » ٠

وقد تقودنا حقيقة أن التعبير عن هذه الظروف في شكل ميل الى عدم احترام القانون والقيام بجرائم وأعمال عنف يمكن قياسها بشكل تقريبى على الأقبل (عدد القضايا لله نوع الجريمة الخ) الى التفكير في امكانية صياغة مقياس مبسط لنوعية الحياة الحضرية وانطلاقا من هذه الفكرة فإن الحياة في المدينة تعتبر أحسن وأفضل حينما يقل عدد اللصوص وقضايا العنف والقتل، وبمعنى آخر حينما تصير الحياة الحضرية أكثر نظاما وهدوها .

ولكن التاريخ علمنا أن المسألة ليست بسيطة الى هذا العد ، فواقع الأمر أنه يوجد نماذج عديدة لأوضاع سادت في ظل أنظمة حكم على مدى الحقب التاريخية _ أحدثها نظام حكم النازى _ لم يكن النظام فيها نتاجا للحكم الذاتى والحياة الاجتماعية السوية ، وانما كان النظام على المكس من ذلك ثمرة لنظام إنضباطني حمى نفسه من خلال تجميد الحياة الاجتماعية التى تقدم المظهر الخارجي للنظام ،

المثال الثانى هو وضع أحياء الطبقة المتوسطة والطبقة الاستقراطية الأمريكية فهى في ظل ما يتوفر لها من نظام وحماية يقل وقوع الجريمة فيها ويكون من الصعب ارتكابها عن الحال بالنسبة للمراكز الحضرية الصاخبة ومع ذلك فان الكثير من هذه المناطق تضم أبنية يعيش فيها أناس حياة بائسة أو يسودها الاضطراب العصبى والمقلى وهم بالتأكيد لا يبدون السرور على نحو ما قد يتبادر الى

الذهن بالرغم من أنهم ليسوا محرومين ــ بالمقارنة بغيرهم بل وبشكل مطلق في الغالب ــ فيما يتعلق بالرفاهية المادية ·

ويوحى ما سبق قوله اننا نعتقد انه من المكن ان نقدم تعريفا للنوعية الاجتماعية البيل للخياة الاجتماعية اليس كتقليل للظروف السلبية سواء كانت مرضية او مقبوله بحكم العادة ـ وانما على انها الوصول الى الحد الاعلى بالظروف الانية لحياة الانسان النزعة الاجتماعية الابداع الحيوية الشخصية والاهتمام بالمشاركة والسعادة بها ووجود العديد من العلاقات الاجتماعية الجديدة بالاحترام وتضاعف للمصالح (١١) ويحتاج ذلك الى العناية والاهتمام بالاخرين ويستمد كل هذا جدوره من النظر الى الناس على انهم بشر يعيشون في حرية امنة وقائمة على الاحترام .

وتشكل هذه الظروف بالنسبة لنا الخطوط الاولى لنموذج اولى للانسان الاجتماعى الذى بنطلق عليه من اجل تمييزه عن الانسان المعاصر المفترب والمفتت اسم الانسان «الكامل » ام نموذجنا الاكثر تحديدا فقوامه ان النوعية الاجتماعية للحياة الحضرية تختلف حيث ان تلك النوعية اما ان تكون متجانسة او متمارضة مع تطور ونمو الأفراد «الكاملين » على نحو التعريف الذى سقناه سلفا ·

وسيتضح لنا اذا فحصنا هذه الشروط شرطا شرطا . وفي مجملها أن القليل منها _ بل ولا أى من هذه العناصر يمكن أن يتأثر بتحسن الأداء الوظيفى للمؤسسات عما لا يمكن أن تتحقق هذه الشروط اذا كانت عرضه للتقسيمات وسمات التجزئة المعتادة التى بتعرض لها الانسان الحديث .

ولا يشير مفهوم الابداع في هذا النموذج الى التعبيرات الابداعية التى يمارسها الانسان «كهواية » خلال وقت فراغه من أجل أن يعوض نفسه عن رتابة عمله اليومى · كما أنه لا يتضمن الجانب الأعظم من حياة المصمم الذى يكرس نشاطه الابداعى لأغراض تجارية بتحويله الى عمل مهنى له · فهو يبدو حرا ومبدعا ولكنه محكوم في الحقيقة بالأعباء الصارمة للمجتمع الاستهلاكى ونلمس هنا شيئا يربو على الاحساس بالنوعية الصناعية المقيدة مؤسسيا عادة · وأنا أغير بذلك الى سلسلة التعبيرات المتعددة الجوانب والمبدعة التى ينكر وجودها عند الكثيرين مع عدم وجود ضرورة لهذا الإنكار بما يتمشى مع المعايير المحددة للكفاءة وتحقيق الربح وامكانية بالحاسبة في تسلسل هرمى ، والضوابط المفروضة التى يجرى العمل على المحافظة عليها ويتم تبريرها واضفاء مسحة في القداسة عليها باعتبارها متطلبات مؤسسية ضرورية وكذا تلك المبادىء التى تحقق ، باعتبارها متطلبات مؤسسية ضرورية وكذا تلك المبادىء التى تحقق ، أو تحافظ على التفوق ·

ومن جهة أخرى فإننى حينما أتحدث عن « النزوع الاجتماعى » لا أشير الى تلك الابتسامة المتكررة بشكل لا يتغير الخاصة بالبائمين الذين يمتبرونها أداة مهنية فاذا كانت الابتسامة لازمة بالنسبة للشخص لتيسير قيامه بعمله أكثر من كونها أمرا عفويا ينتج من خبرة التعامل مع أشخاص آخرين هم زبائنه ، فاننى لن اعتبرها تميرا عن نزعة اجتماعية •

إن الظروف التي أتحدث عنها هي تلك التي تبدو طبيعية وعادية للغاية · بل إن البعض قد يتساءل: ما اذا كانت هذه ٣٤٠ الظروف بارزة بما فيه الكفاية في الواقع بحيث · نحدها كأهداف · وقد يتسامل آخرون ، أليس من الممكن اصلاح المؤسسات بحيث تستطيع تحسين هذه الأوضاع ·

ولكى اجيب على السؤال الاول ، اود الاشارة ثانية الى مثال اقراص طمام ملاحى الفضاء التى تنادى ، احدى الجهاث بان ترسل عبر البريد الى المسنين ، انه مجرد مثال غريب يوضح كيفية نسياننا لأبسط الاحتياجات الانسانية في المجتمع الحضرى الحديث ، ان المسنين يحتاجون لما هو اكثر من امدادهم بالبروتين والفيتامين وكأنهم عربات يراد تزويدها بالبنزين ، والحياة البشرية مليئة بامثله من هذا القبيل يتم فيها تقديم حلول غير انسانية لمشاكل انسانية ، وهذه الامثلة تنبثق من الكثير من مؤسساتنا فوق البشرية

ومع ذلك لنبحث المؤال الثانى بمزيد من العناية وهو ، لماذا لا نستطيع الحصول على اعلى جد ايجابى من خصائص الحياة الاجتماعية الرفيعة النوعية بادخال تحسينات على المؤسسات في المدن ؟

لاحظنا أن المؤسسات تمثل بالفعل أدوات يستخدمها بعض الناس في وضع شروطهم والتحكم والسيطرة في ، وعلى ، الآخرين أو في أدارة أخرين على الأقل ، ولهذه الاسباب على وجه الدقة فأن المؤسسات تبتمد بالانسانوتفرق بينه وبين الاخرين بتقسيمها الناس الى فئات وفقا لادوارهم ، ويتم تبرير تقسيم الناس الى جزئيات ، أولا على أساس أن الناس يعملون في مجالات مختلفة وبالتالى تختلف المؤسسات ، ثم يجيء المدير الثانى وهو أنهم يقومون بعمليات مختلفة وذات نتائج مختلفة أو أنهم يعملون في أطار المؤسسات ،

وعلى سبيل المثال. فان بتأبيد الالغاز المؤسسة فان المرافق العامة التي قد تحل محل استغلال الشركات الخاصة ، تبقى على جوانب الاغتراب بالنسبة للعامل الذي ينتج تلك الخدمات والمغترب عن الشيء الذي ينتجه ، تماما ، مثل المواطن الذي يحصل على تلك الخدمة ، ولكن الجوانب التي تتسب في اغتراب الخدمة على اولئك البذين يحصلون عليمها تختسلف عسن تسلك التي تتسبب في اغترابها عين أولئسك البذين مسن المفسروض انهم يقدمونها • فأؤلا وقبل كل شيء ، فإن تقديم خدمة ليس عملية مبادلة وعلاقة ثنائية ، وإنها هي علاقة ذات طرف واحد ، وأكثر من ذلك فانها لا تتم على اساس من التكافؤ • وذلك الذي يحصل عليها تكون لديه الحاجة اليها · وبالتالي فانه يكون في وضع ادني بالنسبة « للمتخصص » ، مهما كان منخفض الدرجة _ الذي يستطيع تلبيتها له وتصر هذه الحاجة سببا للتدنى والنزول من مرتبة الانسانية • وذلك بالتحديد لانها منتزعة من كمالية الشخص الادمى ، فالشخص الذي « يخدم » لا ينظر اليه في « كماليته و كانسان · ولكن على انه جانب جزئى يحتاج الى الخدمة ، او على انه « جزء تقدم له خدمة »

ولو امكن تعديل مؤسسة ما الى حد ان تتغير بعق علاقات وظروف الاغتراب هذه، وبحيث تشمل مستخدمي المؤسسة ـ الستهلكين لخدماتها ـ وتشركهم في عملياتها ، فان ذلك سيكون في جوهره ، توسيعا لحدودها كمؤسسة ، بحيث تصير في مستوى البشر ، وليس فوق مستواهم .

وبالمثل ، لو ان الناس في محيط مؤسسى ما ، بدأوا يتعاملون مع بمضهم البعض ، كاناس «كاملين » من خلال توسيع نطاق العمل ٢٤٢ المؤسسى فإن تلك المؤسسة لن تغدو مؤسسة متخصصة بالمدلول الحديث المعتاد .

ولنضرب مثلا لذلك بالمؤسسات التعليمية · فقد نعتقد انها تصبح في وضع تستطيع فيه تحسين الكثير من ظروف الحياة الاجتماعية في المجال الحضرى · اذا قامت على سبيل المثال ـ بعملية التعليم الذاتى المستمر بواسطة اناس من كافة الاعمار ، وهو ما يحتاج الى ان يشمل وضع . واعادة تقييم الاهداف والوسائل والادوات الملائمة بواسطة هؤلاء المواطنين انفسهم · ولكن المتخصصين ـ رجال التعليم ـ سيفقدون وضعهم الاجتماعى الخاص في هذه العملية ·

ولن تغدو مؤسسات تعليمية من هذا النوع مماثلة للمؤسسات التعليمية الضيقة والمحدودة الموجودة الان بل انها لن تشبه المدارس الموجودة حاليا ، ولو من بعيد ، وسوف اعودالي موضوع التعليم وتنعية المعرفة كله فيما بعد ،

ان النوعيات التى ذكرنا سلفا انها ايجابية وحسنة ، انها هى شروط يتم تحقيق اعلى درجة منها ليس بواسطة الادميين كافراد ولكن في حياة يتضافرون فيها مع بعضهم البعض ، ولا تجد هذه النوعيات مجالا واسعا في مجتمع اليوم ، ولكن ليس بسبب ان الناس سيئون ، فبسبب البنيان الاجتماعى ، والانسانى تم بالتالى اقامة المدن وتشكيلها ، على اساس من معيار ، دعم وادى الى تخلل التقسيمات المشوهة للعمل وللمعيشة ، ويعمل هذا المعيار لغير صالح الانسان كفرد ، والناس كمجتمع ، وبوجه عام ، فان ذلك المعيار يعمل لغير صالح الناس ، على الرغم مما يبدو من وجود قبول شعبى له ، فهو يؤدى الى الناس ، على الرغم مما يبدو من وجود قبول شعبى له ، فهو يؤدى الى

تولد المظالم الاجتماعية ويزيدها على الرغم من ظهور دول الرفاهية . بل والمجتمعات الاشتراكية ·

ولابد للمرء بالنسبة لهذه النقطة ان يتساءل : كيف يمكن في حقيقة الامر للتقسيمات الكثيرة للغاية للعمل والمعيشة القائمة بالفعل ان تحافظ على بقائها ، بل وان تصبح اعمق جدورا . في هذه المرحلة من حياة المجتمع الضناعى ؟ وكيف يمكن لهذه التقسيمات ان تهدد بان تصبح اكثر عمقا في المرحلة التالية ؟ انه سؤال مهم وجوهرى ، لا يمكن تقديم اجابات مبسطة وموجزة له سوى تلك الاجابات المفرطة في التبسيط و ولنحاول النظر في هذا الوضع بالبدء على وجه التحديد بمفهوم الظلم .

فما هى المظالم الاجتماعية الرئيسية المرتبطة بتقسيم العمل والميشة ولماذا تجرى المحافظة عليها ؟ اعتقد ان الامر واضح تماما بالنسبة لمن يستفيد و وبالتالى فان هذا السؤال في احد مدلولاته سؤال لا داعى له و ويعلمنا التحليل الماركسي ان النظام الرأسمالي يعمل على حرمان الطبقة العاملة من منتجاتها و ويمكن من خلال القراءة النقية لفكر ماركس ان نصل الى استنتاج ان كلمة « منتجات « لا تشير قحسب الى المنتجات الاقتصادية و وبمعنى اخر . فان الحرمان الوحيد الذي يتميز به المجتمع الحديث ويمكن ان يكون الغنى والثرى _ بل غالبا ما يكون فقيرا .

وتتولد مجموعة كبيرة من المظالم من التجريد المستمر. لامكانيات اتخاذ القرارات التي تتعرض لها جماهير المواطنين · فالفرق بين أولئك الذين يحكمون والمحكومين . وبين ذلك الذي يخطط . وذلك الذى يخطط له . تشكل أساس المجتمع المعاصر ومثل هذا الفارق ذو ارتباط واه بالثروة والدخل . بل وبالطبقة بمدلولها التقليدى وأعنى بذلك . انه يينما قد يكون من الضرورى أن يكون للانسان وضع اقتصادى مرموق ، أو مركز قوة لتفادى الاغتراب من اتخاذ القرارات ، فان السلطة وحدها نادرا ما تكون كافية و وعدا ارضاء نزعة سلطة اتخاذ القرار ، والمجز عن ذلك ، أكثر أهية من الفرق بين من يملكون أدوات الانتاج ، وأولئك الذين ملكون فقط طاقتهم الشرية ن

ومن المروف جيدا في الحقيقة أن السلطة افي مجتمعنا المعاصر ليست بالضرورة دائما في يد من يملكون - وبالتالى فأن اعمق الخطوط الفاصلة الهو بالضبط الخطوط الفاصل بين الشخص الذي يتخذ القرار السواء كان هو المالك أو المدير أو الخبير التكنوقراطى) والشخص المضطر إلى أن يطبع المنافرة ا

ومن المؤكد، أن هذا كان على الدوام، هو الخط الفاصل وليس ثمة حقبة تاريخية - حقا ـ كانت تتشكل فيها الطبقة الحاكمة على نحو يقتصر على اضحاب الثروات الاضخم و لا ريب مع ذلك انه في المرحلة التاريخية الراهنة لم يعد الأمر مسألة قلة من السياسيين القديرين موجودين في وضع يؤثرون منه على اولئك الذين يوجدون في مواقع رئيسية في النظام الاجتماعي الاقتصادي ففي ظل منظمة المجتمع الحالية، فأن أيجاد مداخل الى، والحصول على نسوع معين مسن التأهيل، ونعط معين من الملومات والمهارة، تعد عوامل حاسمة في تقرير ما أذا كان بوسع المرء أم لا، أن ينتمي الى، أو حتى أن يصبح موظفا لدى الفئة المحظية، فئة «صانعي القرار»

ولما كانت هذه الخبرة والمعلومات غير متاحة للجميع ، فان ذلك يشكل اساسا لنوع من التمييز ، والظلم الاجتماعي ، الذي نحن بصدد الحديث عنه الان

والان. دعونا نبحث باختصار ما اسميناه « بالمعلومات » او « المعرفة » ان أول ما يتبادر الى ذهننا جميعا هو الاعتقاد بانها مرتبطة بالنظام التعليمي وعادة ما نفترض ـ على سبيل المثال ـ ان هناك تكافوءا بين السنوات التي يكرسها شخص ما « للتعليم » داخل الهياكل التعليمية . وتراكم المعرفة ، والقدرة على الادارة لديه ـ على الاقل فيها .

والتن الاسر المساح على هذا النحو والمدرسة من جهة عاصة النظام المدرسي العام الشيء لتلقى تشكيلات متنوعة من الطلبة وتحقيق التجانس بينهم وفقا لمعايير موضوعة سلفا ومن جهة اخرى وفان المدارس تنع خارج دائرة المعرفة العالمية الحقيقية وخارج نطاق العالم الحقيقي وهكذا فان المعرفة العالمية ، الحقة بخاصية صنع القرار يجرى تعليمها في جزء اخر من النظام وليس ضمن التعليم العام و

ومن الواضح ان المراكز العليا لصنع القرار . بل وحتى تلك التى . تعتمد على مهارات يتم اكتسابها في المدارس . تعتمد بشكل اكبر على الممرفة المكتسبة من البيت والبيئة الاجتماعية . التى تعد مدرسة اضافية من جهة ، والمعرفة المكتسبة من موقع العمل من جهة اخرى .

وعلى سبيل المثال فان حقيقة ان اولئك الذين بالمراكز الادارية العليا لم يتم تشكيلهم ـ في الحقيقة ـ في اطار الهياكل التعليمية العامة ٣٤٦ هو واحد من الظروف التي تسعى من خلالها الفئة الهيمنة على صنع القرار الى ضمان استمرار استقرار سيطرتها (۱۲) - انها فقط النخبة التي تتعلم ، او تفهم بوعى ، او بشبه وعى ، ان الناس ، وليس المؤسسات ، هم الذين يتخذون القرارات ، ونادرا ما يتم تعليم ذلك في نظام المدارس العامة ، الذي يمثل هو نفسه جزءا من الوعى المؤسسي المحديث الزائف ،

بيد اننى لا اعتزم أن أقول بشكل ضمنى أنه يلزم من أجل التغلب على هذا الظلم أن نتيح فرصة متكافئة . للدخول الى عمليات تشكيل النخبة للشخص المنتمى الى الطبقة العاملة . وذلك من أجل أن نتيح أمامه هو الآخر ٠ لأن يصبح مديرا صانعا للقرار · فمثل هذا الأمر هو الهدف التقليدى لنظرية اصلاحية حسنة · أماما أعنية . فهو القول بأن الظلم يوجد . بمجرد أن توجد طبقات من أولئك الذين يصنعون القرارات . وأولئك الذين لابد وأن ينفذوها أو أن يخضعوا لها .

ولا تعنى حقيقة انه ما ان يتم اتخاذ قرارات . فانها تحتاج الى التنفيد . انه لابد وان يغظر الى العالم على انه مقسم بالضرورة . بين اولئك الذين يقررون . كمتخصصين يقومون بالادوار الخاصة بهم · فمثل هذا التقسيم مناف للعقل . اذا وضعنا في اعتبارناانه حتى بالنسبة لقرار بعينه في اكثر البرامج تفصيلا . فان الامر يحتاج الى ادخال تعديلات مستمرة عليه تكون بمثابة قرارات الديدة خاصة بتنفيذه · فان فاولئك الذين شاركوا في اتخاذ القرارات المجديدة خاصة بتنفيذه ، أكثر قدرة » على تنفيذ القرارات المجديدة فهم فى وضع أفضل يمكنهم من تحويرها بالشكل الملائم حينما يغدو

ذلك ضروريا · وهكذا فانه لابد . أما أن يكون لدينا · عدد صغير من الأشخاص يحتكرون كافة مراحل صنع القرار . أو أن نتيح لكثير من الناس أن يشاركوا في كل تلك المراحل ·

وبالطبع فان البعض قد يرد على ذلك بالقول بانه من الصعب تصور العدالة الاجتماعية التى اتحدث عنها، وتوفير القرصة لكل فرد للمشاركة في كافة القرارات ويمكن القول بان الكثير من الناس بل ونسبة كبيرة منهم ـ ليست في وضع يمكنها منه المشاركة في القرارات وبوسعى ان اقبل ، بل واقر فعلا بحقيقة ان قلة هئ التى تشارك حاليا في مختلف القرارات ، باستثناء اطاعتها ولكنه ليس هؤلاء القلة فقط هم الصالحون لمثل تلك المشاركة وهذا الاعتراض يمثل تهربا من المشكلة الحقيقية وهي ما اذا كان من الواجب ان يكون ذلك هدفا . سعيا الى تحقيق العدالة واجابتي على هذا التساؤل . هي بالايجاب ولقد عالجت في الفصل الاول المشاكل التي يمكن ان تواجهنا في فتح ابواب عملية اتخاذ القرارات ، والادوات يمكن ان تواجهنا في هذا الصدد وسأعزد الى هذه المسائل فيما بعد .

ولقد اشرت الى المعلومات كعامل ضرورى ـ ان لم يكن كافيا ـ المشاركة في عملية اتخاذ القرار ولكن المعلومات اليوم . هى ايضا شيء يتسنى للناس الحصول عليه باشكال غير متكافئة ، وبالتالى ، فانها تصبح احد عوامل التفرقة · وانا لا اتحدث فقط عن «الاستحالات» العديدة لا يجاد منفذ للحصول على انواع معينة من المعلومات « لاسباب تتعلق بالدولة » أو « من اجل الامن القومى » أو حتى منع الحصول على معلومات عن « اسرار العمل » : اننى اشير الى عملية مراقبة وادارة المعلومات . كاحد العناصر الاساسية للمحافظة عملية مراقبة وادارة المعلومات . كاحد العناصر الاساسية للمحافظة

YEA

على النظام الهرمى المغلق. لصنع القرار الــائد حاليا. في كافة المؤسسات ·

ومن الواضح . ان انماط الظلم هذه مترابطة تماما ولا يستطيع المره . ان يعتمد في معالجتها . على رفع الشعار الليبرالى « المعرفة هي السلطة » لانه من المستحيل . ان نتصور كيف يمكن توزيع المعرفة ، وفي بالتساوى . بواسطة نخبة ، مصلحتها تكمن في مركزية المعرفة ، وفي عدم المساواة في توزيعها ، كما انه لا يمكن تغيير الوضع الحالى دون ان نهاجم في وقت واحد الجوانب الرئيسية الدالة على الظلم الاجتماعي .

وبلغة اخرى . فاننا لا نستطيع ان نضع كهدف لنا لتحقيق المدالة صورة لمجتمع توجد به طبقة حاكمة نشطة وامينة وعادلة بالنسبة لكل اعضاء المجتمع ، تجعل المؤسسات تعمل بشكل قوامه الكفاءة والنظام والمساواة · فهذه صورة اسطورية وغير ممكنة -

ان الصورة تبدو جذابة لانها توحى الى الذهن ـ ايا كان غموضها ـ بظروف تبدو احسن ، واحسن بكثير ، من تلك الموجودة الان . في الدول الرأسمالية ، ولا أعنى ـ مع ذلك ـ الايحاء باننى أرى في الدول الاشتراكية المماصرة ، حلا أكثر تقدما ، فبمض هذه الدول . فقط يمكن النظر اليها ، فعلا ، على أنها في مرحلة انتقال الى الاشتراكية . أما الدول الأخرى فتسير على الدوام بشكل يجعلها لا تختلف اختلافا جوهريا عن البلدان الرأسمالية المعاصرة .

وليس من قبيل الصدفة ، ان الدول الاشتراكية التي قد تكون في 729 مرحلة الانتقال الى اشكال من المجتمع مختلفة اختلافا حقيقيا . هى ـ بالضبط ـ تلك الدول التى تسعى المؤسسات فيها الى توسيع نطاق عمليات اتخاذ القرار فيها - وبلغة اخرى . فان هذه بلاد تتم فيها ـ على الأقل ـ محاولة ممارسة خبرات الادارة الذاتية ولقد أوضحنا بعض النتائج الايجابية لهذه الخبرات فى يوغوسلافيا فى الفصل الأول .

وبهذه الملحوظات الاولية . يبدو لى اننا قد خطونا خطوة صغيرة الى الامام في تمريفنا لمصطلحى . « النوعية الرفيعة » و « المساواة » كاهداف لا بد ان نسعى صوبها . اذا كنا نريد تغيير المجتمع والمدينة ·

ولو اننا وافقنا على هذه المفاهيم المبدئية ، فانه سيكون لدينا اداة مشتركة تسمح لنا ، ليس فقط بالتوسع في تفاصيل مقترحاتنا ، ولكن ايضا لتفهم وتقييم وتحديد اى سبل الاقتراب الحالية يتحرك بحق في تجاه هذه التفييرات ،

وربما يلزم، من اجل ان نكون اكثر وضوحا، ان نفكر برهة من الزمن في التعبير عن تلك من الزمن في التعبير عن تلك الأحكام وأولا وقبل كل شيء، فان الواقع ليس استاتيكيا على الاطلاق.

فالوضع الذى يوجد في لحظة معينة يشكل تغييرا بالنسبة للوضع السابق عليه ، ويمثل في نفس الوقت « مقدمة » او « مدخلا » لوضع مستقبل ·

ولقد الستخدمت، كلمة « مقدمة » او « مدخلا » لاننى اود التأكيد على حقيقة ان هذه العملية لا تتحدد مسبقاً في اية لحظة · ولكننى ٢٥٠

لود ان الفت الانظار بشدة. الى انه من المسلم به ان العمليات البرية عمليات احتمالية في نظر كافة فروع المعرفة التى تعالج تلك العمليات واود ايضا ان اؤكد مرة اخرى على حقيقة ان الافعال البشرية يمكن ان تسفر في كل لحظة عن تغييرات جوهرية. في عملية تمثل هي في ذاتها احد عوامل التغيير، ويصدق هذا حتى حينما تكون التغييرات مكررة ومحفوظة .

ويلزم تحديد هذه التغييرات · وبالاشارة الى ما حبق تحديده من مستلزمات للنوعية الاجتماعية في الحياة الحضرية . فانه من الممكن قصر التغييرات على هذه الانماط المثالية العامة الثلاثة .

١- تحويلات وتعديلات تؤدى في ظلها التفييرات الفعلية . او المقترحة الى اساءة وضع النظام الاجتماعى المديني بقدر ما تؤدى الى اساءة اوضاع النوعية والمساواة الاجتماعية . وفي هذه الحالة تكون التغييرات عكسبة .

٢ - تحويلات وتعديلات تؤدى فيها التغييرات الفعلية او المقترحة الى زيادة فعالية واداء. بعض المؤسسات. ولكنها لا تؤدى الى تحسبن النوعية والمساواة ـ وفي هذه الحالة تكون التغييرات عبارة عن اصلاح.

٣ ـ تحويلات وتعديلات تؤدى فيها التغييرات الفعلية او المقترحة
 على الاقل ـ الى البدء في ادخال تحسينات جوهرية بالنسبة للنوعية
 والمساواة ـ وفي هذه الحالة تكون التغييرات مبتكرة

واول ما يثار من اسئلة . هو سؤال حول ما اذا كان من المكن تصور عمليات ابتكارية . ام لا . واجابتي بالايجاب . ولقد بحثنا في الفصل الاول. بعضامن الامكانيات القائمة لمثل الله الا بتكارات. وسنتعرف في الفصل القادم على بعض الامكانيات الاخرى و وثمة احداث تقع في المالم لها مدلول ابتكارى معترف به ومع ذلك فانه من المهم. ان نتمدى مجرد تقديم امثلة معينة. ونحاول ان نرى ، باى شكل يصبح التخطيط الحضرى عملية ابتكارية .

وقد يتساءل البعض ، ولماذا التخطيط العضرى ؟ وبصراحة تامة فليس لدى اجابة كافية سوى بالنسبة لسلسلة من البديهيات يلى ذكرها · فأولا قبل كل شيء فان الاهتمام بكيفية ادخال تعديلات مبتكرة على ذلك الجزء من النطاق السوسيوفيزيائي المسمى بالمدينة يعنى الدخول في نطاقات « اختصاص » كل مواطني المدينة ·

فنحن جميعا نتأثر بالتأكيد بالمدارس والمستشفيات بل وحتى بنظام البنوك بشكل او باخر · الا ان هذه التأثيرات لا تبدو جلية في الفالب ، او اننا لا نعيها · ويسلم الكثيرون منا. بانه لو كانت هذه المؤسسات مختلفة · لامكن ان تكون الحياة افضل بالتأكيد ولكن الكثيرين لا يعرفون ماذا يفعلون او لا يشعرون انهم اهل لفعل شيء - ويحس الناس بانهم كما لو كانوا «غير اكفاء » · ومع ذلك ، فاننا لو ناقشنا كيف ننظم اللوب حياتنا ، وطريقة معيشتنا فان القليل جدا من الاشخاص هم الذين سيشعرون بانهم ليسوا اهلا لان يقولوا على الاقل ما هي الكيفية التي يودون ان يعيشوا بها ·

اما البديهية الثانية . بخصوص اهمية التخطيط الحضرى الانتكارى فهى انه واقع الامر ، ان تنظيم واعادة تنظيم نطاق سوسيو ٢٥٢

فيزيائى حضرى يعنى التدخل ليس في بعض وانما في الكثير وان لم يكن في كل المؤسسات ولهدا الجانب اهميته عمام عمال الجانب السابق وذلك لانه ليس هناك فرصة للنجاح في تمويل المجتمع دون القيام بهجوم في نفس الوقت على عدد كبير من حوانه التنظمية •

صبغ الفضاء الحضرى بالصبغة الانسانية كعملية ثورية

سألجأ في سعيى الى فعص مبادى، وسائل . ادوات و « عائد عملية تخطيط حضرى بديله ، الى طريقة غير مباشرة . وذلك بالحديث اولاعما لا يجب ان يكون عليه التخطيط الحضرى البديل ·

وواقع الامر. انه يبدو لى ان ذلك هو ما بنأ يتضح بما فيه الكفاية في الفصل الاخير. وسأشير اليه ضمنا او صراحة مع سيرى في التحليل ومن المهم ان نضع في اذهاننا ، الوضع الراهن التخطيط الحضرى كى نكون وجهة نظر واضحة عن المدينة البديلة . والمجتمع البديل ـ وهو ما نهدف اليه في هذا الفصل ومع ذلك فاننى لا اقترح تصميم « مدينة الشمس » المثاليمسة ، والنموذجيسة الجديدة وانما أمل في ان اتفهم ـ وربعا في ان اساعد الاخرين على تفهم النقاط التي يجب التركيز عليها ، والقضايا الهامة . في تحويل التخطيط الحضرى والمدينة الموجودين الان .

ومن الجلى ، اننا لو لم نكن في مجتمع رأسمالى حديث وطبقى . لامكن التفكير في تعديلات في شكل عمليات ابداعية تشارك فيها جماهير الناس . لدى اعطائهم أفكارا واضحة عنها . إلا أن الأفكار الواضحة ، في وضعنا الحالى ليست كافية الامر الذى يتضع بجلاء حينما يبحث المرء في اسباب مبادرة الناس ، ودفاعهم ماأوتوا من قوة ، للمحافظة على تلك العمليات المسهاه بالمؤسسات ·

فالمؤسسات تكون وتعيد التكوين وتحافظ على وتعمق تقسيمات العمل وتقسيمات التي تأخذ شكل تمييز اجتماعى كما اشرنا من قبل و لا يمكن القضاء على هذه الاوضاع التي نعتبرها الانباب الرئيسية لمشاكل المجتمع والمدينة الان عن طريق مشروع يحسن اداء المؤسسات و

ويعنى السعى الى القضاء على تقسيمات العمل والمعيشة ومظاهر التمييز الاجتماعى القضاء على الفرص التى تمكن عددا من الناس من التحكم في اناس اخرين والسيطرة عليهم او استغلالهم وذلك من خلال انتظامهم في مؤسسات ، من المتعارف عليه ومن الظاهر انها ذات شخصية فوق بشرية ، ومن الواضح ان ذلك لا يمكن ان يحدث الاكتيجة لعملية تغيير راديكاليه وابتكارات اصيلة ، ولا يكفى القيام بمشروع اصلاحى واسع النطاق نسبيا ، ولا بد من تحويل المؤسسات

واعتقادى الشخصى الذى بدأت به هو ان معركة تحويل المجتمع لابد ان تمر عبر سلسلة متتالية من الاصلاح لهذه المؤسسة او لتلك المؤسسة ، ولهذا القطاع او ذاك ، من القطاعات الاقتصادية ، ولكننى اجد نفسى الان اتبنى وجهة نظر اخرى ، ولكن ليس معنى ذلك التهجم على اولئك الذين كنت رفيقا لهم في معارك خاسرة ، او على اولئك الذين وضعت يدى في يدهم للعمل معا ولكننا اخفقنا في تحقيق اية قفزات عظيمة بل وحتى صفيرة الى الامام ، ان ما اريده -

بدلا من ذلك ـ هو اقناعهم بان الاصلاح امر غير عملى . والا فان مهمة كمهمة تحويل المجتمع سيتم فحسب ارجاؤها للاجيال القادمة ·

ولاحداث هذا التحول فانه من الضرورى ـ وان كان غير كاف في حد ذاته ـ ان يكون لدينا عدد من الافكار والاهداف الواضحة وان يتضح كذلك عدد من الظروف التى ينبغى رفضها رفضا باتا ، والا فان المرء يتعرض لمخاطرة اقحام نفسه في عملية تخطيط مثالى لما يحسن محاولة ممارسته فورا ، ويعد ذلك امرا يجانبه الصواب لاسباب عديدة ذلك ان التخطيط ، وتقديم تصور للمدينة الفاضلة سيولد انطباعا بان كل شيء واضح في اشكاله الاخيرة ، في حين ان الامر ليس كذلك ولا يمكن ان يكون كذلك على الرغم مما يراه كل من « كامبانيلا » و « ب ، ف ، سكنر » و « كوربيزر » ، ولو تم تصميم مدينة فاضلة على هذا النحو فانها ستكون بالتأكيد مجانبة للصواب ،

ومن المكن ان تكون صورة واهداف الستقبل واضحة ولكن يظل من الخقيقى ان الاهداف يمكن ان تأخذ اشكالا شتى في المنظومة السوسيوفيزيائية وليس من سبيل امام اى شخص ـ او مجموعة من الاشخاص ـ ان يتصور كل هذه الاهداف او ان يختار احسنها ويفدو هذا اكثر وضوحا حتى لو اخذنا بعين الاعتبار ان الشخص الواحد الذى يتصور اشكالا من منظمة مثالية معينة ، يتوقف عن استخدام معرفته بما هو قائم بالفعل ويتصور افضل شىء يمكن استخلاصه من افضل ما يعرفه •

واخيرا . فانه من الجوهرى ان نحاول تحقيق التناسق و لابد ان تكون الاشكال التنظيمية لمجتمع ما وثيقة الارتباط بعمليات اتخاذ القرارات فيها و وبمعنى اخر فان نفس الاشخاص الذين يعايشون هذه العمليات لابد وان ينتخبوا هم انفسهم هذه الاشكال التنظيمية . لا ان يتم تقرير هذه الاشكال التنظيمية مسبقا وانتقائها من الخارج

واود ان اوضح على الفور اننى لا اعنى انه ينبغى في اى . او كل لحظة زمنية ان يقوم كافة المواطنين في كل مجتمع بخلق واعادة خلق كل شيء من البداية ومع ذلك فانهم يمكن ان يصبحوا من خلال المعرفة والخبرة واعين . ومتحملين مسئولية القواعد والقيود والوسائل التى يستطيعون من خلالها اقامة الاشكال التنظيمية التى قرروا اقامتها لانفسهم .

واود ان اقدم مثالا لتوضيح ما اعنيه حينما اقول اننا اسنا اهلا لتقديم مخططات مثالية · لنفترض اننا نريد ان نتصور مجتمعا مثاليا · قد نضع محكا لذلك او هدفا هو وجوب ان يتوفر لكل عضو او مجموعة اعضاء في هذا المجتمع « الحق في مسكن » وان امام المجميع فرصة متكافئة للحصول على هذا الحق · وسيكون الشكل الذي ينسجم مع مثل هذا المخطط المثالي يقوم اولا وقبل كل شيء على امكانية التفكير في ان افضل حل لهذه المشكلة يمكن الوصول اليه لو ان المجتمع (كاختزال لكل المواطنين) يتحكم في ممارسة هذا الحق ·

وعند هذه النقطة يمكن السير في احد اتجاهين عامين ، ٢٥٦

اولهما ان الاسكان يمكن ضمانه على احسن وجه لو ان المجتمع تحمل بشكل مباشر مسئولية التزويد بالمساكن وبمعنى اخر فان مهمة المجتمع ان يدرس من خلال شكل تنظيمي معين احتياجات الناس للماوى، وان يضمن ان يشيد مخططون وعمسال مهسرة - على سبيل المشال مساكن جاهزة تلبى كافة الاحتياجات البيولوجية والسيكولوجية للاشخاص كافراد وللاسر بل ولجماعات من الناس كمشترين للمساكن او مستخدمين لها .

اما الاتجاء الثانى فهو اتجاه اولئك الذين يعتقدون في صياغة سلسلة من القواعد العامة الاخرى تضمن حلا ينسجم مع اولويات معينة ثم يتم تزويد الناس بقطع منفردة من الاراضى وبمواد البناء الاساسية وبالعمال والمتخصصين وبهذا الشكل يستطيع الناس ان يشيدوا مساكن اقل نمطية واكثر ملاءمة لاذواقهم وينظمونها من الذاخل بالشكل الذي يحلو لهم

وكلا هذين الاتجاهين يمكن اعتباره مثاليا. فهما ينبعان من نظرة مثالية افضل من غالبية الاوضاع التى نعرفها الان و ومع ذلك فكل منهما ليسس أسلوبا صحيحا ويجانبسه الصواب تماما مثل الاساليب الموجودة حاليا . ذلك ان احدها يبدأ / لولا ـ من فرضية واسعة الانتشار ولكنها خاطئة وهى ان هناك سلسلة بارزة من الاحتياجات البيولوجية والسيكولوجية الاساسية يمكن تلبيتها بشكل منفصل . معزولة عن الاحتياجات الاجتماعية الاخرى التي يمكن سدها في نهاية الامر تهاما بعملية ملحقة .

وبالمثل . فانه من الغطأ ان يتم استخدام المقاييس الحالية في تصور حلول عامة يمكن بالتأكيد السعى اليها والتفكير فيها بشكل أخر لو نظر البشر نظرة أكثر شمولا . ولا أعنى بذلك اعتبار الناس اعضاء في « مجتمعات من الناس الكاملين » وليس كأفراد معزولين أو مستهلكين أو جزء من أية فئة تفتيتية أخرى . ويمكن أن تصبح الحاجة الى الحماية والخصوصيات التي تعتبر أساس الحاجة الى الاسكان الآن قد يمكن تلبيتها في المستقبل باشكال مختلفة عن مصطلح الاسكان ذي الشكل المؤسس .

وتكمن نقطة الضعف لدى الكتاب المحدثين الذين يحاولون رسم صور لمجتمع المستقبل في جنورها في النماذج شبه العالمية للانسان المفتت والمجزأ للانسان كمجموعة من الاحتياجات وتقوم مؤسسات ذات طبيعة فوق بشرية في حقيقتها بسد هذه الاحتياجات واما انه لا وجود لاناس كاملين او انهم مجرد لعبة بيد قوى خارجية (۱۳) ويؤيد هذا التحليل ماركوس ، فحتى لو اننا اقحمنا انفسنا في المستقبل وحاولنا تخيل مستقبل افضل فانه ليس امامنا الا ان نستخدم النماذج البنائية العقلية والجسدية الراسخة الجنور وحينئذ تصبح هذه التصورات المثالية تصورات لمنظمة اجتماعية تعمل المؤسسات في ظلها بكفاءة وتلبى بشكل نموذجى هذا الكم من الاحتياجات التي غدت عنوانا أساسيا للانسان المعاصر و

ويجرى اضفاء طابع مادئ على الاحتياجات · وبمعنى اخر فانه يتم التعبير عنها على انها اشياء ، وباشياء تشكل في العقيقة المادة الخلم للخبرات البشرية · الا ان الخبرات ، ليست « الاحتياجات » ... ٨٥٨ هى التى تميز الانسان كانسان وتميز بينه وبين الحيوانات التى تبدو ان د احتياجاتها » تلبى بشكل مباشر باشياء او بخبرات بيولوجية سيكولوجية اكثر دقة وبساطة ·

وسنجد اذا عدنا الى مستلزمات النوعية الاجتماعية للحياة الحضرية ان ايا منها ليس « حاجة » وانما تشير كلها الى الخبرات البشرية وتعتبر بالتالى ان جوهر الانسان هو كونه كائن اجتماعى ذا خبرة (١٤) فمن خلال هذه الخبرات ينبثق تعريف الرجل الكامل وليس من خلال تقسيمه بين فئات مختلفة من الاحتياجات ·

ولكى نوضح جوهر هذه النقطة نقول، ان الماركسيين وكذا غير الماركسيين في غالبيتهم يقبلون نعوذجا للانسان يعتبر مجموعة من حشد من الحاجات وحتى ولو قبل ان واحدة او اكثر منها هي اهم تلك الاحتياجات قاطبة - ومع ان هناك بعض استثناءات فانه حتى ه ماركوس » في رثائه على « انسان المجتمع الحديث ذى البعد الواحد » لم يستطع ان يبتمد بنفسه عن فئات الاحتياجات البارزة (وعلى سبيل المثال، فإنه عدد الاحتياجات الثقافية والجمالية على وجه الخصوص كميم لا تحظى بما تستحقه من تقدير في المجتمع الحديث ويهون من شأنها) ويصدق هذا حتى على الرغم من انه التي ببصيص من الضود على أهمية مختلف فئات الخبرة البشرية التي ببصيص من الشود على أهمية مختلف فئات الخبرة البشرية التي تبدي على الرخم من انه التي ببصيص من الشود على أهمية ولا مع النموذج الذى تقدمه التي ينه غير الماركسية للانسان كمجموعة من الاحتياجات يمكن الفصل بينها .

المشكلة التي تواجهنا اذن . هي أن نعيد النظر فيما يخسره ذلك الانسان في كماليته ويلزم أن نقحص من جديد تلك المقاييس الخاصة بنوعية الحياة الحضرية التي لا يمكن تحقيقها بتحسين الآداء المؤسسي وهذا هو أحد الأهداف البالغة الأهمية لأنه ان لم يتم ادخال تغييرات راديكالية في النوعية الحضرية وأن تنبومات المستقبل الديني ستختلف و وستكون أسوء مما هو متوقع و

علينا اذن ان نفحص محتويات وأهداف التغييرات الراديكالية في النوعية الحضرية . وليس صياغة أشكال مثالية أو قواعد دقيقة لتحقيقها .

ولنبدأ بموقف افتراضى ، يقرر فيه مجتمع معين أن يخطط تنميته المستقبلية وتنظيم نحياة الاجتماعية فيه بدلا من أن يتركها للظروف ، أو لعمل الاتجاهات العالية ، ولنفترض أن ذلك المجتمع يعتبر شخصا ما مفيدا بشكل خاص في مساعدته على ذلك ، ولهذا الشخص بالفعل خبزة في تصميم وتنفيذ عمليات تخطيطية أو برامج مماثلة لتنمية المجتمع ، أو أنه ماهر في قطاع معين ، وقرر المجتمع أن يطلب منه العون .

ويبدو أن نقطة البداية ستكون وصف الوضع العقيقى . وتوفير كافة المقومات التى توجد فى مدينة ما فى بداية عملية تخطيط حضرى حيث يوجد المجتمع . والمخطط الحضرى · والخطة التى يراد رسمها ·

ويعد هذا انطباعا سطحيا ومفررا · فلقد افترضت على الأقل ٢٩٠ ثلاثة فرضيات تختلف عما يحدث في الواقع . أولها قولي أن « المجتمع » قرر « أن يهتم بتنميته المستقبلية » ولا أشير بكلمة « المجتمع » الى قلة من المواطنين يمثلونه تقرر بالنسبة للجميع وإنما . أردت به كل المواطنين أو على الأقل غالبيتهم ٠٠٠ وهذا يختلف كل الأختلاف عن الوضع الذي لا يقتصر الأمر فيه على مجرد أن الغالبية الفظمي من المواطنين لم تعبر عن رأيها في الخطة بل يصل الى حد أن تلك الأغلبية ئم تمرف حتى بأن ثمة خطة تجرى اعدادها

ويتعلق الافتراض الثانى بمعنى تخطيط او برمجة التنمية المستقبلية وتنظيم الحياة الاجتماعية للمجتمع ولا يعنى ذلك تحديد استخدامات الاراضى عل مدى عدد محدد ومعين من السنوات كما يفعل المرء بوجه عام في التخطيط الحضرى التقليدى ـ على نحو ما رأينا في الفصل السابق .

ويتعلق الافتراض الثالث بدور المخطط الحضرى (او الخبير) والتول بافتراض ان يعمل لمساعدة المجتمع يرتبط بالافتراض الاول م المفالدي يقدمه في ظل التخطيط المديني التقليدي حينما يصبح معبرا عن المجتمع وصانعا لقرارته يتم في دائرة ضيقة من الأشخاص الذين تتوفر فيهم خبرات هامة - أو سلطة القيام بمثل هذه الأدوار الحاسمة .

وقد نسال انفسنا عما اذا كانت هذه الاختلافات اساسية · اذا نظرنا الى المدن الحقيقية فان الاجابة تكون بالايجاب · فثمة جوانب تحدد اولئك الذين يرسمون الخطة ويحددون جوهرها · وبلغة اخرى

فان حقيقة ان المجتمع كله يشارك في ظل هذا الوضع الافتراضى في عملية التخطيط من البداية لا يجعلنا أمام موقف مختلف فحسب بل وامام موقف بديل

وقد يؤكد البعض. في الواقع. انه مع البدء في عمليات الخطة تجرى محاولة ضم اناس اليها ولكنهم لا يستجيبون لذلك واكتفى في الرد على مثل هذه المقولة باعادة ما سبق ان قلته من ان نمط المشاركة المطروح حتى الان لا يمكن ان يسفر سوى عن تلك النتائج المحدودة

وعموما اتضح بجلاء من نتائج الدراسات التي تركز على وجه الخصوص على مسألة مشاركة المواطنين والتي حللناها في الفصل الأول .

وبالتالى فإن ضآلة نتائج هذه المحاولات الرامية الى مزيد من المشاركة . لا تطعن في صحة . ولا تستطيع أن تعدل الفرضية الرئيسية وهى أن المجتمع الحضرى المعاصر لا يمكن تحويله الا اذا تدخلتا تدخلا جوهريا وراديكاليا . على نحو ما سبق ذكره عن أوجه الخلاف الثلاثة بين الواقع المعاصر للتخطيط الحضرى ، وبين عملية تخطيط أكثر ابداعية .

ولنفترض أن هناك إدارات بلدية مقتنعه بكل شي، تم اقتراحه حتى الآن فيما يتعلق باعتبار الوضع الحالى وضعاً اسلبياً للفاية . ثم لنفترض أنها وافقت على وجوب أن يشارك الناس بأنفسهم في عمليات تنظيم حياتهم في المجتمع ، وليس هذا الوضع خياليا تماما . فألواقع أنه توجد الآن الكثير من الادارات البلدية تتبنى ... ولو حرفيا على الأقل .. لمناهج ايديولوجية وتشريعية من هذا النوع .

وتعى مثل هذه الادارات المحلية بالتأكيد أنه ليس بوسع احد ان يقضى على اللامبالاة بشىء جملة مجردة «ضد اللامبالاة ، . وهى تدرك من جهة أخرى أنه ليس من الممكن القيام بتحويل راديكالى في عمليات تنظيم حياة المجتمع طالما ظل من المقبول وجود «اداريين » أو «ممثلين » .

وهى تستخدم قوانين أصبحت غير كافية بل ومشوهة (كما رأينا في اجراءات التخطيط التقليدية) ومرة أخرى نقول بأنه لا يمكن تحقيق مثل هذا التحول آذا تم قبول وجود ممثلين للمواطنين ــ كمتحدثين باسمهم والذين يصنعون القرارات بدلا منهم ، علاوة على الادارات المحلية المعترف بها رسميا الآن والتى لا تتوفر لديها وسائل مادية لتسد حتى تلك الاحتياجات القليلة للناس كما أنه لا يمكن أن يحدث هذا التحول لو تقرر أن يمثل المواطنون وأن يكون لديهم السلطة ما بين الفنية والأخرى أن يصوتوا لصالح التلذين ممثلونهم .

واذا كان هناك في الحقيقة إداريون على وعى بكل هذا ، فإنهم سيبدأون في تفهم أن عمليات التخطيط البديلة يمكن أن تبدأ حينما يبدأون . هم (الاداريون) في صياغة مقترحات وبرامج في قالب أقل تخصصا مما هو معتاد . ويلزم لمثل هؤلاء الاداريين والمسئولين أيضا أن يفهموا أنه يجب عليهم هم أنفسهم أقل تخصصا وأقل من الخبراء في تمثيل الآخرين أو اتخاذ قرارات لهنم (١٥) . *

ماذا يمنى ذلك على وجه الدقة ؟ إنه يعنى ــ أولا ــ أنه جتى في الظروف الراهنة فإنه ليس من المفيد أن نقرر على مستوى مجلس ٢٩٣

الدينة وضع خطة . ومن الطبيعى أن هناك قوانين للدولة يلزم احترامها وتستمد مجالس الدن سلطة اختصاصها منها . وأسبا با وجيهة لأن تعمل مجالس المدن للسيطرة على التنمية واعادة البناء . ولكن في مناقشة الأسباب التي تجعل الخطة ضرورية للمجتمع منذ مراحله الأولى . تعد أحد السبل التي يمكن بواسطتها توسيع نطاق الخطة التقليدية . وتعنى هذه المناقشة كذلك أن « الخبراء » يعتبرون إلان معاونين لأبحاب الخطة الحقيقيين وهم المواطنون . ورما كان رد فعل القارىء على هذا هو الشعور بأننا نقترح إبدال الديمقراطية فعل التعقيقية والمختبرة بخطة روبانسية غير قابلة للتنفيذ من الديمقراطية المباشرة .

وعلى أية حال. فإن التغيير في الادوار بالنسبة للمسئولين والخبراء المحليين مهما كانت صعوبته سياسياً ونفسياً وو الخطوة الثانية اذا كنا نريد عملية تخطيطية من بين أهدافها الرئيسية توسيع نطاق مشاركة المواطنين فيها إلى أقسى حد. ومن المستحيل تحقيق هذا الهدف من كما يحدث حاليا موتم تكريس الجهود لصياغة الخطة بسرعة وتحقيق أهدافها على عجل بالحصول دون مشقة على ما يلزم من موافقة قانونية أو حكومية من المستويات الأعلى

ولو أننا بدأنا ندرك تغييرات من هذا القبيل . فإننا نكون قد بدأنا عملية ابداعية الخطوة التالية فيها ... بدلا من تجميع المعلومات الاحصائية التقليدية ... هي البدء في المناقشة مع عدد معين من المواطنين بخصوص أوضاعهم المعيشية الراهنة في المدينة ووجهة نظرهم فيما يواجههم من مشكلات في المدينة . ويمكن أن تكون التصورات التي تسفر عنها تلك المناقشات موضوعا لمزيد من المناقشات التي تقود ٢٦٤

الى التوصل الى احكام وتقييمات وأفكار من جانب عدد كبير متزايد من المواطنين. وبهذا الشكل لن يصبح الماضى والحاضر فقط وانما المستقبل أيضا موضوعات للإستكشاف. ويمكن أن تصبح الصور المختلفة البديلة للمستقبل ووسائل تحقيقها . الشغل الشاغل للكثيرين وليس لقلة جد محدودة .

ومن أهم النقاط الرئيسية لعملية من هذا النوع :

 ١ المعرفة تتولد بمشاركة الجميع (وليست المعرفة وحدها كما سنرى فيما بعد) .

٢ ـ تستمر العملية مغ مرور الوقت مع إعادة فحصها بشكل
 دورى وليس مجرد فحصها فحصاً مبدئياً .

تركز الفحص من البداية على المسائل والبادىء التى يحتفظ بها عادة الخبراء . وليس على ما يسمى بالحبرات الشخصية .
 والخاصة .

ويأتى على رأس الأفكار التى يجب فعصها بعين ناقدة . فكرة المدينة كمكان من خصائصه وجود جوانب وعوامل مادية تضاف اليها جوانب وعوامل اجتماعية . أما المبدأ الأسطورى الثانى الذى يجب تحطيمه فهو ذلك القائل بأن الخصائص المادية للمحيط الحضرى قائم بذاته ويمكن بالتالى دراسته منفرداً . كما يمكن معالجته منفصلا عن الادميين الذين أثروا على هذه الجوانب من جوانب الحيز المدينى وظلوا يؤثرون عليها بحكم وجودهم .

ورغم ذلك فان أعادة النظر في تلك المفاهيم بعين النقد على هذا النحو لا تمثل عملية منفصلة متخصصة يناط القيام بها فحب الى م

اناس معينين أو ذوى كفاءة خاصة في العمليات «الفكرية « و «المهنية » انه بالحديد حينما يضيف اشخاص من مختلف الأعمار والأحوال الى اعادة النظر هذه معانى خبراتهم المختلفة فان الحيز السوسيو فيزيائى الهام ينشأ حتما تقريبا والا فانه يكون حيزاً ماديا بلا مضمون اجتماعى. وبالتالى فانه لا ينشأ فحسب على يد مجموعات من المتخصصين المهنيين كما يحدث حاليا ولكنه يرتبط كل الارتباط ويتحدد الى حد بعيد بالأحداث البشرية التى وقعت والتى تقع والتى قد تقع في اطاره وهكذا فإن المدينة بما بها من مجالات سوسيو فيزيائية كثيرة تجىء نتاجا لخبرة انسانية غنية من الماضى ومن مختلف المتغيرات التى آثارتها المدينة ولا تزال تثيرها في هذا الصدد و

وربما لا يقبل ألجميع بالتصور أو التصورات المقدة الناجمة عن ذلك. ولا تكون دائما. أو في الغالب على الأقل تصورات منسقة بل وقد تكون غالبا موضعا لعدم الاتفاق. ولكن مثل هذه «التعددية» تدعم التناسق في ممارسة حق وواجب المشاركة في الادارة الذنية.

وعلى أى حال . فانه من الواضع أن صورة متعددة الوجوه تثير علامات استفهام مختلفة بل وحتى تثير أوجه تضارب يتم معالجتها في مراحل متنابعة . تعد أكثر أهمية وأكثر جاذبية من الصورة الحالية

ومن مستلزمات هذه العملية أيضا النظر الى كل الجوانب من جوانب المجتمع جانب له ديناميكية خاصة . وبينما أن المخططين الجضريين يسلمون شفاهة بهذا المفهوم . فانهم ينتهكونه في مجال

العمل ويمالجون المدينة على أنها جهاز يضم هياكل ثابتة غالبا . الا أنه ليس هناك أي شيء جامد تماما . فبعض الجوانب تتغير ببطء والبعض الآخر يتغير بسرعة . ولكن الكل يتغير في النهاية . وهو ما يلمسه كل منا في حياته اليومية . فالمرء يرى نفسه في نطاق المعنى العالمي للخبرة الكاملة كانسان يصيبه الكبر تماما كعربته ومنزله . ويسمح البطء النسبي أو ما يبدو أنه بطء في ايقاع التغيير الذي يطرأ على المبائي والهياكل المادية الأخرى . للمخطط المديني أن يعاملها على أنها ثابتة أما المسائل التي ستمخض عن المشاركة الشعبية .

وفي ضوء هذا الاقتراح الذى ينظر الى بداية الخطة على أنها حدث جماعى يشمل المجتمع كله ، فإن البعض قد يتساءل بالتأكيد ، ما هو دور المخطط الحضرى في كل هذا ؟ وهل يمكن للمرء أن يفكر في مثل عملية التخطيط هذه دون أن يفكر أولا في نقل الأرض الى الملكية العامة ؟ وعلاوة على ذلك . ما هو معنى أن أتول أن هذه العملية يمكن أن تبدأ حينما تتحقق مشاركة المواطنين : التى هى بالتحديد أحد النقائص الرئيسية في التخطيط الحالى ؟

ويلزمنى أن أقول رداً على السؤال الأول، أنه ليس للمخططين الحضريين وحدهم وإنما للإداريين أيضا أدوار هامة في هذه العملية فالمخطط الحضرى، الخبير، (والاذارى بشكل لا يختلف كثيراً يناط به القيام بمهمة مزدوجة في مرحلة البداية، فعليه أولا أن يتيح، للمواطنين التعرف على ما لديه من رصيد من المزفة والخبرات، وعليه ثانيا وهذا هو الأهم أن ينفتح وينخرط في عملية والخبرات، وعليه ثانيا وهذا هو الأهم أن ينفتح وينخرط في عملية

تجلية معرفته . وصورته « كخبير » . وقد يناط به أيضا في المرحلة التالية دور هام هو العمل كمنت بحكم ما له من خبرات بالمجتمعات المختلفة وكونه في وضع يمكنه من تقديم مثل هذه الساهمة حتى ولو لم يعد يقوم بدور المعبر الوحيد عن احتياجات المحتمع .

ومن بين الأشياء البسيطة والهامة في نفس الوقت التي قد يقوم بها ترجمة « لفته المهنية الاصطلاحية الى لفة الحياة اليومية كي يسنى لغالبية الناس ايجاد منفذ لمرفتها . وتتناقض مثل هذه المبادرة بشدة عن ذلك الخبير الذي يتحصن وراء لفة مبهة كما لو كان يسعى الى تعزيز مركزه بخلق اعجاب به مذهل ومثير للدهشة . من خلال تعبيرات صعبة موجهة فقط الى القلة « المؤهلة » لأن تفهيها (١٠١).

أما بالنسبة للمشكلة الخاصة بالملكية العامة للأراضى . فاننى أوافق على أنها مشكلة جوهرية ولكنه لا ينبغى منحها الأولوية . والا فاننى لا أعتقد أن أحدا سينجح في تسوية هذه المشكلة بشكل خاص مرضى اذا ظلت استخدامات الاراضى وتقسيماتها على ما هى عليه الان سواء على صعيد عملية اتخاذ القرارات أو في جوهرها .

أنسا نغف ل غالبا عسن حقيقسة أن المضاربة في الباني لم تك في الأساس من صنع مقاولين غير أمناء . وانها هي عملية حدثت بالد اون بين مئات من رجال الاذارة (سواء كانوا يدركون عواقبها أم لا) وهو ما أضر بألاف مؤلفة من الناس . ولكننا لا ينبغي أن ينبي أن ألافا مؤلفة من الناس من كل طبقة اجتماعية وافقوا دون

ادنى تردد على استئجار وشراء مساكن ومبانى رديئة النوع تم تشييدها من خلال عمليات مضاربة . في مناطق غير صالحة الى حد بعيد للاستخدامات الأخرى . وليس هذا اتهاما . وانعا هو مجرد تقرير لحقيقة واقعة

ولكن ما هو الحل لو أن المجتمع أو غالبية الناس اقتنعوا بأن مثل هذه الأنماط من استخدام الأراضي يحول هون تنمية نوعية أفضل المبيئة السوسيو فيزيائية ؟ أننى مقتنع في هذه الحالة بأننا سنقوم بأنشطة سياسية لاستصدار قوانين واجراءات جديدة بخصوص الملكية واستخدام الأراضى . وستكون فرصنا في النجاح أكبر بكثير منا هم عليه في أيامنا هذه في الولايات المتحدة . وكذلك في ايطاليا . والواقع عليه ت بيادر بالقيام بهذه الانشطة حتى الآن سوى طلائع مثقفة انه لا يبادر بالقيام بهذه الانشطة حتى الآن سوى طلائع مثقفة عفيرة . ثم ينضم إليها جانب من طبقة السياسيين بشكل غير حاسم عادة بسبب تخوفها من أن يساء فهمها . ويواجهون بمواطنين لا علم ليم فيما يتملق بمسائل استخدام الأرض أو بالتخطيط الحضرى ويمكن التلاعب بهم بوجه عام وغالباً بواسطة صرخات ديما حول تخريب نظام المقاولة الحرة . ثم تأتى مرحلة انضمام الآحر ولكن هؤلاء في الواقع لا يفهمون سوى بأنب مما انضموا اليه ولا يواقتون عليه سوى موافقة جزئية .

ومن جهة أخرى ، كيف يمكن لأغلبية السكان وكيف تستطيع هذه الأغلبية أن تقتنع بقيمة وضرورة النضال السياسي من أجل الملكية العامة أو الاستخدام العام للأراضى ؟ كيف يمكن اقناعها خصوصا حينما يتعذر على ما يسمى بالسلطة العامة أن تمدها بأمثلة توضح الكيفية التى يمكن استخدام الأراضى بها بأسلوب أكثر فائدة ...

اجتماعيا وانسانيا عن اسلوب استخدام المضاربين في القطاع الخاص ؟ الاولوية الحقيقية فيما يتفلق بهذا الجانب ـ هو أن نفهم وأن نجملها تفهم أن « تمدين » حيز معين خصوصاً في العصر الحديث . حيث أصبح الخير المادى سلمة لها قيمة اقتصادية لا يعنى ـ كما كان من المغروض أن يعنى ـ استثمار هذا الحيز مع القيم الانسانية من أجل « انسانيته » . ويصدق هذا على التنمية العامة والخاصة على السواء .

وعلى النقيض من ذلك فان الأشكال المادية للاستيطان الحديث أصبحت تؤدى إلى التقتيت المكانى للمجتمع والقضاء على الصبغة البشرية للحيز المكانى

ومن المهم أن تفهم _ ونجعل من المفهوم _ أن هناك بديلا فالحير المدنى يمكن أن يكون انسانيا أن التمدين يمكن أن يصبح انسانيا لو أن كل فرد ساهم . وخصوصا الاعداد الكبيرة من الناس الذين هم الأن عرضة للتمييز والاغتراب الذي تمليه الصبغة المؤسسة للمجتمع .

ولنعد الآن الى السؤال الثالث السابق ذكره وهو ، كيف يمكن الاعتقاد بانه من المكن تحقيق المشاركة التى وصفتها بأنها جوهرية بالنسبة لهذه المبادرات ؟ وأود في معرض الاجابة على هذا السؤال أن أشير إلى نتائج الدراسات التجريبية التى بحثناها في الفصل الأول ويتضح من ذلك البحث في مجتمعات في العديد من الدول التى تختلف عن بعضها البعض من حيث ماضيها التازيخى والوضع السياسي الراهن أن المواطنين جميعا . وحتى حينما لا يشاركون في أشكال شتى من شئون المجتمع . فانهم مع ذلك يهتمون بالكثير منها والسبب في أن الجانب الأكبر من المشاركة ذا طابع سلبي و بمعنى

الاهتمام دون المشاركة النشطة .. يتبع من الاحباط. ومن عدم قدرة المواطنين على الاعتقاد بأن بوسعهم أن يؤثروا بأى شكل على ما يحدث في المجتمع المعاصر.

وتمس العملية التي إقترحتها هذه المسألة بالضبط. ومن ثم فانها تجعل من المستساغ التمويل عليها في تزويد حجم المشاركة النشطة فماذا يحدث في هذه العملية بالفعل؟ أولا وقبل كل شيء فانه ما ان تبدأ عملية المعرفة الذاتية في المجتمع . فانها لا تحدث مرة وتنتهى وانما تستمر وتتجدد مع مرور الوقت . وبالطمع فان ذلك يحتاج إلى منظمة ولكن ليس من اللازم اضفاء طابع مؤسسي عليه . وعلى المكس من المعيار المحدد المؤسسة ما . فانه يلزم أن تكون هذه المكس من المعيار المحدد المؤسسة ما . فانه يلزم أن تكون هذه الملية شاملة ومفتوحة . وذلك لأنها تقوم على أساس من مبدأ هو أن كل فرد يستطيع أن يشارك في كل مرحلة من مراحل هذه العملية . ولا لزوم للقواعد التي تحدد من له الحق ومن ليس له الحق بي هذا الصدد . كما أنه لا لزوم لكفاءة معينة أو اشتراط العلم بمعلومات س مة معينة أو معلومات خاصة -

ورغم ذلك فإنى أكرر القول بأن جوانب عديدة للمنظمة تظل ضرورية بالتأكيد من بينها لائحة زمنية لسير العمل وللأشخاص الذين يناط بهم القيام بمهام خاصة ، ويمكن تحقيق أشياء من هذا التبيل دون هياكل هرمية باتباع نماذج مسطة كالإدارة بالتناوب منعا لنمو سلم للتدرج التنظيمي .

وقد يعثرض البعض بانه لا يمكن تطبيق هذا المخطط في أية حال فحتى ولو تم تعميم المشاركة . فانه لو شارك طبيب علي سبيل

المثال مع اناس عاديين .. فان البعض سيستنتج بسهولة وبسرعة أن العور المسطر سيكون للطبيب في الحالة لما له من مكانة اجتماعية وخبرة ومران في الحديث عن الآخرين

ويبدو أن الوضع سيكون كذلك خاصة في البداية . والسبب هو أننا نبداً من وضع خاص للغاية .. فما أن يبدأ الطبيب في الكلام حتى يجذب انتباه الآخرين أكثر من الشخص العادى الذى يحمل هذا اللقب . وبهرف النظر عن الكيفية التى يتحدث بها أو ما يقوله قان مقترحاته ستفحص على الأتل بعناية عن مقترحات الآخرين ولكن لوكان هذا هوالوضع الذى نبدأ منه اليوم فإننا لا نريد ولا نحتاج لان يكون هذا هو الوضع الذى يسود في المستقبل ، وبدما مما يحدث اليوم . فان الخطوة الأولى هي أن نجعل من المفهوم أن المؤهل الوحيد للمشاركة في عملية التخطيط الحضرى هذه هو أن تكون إنسانا .

ومن الواضح في أية منظمة بشرية أن هناك أشخاصا يمارسون نفوذا أكبر وآخرين يتأثرون بسهولة أكبر. وليس بوسع المرء أن يتصور أن لا يكون الوضع بهذا الشكل. ولكن الفارق بين هذا النوع من التأثير وما هو قائم بالفمل الآن هو أن الأخير في غالبية الاحوال تأثير ليس منبعة النوعية الانسانية للشخص وانما ينبثق من احترام ألقاب ومركز الشخص والطبقة الاجتماعية التي ينتمي اليها

وثمة خصائص أخرى مهمة لعملية التخطيط الحضرى البديلة التى بدأت في رسم خطوطها . فلا مجال لمراحل متميزة في عملية التخطيط . فليس هناك ولا يمكن أن يكون هناك مراحل منفصلة ٢٧٠٠

لجمع المعلومات وصنع القرار ثم التنفيذ . ويصدق ذلك أيضا بالنسبة للمملية التخطيط التقليدية . ولكنه نظراً لأن تلك العملية مغلفة بالفموض وبتقسيمات وهمية بمؤشراتها ورموزها المختلفة فإنه من المعتقد أن ذلك لا يصدق عليها . ويقال _ في الحقيقة _ أن هناك مرحلة أولى حينما يجمع الخبير المعلومات . تليها مرحلة ثانية هي مرحلة تعليل المعلومات ، يليها اقتراحه القرارات أو بدائل القرارات .

وفي المرحلة التالية يقوم ممثلو المجتمع باتخاذ القرارات ، ثم تأتى مرحلة تنفيذ القرارات . وهنا وفي النهاية قد يشارك الجميع .

ولكن الأمر ليس كذلك كما سبق أن رأينا . فالخطة تكون في المادة وحدة متكاملة حتى ولو بدا أن هناك أشكالا مميزة تجرى دراستها واعدادها وتنفيدها في اطارها . انها تصبح ، وتظل . في أيدى قلة من البداية وعبر تنفيذها . وهذه القلة هي المخططون الحضريون وقادتهم الذين يشاركونهم في المنطق والأفكاز التي ننتقدها . وهذه القلة تكون على الدوام في وتحت ، ومن خلف كل مرحلة تبدو متهيزة . . .

أما في العملية البديلة التي نطرحها فإن هذه المراحل تندمج معا ويتم التركيز على جانب « التكامل » فيها . فعملية صنع القرار وما يليها مفتوحة أمام الجميع ، وذلك اذا كان « نتاج » و « ما قبل انتاج » عمليات جمع المعلومات وتحصيل المعرفة مفتوحة أيضا أمام الجميع .

حقيقة أنما يتم تدريسه والشكل الذى يدرس به يجعل المرء يتأقلم أوعل

الأقل يميل الى إجراءات وأفعال معينة دون الأخرى وكما رأينا. فا التخطيط العضرى التقليدى وإجراءاته مثال على ذلك. أما في العملية التى أقترحها فان المفاهيم المكتسبة من المعرفة أو من جمع المملومات والتحليل وتقرير أو صنع قرارات وتنفيذها أو اداراتها يكون لها نصيب السبق. ولكن هناك أشياء أكثر أهمية يجب ادراكها. فالكثير من الأحداث المهيزة لجمع المعلومات أو تكاثر المعلومات أو المراقة هي في الواقع شريك هام في اتخاذ القرارات. وهي أعمال يساهم فيها الناس أكثر من الخبراء بمساهمات حيوية.

وعلى سبيل المثال . ماذا يحدث لو أن السنين طلب منهم أن يتحدثوا عن مشاكلهم . وعن الأحداث الماضية في المدينة ، وأعطيت لهم النرصة _ بحق _ لأن يتحدثوا عن احتمالات المستقبل ؟ لماذا لا يتعبر هذه الأعمال « مساعدة للمسنين » ؟ انها ستؤدى بالتأكيد الى جعلهم يشعرون بأنهم أكثر حيوية ويشعرون بوجودهم ، وبأنهم جزء من المجتمع عما لو اقتصرنا على ضمان احتياجاتهم المادية . كما ينعل طعام ملاحى الفضاء . ولن يكون ، ذلك الاحساس عابرا وستغدو حقيقة أنهم أصبحوا جزءاً من المجتمع ويشاركون في المجتمع بشكل أكبر واقعا يؤثر على المجتمع كله

ثم أليست تلك المبادرات التى تحفز الناس على التعليم والمعرفة وتقييم الأمور على النحو الذى اقترضناه تمثل حركة صوب، « تعليم الكبار » ؟ أنها بالتأكيد عمليات لتعليم متكامل . وللتعليم السياسي .

أما ثالث وأهم نتائج العنلية البديلة المقترحة فهى أنه ما أن يتم فتح عمليات تحصيل المرفة واتخاذ القرارات دون قيود أو أسرار ٢٧٤ للمجتمع كله، فانه لا يعود من المكن وضع خطة وحيدة للحيز المادى. وانما يلزم أن يكون هناك بدلا من ذلك سلسلة من الأفمال والبرامج والمشروعات لا يمكن تقديم تنبغواتها واتجاهاتها في نموذج من قبيل الخطة العامة (١٧)

وكما سبق أن رأينا فان الغطة المامة تتشكل من وجود أعمال ثنائية الأبعاد واستاتيكية يجرى القيام بها في حيز مكانى معين خلال فترة زمنية مستفبلة (خرائط الشطة). وتتكون الخطة أيضا من سلسلة من القواعد والرموز تتناول جانبين ، أولهما هو تنظيم ما ينبغى أن يحدث في البعد المادى الثالث غير المحدد بالخرائط (ويتمثل هذا ، في القواعد المنظمة لارتفاع المبانى والمسافات فيما ينهما ومظهرها وما شكل ذلك) ، أما المجانب الآخر فيتملق بالقيود والاجراءات والواجبات التى ينبغى أن يحترمها أو أن يتبعها رجال البناء والقائمون على انشاء الهياكل المادية والاساسيات الأولية ،

الا أن كل هذا . كما سبق أن لاحظنا لا يسمح في العقيقة بالتعرف على كيفية تنظيم أشكال العياة الاجتماعية في حير مادى وانما على المكس من ذلك ، فان كل شيء محدد في هذه الخطط (من قبيل تقسيم العمل ، أو اقامة مجالات منسجمة وظيفيا) . يعمل لغير صالح قيام نطاق متمدين يمكن أن يعيش فيه الانسان بشكل أو تجزئة وأكثر مساواة . أن • السوعية » الاجتماعية لما تتصفه هذه الخطط (وأضع النوعية الجمالية ضعن المنوعية الاجتماعية) تترك لأولئك الذين ينفذون الخطة . وسواء كانوا رجال بناء مضاربين أو رجال تنمية بالمدلول العادى لهذا المصطلح فإنهم يطبقون على الدوام رتقريها مقياسا ذا طبيعة اقتصادية •

ويمكن لدى وضع عملية اتخاذ القرار كلها بحق في يد مجموع المواطنين بحث وفحص امكانيات الحركة على ضوء مقياس اوسع واكثر دلالة من مجرد محك الاداء هو ماهى انسب الاعمال لمنطقة ممينة او ماهى المساحة المتاحة لتشييد مبنى معين على سبيل المثال

ولا اعنى بذلك أن كل شخص بشارك في اتخاذ قرار بشأن كل شيء فليس كل فرد مهتم بكل شيء ولا يمكنه أن يهتم بكل شيء انني اعنى بذلك أن الكل يستطيع ان يشارك كما انني لا اعنى ان یکون معیار التقییم مجرد معیار ارتجالی یختلف کل مرة حسب الظروف فمن الواضح أنه من الضرورى ابتكار ادوات ـ اذا قدر لها ان تكون معقدة _ فانها لابد وإن لاتستعصى على الفهم والاستخدام وبلفة اخرى فانه لا يجب أن تكون في متناول الخبراء أكثر من غيرهم كما انه لالزوم لذلك انه من الخطأ التسوية الحديثة بين التكنولوجيا المتقدمة والتكنوقراطيين وبين تعقيدات قلة من الخبرات انها مسألة أبداع ادوات ومحك للتقييم ومواءمتها واستخدامها واكرر مرة أخرى ان هذا يأخذ في اعتباره الخبرة الميشية والشاملة للانسان وبحقيقة انه بحكم الطبيعة البشرية فان خبرات الانسان خبرات ديناميكية منظمة ويختار غالبية الناس ان يعيشوا في تلك المناطق التي سمح لهم فيها بأن بكونوا على الاقل منظومة ديناميكية نسيبا ولايكون الوضع كذلك حينما يمامل الناس على انهم عنصر استاتيكي او كيانات ثابتة وجامدة في نظم ميكانيكية أوحتى بيولوجيه

ولايمنى ذلك بالطبع النظر الى كل شىء في المجتمع على انه بحاجة بالضرورة الى التغيير انه في المجتمع وفي حياة أعضائهقيم ٣٧٧ وجوانب من حياة المجتمع يحسن الى حد بعيد النظر اليها على انها تستحق البقاء وهذه لاتكون عرضه الا لتغييرات بطيئة متنوعة ·

الا أن المجتمع ليس عالما منغلقا ومعزولا فما يحدث فيه يؤثر ويتأثر في وبما يحدث في المجتمعات الأخرى وقد نلاحظ في هذا الصدد أننى لم اتحدث حتى الان عن المستويات التقريرية للقرارات على مستوى الجماعة وعلى المستويات الاخرى ويتمثل إفتراضى الرئيسي في انه يجب علينا ان بتطلع الى مستقبل لا يوجد فيه سوى مستوى إحد من السلطة تتعامل في اطاره مغللف الجماعات مستوى إحد من السلطة تتعامل في اطاره مغللف الجماعات المواطنون في مجموعهم ملك كانداد (بصرف النظر عن حجم الجماعة)

فهل هذا ممكن ؟ يحتاج ذلك الى تقصى اكثر مما يسمح به الحيز المتاح ولكنني مقتنع بأنه ممكن ولنتأمل ذلك من خلال هذه الاطروحة المقلية لنأخذ دولة كايطاليا لماذا يلزم اتخاذ القرار على المستويات القومية والاقليمية والبلدية لنفرض على ضوء توفر وسائل الاتصال ووسائل نقل المعلومات الحديثة _ أننا نعتبر ايطاليا ليست المة وانها مدينة كبيرة مقسمة تقسيمات فرعية الى عدد من المجتمعات الفرعية واسندت لكل مجتمع فرعى المهمة المحفزة والهامة الخاصة بالاضافة الى المشاكل العامة للمدينة وسنلاحظ حينئذ أن ما يسمى بمستويات صنع القرار انما هي جوانب لنظام شامل لصنع القرار وأن انشاء مستويات حكومية متدرجة ومتميزة ليس هو البديل الوحيد لسلطات مستويات حكومية متدرجة ومتميزة ليس هو البديل الوحيد لسلطات الاختصاص الكثيرة والمحددة في مجتمع حضرى مثالى شامل

وبالمثل فان المستويات الوطنية والاقليمية (المقاطعات ــ الدولة ۲۷۷ وغيرها) والمحلية جوانب لنظام واحد لعمليات تقديرية ويضعنا القضاء على هذه المستويات المتميزة أمام المشكلات الكبيرة لتبادل المعلومات بين الكثير من الناس على مدى مناطق كبيرة للغاية ومع ذلك فان هذه المشاكل مجرد. مشاكل فنية يمكن على حد قول (بیر) تسویتها باستخدام تكنولوجیا الكنبیوتر (۱۸) ولتحقیق ذلك یلزم القیام بعملیة قوامها اللامر كزیة والالتزام بقیم مشاركة المواطنین كتیم تعلو على اعتبارات من ارتفاع التكلفة الاقتصادیة لمرافق وخدمات معینة واسعة النطاق وتبنی نظام لامر كزی وذی به ستوی

ولاتكمن المشكلة الرئيسية لللامركزية في الرؤية التقديرية بين جماهير الناس ولا في اختيار الحجم المناسب للوحدة الاساسية لمسع القرار ولا اعتقد في الواقع أنه من الممكن تقديم اجابات عامة ومجردة للمسألة الاخيرة دون الوقوع في نفس ذلك النوع من الجدل العقيم الذي ينشب من حين لاخر في التخطيط الحضري لدى مناقشة الاجهاد المثلى للمدينة وسيكون من السهل اقامة الاجهزة التقريرية الملائمة فنيا للديموقراطية الجماهيرية و

ومن اجل التغلب على نمط منظومة المجتمع المعاصر الرأسية والمقسمة واقامة منظومة افقية تماما او يغلب عليها الطابع الافقى على الاقل فانه لابد ان تبدا العملية من الواقع الفعلى للاوضاع والخبرات وخصائص مختلف المنظمات الاختماعية المدينية الموجودة الان كما يلزم ان ننظر الى حدود المجتمع ليس على انها ثابتة ولكن على انها عرضة للتغيير وذلك دون تحديد مسبق للابعاد المثلى فهذه تشأ مع التقدم في هذه العملية

وبالتأكيد فان ما يقترحه شوماشر يبدو صحيحا بالبديهة ، ينبغى أن نتطلع الى البعد الصغير كلما كان ذلك ممكنا ويتلاءم هذا مع فكرة تبدو مليئة بامكانيات اقامة منظمة من نوع القرية حتى في داخل اشد التجمعات الحضرية كثافة (١٥) .

ومن المهم مع ذلك ان يحترم النموذج التنظيمي ويقوم على الساس من المستلزمات التي سبق ذكرها ويلزم على المرء ان يحاول اقامة ذلك البمد من ابعاد المجتمع الذي يساعد ... مع استمرار عملية التمدين .. على الغاء تقسيمات العمل والمعيشة وبالتالي فان ذلك البعد يمكن أن يساهم في تحقيق المساواة والسمو في الحياة الإنسانية في حيز ليس متمدينا فحسب بل ومؤنسا أيضا .

ويعنى هذا أن أبعاد المجتمع ينبغى أن تتحدد بحيث تسمح بقيام عملية التعليم الذاتى لاعضائه ومشاركتهم في صنع القرار مع احترام الانماط الخاصة لحياتهم أنها بالنسبة للمجتمع عملية أو مشروع عالمى يحتاج إلى الاهتمام بالناس في المجتمعات الاخرى وفي المجتمع العالمي وأيضا بما يسمى بالقرارات الاقتصادية وعلى راسها القرارات الخاصة بأنماط التنمية الصناعية ولا يعنى ذلك أننا لو اردنا ضمان التنمية الصناعية فأنه يتمين علينا أن يكون لدينا البعد الاكبر حكما نفمل الان في المجتمع الحديث ولا بد من فتح مسائل من قبيل حجم وخواص الصناعة للمناقشة من جانب كافة اعضاء المحتمعات والاتحادات والجمعيات و

ا وهذه المسائل الان من اختصاص القلة الذين يشاركون فيها بشكل مباشر والمسئولين النظاميين في الحكومة وعلى اسس اقتصادية بوجه عام وليس على اساس من الابعاد الاخرى للاستخدامات الملائمة للموارد والفضاء الحضرى السوسيوفيزيائي ·

والواقع انه ليس شوماش وباحثون متخصصون آخرون هم الذين يحاولون اقناعنا ببديل فثية خبرات وتطبيقات له في بعض دول العالم الثالث ويتضع على نطاق النظرية والتطبيق الان كيف يمكن الحد من ابعاد الانتاج الصناعى ويصدق هذا حتى بالنسبة لبعض المنتجات التى كان يعتقد فيما سبق انها لاتصلح الا في مصانع كبيرة ومركزية تعمل على اساس من عمليات خطوط تجميع الانتاج ومركزية تعمل على اساس من عمليات خطوط تجميع الانتاج و

ولو عدنا الى الاقتراح السابق لوجدنا انه ليس هناك مجال لشك يذكر بخصوص اهتمام الناس ومتاركتهم في عملية تخطيط مفتوحة بحق ولو أننا حقينا انفتاحا في عملية التخطيط الجضرى بشكل تصبح معه بحق عمليات تنظيم شاملة لانماط الحياه في المجتمع يستطيع الجميع ان يقرر وليس ثمة شك كبير ان الكثيرين من اولئك الذين يزعمون ان الناس ليسوا مهتمين بالمشاركة يعارضون بحسم ذلك الانفتاح لانهم يقللون من شان المشاركة الجماهيرية التي ستتم م

ولقد اخترنا بالبده بالمجتمع وبالتركيز على الشخص الكلى الاسلوب الاسلوب الوحيد الصالح لابتكار بديل للاشكال المعاصرة للمنظمة الاجتماعية وهذا هو السبيل الوحيد الممكن لسد الثفرات وتضييق الفجوات التى تتسم بها الحياة اليومية وتغليف العمليات التقريرية المتسمة حاليا بين عدد كبير من العمليات المفتنة الزائفة ومصبغة بصبغة فوق بشرية في شكل

مؤسسات وبالتقدم على هذا النحو نستطيع المشاركة في ثورة تطوريه ثورة لاتحتاج الى دماء وعنف ومن الممكن تحديد مقياس واهداف لعملية التحول وان كان لايمكن تحديد اشكالها النهائية ·

صوب استراتيجية للتحول

ركزت حتى الان على مضمون واهداف عملية تخطيط بديلة باستخدام مقياس سبق تعريفه بأنه مبتكر بمعنى أنه يتضمن تغييرات جوهرية وراينا ان عملية التخطيط البديلة تصمم بشكل تسهل معه وتحفز التحولات في الجوانب الايجابية من نوعية الحياة الاجتماعية الحضرية والمساواة فيها وتحقق العمليّة ذلك بالتعديل الجوهرى لاعمال بعض المصادية، الذي اتضح لنا اهميتها بالنسبة لتلك التحولات مثل الاهتلام بالمشاركة والثقة في النفس من جهة لخرى وايجاد منافذ للوصول الى المعلومات وصنع القرار من جهة اخرى وايجاد منافذ للوصول الى المعلومات وصنع القرار من جهة اخرى و

ومع ذلك فانه لايزال من الممكن اثارة بعض الاعتراضات الرئيسية هذه المقترحات والاستنتاجات ·

١ ـ قد يقول البعض ان وصفى للتخطيط العديني وممارسته ونتائجه غير مقنع وأنه كنظام تخصصى ربما يجب التخلص منه وفي الحال الا أن ذلك لا يعنى لزوم ان يدخل المرء في عراك مع ميادين التخصص الاخرى التى اعتمد التقدم ويعتمد عليها وبالاضافة الى ذلك فان ذلك الشخص قد يصل الى القول انه لو أن خبراء معينين بدوا غير لازمين على المستوى التطبيقى فان الاحر لن يكون كذلك بالتأكيد بالنسبة لغيرهم ولنفكر مثلا في المهندسين الذين يشيدون بالتأكيد بالنسبة لغيرهم ولنفكر مثلا في المهندسين الذين يشيدون

الكبارى وناطحات السحاب بل واكثر من ذلك لنفكر في خبراء معينين في قطاع الطب هل سيكون باستطاعتنا وهل سنريد أن ننبذ عمل وقدرات الجراح المتخصص في جراحه جد دقيقة ؟

٧ ... وقد يثار اعتراض مضاد من جانب اولئك الذين يعتبرون التخصص (الذى هو مظهر لتقسيم العمل) ذا اثر سلبى تماما وهو ان اقتراح انفتاح التخطيط الحضرى لن يقضى على التخصصات الاخرى وبلغة اخرى ليس ثمة سلسلة من ردود الفعل تقود الى تعديلات ثورية كاملة اخرى في المجتمع .

- وثمة تباين في هذا الاعتراض هو أن التغييرات الثورية يمكن ان تحدث فقط عن طريق تمديل النظام الاقتصادى والنظام الانتاجى وقد يؤكد مثل هذا الانتقاد اليسارى أو الراديكالى ان المجتمع الراسمالى منظم بحيث ان اى تحول أيا كان حتى لو كان تحولا راديكاليا للنظام الندينى فانه يتم عزله بسرعة وتغليفه واستيما به بواسطة النظام بل ان مثل هذا التحول في الحالة الراهنة قد يمثل مساهمة مفيدة وغير متوقعة لصالح النظام لانه يعالج المشاكل المدينية المثيرة للضجر ان لم تكن من المعوقات الكبيرة له

وقد يضيف اصحاب هذا الانتقاد أن تحويل الطاقات عن المعركة الرئيسية ضد النظام الاقتصادى وعن الصراع الطبقى هو بالتأكيد ضد مصالح الطبقة العاملة فما أن تصل الطبقة الحاكمة الى تولى مقاليد السلطة وتعين ممثليها محل من بيدهم السلطة فأنه سيكون بوسعها أن تحول تلك النظم المدينية على صعيد التخطيط والتشييد الحضرى عن طريق تعديل مطالب مستخدميها (۲۰)

وبدءا بمسألة التخصص اود ان ابحث هذه الاعتراضات بدقة من أجل توضيح الموقف ولئرى اين والى اى حد تؤثر هذه الاعتراضات على ما سبق قوله ·

ومن الواضح ان انشاء مستويات عالية من التخصص لم تكن فقط وسائل لتنمية الانظمة نفسها فالخبير يحصل على مكانة اجتماعية تميزه عن من ليس خبيرا وعن الخبراء الاقل منه في كل مستوى

ويقول البعض أن التخصص موجود على الدوام فعلى الدوام كان هناك اناس عملهم: هو الزراعة او فنانون يعملون فقط بغن معين وبالمثل كانت هناك على الدوام خطوط فاصلة بين اولئك الذين يعملون باعمال تحتاج بالاساس الى القوة البدنية واولئك الذين يعملون باعمال ذهنية وايضا بين اولئك الذين ينفذون الاوامر واولئك الذين يصدرون الاوامر .

ومع ذلك فانه حتى لو صع ذلك في الهاضى فانه يلزم القول انه في المرحلة الصناعية وحدها اسفر التخصص عن عمليات تفتيت وانقسامات وادوار مجزأة (٢١) ويسرتبط بانشاء مستويات من التخصص التى تحدد هوية الاشخاص وفقا لمثل هذه الادوار المجزأة عملية تفتيت للطبقات الاجتماعية نفسها التى يسهل على الجماعات المسطرة فيها المحافظة على سيطرتها

وبالتحديد فانه على ضوء الحاجة وعدم امكانية الاستغناء عن بعض مجموعات من المتخصصين فان الوضع ـ اذن ـ ليس بالشكل الذي قد يبدو للمرحلة الاولى ويبدو لى اؤلا وقبل كل شيء ان الكل محمد المرحلة الاولى ويبدو لى اؤلا وقبل كل شيء ان الكل

تقريبا يسلم بحقيقة انه من الممكن القضاء على الكثير من مجالات التخصص (٢٧) وأنا مقتنع من خلال البحث أننا سنصل الى استنتاج أن العمل في تلك المجالات ستكون له نفس النتائج الحسنة لو نيط باشخاص غير متخصصين وفي منظمات يعمل فيها اناس مختلفون على الساس من مبدأ التناوب وفي كثير من الحالات فان ذلك قد يسفر عن نتائج افضل من تلك التى تتحقق بواسطة متخصصين او مهنيين تحميم سلطة المنظمات ومؤامرات الصمت المشتركة

الأ ان ثمة اعتراض معتاد وهو انه اذا تحقق ذلك فانه سيتمين على منظمة المجتمع ان تدفع تكلفة عالية للغاية • ويلزم للمرء على سبيل المثال ان يتأمل الاعداد المطلوبة، لتدريب عدد كبير كاف من الجراحين المهرة المتخصصين في نوع او اخر من الجراحة اللازمة لتحقيق فاعلية نظام التناوب • ويقال ايضا ان هذا التخصص ومثله انسطة اخرى يحتاج الى اهتمام ومقدرة طبيعية الاتتوفر سوى للقلة • واوافق س جانبى على ذلك • •

ان هدفى الرئيسى هو القضاء على المنزلة الخاصة المتخصص وامتياراته والقضاء على تجرّئته ومعاملته للاخرين على أنهم مجزأون وفي مجال الطب سيكون من الافضل تماما ان نرى الاطباء يعالجون الناس كبشر وليس كعرضى وبمعنى اخر فان التخصص قد يوجد بدون مخصصين كما أن الانخراط في سلسلة من الانشطة بالتناوب قد يعوق تشكيل فئات من المتخصصين تخصصات ضيقة وعلاوة على قد يعوق تشكيل فئات من المتخصصين تخصصات ضيقة وعلاوة على ذلك فانه بالنظر الى أن هناك انشطة يدوية وروتينية معينة في المنظمة الانسانية يلزم ان تستمر لفترة على الاقل فان مبدأ المساواة في مشاركة الجميع فيها قد يحسن تبنيه

اما عن التكلفة الاقتصادية للقضاء على المتخصصين أو حتى لنوعيات معينة منهم فإنه يبدو أنها ستكون أقل بكثير مما هو معتقد وقد تؤدى كل المزايا التى يحصل عليها الآن متخصصون كثيرون جدا الى تحقيق زيادة في عددهم مصحوبا بتطبيع وضعيتهم الخاصة اقتصاديا بوجه عام .

ومن جهة اخرى فان التجزئة والتخصص على مستوى الانظامة نفسها ينشأ عنها قدر كبير من التفتيت الى حد ان تنمية بعض هذه القطاعات البالفة التخصف تبدو احيانا مشوهة تماما بل وفقدت بعض هذه القطاعات اى شيء يشير الى ان هدفها العام في خدمة الانسان وتحقيق الرفاهية الانسانية .

وتوحى تنمية الانظمة الفكرية القائمة على اللس فلسفى يهدف الى التغلب على النظر الى العالم من جانب واحد على انه مفتت ومقسم الى اجزاء متخصصة بأن الحجة المؤيدة للتخصص من اجل تنمية فكرية اكثر تقدما ليست صحيحة ويلزم في الواقع ان نفكر باطراد مفاهيم المخالفة في وحدات كاملة وفي شموليات وفي نظم واشخاص كليين

ولنجنب الاعتراضين السابق ذكرها تمت رقمى ٢ و ٢ انهما يشملان جوانب معينة سبق التعرض لها مثلث جوهر العوار في الدوائر الاوربية والدوائر الماركسية الامريكية أيضا بعض الوقت حاليا

وتركز غالبية التأويلات الماركسية التقليدية على الجوانب الاقتصادية وعلى اشكال وملكية وسائل الانتاج باعتباره الهدف 400 الرئيسى للهجوم من أجل تغيير المجتمع الا أن ماركسيين اخرين يرون ان الواقع المنديني هو عامل التغيير الرئيسي لعلاقات الانتاج حتى ولو لم يكن في الوقت الحالى عامل تحويل

ويرى لىيڤبڤر ان الحيز الفكانى والعمل السياسى فيه يعبران عن العلاقات الاجتماعية ولكنه ايضا يتفاعل معهما

ويبدولى ان المقوله الخاصة بما اذا كان من اللازم ان يبدأ المرء بالثورة الاقتصادية من أجل الوصول الى الثورة الحضرية أو المكس يبدولى أنها في تمييزها لهذين المفهومين قد اختارت نقطة بدء خاطئة فالمنظمات الانتاجية والحضرية اولا وقبل كل شيء تدار بنفس الاحكام العامة وبنفس المنطق وهذه القواعد وهذا المنطق هما بدورها تمبيرات عن نظام شامل معين لقد امكن في الواقع جمل الانسان المديني مغتربا ومنفصلا ومجزءا منذ اللحظة التي وجدت فيها هذه الثنائية في مكان عمله وفي المجتمع فهي تكرست بالضبط بالفصل الجبرى بين مكان العمل والحيز المفيشي كأجزاء من عالمين ونظامين منفصلين وبالتالى فان المرء بتطبيق عمليات بديلة في منظمة الجياة الاجتماعية المدينية يعالج ويحول ويحتق ثورة في النظام كله ويذلك ألن الحواجز التي تحمى القطاع الانتاجي لاتحترم الظام كله ويذلك ألن الحواجز التي تحمى القطاع الانتاجي لاتحترم

ان الانسان الذي يستميد شمولية انسانيته ويطالب ينظراليه على اساس كل وليس على اساس مفاهيم الحاجات السيكولوجية لابد وان يرفض ايضا قبول الفصل بين الجوانب الاقتصادية والجوانب غير الاقتصادية (٢٣) .

وغالبا ما يجىء هذا النوع من النقد الذى يؤكد على اولوية ميدان المعركة الاقتصادية وعلى لسان اولئك اليساريين الذين لم ينجحوا في تعدى فكرة ان افضل منظمة للحياة الاجتماعية المدينية تتكون من مساكن منظمة الاسكان العام وخدمات المرافق العامة

ويمكن أن يعكس ليفبغر هذا الموقف ولنقتبس منه ثانية قوله ان برنامجا واسعا يكون ايضا مشروعا لتحويل الحياة اليومية ولا تعود له أى علاقة لامع نمط قمعى وعادى من التخطيط الحضرى ولا مع منظمة اراضى تعويقية هو الحقيقة السياسية الاولئ التى ينبغى أن تسرى في اوصال ما تبقى من اليسار الفرنسي كي تجددر ٢٤) .

ولكى ننشىء عملية منظمة مدينية بديلة يلزم ان نتيح للجميع الحصول على المعرفة والحق في المشاركة في صنع القرارات في ظل استراتيجية تسعى الى التوسع المطرد النطاق تلك المشاركة ولا يمكن ترك ذلك المصدفة بالنظر الى أن المرء لابد وإن يبدأ من الظروف الراهنة

وواقع الامر ان ثمة خطر يتمثل في أن النظام قد يستوعب ويطوق محاولة ايجاد مثل هذا البديل طالما انه يعمل ويتفاعل ضد كل تغيير مبتكر بتقليله الى مستوى مواءمة اصلاحية حينما لاتكون التغييرات الناتجة عن هذا البديل مفيدة له كما أن ثمة خطر اخر هو ان الطبقات المسيطرة قد ترفض مضمون هذه المبتكرات

ولكن المخاطرة بالثورة بعدلولها التقليدى شيء اخر فلقد اظهرت تلك الثورة الغاء الملكية الخاصة لوسائل الانتاج كشفت عن عدم كفايتها فهي باحلالها محل الطبقة التي في الحكم طبقة اخرى ٢٨٧

مكونة من ممثلى الطبقات التى كانت مستفلة لم تنجح في تحرير نفسهالا من التخصصين الذين يعملون كممثلين ولامن المتخصصين في المؤسسات الأخرى .

ولا استطيع ان اوافق ليفيفر ان المشيد المخطط العضرى وباختصار المتخصص العضرى يمكن ان يظل المكتشف لمختلف الملاقات الجديدة التى تجرى اقامتها حتى ولو لم تمد ذات سمة راسمالية ومرد عدم موافقتى أن المتخصص الحضرى ليس فنيا محايدا يستخدم ادوات محايدة ولايمكن لدوره الخاص كمتخصص ان يبقى الملاقات في المدينة الحدث تحول ابداعى حقيقى في الملاقات في المدينة

بل ان ليفيفر نفسه يعتبر الادارة الذاتية الحضرية الهدف الاول له ويرى فيها امكانية كامنة لتحقيق الادارة الذاتية في القطاع الصناعى ايضا (٢٥) ومع ذلك فانه يبدو ئى ان الادارة الذاتية الحضرية يجبالا تقتصر على منظمة المدينة او ما يسفى بالحياة اليومية وانما يجب ان ثمتد في كافة جوانب المجتمع الحضرى ويمكن ان يحدث هذا نحسب بتحقيق انهاء اغتراب الانسان وتحفيزه على اساس من اعادة بعث الحيوية والثقة في النفس فيه مما يحول دون التخصص بالشكل الذى هو عليه الان ويقضى على كل عمل الاشخاص او ادوار او مؤسسات ذا سمة فوق بشرية كما أنه يحول دون ممارسة المخطط الحضرى لتخصصه بالشكل التقليدى المخصصة بالشكل التقليدى .

الفصل الخامس

تجربة المشاركة في التخطيط الحضرى

خطه من اجل مركز فاينزا التاريخي

لابد من وجود تعليقات تمهيدية وذلك لابسراز أهميسة تحربة فاينزا، والتى سنقوم باختبارها بالتفصيل، لتصبح مفهومه ففاينزاالتى تقع في منطقة ايميلياروماجنافي شمال ايطاليا هى مدينة صغيرة يبلغ تعداد سكانها ٥٤٠٠٠ نسمة وهى ذات تقليد تازيخى بارز كانت تمتبر فاينزا في القرون القليلة الماضية أشهر مركز في اوربا لانتاج السيراميك وفي خلال بضع السنوات الماضية امرت الحكومة الاقليمية لمنطقة ايمليا روماجنا، والتى لها السلطان القضائى على امور التخطيط الحضرى، الحكومة المحليه لفاينزا ان تضع خطة تفصيليه لمركزها التاريخى و

وبعد الحرب العالمية الثانية قام سكان القطاع القديم بالمركز التازيخي في فاينزا وكما في معظم المدن الايطالية والتي كانت مرتباتهم تتراوح بين متوسطة ومرتفعة وكانوا يريدون الحصول على مساكن جديدة يترك مدنهم وهجرها الى الضواحي التي بدأت تنتشر وقد ترك السكان المركز بمساحات عاشت فيها الطبقات المعدمة والطبقات المنبوذة في ظروف متزايدة من الشقاء في حين ان مساحات اخرى أطهرت تقدما ملحوظا والذي تم استخدام المساحة حسب امكانياتها في الربح ولقد كرسوا هذه المناطق للانشطة التجارية والاعمال الصناعية وفي بعض الاحوال اضغوا عليها اعلى قيمة فنية

تاريخية لبعض الاماكن وجعلوها مقرا سكنيا لاضحاب الامتياز القادرين على ان يسدوا نفقات الميشة المرتفعة جدا نسبيا وذلك بالاقامة في قصور الضيافة أو المبانى الاثرية الاخرى

ورغم وجود الاختلافات الا ان ظروف المراكز التاريخية الايطالية تعبد الى الذهن ظروف الاجزاء القديمة للمدن الامريكية . تلك التي يطلق عليها المركز او قلب المركز التجارى للمدن الداخلية . وهناك اتجاه بخصوص المدينة الامريكية

ان تصف بعض الاماكن بعشاكلهم الاجتماعية والاقتصادية الاكثر شيوعا . كمثال . الاقليات العنصرية والمناطق الرمادية ومازال هناك اتجاه يعتقد ان هذه المناطق تكون مشاكل معينة داخل بيئة حضارية صحية على الرغم من ان الموقف تعريجيا قد بدأ جليا بان الشكل مختلف فليس فقط ان بعض المناطق قد بدأ عامة ينهار بل ان المدينة الامريكية الداخلية كلها (وبالتعبير الايطالي المركز التاريخي) قد بدأت تنهار وفي الواقع ، ان ازمة المدن الحالية وبخاصة الازمة المالية للمدينة الامريكية ، لها مصدرها في الانهيار العام للمناطق الحضرية وبالتأكيد في المجتمع الحضري نفسه .

ولكن دعنا نعود لمشاكل فاينزا المشابهة على الرغم من انها اقل حدة · ان · نقطة البداية في التجربة التي سيتم وصفها هنا هو مجال التفويض الذي اعطته الحكومة المحلية للخطة لاحياء المركز التازيخي · ويجب ان يضع المخططون في اعتبارهم ليس فقط مشاكل المباني مثل القصور الشاغرة والتي لها قيمة تاريخية . كما ان البعض قد قرب من الانهيار ، ولكن ان يضعوا في اعتبارهم ايضا الانهيار

الاجتماعى · وبمعنى اخر . يجب على الخطة ان تبحث بجزء وافر في سكان المدينة في سن الكهولة وهؤلاء الذين يعيشون في ظروف اقتصادية متقلقلة والدين يعيشون في مساكن فقيرة (وهم غالبا وليس دائما نفس الاشخاص) ·

وذكرت اللجنة الاصلية ان الخطة يجب ان تقوم من خلال مشاركة المواطنين ومع ذلك ، فان هذه الحقيقة تستحق تعليقا صغيرا . وكان المقصود ليس اكثر من او مختلف عن ما هو معروف تقليديا بعملية التخطيط الحضرى المشترك ، وهو ان تدعو الناس لاجتماعات عامة لمناقشة او سماع بعض مراحل تكوين الخطة .

وهنا حقيقة اخرى تسترعى الانتباه وهى ان ما تقصده الحكومة المحلية بالتحديد من الهدف من « احياء » المركز التازيخى لم يوضح معناه سواء في اللجنة او اية مناقشات لاحقة واتضح ان النية الوحيدة الواضحة هى توقع بناء بعض المساكن العامة في المركز التاريخى وهى سياسة حديثة نسبيا في المدن الايطالية ، اذ ان المساكن العامة قديما كانت تقع في المناطق المحيطة وليس في مركز المدنة ،

ان اخر عنصر خفى هام يذكر هنا هو ان العمل في الخطة بدأ من عدة أشهر قبل الانتخابات المحلية · كانت الادارة في المكتب في ذلك الوقت يطلق عليها ادارة المركز الشمالي وتتكون من ممثلي الديمقراطية المسيحية والاحزاب الجمهورية والاجتماعية ·

ولقد احدثت الانتخابات تغييراملحوظا في فاينزا وذلك باحضار

ممثل الحزب الشيوعي الى مكتب العمدة في حين تكونت اللجنة التنفيذية لمجلس المدينة الان من الاشتراكيين والشيوعيين ·

وبدأ العمل في الخطة ان يصبح مبتكرا قبل هذه الانتخابات و ولقد كلفت المجموعة المكونة من أربعة مخططين محترفين حضريين التي كانت اساسا مفوضه ، والتي كنت عضوا فيها ، بتجهيز برنامج الذي على اساسه يمكن وضع الخطة ، وبدأت هذه المجموعة ، من خلال اتباع الاجراءات المعتادة ، في ان تجمع المعلومات التقليدية على النحو المصوف في الفصل الثالث ، ومن ثم وعلى اساس هذه المعلومات تم تجهيز اول شكل يدور تقريبا هول هذه الموضوعات ،

- دور المركز التاريخي في البلدة والمنطقة .
 - ــ الاسكان ودوره في المركز التاريخي :
- . الانشطة الصناعية والتجارية والمهنية وتوزيعهم في المنطقة ،
- مشاكل المرور الحضرى وخاصة بالنسبة لاحتياجات أماكن الانتظار ومواقف انتظار السيارات،
 - ــ برنامج العمل لوضع الخطة •

وهنا ظهر اول عنصر للابتكار من خلال هذا البرنامج التقليدى .

وفي خلال اعداد الخطة . قرر المشتغلون بها ان يبدأوا بتحرى المتماعى واسع على عينه من ٨٠٠ شخص غير مختارين والذين يقطنون ليس فقط في المركز التاريخي بل وايضا في البلد كلها ٠

ولم ينبع انهاء هذا العنصر الابتكارى من كون أن معظم الخطط شهرة يستبق تحريا اجتماعيا عند قاعدتهم أو . اذا ما فعلوا هذا . يكون هذا التحرى مقيدا للغاية وغالبا ما يتم بعد أن يكون قد تم وضع الخطة بالفعله (١) كما يمكن المظهر الابتكارى في الاتجاه الخاص بالتحرى وفي استخدامه المقرر .

ولقد اتضح في الواقع. عند وضع برنامج عمل الخطة أن التحرى لا بجب ان يشكل موردا للمعلومات للمخططين الحضريين المشتغلين بها فقط ولكنه يجب ان يصبح محاولة للمعرفة الذاتية لهؤلاء المواطنين بعينهم في العينة وللاخرين ايضا وهذا يتطلب على الاقل مرحلة كبيرة من التغذية الاسترجاعية و وعلاوة على ذلك ، فان التحرى تطابق مع بدء استراتيجية وضع الخطط لتشمل أطوارا اوسع لنمو السكان في ذلك في عملية عدم ارباك التخطيط الحضرى وادماجهم الى عملية التخطيط الذاتى وقد به أهذا مع الذين كانوا جزءا من العينات التى اختيرت عشوائيا ،

ولقد تم بالفعل اقتراح مسلك بديل لتحسين المظاهر العقدية لاجراءات التخطيط التقليدى والتى اثرت اولا في هؤلاء الذين يعملون في التكوين التقليدى للخطة ، ثانيا في الوسائل والمعدات والنماذج التى تصنع حركة التخطيط ، وثالثا مكونات الخطة نفسها .

ودعونا نلقى نظرة مفصلة على تسلسل الاحداث التقليدى ثم على البدائل المستخدمة في فاينزا · فكان اول تغيير خاص بالعاملين في مرحلة تكوين الخطة ،

وتتحدث الكتب والمجلات التي تبحث في التخطيط الحضرى عن مراحل متعددة مثل .

اختيار الاهداف . تجميع المعلومات ، تحضير العروض . مناقشة والموافقة على العروض وادارة تنفيذ الخطة · وعادة . فان ثلاث فئات من الموضوعات (العاملة) في هذه الاطوار تفرد بالامتياز ، الوظفين الدين . وذلك كممثلين عن المجتمع . يحددون ويؤسسون الاهداف . ثم يقرون الخطة واخيرا يعملون على تحقيقها : خبراء التخطيط الحضرى الذين ينحدر دورهم في الاشارة الى افضل الحلول الفنية لتحقيق الاهداف المقترحة . ثم الاشخاص الذين يشاركون في المناقشات التى تدور حول مقترحات الفنيين وبهذا يثبتون ابعاد الخطة الديمقراطية ·

وكما رأينا ، فان هذه المقترحات ليست ملزمة قانونا و وبالاخص فان الاجماع العام ليس بالتأكيد وقت أو إمكان المناقشة او اصدار اختيارات الماسية ، وتتمتع جماعة ضخمة وممثلة والجماعات المعارضة ، مثل تلك المختارة للعينة موضع الدراسة ، بانها تجمع اعدادا من الناس اكثر من اولئك القلة الذين تمرسوا بالفعل على المشاركه في الاجتماعات العامة وتتبع الاجتماعات العامة الفرصة امام المدافعين (الموظفيني ، والخبراء والاشخاص) ليتواجدوا من البداية في عملية التخطيط في حين انه عادة يتم بواحد أو اثنين فقط ،

ويدخل ضمن التغيير الثانى الوسائل والنماذج والالات التي تشكل حركة التخطيط وإساسا لايجب ان نفرق بين هؤلاء الذين يقومون بتصنيف المعلومات ٧٩٦

وبين هؤلاء الذين يحملون الشاكل ليقوموا بتحليلها بمعنى اخر الوائك الذين اصبحوا ارقام «المعلومات» النظرية وتجيء فكرة البحث الجماعي والبحث العملى: التي تستخدم الان في اماكن معينة في شمال امريكا، قريبة من اسس تجربة فاينزا ·

ويسمح وجود اولئك الذين لهم خبرة بالمشاكل على التغلب على الوسائل والالات القائمة على فئات تحليلية تخطيطية وجزئية والتى تساهم بمورها في تمزيق وتخطيط عروض الخطة ·

وتكمن المنطقة الثالثة من التغيير في محتويات الخطة ولقد رأينا ان كلا من الاداريين والغنيين (المخططين الحضريين) قد قبلوا وما زالوا يعرضون ، صورة للحياة الحضرية تبعا للفئات المقسمة تقسيما صناعيا والتى يرتكز عليها هيئة المجتمع الصناعي .

ولا يمكن تفجير صفة انسانية رفيعة للحياة الحضرية وفرصة متساوية للحصول على هذه الصفة من قيم الابعاد الفردية والنماذج المجزئة للاشخاص ولاحتياجاتهم ورغباتهم والتى تستخدم الان في تخطيط العمليات في الولايات المتحدة كما في ايطاليا .

وتعتبر خطة المشاركة من الخطط التى تم اعدادها منذ البداية وذلك باشتراك الشعب في كل مراحله الاجتماعية والبدنية والاقتصادية والسياسية والثقافية . وهى مراحل موحدة بالرغم من تعدد مظاهرها وستصبح هذه الخطة تعبيرا عن حياة الانسان ككائن اجتماعى في تجربته اليومية ونحن نؤكد على نقطة ان عملية تجميع المعلومات عن البحث الاجتماعى هى بعيدة كل البعد

عن كونها مجرد تجميع المعلومات او مجرد بحث اجتماعى ومن خلال هذه العملية امكن ايجاد مواطنين لهم شخصية حقيقية وصفات حقيقية وليس مجرد فئات مجردة او نتاج ضناعى اخصائى وتتعارض هذه الصفات بشدة مع الاحصائية التقليدية والمعلومات عن التعدادوالتي تمثل صفات قليلة وجزئية عن أفراد المجتمع وبمقارنة نتائج المرحلة الاولى من العمل في فاينزا بالاحداث التي تلت . نجد انه اصبح جليا مؤخرا ان البخث الاجتماعي هو العنصر الاساسي لتطوير وسائل التخطيط الحضرى : التي هي الركن الاساسي لاى حل بديل وهي عملية مشاركة فعلية .

وكما هو موضح باعلى ، اعد الخبراء كخطوة اولى وثيقة تحتوى على مقترحاتهم بعمل اضافى • وفي نفس الوقت نظمت ادارة اليسار الجديدة . بعد توليها الوظيفة عددا من الاجتماعات العامة « لمشاركة المواطنين » وذلك لمناقشة الوثيقة والمقترحات وكانت هذه اول عمل يرمز الى ادارة « الشعب » المحلية الجديدة •

وعلى اى حال ، عقدت هذه الاجتماعات بالطريقة العادية ، اى من خلال الاعلانات العامة وارسال الخطابات الى ممثلى رجال الاعمال والثقافة والجمعيات الاخرى واتحادات العمال والى المجالس المقاطعات ، وفي هذه الاجتماعات العامة مست المناقشات والمجادلات المقيدة ممثلى الجماعات والمذاهب المتعددة . بالاضافة الى الفنيين ، وتوقف الاخير ، كالعادة : لكى يتحدث نظريا عن هذه الامور المبهمة مثل « دور المركز التاريخي » ، ولم يسأل احد نفسه (على الاقل بصوت مزتفع) اذا كانت هذه الاستعارة المسماه

« الكناية » . والتى اصبحت اللغة الاصطلاحية للتخطيط الحضري تطابق الحقيقة البشرية باي هيئة او تصرف او شكل ·

وبمعنى اخر, استخدم هؤلاء الاشخاص، كما حدث في مناقشات اخرى متشابة. والذين تحدثوا بمناسبة هذه الاجتماعات العامة اصطلاحات وكلمات وفئات تخصصة والتى اصبحت بمرور الوقت نفتقد اى معنى · كما يتحولون في بعض الاحيان الى صيغات وذلك لكى يضللوا المعتقدات الخاطئة · ودعونا نلقى نظرة كمثال على عبارة «دور المركز التازيخي « فهى تفترض وجود وحدة مثل « المركز التازيخي » وهي تفترض ، اذا تكلمنا عن الناحية الاجتماعية ، وجود كل متجانس قادر على الاستفادة من عدة اجراءات · وبالتأكيد نحن نعلم ان هذا غير صحيح · و بالمكس افلا بوجد مجموعة من الناس يكونون عددا من المجموعات الاجتماعية بغروق معينة وغالبا برغبات يحوماكل مختلفة ؟

ان المصطلحات التي يستخدمها الخبراء الحضريون في فاينزا (وفي اى مكان اخر) لا توضح هذا وربما يضع بعض الذين يستخدمون عبارة « دور المركز التازيخي » هذه الحقيقية في اذهانهم وعلى اية حال . فمن الواضح ان هذا النوع من العبارات لا يوحى اذا كانوا يضعونها في عقولهم كما انها لا تشير إلى مدى نشر هذه الحقيقة بالتفصيل الدقيق .

وربما تكون نوعية المعلومات المتبادلة بهذه الطريقة كافية بالنسبة للخبراء في علم البيان المحترف هذا وذلك لانها تعمل وفقا لمثالياتهم عن عدم التفريق وسطحية نظام عملهم وعلى اى حال ، فبالتأكيد انها لا تصل الى غير المتخصصين الذين تركوا او تجنبوا بهذه الوسيلة مشاكلهم الحقيقية ·

ولم تكن تعليقات « المواطن المتوسط » في نهاية هذه الاجتماعات العامة لتنقسم عامة الى نوعين بمحض الصدفة · فقد اكد البعض نقطة انهم سمعوا الكلمات المزخرفة المعتادة والتي ، على اى حال ، لم تكن تمس مشاكل حياتهم اليومية بينما قرر البعض بمنتهى البساطة انهم لم يفهموا الكثير لان هذه الاشياء كانت تخص « المخبراء » ولم تكن تخصهم ·

واحدثت عملية تخطيطية ادارية تقليدية اخرى نفس النتائج السطحية فقد كان أن أرسلت الحكومة المحلية وثيقة التخطيط الأولى الى المجالس المجاورة واتحادات العمال وجمعيات العمل والثقافة وجمعيات اخرى ثم نظمت بعض الاجتماعات بين الخبراء وبين ممثل اكثر هذه المنظمات الرسمية شأنا وبطريق الاستنتاج ، تلقت الإدارة خطابات إنتقاد وخطابات تحمل ردود الفعل على الوثيقة من هذه المنظمات .

ويوجد عدد قليل من الاشخاص المشتركين في هذه العملية . وهو اول شيء يجب ان يقال اقل بكثير مما قد يوحيه شرحه وفي الحقيقة ، لقد ادى «ممثلو » المنظمات واجبهم فيما يتعلق بالتمثيل وذلك بتبادل المشورة مع هيئاتهم الحاكمة الخاصة ، على اقصى حد ، وليس مع اعضاء ضباط الصف والجنود · وفي النهاية ورغم كل المتعريفات ظهر ان مشاركة المواطن في مثل تلك الاشكال التقليدية لا تتعدى رأيا يدلى به بعض الافراد وكانت هذه الأراء في

اغلب الاحيان، محدودة ومتخصصة، حيث قصر مختلف المثلين انفسهم على اختيار امور هي على سبيل الافتراض داخل اختصاص المنظمات الاهلية ·

ولقد حثت وثيقة جمعية المجالس المجاورة الادارة على ان تجد اشكالا لتوسيع المعلومات العامة لما يجرى ولاعطاء الفرصة لشعب فاينزا للمشاركة بصورة اكبر في وضع الخطة ، وعنيت جمعية اخرى تدعى اصدقاء الغن « بنشر المعلومات واقترحت على الادارة ان تتسلم كل عائلة الوثيقة الابتدائية للتخطيط .

ولم يعط اى اهتمام عام طوال مدة هذه المرحلة الاولى للابحاث الاجتماعية المقترحة او الى هيئة البحث العملى المستخدم وحيث انه لم يظهر اى نقد كبير . فقد اعطى مجلس المدينة موافقته ايضا ومن ثم اتاح الفرصة أمام امكانية الانتقال للمرحلة التالية حيث بدأ البحث الاجتماعى وتطور واذا كان قد تم انجاز شيء في كل هذه المرحلة الاولى فهو اقل القليل وذلك لانه . كالعادة . وثيقة التخطيط الاولى كانت قابلة للنقاش وقد بحثت في عموميات الامور واتجاهات الماضى وبدأت الى حد بعيد جدا تتضمن شيئا عن الاتحاهات المستقبلة .

وتم عقد عدد من الاجتماعات غير الرسمية مع عينة معينة من الاشخاص وذلك كخطوة اولى فى مرحلة البحث الاجتماعى وكانت هذه الاجتماعات عادة عبارة عن محادثات ومناقشات طوبلة قد تبلغ فى نهاية الامر خوالى ١٦٠ شخصا وتعقد عادة فى الاماكن العامة . المختلفة مثل البيازا وهو سوق فى الهواء الطلق وفى المقاهى وكان

القصد من هذه الاجتماعات هو احداث انطباع عام عن حياة المجتمع وعن المشاكل اليومية وعادات المواطنين وقد افادت هذه المعلومات عند اعداد اداة الممل التي ستستخدم في المرحلة الثانية وفي جدول الإستفتاء والمقابلات والتي تتعلق وتطابق على قدر الامكان بالحالة الخاصة لمواطني فابنزا

وقد بدأت في نفس الوقت واحدة من اهم المهام واكثرها حساسية وهي ، تجنيد وإعداد مجموعة من المواطنين المحليين والذين سوف يعملون في قلب بحث العمل الاجتماعي ويمتبر هذا الاعداد هام في كل بحث اجتماعي ولكنه هام بوجه خاص في تجربة فايتزا لسببين على الاقل هما ، الأول لم بدخل في اختصاص الجموعة المسماة « المندوبين » والتي كان من المفروض تكوينها مهمة تجميع عدد معين من الاجابات لمجموعة من الاسئلة وبدلا من هذا قامت بتكوين اول نواة من الافراد غير المتخصصين لادماجهم في مجموعة المخططين المحترفين وذلك باشتراكهم في عمل الاخرين وقد تم هذا كاول عمل في الاستراتيجية الجاهزة والتي تركز على عدم الارباك وترجمه الاصطلاحات وفتح عمليات التخطيط على التوالي لمجموعات اكبر

والسبب الآخر لاهمية اعداد الالمندوبين هو ان دورهم امتد الى ما بعد اسلوب الخطوة الواحدة لتجميع المادة وبعد تجميع كل المعلومات في الاستفتاء الاول كانت مهمة كل منهما ان يتحدث مرة اخرى على الاقل الى الاشخاص الذين تمت مقابلتهم قبلا وكان الغرض من هذا هو الحصول على عدد اكبر من الطرف الاخير حتى

بصبح فى المرتبة الثانية واعداد متلاحقة من المشاركين ومقدمى المعرفة والطائرة فيما كان معروفا عندئذ

وقد استطعنا ان نفهم الاشخاص الذبن كانوا بكونون المينة لاول سلسلة من جمع المعلومات انهم اكثر من مجرد اناس بحضرون المعلومات التى نبنى عليها نحن المخططين عملنا وقد كان بنظر اليهم باعتبارهم اعضاء من المجتمع والذين بسبب علاقاتهم مع عائلاتهم واقاربهم واصدقائهم ومجتمع العمل اصبحوا اهم موجه لمركز الانتشار واصبحنا نحن فى حاجة لتنشيط او اطلاق اهتماماتهم او طاقاتهم

واصبح من الجلى فيما بتعلق بهذه الاهداف مدى الاهمية الحيوية لمجموعة المندوبين كما انه اصبح من الواضح عدم امكانية تدريبهم ليصبحوا مندوبين عاملين اذ انه من الاهمية ان يبقوا اعضاء من المجتمع ويعملون هناك كاناس لهم اهتمامات ومشاركين

وادت عملية الاختيار الى تكوين مجموعة مختلفه العناصر من ١٥ شخصا وكان معظمهم من الشباب ولكنها ضمت أشخاصا ناضجين وكان بعضهم طلبة والآخرون كانوا قد تخرجوا ولكنهم لم يجدوا الوظيفة بعد والبعض الاخر كانوا زوجات غير عاملات ولقد تم اختيارهم جميعا الى حد كبير لانهم ارادوا ان يصبحوا مشاركين فعلين في عملية التخطيط البحضرى المفتوح

وقد بلغ حجم العينة للمقابلات المبدئية ما يقرب من ٨٠٠ شخص وكان حوالى ٢٠٠ من هؤلاء يعيشون في المركز الحضري اي في المركز التازيخي وفي مناطق الضواحي الحضرية المحيطة بينما كان اكثر ٧٠٣

من ٢٠٠ يعيشون في الربف الزراعي القروى وتم اختيار العينة عشوائيا من قائمة كاملة من السكان الذبن تتراوح اعمارهم بين ١٨ عاما واكثر

واعلنت الصحف عن بداية البحث كما تم اعداد الاعلانات عنها ثم ارسل العمدة خطابات الى كل من جاء فى العينة وكان رد فعل الشعب الايجابى واضحا ورفضت نسبة قليلة جدا ان تستجيب (٣٪) كما أتم تقريبا كل المتقدمين المقابلة والتى كانت طويلة جدا واجابت القلة اجابات غير مقصودة او متسرعة

وقالت الغالبية الغظمى من المتقدمين أنهم مستعدون لمقابلات ومناقشات اخرى

وقد اعطوا اهمية بالغة الهذه المقابلات الشفهية السبب الذى جعلنا نواصل بسرعة عملية جدولتهم وتوضيحهم وتفسيرهم وظهرت بعض الاستكشافات الهامة بعد انتهاء هذه المقابلات والاحاديث بخوالى الشهر والتى وضعت تحت تصرف المجتمع

وزودت هذه الصور والنماذج بالتدريج وبتقدم التطور المخططين الحضريين الرسميين بفهم شامل ولا يضاهى عن خصائص واحلام وحياة اعضاء المجتمع اكثر مما يمكن فى حالة اتباع المعلومات والإجراءات التقليدية ومع ذلك فليست هذه هى النقطة الرئيسية هنا كما انها ليست هى السمة الاكثر اهمية

وفى الوقت نفسه فان اهنم شىء هو ان اعضاء كثيرة من المجتمع وهم المواطنون انفسهم قد وجدوا انفسهم يواجهون اوجه متعددة من ٣٠٤ مشاكل المدنية والتى لم بكونوا بالتحديد والى وقت قريب قد أدركوها

وقد اعتبر بطبيعة الحال فى الواقع هؤلاء الذبن عرفوا او جربوا اقسى المشاكل صعوبة كحقائق خاصة اكثر من كونها «ظروف جماعية » وعندما وجهت الدعوة لهؤلاء المواطنين ذى النظرة البحديدة للدخول اكثر فى عملية التخطيط فى محاولة للتفلئ على او التقليل من او حل بعض هذه المشاكل تزايد استعدادهم للعمل بصورة تُحيرة

وكانت اكتشافات البحث ذات اهنية كبرى لبرامج العمل التالية الى النحد قبل التحدث عنها انه من الاهمية ان نأخذ صورة عامة ملخصة عما درس

قوة المشاركة في المجتمع

وتعتبر الميزة الخاصة للبحث الاجتماعى فى فاينزا كما ذكر هى انه يمكن ان نقارن صورة المركز التازيخى وبين صورة منطقة الحضر المجاورة وبين الريف الزراعى وكانت بعض الفروق الناتجة عن هذه المكارنة لافتة للنظر ولقد اثبتت هذه المقارنات كما سنرى أنهم أكثر من رائعين في مساهمتهم لادراكنا لعمليات التجديد الجارية في تلك البلاد مثل ايطاليا عن مساهمتهم في استراتيجية المشاركة .

ونستطيع ان نقول باختصار ان البحث قد عزز موقف المركز التازيخي كموقع فيه نسبة عالية جدا من الكهول الذين يعيشون هناك اكثر من المناطق الاخرى ومن وجهة نظر الدخل والعزلة الاجتماعية فهناك اناس كثيرون يعيشون هناك فى ظروف فقيرة جدا وتؤكد حقيقة واحدة الفرق بوضوخ فى مراحل «التطور » بين منطقتين متطرفتين المركز التازيخى والمنطقة الزراعية فبينما لا توجد على الاطلاق عائلات كبيرة ومنتشرة تعيش فى المركز التازيخى تواجدت هذه العائلات بكثرة فى المنطقة الزراعية ويعيش معظم هؤلاء الكهول فى المركز التازيخى بمفردهم او مع كهل اخر ومن ناحية اخرى فغالبا لا يعيش هؤلاء الكهول بمفردهم فى المنطقة الزراعية ميشون فى المركز التاريخى مهمندة تقليدية

كما تظهر الفروق بين نموذج الحياة القروية الحضرية بطرق اخرى وكان احد هذه الفروق وقد كان مفاجأة هو ان بناء العلاقات غير الرسمية (العلاقات مع الجيران وتبادل الزيارات مع الأقارب والاصدقاء) لا تزال تبدو هامة بالنسبة لاماكن الاقامة اكثر من المناطق الزراعية الضئيلة في حين انها موجودة بنسبة اقل بين اولئك الذين يعيشون في المركز التازيخي والذين امتصوا كثيرا من تأثيرأو كانوا معرضين الى ما يسمى بالنماذج الجديدة من الحضارة المدنية.

وهكذا شهدت النماذج التى تقيم فى المناطق الزراعية قدرا غنيا من التبادل الاجتماعى واقل نسبة من العزلة الانفرادية وبوجد بطريق القارنة الذين يعيشون فى المناطق الزراعية فى الاتحادات الرسمية للمجتمع وفى الشئون المدنية بدرجة اقل من هؤلاء الذين يعيشون فى المركز التاريخى والبيئة المحيطة

ولكى نفهم مدلول هذه النماذج لا بد ان ننتقل الى حالة المشاركة

فى مجتمع فاينزا ويعد الأشخاص الموجودون كما هو الحال فى سكورز وجاستالا وهما مدينتان ايطاليتان ضمن موضوع الدراسة الدولى فى الانشطة الاجتماعية المنظمة والذين ينتمون الى الاتحادات الرسمية قليلون ولكن ثبت فى النهاية أن درجة المشاركة في الشئون المدنية في فاينزا تتأثر بدرجة كبيرة بالتغيرات الطبقية أكثر منها في جاستالا أو سكورز وتضمنت هذه التغيرات هستوى الشخص التغليمي والوظيفة ومستوى دخله بالاضافة الى خلفيته الاجتماعية كما محددها مستوى تعلم ووظمفة والد المندويين :

ويقترب الموقف في فاينزا بتعبير اخر من النموذج الامريكي اكثر من النموذج الايطالي الموصوف لاحقا باهلية جوهرية وعلى الرغم من أن الذين لهم مرتبة وظيفية ودخل ومستوى تغليمي عال وما أشبه ذلك متواجدون في مساحات واسغة في الشئون المدنية اكثر من مواطني الطبقة السغلي في فاينزا الا أن عدد هذه الطبقة العالية أو فوق المتوسطة بالارقام قليل جدا وعلى هذا فان عدد الطبقات المتوسطة والاقل من المتوسطة في الشئون المدنية لفاينزا لا يزال هو الغالب وعلى العكس تسيطر الطبقة فوق المتوسطة في المدن والبلدان والبلدان

وتشبه الحالة فى فاينزا الى حد كبير بالنسبة للابعاد الاخرى تلك الحالة فى جاستالا وسكورز كما يشبه حاله المجتمع الامزيكى وتعتبر عملية صبغ الطبقات الدنيا بالصبغة الحدية امر ملفت للنظر فقد ابعدوا عن المشاركة الفعلية فى الشئون المدنية وتبدو احد الدلالات على الطبقات أكثر تأثيرا في هذا الشأن وهى مستوى الفرد ٣٠٧ التعليمي ويساعد عامل الانجاز التعليمي هذا في شرح قلة وجود الأشخاص المقيمين في المناطق الزراعية في الشئون المدنية اجماليا .

وبمقارنة مستوبات التعليم للاشخاص المقيمين فى المناطق الثلاث في فأينزا نجد ان نسبة مرتفعة جدا من الاشخاص الذين بقيمون فى الريف مستواهم العلمى منخفض جدا ·

كما ان هذا هو الحال مع البالغين الصغار السن بالرغم من ان مستواهم اعلى من مستوى مجموعات السن الاخرى في المناطق الريفية وبمعنى اخر فان مستوى التعليم المنخفض في المركز التاريخي هو عامة اعلى من مثيله في المناطق الريفية

وبجب ان نضع هذا في اعتبارنا فهو يعنى ان الفروق الثقافية والحياة اليومية بين المناطق السكنية هي قبل كل شيء نتيجة للفروق الحادة بين صفات التطابق الاجتماعي هذه مثل مستوى السكان التعليمي وتتجاوز هذه الفروق تلك الفروق في السلوب المعيشة فمثلا توضح الاختلافات في مستوبات التعليم في المنطقتين وجود نسبة عالية جدا من الاباء في المركز التازيخي اكثر ممن في المنطقة الزراعية والذين بريدون لابنائهم ان يحصلوا على مستوى عال من التعليم وفي الحقيقة اذا قمنا بعمل مقارنة بين طموح شعب فابنزا وبين المستوى العلمي للاباء وبين الاماكن السكنية نجد ان ما بهم هو المستوى التعليمي للاباء وبين الاماكن السكنية نجد ان ما بهم هو المستوى التعليمي للاباء وبين الوقع القروى او المدنى

وهكذا بحدد تواجد اناس كثيرين في النطقة الزراعية باتساع وبمستوى منخفض من التعليم فروقا شاملة بين المناطق ومن الجانب *** الاخر ففيما يتعلق بالمشاركة يكون للاختلافات في اساليب الحياة بين المناطق الحضرية والريفية اثر حتى اذا كان للعوامل الاجتماعية والسكانية اهمية وفي فاينزا كان كبار السن والنساء وخاصة الزوجات غير العاملات اقل عرضة للبشاركة في الامور المدنية اذا كانوا يميشوا في المناطق الريفية اكثر منها مدنية

ولا تشارك المرأة عامة في الأنشطة والجمعيات الرسمية مثل الرجل وتتواجد المرأة أكثر من الرجل فقط عندما تكون الجمعيات والأنشطة مرتبطة بالمدرسة أو الكنيسة ويبدو كبار السن والزوجات متوسطى الممر على الهامش أكثر موتزداد عملية الركون الى الهامش كلما انتقلنا من المركز التاريخي عبر الضواحي الى أن نصل الى المنطقة الزراعية والمنطقة المنطقة الزراعية والمنطقة الزراعية والمنطقة الزراعية والمنطقة الزراعية والمنطقة الزراعية والمنطقة الزراعية والمنطقة المنطقة الزراعية والمنطقة المنطقة المن

وتشارك نسبة قليلة جدا من الزوجات المتفرغات، وخاصة الزوجات متوسطى العمر، في أنشطة المجتمع وغالبا ما يشاركون في الأنشطة الدينية، ولا تزال هناك صعوبة بالنسبة للحديث عن العزلة الاجتماعية وذلك عندما نشير عليهن أكثر من مثيلاتهم في المركز التإزيخي واللائي ليس لهن عائلات كبيرة و وثبت أن الطائفة من الناس التي تقضى معظم وقتها بمفردها وحيدة في يوم الأحد المعتاد وأكبر مستهلكي التليفزيون هن الزوجات غير العاملات متوسطى العمر في المركز التازيخي .

وتشبه حالة كبار السن ككل الى حد كبير حالة النساء المعتزلات عهم يميلون الى عدم المشاركة فى الشئون المدنية فى الريف اكثر من اى مكان اخر ومما لا شك فيه ان كبار السن فى المنطقة الزراعية هم ٢٠٩ مع ذلك اقل عزلة من أشخاص آخرين حيث انهم كما ذكر سابقا يستمتعون على الاقل بصحبة عائلاتهم ·

ودعونا نتخطى هذه الامور التى ولا شك نات مغزى ونعود الى الحقيقة ان المشاركة فى انشطة المجتمع (والتى تشمل الانشطة المرتبطة بالحكومة المحلية والامور السياسية) ليست مرتفعة وتقوم على الصفات الطبقية مثل مستوى التعليم ودعونا نختبر مجرى الامور فى فاينزا ضمن مفاهيم تلك العوامل مثل السخرية والتشاؤم والشعور بعدم القوة وعدم الكفاءة وانعدام الثقة بالنفس التى اقسترحناها سابقا كمقاييس لنموذج عدم المشاركة ثم فلنتأمل هذه العناصر التى يمكن ان تشير الى استعداد قوى للمشاركة كما انها يمكن ان تكون حافزا لهذه الماركة

دعونا اؤلا وقبل كل شيء ننظر الى الملومات الخاصة برد الغمل الذى يعتقد الاشخاص من عينة فاينزا ان ممثلى حكوماتهم المحلية سيتخذوه اذا هـم جاءوهم بمشاكل وقد أعطبى عدد كـــبير بطريقة مثيرة للدهشة اذا قورن بالمجتمعين الايطاليين اللذين تم فحصهما البقا اجابة تنم عن التفاؤل وهي ان ممثليهم سوف يستمعون لمشاكلهم وسؤف يبذلون قصارى جهودهم لحلها وتوجد حقيقة اخرى مشوقة وهي ان هناك إرتباطا دقيقا جدا بين هذه المعلومة وبين الاختلافات الطبقية او السكانية

ولم يكن كبار السن متفائلين كمثلهم من مجموعات العمر الأخرى كما أنهم لم يكونوا أكثر تشاؤما وعلى الأصح فقد أثبتوا كما هى العادة أنهم معزولون عن الحياة المدنية وكان لديهم عدد كبير من ايجابات (لا أعلم) أكثر من مجموعات العمر الأخرى ١٠٠أما بالنسبة للنساء فلم يكونوا أكثر تشاؤما من الرجال ولم يظهر اختلاف السلوك نتيجة لمنطقة السكن بوضوح .

وقد اختلف الموقف نوعا ما مع احساس الفرد انه شخصيا قادر على التأثير على القرارات التى تمس حل المشكلة فاولا وقبل كل شيء تبين أن الشعور بعدم أنتوة في المجتمعين الايطاليين البلذين رأيناهما سالفا قد ظهرا بوضوح اكثر من ظهورهما في فاينزا ولكنها مرتبطة في المجتمعات الثلاث للدلالة على الطبقة الاجتماعية بمعنى انه مع انخفاض الطبقة الاجتماعية يجيء انخفاض في الشعور باستطاعة التأثير في قرارات المجتمعين المجتمع وبعقد مقارنة بين شعب فابنزا وبين شعوب المجتمعين الابطاليين الاخرين بهذا الصدد وبالمستوى التغليمي نجد تشابها بين نسبة الذبن يشعرون ان لا تأثير لهم في المجتمعات الثلاث عند ذوى المستوى التغليمي المنخفض بينما يشعر ذوو المستوى التغليمي العالى بقوة اكثر في فاينزا ممن في سكورز وجاستالا لاى من الاسباب

ويشعر معظم المسنين في فاينزا انهم غير قادرين على ان بكون لهم تأثير مصيرى ويجدر بنا ان نتذكر هنا ان المسنين لم يشكلوا الغالبية العظمى النوى المستوى التغليمي المنخفض بل انهم ابضا بشكلون الغالبية العظمى من محدودى الدخل والطبقة الاجتماعية المنخفضة وتعتبر كل هذه أبعادا مترابطة ترابطا وثيقا ولذلك فنحن

نرى الاثار السلبية جدا على شعور المسنين المحرومين بشأن قدرتهم للتأثير على قرارات المجتمع ·

ولهذا ببدو الشعور بعدم القوة في فاينزا اقل من مثيلاتها في المجتمعات الاخرى ومن الناحية الاخرى ثبت ان المجتمعات الثلاث تتشابه تشابها وثيقا من ناحية الشعور بالثقة بالنفس والاحساس بالكفاءة وحيث ان الاجراء المستخدم في فاينزا كان نسخة قصيرة مسن الشكل المطسول المستخدم في البحث الدولي فقد استطعنا ان نقوم بعمل مقارنات دقيقة بين نفس الموضوعات وكان الشعب في فاينزا اذن كنا في المجتمعين الايطاليين الاخرين الى حد ما واثقا من نفسه

وارتبطت هذه الثقة بالنفس فى فاينزا بمؤشرات الطبقة الاجتماعية تلك مثل مستويات التعليم كما اختلفت ابضا طبقا للسن ويمكن إدراك الى أى مدى تأثير هذا الاختلاف حسب السن بصفات أخرى مشكلة اجتماعية لهؤلاء المتقدمين في السن أكثر من تأثره بالسن ذاته من خلال اختبار الشباب الصغير ومتوسط العمر هنا ومن هذا الاختبار نجد انفسنا في وفاق كامل مع سيمون دى بوقوار ٠٠

ولكن رغم ان كبر السن يعتبر مصيرا بيولوجيا حقيقة تتخطى التاريخ فهو برغم ذلك صحيح ان طريقة المرور بهذا المصير تختلف طبقا للبيئة الاجتماعية وبالعكس فالمعنى او قلة المعنى ان كبر السن يأخذ نفس الشكل في أى مجتمع يضع المجتمع كله تحت الاختيار حيث ان هذا يكشف المعنى أو قلة المعنى لكل الحياة التي تؤدى الى كبر السن

ماذا وجدنا ؟ وقد شعر اولئك بصفة عامة الشباب الصغير مثلا تحت سن الخامسة والثلاثين في فاينزا والمجتمعات الاخرى تحت البحث انهم اكثر كفاءة واكثر ثقة بالنفس وقد نجد شبابا صغيرا اقل ثقة بالنفس وبنتمي هؤلاء الى ابا، من طبقة اجتماعية منخفضة كما انهم انفسهم ذو مستوى تعليمي منخفض اذن نستطيع ان نستنتج ان للمناصر الأخرى تأثيرا أكبر لأحداث عدم الثقة بالنفس عند المسنين من الكبر الفسيولوجي وبالطبع تعد هذه العناصر نوعا من مؤشرات الحقيقة الاجتماعية الدالة على حشد له تجارب وعلاقات اجتماعية وساسية واقتصادية اساسية ورغم انه يوجد عندنا عدد قليل جدا من افراد الطبقة العليا او من المسنين ذي التعليم العالى في عيناتنا الاتكفى من افراد الطبقة الوسطى لتقييم مدى اتساع الاختلافات في مسألة الثقة بالنفس بين المتعلمين منهم تعليما عاليا أو متواضعا

وتتأثر الاختلافات في مسألة الثقة بالنفس عند النساء بالاختلافات الطبقية وبادوارهم المهنية ولا يوجد فرق كبير بين النساء والعاملات وبين الرجال العاملين بالنسبة لاحساسهن بالاكتفاء الذاتي و وبعد أن الزوجات متوسطى العمر والنساء المسنات يشتركن مع الرجال المسنين في أن لديهم مشاعر محدودة عن الكفاءة وليصبحوا ما نطلق عليه أكثر الناس حرصا في تعاملهم مع العالم ولا تبدو مشالة الثقة بالنفس ، بين النساء الصغيرات بما فيهن الزوجات ، أقل منها عند الرجال الشباب نسبيا و وتعتبر هذه الاكتشافات ، بطريق المصادفة ، وثيقة مشوقة لما يجب أن تكون عليه الحياة الحديثة لكى

تؤثر على ثقة الرجال والنساء بأنفسهم بدرجات متفاوتة حتى آخر مرحلة من الحياة عندما يمر الرجال أيضا بتجربة الركون إلى الظل وتنحيتهم جانبا التى قمنا باعدادها لعناصرنا البشرية المستهلكة « وغير منتجة » ويجب أن نذكر أن الفرق في الجنس ليس نتيجة للفرق التفليمي وذلك لأن الرجال والنساء في فاينزا يتمتمون بمستويات متساوية من الدراسة • :

وعندما ننظر الى الرغبة في زيادة المعلومات كمؤشر القوة الاستعداد للمشاركة نجد أن الرغبة في زيادة المعلومات أكيدة عند صغار السن والأشخاص المثقفين - ومن المهم أن نضع في أذهاننا الحقيقة أن الرقم الأصلى لهؤلاء الراغبين في زيادة المعلومات على الأقل في القطاغ الكبير من مجتمع الحياة مرتفع أيضا بين المسنين والنساء والأفراد ذوى التعليم المتواضع (رغم أنه منخفض أكثر نسبيا للاخزين) . .

وهكذا يدل التعبير عن المصالح أنه حتى تلك الأنواع من الناس التى تعيش على الهامش ليسوا متبلدى, الشعور داخليا أو تغير مبالين بمجتمع الحياة كما يمكن أن يوحى بذلك عدم مشاركتهم أو نقص الثقة بالنفس و لقد تم وضعهم على هامش المجتمع الحضرى الحديث في المجاليا تماما كما حدث في المجتمعات الأمريكية ولكننا عرفنا من أنواع هذه الاكتشافات أن أرواحهم المعنوية لم تتحطم ن

كما جمعنا في فاينزا معلومات عن مدى استعداد او عدم استعداد الاشخاص المندوبين للمشاركة في الاجتماعات عن المجالات المختلفة في مجتمع الحياة اذا كانو على بينة من أن رأيهم سوف يوضع محل

الاعتبار وقد عرضنا علاوة على ذلك عددا من الاقتراحات للعمل في البيئة الحضرية وهي اقتراحات مختلفة تماما عن خطط التدخل التي اعتاد المخططون الحضريون اقتراحها اما بشأن هذه الاقتراحات هامة قمنا بسؤال الشخص المندوب سواء أكان يعتبر هذه الاقتراحات هامة أم لا؟ثم سألناه اذا كان كان على استعداد لعمل شيء من أجل تحقيق الاقتراح كأن يعطى مالا أو يمثل ضغطا على الادارة لكى ينفذوا الاقتراح او حتى يشارك في أعمال أكثر فاعلية

ولقد أظهر الشباب الصغير أعلى درجات الاستعداد للمشاركة في الاجتماعات بشأن الامور المدنية وعامة فقد قالت النساء ومعظم المسنين أنهم على استعداد للمشاركة فيما لايقل عن أحد أنواع الاجتماعات المقترحة وقد كان الاستعداد عاليا عند كل فئات المواطنين في كل المناطق الثلاث للمشاركة في الاجتماعات بشأن مشاكل المدارس

وفي شأن أهمية الاقتراحات بالنسبة للمواطنين فقد أظهرت الاكتشافات مرة أخرى انعدام جمود الشعور واللا مبالاة وأعلنت قلة قليلة ان جميع الاعمال المقترحة ليست ذات أهمية وقد استجاب كثير من المسنين بايجابية لأكثر من واحد منهم أما بشأن اهتمامنا بتنمية خطة للحث على المشاركة فقد كانت الاكتشافات بشأن ماكان الناس على استعداد لأن يفعلوه متصلة بالموضوع

ونستطيع أن ننحى جانبا اقتراح بنل المال لأن كما هو الحال أيضا في المجتمعين الايطالين الآخرين يوجد قلة قليلة من الاشخاص في فاينزا التى قالت أنهم على استعداد لبذل المال بغض النظر عن السبب وبدلا من هذا دعونا نلقى نظرة على ما يمكن أن نعتبره

الاستعداد للمشاركة في عمل غير مباشر أن نضغط على الادارة لكى نحملها تنفيذ الاقتراحات وما يشكل تعبيرا عن الاستعداد للمشاركة بأعمال مباشرة (أن تشارك جماعات العمل للمواطنين)

وتختلف كل من هذه الإجابات باختلاف الطبقة الاجتماعية · بمعنى أنه كلما انخفضت الحالة الاجتماعية ، وخاصة اذا انخفض مستوى التعليم ، انخفض بالتالى الاستعداد للمشاركة فى تلك الأعمال ، ويكون الذين على استعداد للمشاركة فى النوع الأول من الأعمال ، وهى التأثير على الادارة ، عددا كبيرا جدا كما ولا يزال هناك عدد كبير بين الطبقات الدنيا ، ولا ينطبق هذا نخصوص النوع الثانى وهو الأعمال المباشرة ، فيوجد عدد قليل على استعداد للمشاركة فى هذا الصدد · المشاركة فى هذا الصدد · المشاركة فى هذا الصدد · ·

أما ذوى المستوى الاجتماعي المنخفض فهم ليسوا على استعداد بالمة للمشاركة · _ _ _ .

وكما رأينا سالفا أن المسنبن يكونون فى فاينزا . وهذا لا يرجع الى سنهم ولكن الى صفاتهم الاجتماعية . أساس هذه الظروف • فيوجد عدد كبير منهم ببن هؤلاء الذين على استعداد لأن يشاركوا فى النوع الأول من الأعمال وليس النوع الثاني •

يجب أن نذكر أن الجماعة الاجتماعية التي يمكن تعريفها بوضوح ببن الجماعات التي على أتم استعداد للأعمال المباشرة هم الشباب الصغير الذي على مستوى عال من التعليم، ورغم هذا ليس هو الشباب الصغير بصفة عامة فليس للشباب ذي المستوى المنخفض من

التمليم وجود ظاهر بن هؤلاء المستعدين للمشاركة في الأعمال المباشرة ويكون ذوى التعليم المتواضع نسبة قليلة جدا في الشباب أقل منها في المسنين .

ونعتقد بعد أن وضعنا كل الاجابات على عدد كبير من الاسئلة في فهرست منفرد أننا قد أنشأنا أجراء ملزما وموثوقا به لاستعداد الشعب ككل للمشاركة في أمور المجتمع في فاينزا ونستطيع أن ننظر بسرور الى هذا الاجراء وسط بيئة الطبقة العادية والاختلافات السكانية وأيضا في ضوء العنصر الذي أطلقنا عليه فيما قبل أسم الشعور بالثقة بالنفس (أو الحيوية أو الكفاءة الشخصية)

وتعتبر العلاقة بين مقياس الاستعداد بالمشاركة وبين الفروق الطبقية مرة أخرى واضحة ولكن لعنصر الثقة بالنفس والشعور بالسكفاة الشخصيسة لسها دور مسلحوظ هنسا ولنأخسند كمثال القطاع الهام من مجتمع الحياة وهو قطاع الحكومة والسياسة الحلية ويعتبر الاشخاص من صغار ومتوسطى السن والذين لا يتمتعون بمستويات جيدة من التعليم ولهم دخول متوسطة من ضمن تلك الجماعات التي على استعداد للمشاركة في هذه الشئون وباعداد ضخمة ويبرز اختلاف في ضوء الاختلافات المتعددة لهم في هذه الحالة بمعنى آخر في ضوء عامل الاستعداد للمشاركة وعامل الثقة بالنفس بالاضافة الى الفروق الاجتماعية السكائية ويوجد الكثيرون في هذه الحالة الذين لديهم الاستعداد للمشاركة ولكن يوجد البعض من الذين ليسوا على الإستعداد للمشاركة ويمكن عزو هذا الى حد كبير الى العامل الاخر وهو سواء أكانت درجة الثقة بالنفس مرتفعة او العامل الاخر وهو سواء أكانت درجة الثقة بالنفس مرتفعة او

ويساعد هذا شدة وضوح الحقيقة وهى أننا في فاينزا تماما كما نجدها في المجتمعات الايطالية الاخرى نجد عددا معقولا بمن الاشخاص على استعداد للمشاركة حتى بين الطبقات الاجتماعية الفقيرة ونذكر هنا أن عامل الثقة بالنفس يتأثر مثله مثل المستوى التعليمي بهذه الفروق الطبقية ولكن أصبح الأحساس النامي بالثقة بالنفس في المجتمعات الايطالية الثلاثة منتشرا تماما وبالرغم من أنه يقل بانخفاض المركز الاجتماعي ولكننا لانزال نجد عددا ضخما من الناس من الطبقات السفلي لديهم درجة عالية من الثقة بالنفس

وأتاح لناما قدتم وصف ه هنا خاصة عن الحقائق الخاصة باستعداد الشعب للمشاركة أن نستنتج نتيجين أساسيتين أولا تشير المعلومات التي حللناها الى عدم فاعلية الجهود المساهمة والتي تشير فقط الى فئة اجتماعية مثلا الفقراء فهذه الفئات لا تفسح المجال أمام الأشخاص الحقيقيين او حتى أمام الاشخاص المتصورين أو المتخيلين وعادة ما تكون هذه الفئات فئات احصائية وجامدة بعيدة كل البعد عن المعاني الانسانية والعلاقات الشخصية كما يعتبر مستوى التعليم او الدخل او الوظيفة بدلائل ضعيفة لهذه الصفات الشخصية المترابطة مثل الثقة بالنفس او والشفف أو الاستعداد للمشاركة

وتساعد هذه الصفات الشخصية في التفريق بين الاشخاص وحالاتهم كما تساعد في جمع الاخرين في فقات وتتأثر هذه الصفات الشخصية بقوة اجتماعية ثقافية معقدة يجب وضعهم في الحسبان في اية ظروف عند بناء خطة ذكية للمشاركة

وتتيح هذه النتائج الفرصة لنا لكى نأخذ خطوة أخرى للامام فقد أوضح الموقف في فاينزا في المجتمعين الايطاليين الاخرين ان المشكلة الاساسية ليست في ايجاد اهتمام بالشاركة (تسيطر استنتاجات مماثلة على مجتمعات أمريكا الشمالية أيضا)

فليوجد في كل قطاع من مجتمع الحياة الذى قمنا باختياره درجة كبيره من الاهتمام والاستعداد فيما يختص بالمشاركة أكبر مما هو حاصل الان او حتى أكبر مما قد يظهر للناظر نظرة عابرة

وقد ظهر خلال كل البحث أن الشعب لديه اهتمام بالغ ومستعدون للمشاركة أكثر مما هم عليه عادة ويوجد الدليل على هذا في التجارب الملموسة مثل البرنامج المعد حديثا في ايطاليا في القطاع التعليمي فيتم الان انتخاب أشخاص للمشاركة في ادارة أنظمة المدارس الحلية ويمكننا أن نتعلم من هذا المثال درسا أخر حتى اذا لم يكن الوقت مناسبا للاسهاب فيه وتستطيع مصالح الشعب أن تغير الاشكال بسرعة مثل استرداد الطبقة البيروقراطية المساحة الفضاء في العمليات التقريرية التي افتتحت قريبا وفي مثل هذه الحالات من اعادة أولئك الذين ينتمون الى الطبقات الدنيا وتلك التي تعيش على الهامش واولئك الذين يتخلون ببساطة أكثر من غيرهم عن المشاركة المباشرة ويسلمون حقوقهم لأشخاص أكثر استعدادا

ويعتبر العنصر الاساسى في خطة المشاركة اذن هو تقديم المساعدة الحقيقية للسلطة فيما يتعلق بالحياة اليسومية في المجستمع للمواطنين المبعدين بحكم العادة عن العمليات المغلقة لصنع القرار واذا ما احترمت هذه الظروف فسيوجد عدد ضخم من المواطنين حتى من الفئات المعدمة على استعداد للمشاركة اذن فستصبح الصفة الرئيسية 114

هى الرغبة الحقيقية لفتح العمليات التقريرية للجميع متطلبة كشروط لهذا الاسهام الخبرة البشرية فقط ليست المعلومات المتخصصة او الخبرة

ونستطيع على أساس مقدار المعلومات الصغيرة التى لدينا عن مجتمع فاينزا أن نواصل تحرياتنا عن تجربة المشاركة في وضع الخطة بالمركز التاريخي هناك

حركة المشاركة في فاينزا معناها وحدودها

وبعد أن رأينا بعض النتائج الناجعة عن بداية الاعمال المشاركة دعونا نلتفت لبرهة الى الوراء لكى نختبر معناها فيما يتعلق بالاشخاص المتعلقين بها وكان المقصود أساسا هو جعل المقابلة أول عمل فى المشاركة وترجع أسبابه الحقيقية فى اعتقادنا أن قلة قليلة من الاشخاص قد رفضوا المشاركة الى أبعد من هذه الظروف الجيدة مثل الشعبية وخطاب العمدة كما ترجع أكثر الى حقيقة أن موقف المقابلة قد ضمن شرطين لكل شخص ذاك الشعور بالكفاءة والشعور بالاقتدار على المشاركة

وكانت العلاقة بين الشخص الذى يجرى المقابلة وبين الشخص الذى تجرى له المقابلة علاقة الند للند فلم يكن على الشخص الذى تجرى له المقابلة أن يجيب ببساطة لأن الشخص القائم بالمقابلة يجب أن يحصل على الاجابة من أجل أن يكمل الجزء الاول من عمله وفي الواقع من كان منهم من يشعر أنه كفؤ فكان هو الشخص

الذى تجرى له المقابلة فكان عليه أن يمدهم بمعلومات عن نفسه وعن أرائه، وكان هو الوحيد القادر على أن يعبر عنهم وقد أتاحت عملية أن يحضر المواطنون الاخوة المتعاطفين الى منزل كل شخص ستحرى المقابلة معه الفرصة أمام حتى أكثر الاشخاص عزلة وأكثرهم أحساسا بالغربة أن يشعروا بالراحة وأنه يوجد على الاقل هذه المرة من يستمع البه وبمعنى أخر فقد كانت عملياتنا تشبه عمليات المسح التى يقوم بها الباحثون مع فرق حاسم هو أن الذين عمليات المحرون المقابلة لم يعتقدوا أنفسهم كهؤلاء أو يعتقدوا الاخرين يحرون المقابلة لم يعتقدوا أنفسهم كالتلاميذ الذين يحاولون أن ينصنوا باحترام الى مدرسيهم وقلما أو لم يحدث أن أعتبر المواطنول كهؤلاء من قبل

ولكن دعونا نلقى نظرة على الإجراء المتبع من وجهة النظر النظامية ومن وجهة نظر التخطيط الحضرى التقليدي وبهذه الطريقة نستطيع أن نخصص نظاما آخر من الاسباب من أجل المساهمة المتجددة لهذا الاتجاه وعلى حين غرة نجد أمامنا عبارة شفوية في التخطيط الحضرى غالبا ما تكرر ولكن تبقى دائما شمارا يتحول الى

حقيقسة هسى أن العنساصر الأسساسية في المسدينة والتى ينظسر اليها كنظام هم الاشخاص وليس المساحات المادية او الكتل الحجرية او المبانى او الخدمات ·

ويمكن للاشخاص كل الاشخاص بلّ أن عليهم ان يصبحوا عناصر فعالة في عمليات التخطيط فلا بد وأن يصبحوا مخططين وعلى أية حال لا أحب أن يساء فهمى هنا فلا أعتقد أنه يوجد هنا وليست في نيتى أن اعتنق هذا المبدأ اتجاه منهجى واحد للتخطيط أفضل من غيره الطريقة التى تبدأ باجراء تحرى اجتماعى جيد بدلا من الطريقة التقليدية لجمع المعلومات الاحصائية وبمعنى أخر فلا أؤمن بوجود صيغ لوصف كيفية وضع أفضل خطة حضرية ويمكن تفسير الاتجاه الأساسى الى سلسلة من الأعمال التى تختلف اختلافا كاملا عن تلك في فاينزا ويعتبر الشرط الاساسى الهام هو استبقاء وتسهيل ايجاد أكبر عدد ممكن من الاشخاص المشتغلين بعملية التخطيط مما حدث من أعمال ويجب أن نبذأ في استيعاب أن تبدأ في استيعاب أن تبدأ في استبعاب أن تكون علية كثافة البناء

وبعد أن فرغنا من هذا نعود الى وقت أن انشقت المعلومات عن تجربة فاينزا من البحث الاجتماعي وتم اعداد نسخة منها وتوفر عدد كبير منها في الحال كما أرسلت مباشرة لكل من شارك في جمع المعلومات ونذكر منهم أولئك الذين أجروا المقابلة

وفي نفس الوقت كان المتحنون قد بدأوا سلسلة ثانية من الاجتماعات مع الاشخاص لمناقشة ردود فعلهم بالنسبة للاكتشافات وآرائهم بالنسبة لما يجب أن يتم

وبدلا من أن تكون لهذه المقايضات أبعاد المقابلات العامة التقليدية فقد أخذت محالاصفيرا وظهرت في كل أنواع الاماكن التى احتمل تجمع المواطنين فيها وكانت لهذه الاجتماعات صفة متجددة من الحيوية وتشجيع المساهمات الحقيقية التى يقوم بها الحاضرون.

وسيوضح الثال الفرق البين في المعنى والنتائج المختلفة لهذا النوع من الاجتماعات اذا قورنت بالاجتماعات العامة التقليدية وغالبا ما يدهش الناس عندما يجدون أنفسهم في مواجهة اكتشافاتنا وخاصة مع صورة أوضاع المسنين في فاينزا ولم تتطابق المعلومات الفامضة والخاصة جدا والمحدودة لدى كل شخص بهذا الصدد مع الابعاد التي تميز بوضوح الظروف الواقعة مثل الفقر الاقتصادى المدقع ظروف المهيشة البائسة والسيئة جدا والبعد عن الحياة الاجتماعية وندرة العلاقات الاجتماعية وندرة العلاقات الاجتماعية وما اليه

وكان عنصر المفاجأة الاخر وهو اينجابى في هذه الحالة هو أنه قد تم معالجة ومناقشة هذه المشاكل كمشاكل التخطيط الحضرى أى لقد تم احتسابهم ضمن الاعداد للخطة الحضرية وليس ضمن الانواع المتعددة من برامج الرفاهية وقد جعلت مناقشة هذه الامور من اليسيرعلى الناس أن يلاحظوا العلاقات بين موقف مواطنين بعينهم او حتى بين قطاع من جمع من المواطنين وبين أشكال وبنية الحياة الحضربة

وقد كان رد فعل المسنين الذين شهدوا هذه المقابلات ذا شأن هام في حد ذاته وقد انتقل الكثير منهم من مجرد الاحساس بأنهم متفرجون والذين اذا اهتموا كانو حكماء ومتعقلين الى الاحساس بأنهم أصحاب القضية وقد تم مناقشة مظاهر الحياة الحضرية والمشاكل التي تظهر في الحياة اليومية للجماعات والافراد الذين يقيمون في بيئة فاينزا على أنها قضايا التخطيط الحضرى كما تضمنت المناقشة ولكنها لم تقتصر على استعمالات الفضاء المادى وعدد الشقق والمدارس والخدمات الاخرى التي تم التأكد من مدى الاحتياج اليها

وكان من بين هؤلاء الذين اشتركوا في هذه الاجتماعات ظهر بالتدريج أناس على استعداد لأن يشاركوا بفاعلية في جماعات عمل ذات مجال واسع وسيتم تكوين جماعات العمل تلك في منطقة تلو المنطقة وبالتعاون مع الخبراء الذين يستعجلون مرحلة أخرى من التجارب في التخطيط الذاتي

وأصبحت بعض الاراء اقتراحات أكثر دقة لا تعنى فقط بالعناصر المادية ولكن بادارة الافراد لهذه العناصر ولنأخذ كمثال الاستعمال الوظيفى المتعدد لبعض الأماكن العامة بفرض السماح للافراد من مختلف الاعمار والصفات للتلاقى كان أحد أنواع هذه الاقتراحات الشيقة وكان الاقتراخ الاخر هو ايجاد حدائق للخضر والزهور لكى يستخدمها مجموعات الجيران في وسط المدينة

. وسلكت تجربة فاينزا طريقا أخر بالتحديد عند هذه الن**قطة** الحاسمة

وقد تغيرت الامور تغيرا كاملا بعد فترة من التدخل الطفيف النسبى والتعاون من جانب الاداريين فقد قاموا قبلا بالتعاون في هذه الأمور مثل قيامهم بالإعلان عن الوثائق وعقد الاجتماعات عند الحاجة وقد وجد الاداريون الان اهتمامات جديدة في الاحداث وهي تقديم البراهين على رغبتهم في الامساك بزمام الموقف وقد سهل هذا تقسيم العمل الى اجتماعي بدني

وبعد تنفيذ بحث العمل الخاص بالمجتمع بدأ تحرى دقيق عن الابعاد المادية وحالة المبائى في المركز التازيخي ويتعلق نوع المعلومات الواجب توافرها بالعناصر التقليدية المادية للتخطيط الحضرى وهى ، عدد وحجم الشقق ارساء قواعد علم الرموز الصفات الفنية والتاريخية للعبانى وموقع وتصنيف الاعمال الاقتصادية وهكذا

ويجب أن أركز على نقطة أن فكرة تنفيذ تحريات منفطة على المجال المادى والاجتماعى لم تبد لى أنها أفضل معالجة وكان من الغريب في الواقع ألا يقوموا بجمع كل المعلومات مرة واحدة عن الخريب مميشة الافراد والعائلات في محيط مساحتهم المادية حتى اذا دعت الضرورة الى تنفيذها بشكل غير تقليدى على عينات كثيرة بدلا من فحص كل السكان وقد شكل هذا التقسيم منذ البداية الى ميدانين من التحرى تسوية ضرورية داخل مجموعة المخططين الحضريين من التحرى تسوية ضرورية داخل مجموعة المخططين الحضريين المينين وعندما لم يضمن هؤلاء المنتمون الى الجماعة النتائج والذين اعتقدوا أنهم يجب أن يطرحوا جانبا الاتجاه التقليدى لكى يتبعوا أسلوب عمل مختلف شعروا ان من الضرورى أن يقللوا مخاطر اتهامهم بالفشل وذلك باقتنائهم على الاقل الانواع التقليدية من المعلومات اللاحرى عن أحصاء التعداد المنكاني

ولم يعتبر أجراء البعثين المنفصلين أفضل خطة على أساس الاهداف المشاركة المقترحة وكان في الامكار إعتبارهما خطة مقبولة اذا أمكن اعادة تجميع المعلومات التي جمعت منفصلة في الميدانين وذلك باعادتهم الى المجتمع ومناقشتهم معا في مناقشات موحدة ولكن بدلا من هذا عندما بدأ تدفق نتائج المظهر المادى لجأت السلطات المحلية الى الاجراء التقليدي وهو عقد بعض الاجتماعات الموسعة من أجل الملاغ الشعب .

وفي هذه الاجتماعات عاد معظم الفنيين المحليين مرة أخرى يباشرون وظائفهم التقليدية التى تضمنت اعدادالخطط البارعة والمؤثرة وذلك باستعمال مثل هذه العبارات المتخصصة مثل ارساء قواعد الرموز والتى كان لديهم القدرة على انجازها بفاعلية أكثر وبأسلوب أكثر غموضا من غيرهم

وقد دل الموقف على وجود تشابه بينه وبين التجربة الامريكية واختلفت فقط أسماء القواد وكما قلت سابقا لقد تغيرت الادارة المحلية خلال الوقت الذى كنا نؤدى فيه عملنا واثبتت الادارة السيوعية الاشتراكية الجديدة انها قلقة بشأن مشاركة المواطنين الا أنها لم تقم بطريق مباشر بتشجيعهم او بالسيطرة عليهم وكنتيجة لهذا كان رد فعل الأنحزاب السياسية فقد أيد أقوى الاخزاب وهو الحزب الشيوعي مع شريكة الضميف الحزب الاشتراكي الاجتماعات العامة الجديدة لكي يبين أن اكتشافات الفحص المادي بعيدة كل البعد عن نتائج الفحص الاجتماعي وفي هذه الاجتماعات تولى موظفو الحزب وأعضاء الاتحادات العمالية بالاضافة الى الفنيين المحليين مهام القيادة وقد قاموا بهذا عن طريق عدم اتاحة الفرصة أمام المواطنين لكي يتحدثوا أو وهو الأسوأ عن طريق معاملة كل من يحاول أن يدير دفة الحديث الى الموضوعات والمشاكل التي تمت مناقشتها في الاجتماعات السابقة بشأن المشاكل الاجتماعية والانسانية في فاينزا

وخلال عملية كتابة ماقد أصبح أول طبعة أيطالية من هذا الكتاب كنت لا أزال متفائلة بشأن ماهو ظاهر في فاينزا والان قبل ٣٢٩ أن أضع استنتاجاتى بعاموقد جعلتها عصرية بحسب ما قد حدث قد يبدو انه من المناسب أن أكرر تعليقاتى الأولى هنا

وما زالت تهربه فأينزا لم تقرر بعد او بمعنى أخر أن الخطة ما زالت لم تعرض بعد ولكنه ليس من المحتم أن ننتظرها حتى تفرغ لكى نضع بعض الاستنتاجات وفي الواقع لقد تم التقصى عنها في مجرى الاحداث التي وقعت الى الان

وفي اعتقادى أن الفتحات التى تمت خلال عمليات التخطيط لن تغلق أبدا سواء قريبا او بعيدا

وبدأ عدد كبير من الأشخاص، في المجتمع يدركون ثم بعد هذا يوضحون التخطيط الحضرى أسلوبه وقواعده وقد بدأوا خلال هذه العمليات في اثارة بعض الاسئلة عن عمليات التقرير التقليدية في المجتمع

وبالرغم من أن هذه الحقيقة وثيقة الصلة بالموضوع، إلا أنها ليست كافية لاحداث نتائج مجددة غير مرئية على الفور، بمعنى أخر في محيط هذه التجربة في التخطيط، وسيصبح ما سوف نعتمده بشأن فاينزا خطة، لمن ليس لديه الصبر لقراءة ما كتبته على هذه الصفحات، ستجعل من الصعب ابراز أثار الأهداف التى قام بوضعها بعض الذين شاركوا فيها ع ٠٠

وقد دفعتنى المناصر الغامضة في الموقف الى الحكم على معنى والعبرة المستوحاة من الموقف في فاينزا بالطريقة التالية .

لقد وجد الرسم التمهيدى التالى المحدد لخطة فاينزا فقط بالمساهمة المباشرة وبعمل المواطنين وستصبح الحوافز أخر الامر والتى كانت موجودة في بعض المناطق الاشكال غير التقليدية للخطة الاجتماعية المادية على الاقل في هذه المناطق ومن الواضح أن بنية الخطة في شكلها الزسمى النهائى وربما أيضا هيئة ادارتها سوف يميز غالبا بالنظام السائد

وفي ضوء هذا الاحتمال يمكن أن يظهر ما قد تم تحقيقه في فاينزا بمظهر الاحداث التي ليس لها مغزى

ويجب أن نرجع الى الاحتمالات التى كانت في متناول اليد والتى لأسباب واضحة الان لم تتحقق لكى نميد الثقة مرة أخرى ويجب أن نواجه التجارب الاخرى بعقلنا لكى نبقى في وضع نستطيع أن نضع القيمة الصحيحة للنتائج المكتسبة الى الان فلمنى هذه التجربة وتبدو النتيجة الاولى واضحة جلية وليس مهما أن نمرف كيف تم تقرير تجربة خطة المركز التاريخى فمندما يفادر مخططو البناء الحضرى الأربعة فاينزا فسوف يخلفون بعدهم على أية حال أكثر من خطة فنية جميلة وستصبح أكثر من كونها خطة حيث يمثل المخولون السلطة فيها ومفسروها المشولون الرسميون المتجمسون القلائل لعالم فايزا المحلى أو الحرفى .

ولقد ظهر جليا لبعض الإداريين أن التخطيط الحضرى الحديث ليس أفضل طريقة لحل المشاكل الحضربة ولا يوجد فقط نقص في القوانين اللازمة لزيادة الاستعمال العام للإرض بل أن التخطيط العضرى الحديث لا ولن يستطيع أن يتغلب على المشاكل العضرية وذلك لانه يقبل تقسيم الجهد البشرى والعمل حسب مقدماته في الخبرة والكفاءة وأيضا عن طريق تعزيزه لتقسيم العياة

وأشكر الاحداث التى استشهدت بها فهناك الان عدد من المواطنين في المجتمع الذين اكتشفوا وما دالو يفكون الغاز كثير من الاسرار الخاصة بكيفية وضع التخطيط الحضرى لقد أدركوا أن تنظيم الاراضى الحضرية لا يمكن أن ينفصل عن انماط حياتهم الاجتماعية وعن مشاكل حياتهم اليومية وتعنى الحقيقة أن على الاقل بعض الاداريين والمواطنين قد أكتسبوا هذا الادراك أنهم لن يكتفوا في المستقبل بالوسيلة التقليدية للتخطيط الحضرى

ويعتبر العنصر الاينجابي الثاني هو الحقيقة أن جزءا من المجتمع في فاينزا في محيط الهيئات الرسمية مثل الاجتماعات الحزبية قد بدأ يناقش مشاكل العزلة والبعد وتحطيم العلاقات لاجتماعية والتي تحدث أيضا في اجتماعاتهم غير الرسمية مثل في محال القهوة وقد بدأوا قبل كل شيء مناقشه هذه المشاكل وذلك بمطابقتهم بواقع حياتهم اليومية في المجتمع ولم تعد المشاكل محور مناقشات على أنها مشاكل مجردة وبعيدة والتي يعاني منها فقط هؤلاء الذين يقيمون في المناطق العامرة الضخمة

لقد ناقشوا وربما أدركوا بأكثر واقعية انه يمكن التعبير عن الظلم ليس من خلال التفاوت بين الوضع الاقتصادى والاجتماعى فقط بل وقبل كل شيء حرمان كل الشعب من حقه في المشاركة في العمليات التقريرية في المجتمع

وبمعنى أخر سيظل القليل او الكثير من تجربة فا ينزا محفورا في نتاج التخطيط النهائى وتمتبر أهميتها في أنها قد مست العوامل الثلاث التى منعت عددا كبيرا من الذين ينتمون خاصة الى الطبقات المرؤوسة او التى تعيش على الهوامش التقليدية من المشاركة في العمليات الاجتماعية وتعتبر هذه العوامل هى الشعور بالتشاؤم نقص الثقة في القدرة على التأثير على القرارات والشعور بعدم الكفاءة والشعور بالعجز

ولم تعط الاعمال التى تمت في فاينزا وذلك لأنها ما زال في أطوارها الاولى الفرصة لكى نقتنع أنه قد تم مناقشة معوقات المشاركة وقد أكدت ردود الفعل الايجابية هذه الاحتمالات المبينة في الجزء السابق والتى اختصت باستراتيجية أحضار هؤلاء الذين ينتمون الى الطبقات والفئات الاجتماعية التى تعيش على الهامش لكى يشاركوا بفاعلية

ويجب علينا لكى نحصل على مشاركة أعلى وخاصة بين تلك الطبقات الا نختار المعلومات التى تولد الاهتمام والتي بدورها تشكل دفعة الى المشاركة ويجب عليه أو عليها أن يجعلوا المشاركة أمرا واقعا بطريق مباشر وذلك لأن المشاركة في حد ذاتها تشكل ثورة على معوقات المشاركة الثلاث المذكورة سابقا ويمكن أن تعطى عملية الاشارة الى العناصر الايجابية لمؤلاء الذبن دخلوا التجربة درجة طفيفة من التفاؤل والتى تعتبر تأييدا ضروريا اذا لم يتزايد عدد هؤلاء الذين يشعرون بالتشاؤم وبالضمف وعلى أية حال فمن الهام جداأن نرى الاسباب التى منعت تجربة فاينزا من التطور أكثر ومن أن تصبح ذا مغرى أكبر .

ولكى أكون أكثر دقة ولما كان لهذا الاحصاء عن العناصر السلبية او على الاقل التي لها تأثير ضعيف من أهمية فسوف أتقدم بتفسير مطول ومنظم

ولسوف أتوقف هنا وذلك لأن ليس هناك من داع لنقل التحليل المطول الذى تم هناك وأعتقد أن الاجزاء السابقة قد أعطست فكرة كافية عما كان عليه الموقف هناك في ذاك الوقت وقد وقعت عدة أحداث منذذلك الوقت تملقى ضوء اجديداعلى كلما قد كتبته ليس فقط في الجزء الخاص بغاينزا ولكن أيضا عن فكرتى الاساسية

وهى عن أهمية الحكم الذاتى في المدينة وعن عدم قصر البادى، التى تختص بالتنظيم الحضرى ومشاكل المدينة وقد ذكرت سللفا ردود فعل الاحزاب التى تسيطر الان على الادارة في فاينزا وهم الحزب الشيوعى والحزب الاشتراكى وقد حاولت الادارة أن تسيطر على الاجتماعات الهامة لكى تعيدها الى جوهر وقالب الاجتماعات الهادية التى تعقد لكى تخبر الناس •

وقد كان تقييمى في ذلك الوقت، والذى يظهر بوضوح في التعليقات السابقة، ان الاداريين، او على الاقل بعض منهم، قد بدأوا يدركون اهمية ما يدأ، وبالرغم من انه لم تتوافر لديهم الرغبة السياسية » لكى يحسنوا المنتجات التى لابد للتخطيط الحضرى ان ينتجها بمقتضى الشرع، الا انهم قصدوا الى تقدير الاهتمام الذى ظهر في المجتمع واستعداد الشعب للمشاركة ، او هذا ما اعتقدته وقتئذ ،

وقد بدا لى واضحا جليا ان حزبى اليسار، حتى اذا تظاهروا برغبتهم لقيادة مباشرة ، لم يستطيعوا ان يعارضوا الجهود الموجهة لاكتشاف الطرق لتحقيق الاهتمامات بالمشاركة في صنع القرار بشأن مشاكل هذا المجتمع كالتخطيط الخضرى · وباختصار ، تفضل هذه المجموعات من الاشخاص ، وهم من اكثر فئات من العامة المطحونه ، المبادرات التى تهدف الى اثارة « الادراك السياسى » عند الشعب · وقد ثبت ان هذه الاقوال خاطئة ·

وفي الواقع ، اصبح رد الفعل الزئيسى للادارة الجديدة ، اكثر وأكثر، وهجوما مضادا حقيقيا وقدات خنت في البداية شكل أنها تضع ضفطا ثقيلا على فريق المتخصصين في التخطيط الحضرى والمكلفين بوضع خطة المركز التاريخى ، وقد احضر هؤلاء للمساءلة وكان عليهم الدفاع عن انفسهم لعدم قيامهم باعمال التخطيط التقليدية بالسرعة الكافية ،

وقد اتهموا بطريقة صريحة جدا بعدم درايتهم بكيفية انجاز عملهم وبانهم ضعفاء ويعتبر تكليف مخططين حضريين اخرين في ذاك الوقت بالذات لاعداد خطة اساسية لكل المدينة والقاطعة قد تم بدون قصد وقد تم اختيار اشخاص لهم علاقة وثيقة بالحزبين المحاكمين كمخططين حضريين محترفين ، وهو اجراء طبيعى في عمل الحكومة المحلية الايطالية وقد عرف المخططون المكلفون بانهم ذو كفاءة وعلى دراية باجراءات وتعاليم التخطيط الحضرى وبانهم «خبراء» معينون من قبل الادارة •

وقد اسندت اليهم مهمة «ادخال » خطة المركز التاريخى ضمن العمل الاجمالي لمراجعة الخطة الرئيسية وقد قاموا بهذا عن طريق فرز والاستغراق في مشاكل المركز ، المشاكل الملموسة للاشخاص النعليين . من خلال الاسلوب المعتاد وهو تشكيلهم الى حسابات نظربة واحصائية والتي تتضمن بيئة المجتمع كلها .

وبمكننا ان نآخذ كمثال ما الفيناه من حالة الوحدة والعزلة . والتى هى ظروف معيشة معظم المسنين والفقراء الاخرين في المركز التازيخى وقد تتحول هذه الى حقائق لا تستحق الاعتبار اذا ما قرأها المخططون بوسائل التحويل الاخصائى العادى الذى كان متبعا في عصر بناة الاهرامات بالنسبة لسكان البلدية باكملها .

وفي السوقت الذى كانت تهدف فيه هذه الحقائق الى «السيطرة الفنية » بدأت عملية اخرى ، وهى هجوم ضد المقترحات التى اقترحها اخيرا المخططون الحضريون لتقسيم المركز التاريخى الى مناطق ، وقد قدرت هذه المقترحات اولا وقبل كل شيء الاحتياجات المقدمة من قبل الافراد وخصصت مساحات ومبانى في المركز التازيخى لاستعمال المجتمع ، مقترحة بذلك ان يقوم المواطنون بادارتها ذاتيا ، وجاء ما يسمى بالاتجاه « الواقعى » معارضا لهذا . فقد كان مشغولا بردود افعال اصحاب الملكيات . كما كان دائما ، يعتبر فقط المقترحات المقدمة بالمصطلاحات الاقتصادية ،

لقد تميزت حاله فاينزا لدرجة ان اصحاب الاملاك الواجب الدفاع عنهم كانوا يشتهرون بالتشريعات الدينية ولا يعنى هذا ان

احزاب المعارضة فقط وبالاخص الحزب المرتبط منذ القدم بالكنيسة في ايطاليا ، الحزب المسيحى الدبمقراطى ، قد نظمت الدفاع وقد حدث المكس ، فقد تولت الاحزاب المسيطرة على الحكم ، وفوقهم جميعا ، الحزب الشيوعى الدفاع « الحقيقى » عن اضحاب الاملاك كما شنت هجوما على المخططين « المثاليين »

وقد احتاجت ما يطلق عليها اسم اوربا الشيوعية ، كما في ايطاليا عامة وبالتأكيد في معظم دول غرب اوربا ، صورة كونها مؤيدة اكثر منها مهددة الملكية الخاصة ·

وبهذا . تكون الحالة مختلفة تماما الان عنها منذ عام مضى . فهناك الان احتمال قائم بامكانية الغاء كل شيء . وهناك احتمال رفض اهداف « احياء » المركز التازيخي والذي قامت الادارة المحلية المعتدلة من الوجهة النظرية بتصميمه ليكون نقطة البداية . وهناك اكثر من احتمال ان تحيل الادارة المكونه نظريا من الطليعة هذه الاهداف الى نوع من الاحلام الثقافية العامة .

كما يمكن ان يستمر التمهد الزسمى بوضع خطة للمركز التازيخي ولسوف تكون هذه المرة بهدف اصدار خطة تقليدية في مناخ من الاصلاح المضاد ولن يسمح لاحد بخلاف اضحاب الاملاك _ اى . الذين لا يكونون معظم المستأجرين _ ان يكون لهم الحق لاستعمال الارض او المساحات الفضاء بالطريقة التي يرونها مناسبة . وأن تكون محلا لقوانين الاحترام العام من قبل الاخرين ويمتبر فتح عمليات التخطيط البديلة للمواطنين بغض النظر عن موقفهم بالنسبة للملكية ولكن يبدو هذا مستحيلا في فاينزا و

وقد يصبح الا بكون الاسهاب في تفاصيل احداث فإينزا هنا مهما في حاله اذا مالم بستطيعوا ان يمدونا بدروس عامة جدا والتى تتخطى الوضع في فاينزا . فتكون دروسا عن امكانيات وخطط العمل في البيئات الحضربة الاخرى للمجتمع الحديث .

ويتوقع معظم المعلقين السياسيين الان تغييرات حقيقية وواسعة في العالة في فاينزا على ضوء القوة المتزايدة للاحزاب التي « تمثل » الطبقات المعدمة والتي اخذت نسبة دائمة من الزيادة وذلك في تأبيدها للحزب الشيوعي و وتحكم الجماعات المكونه من حزبي اليسار وهما الحزب الشيوعي الكبير والحزب الديمقراطي الاصغر منذ انتخابات ١٩٧٥ معظم المدن الايطالية الكبيرة والصغيرة و وتقوم هذه الجماعات ايضا الان بحكم معظم المناطق

وبرغم كل هذه الحقائق. الا ان تصرف هذه الاحزاب في حالة فاينزا دل على حقيقة انه لا يوجد مظهر تجديد كبير في احزاب اليساريين في ايطاليا ·

وتؤكد تجربة فاينزاح قيقة أن بناء الحزب الشيوعى (تماما مثل بناء الحزب الاشتراكى ان لم يكن اقل رضميا) شامل ومتسلسل تسلسل هرمى ومتمركز وتعمل بنفس روح كل المؤسسات الحديثة الكبيرة وقام حزب اليسار ، خلال ، عملياتهم في فاينزا وفي ايطاليا عامة . بانهاء العمليات التقريرية مثلما فعلت احزاب اليمين ، وقد تم اعتبار العمليات التقريرية ، بتوجيه من حزب اليسار ، ضمن مجال تخصص الحزب ، وفي نفس الوقت ، على اى حال ، نجد ان غالبية الاعضاء في الحزب ، وفي نفس الوقت ، على اى حال ، نجد ان غالبية الاعضاء في

440

الاحزاب لا تضع القرارات ومن بقررهم هؤلاء الذبن لدبهم المسئولية الزعامة و«ممثلي » جمهور الشعب و وبنظر الى عملية فتح عمليات القرارات . من جعلها دبمقراطية ، حتى اكثر من ذى قبل كأمر بسيط لزبادة عددمؤيدى الحزب .

وفي الواقع . ولسوف تصبح مظاهر كثيرة من الحياة الاجتماعية المورا صالحة . للقارات السياسية » ومع ذلك . فلا بعنى هذا الاعتقاد بأن كل شيء بقع في المحيط الانجتماعي له معنى «سياسيا » كما لا بعنى ان هناك اعتقاداسائدا بعدم وجود شيء بمكن ان يكون «فـنـبا»دعـلـمـيا». «موضوعـبا»أو «محايدا» وتكون أحزاب اليسار من الاحترام للفنيين بقدر ما تفعل الاحزاب المحافظة ان لم بكن اكثر ·

ان ما يحدث في المرحلة الحائية من التطور الاجتماعي هو أن هناك عملية اعادة تركيز أو اذا مارغبنا في القول بأنها عملية تبربر لسلطة القرارات في الطربق وكانت هذه السلطة . فيما سبق . تم تفتيتها تدربحيا في عدد لا يحصى من مؤسسات خاصة بالثقافة . والتعليم . والرباضة والصحة وغيرها مما تشكل حياة المجتمع المترابطة . وبأخذ اعادة التركيز هذا واعادة توحيد سلطة القرارات مكانة في ابطائيا حول حزب من أحزاب اليسار . وهو الحزب الشيوعي . الا أن هذا ببعد كثيرا عن ضمان اعادة التجديد . ويبعد عن الدورة في الميول الشخصية والسياسية لأولئك المسيطرين على سلطة القرارات ، وهذا لبس بدء العمليات التقربربة .

وتبدأ زعامة الحزب التي « تمثل » الطبقات المسيطر عليهم في الانتمار ، والاستقرار ، كما حدث تغيير في الاعتقاد بأن الجماهير

أصبحست الآن وبطسريقة أليسة دون حسساجة الى اسهامات شخصية . حاضرة في صنع القرار وفي مواقع من المشاركة في السلطة ، وهذه هى النقطة الحرمية من وهم التحول السياسي الذي تميشه بعض الدول مثل ايطاليا ، وتظهر هذه الحقيقة التي توضح هذا الوهم في رد الفعل ـ والذي قد ببدو غير مناسب تماما ـ الذي انفجر في فاينزا عندما تم تنفيذ ادارة من اليسار دون اعتبار لماقد يكون حدثا ضخما في التخطيط الشخصي الحضري ،

وحيث أن الأخطاء واضحة للغاية . فليس ما حاجة الى كَلمات كثيرة للحديث عن الأخطاء الأساسية لأولئك ممن اشتركوا في تلك العملية . بما فيهم الكاتب بل هو على رأسهم . وهم مدركون لهدفهم المبتكر ولكن ليسوا مدركين لطرق ووسائل انجازه .

ويمكن الخروج بدروس مفيدة مما ظهر في فاينزا . خاصة لمن هم في مواقع تختلف عن الموقف الايطالى . وتبرز تجربة فابنزا مدى الحاجة الى توضيح أهداف وأدوات العمل بطريقة مناسبة . وعلى أى حال . فهى توضح القوى والمجموعات الاجتماعية والتى يعتبر اسهامها أساسا لا يمكن تجاهله . كما تبرز فاينزا مدى أهمية وجود ... في البداية ... مجموعة من المهنين على استعداد بل وقادرين على الاشتراك في عدم الارباك المهنى وفتح العملية أمام غير المهنيين . ومن واجب هؤلاء المهنيين أن يكون عندهم استراتيجيه للتعاون مع الحزب السياسى والقوى الدستورية الأخرى والتى ليس أمامها سوى معارضة ... كنوع من التهديد الشخصى والخطأ الأبديولوجي والفلسفى ... أى بدايات دستورية هامة وتحويلات من عمليات «خبرة » الى عمليات ادارة ذاتية للتخطيط وصنع القرارات .

القصل السادس

نحو وضع نظرية للادارة الذاتية للمدن كمشروع لتغيير المجتمع



المجتمع والمدينة

على ضوء ما تم ذكره . يبدو الآن أنه من الممكن الرجوع إلى المنشآت الرئيسية التى تم تأليف هذا الكتاب حولها ، وبعمل ذلك . فإننا قد نربط هذه المناقشات بعملية الكشف عن التجربة التى أجريت في فاپنزا ولا سيما مراحلها الأخيرة ، وربما نضيف أيضا بعض الأفكار التى انبثقت عن التجربة .

وعندما نبدأ من الميدان الذي تمت فيه عملية التحليل. والذي اقترح فيه التركيز على السلوك والتصرفات: وهو البيئة الحضرية وبالاضافة الى ذلك دعنا نبدأ من العلاقات بين المدينة والمجتمع. وهو الموضوع الذي تناولناه في الفصل الثاني.

لقد عرفنا أن المجتمع لابد وأن يكون نظاما يضم أشكالا تنظيمية يطلق عليها اسم مؤسسات سياسية واقتصادية ، واجتماعية وثقافية . شكلها الناس ويحافظون على استمرارها وعادة ما ينسب لهذه المؤسسات صفات فوق بشرية .

وتتلخص الحقيقة الأساسية للصغة الفوقبشرية المفترضة بالتحديد. على العكس من ذلك . في أن كافة المؤسسات ليست سوى مجموعات من البشر وهى حقيقة اتسمت أساسا بوجود أشخاص معينين ينتمون لفئات أو مجموعات اجتماعية معينة . يعيشون أو يتصرفون بأساليب مميزة . وبمعنى آخر . أن المؤسسات « قاصرة على فئات خاصة » ؛ فان الذين بداخلها مختلفون عن أولئك الذين لا يتمتعون بحقوق

مثل هذه العضوية هذا وقد اتسمت الحقيقة الأساسية أيضا . بتنظيم متدرج يمكس ويؤثر في المناصب القيادية المختلفة حتى بين أولئك الذين يعتبرون أعضاء في نفس المؤسسة الواحدة

وجدير بالذكر أن كل مؤسسة تعرب عن اتجاه سياسى حتى وان لميتم تسميته اتجاهاسياسيا ويقوم أولئك الرجال من ذوى السلطة والذين يوجهون الهيكل التنظيمي للسلطة في المؤسسة بتوضيح ذلك الاتجاه بالتفصيل كما ويكتسب أهمية من خيلال مجمسوعة مسن القرارات المتى تسم بسرمجتها وتنفيذها على نطاق ، يشمسل في بعض الأحيان ، المجتمع بأسره ، وفي حالات أخرى تتضمن مجموعة القرارات هذه ، عددا من المدن أو منطقة ، وفي غيرها بعض الممنة .

وكنتيجة لذلك ، لا يمكن اعتبار المدينة بمثابة عالم مصغر أو جهاز فرعى يمثل النظام الاجتماعى الشامل . وفي الواقع انه لا توجد مدينة واحدة تعتبر عالما مصغراً يضم من بين كافة جوانبه واركانه نوع الهيكل القيادى الذى شكلته مختلف الهيئات الرئيسية التى تميز المجتمع .

وهناك عنصر آخر يجعل المدينة والمجتمع غير متماثلين اذ تشكل الدينة « نتوءا فضائيا في المجتمع ، فهى المكان الذى تتمتع فيه المؤسسات بواقع الوجود وذلك من خلال البشر الذين يعملون ٠٠ وبذلك فانه ينبغى عليهم مراعاة حالة انسانية كاملة . تنمو وتتطور في الفضاء الطبيعى ٠ والا فإن المؤسسات ستكون وحدات مجردة لا وجود لها .

ويتبع ذلك أن تعتبر المدينة أكثر من مكان بسيط للمؤسسات في الفضاء. انه المكان الذى يتمتع فيه الناس بالقدرة على الكشف عن الخاصية فوق البشرية المفترضة التى تتسم بها المؤسسات، واعادة تشكيلها، هذه القدرة الكامنة لم يعترف بها تقريبا معظم الناس حتى الآن، ومع ذلك، فان هذا العنصر أرغم اختلافه من مكان الى مكان، انما المنصر المشترك المام فيما يتعلق بالتجمع البشرى الذى نطلق عليه اسم مدينة، ويبدو أقل تركيزاً في الأماكن التى ما زالت قروية ولكن يجرى تحضيرها بازدياد.

في العالم الواقمى ، وعلى ضوء القدرة الفعلية وليست القدرة الكامنة ، يوجد الوضع المضاد ، انه في البيئة الحضرية وليست الريفية ، حيث يعرب معظم البشر عن قدرتهم على أن يكونوا ذوى نفوذ . يتم بازدياد ابعادهم عن قدراتهم فيما يتملق بإصدار القرارات . بمعنى أنه يتم بازدياد تجريد معظم الناس من القدرة على اتخاذ القرار .

ولكن دعنا نلقى نظرة على العمليات التى اكتسبت من خلالها هذه الحالة التى تميز العالم الحديث ، أهمية ورسوخا · ترانا نجد أن سببا من الأسباب الرئيسية لهذا التطور ، يتلخص في أن الفئة المسيطرة التى قامت بالثورة الصناعية ، نجحت في أن تفرض على الفئات الأخرى ، التقسيم بين العمل والحياة ، أو بين حياة العمل والحياة الاجتماعية . (هذا بغض النظر عن ان الخاضعين للسيطرة لم يرحبوا .)

ونظرا للتقيد بايديولوجية تقبل التقسيمات، فأن الصراع الطبقى، حتى حيث بدا مريراً بدرجة قصوى، لم يتركز عليها بل انه استهدف بدلا من ذلك الحصول على الاعتراف الكامل بحقوق العمال داخل الجهاز الانتاجى المزعوم، ومثل هذه الحقوق تتلخص في ظروف عمل أفضل وأجور أعلى وجدير بالذكر أن الطلب في البيئة الحضرية تركز أيضا على الحصول على خدمات أفضل وأكثر شيوعا .

هذا ولم تمس أى من هذه العمليات المتضاربة الخاصة بالطلب. قواعد الهيكل التنظيمي للسلطة ، الخاص بالبنيان التقليدي لاتخاذ القرارات وفي الواقع ان الفئة المسيطرة في البيئة الحضرية بالتحديد . هي التي وجدت بسهولة أكبر طريقا الى استعادة امكانيات السيطرة ، التي فقدت بعضها خلال هذا القرن نتيجة لانتصارات الناس الذين يناضلون في سبيل تشكيل نقابات عمالية وما شابه ذلك . وهذه العودة الى تركيز السلطة ، والسيطرة ، حدثت على الرغم من تطور الديمقراطية السياسية المزعومة ، التي أصبحت تتسم ببعض الملامح مثل منح حق التصويت لكل فرد .

لقد تحدثنا في الفصل الثانى عن القدرة على التحرك بصورة أكبر، وعدم التقيد بأماكن محددة، الصفتان اللتان اتسمت بهما جماعات النفوذ الهامة، ولا سيما في الفترة الحالية، غير أن هذا لا يعنى انه لم يعد الآن من الأهمية أو من الضرورى السيطرة على المناطق التي لا بد ولهذه المؤسسات والناس الذين يقبلون واقعهم فيها، ان يحققوا ذاتهم في المنطقة، وهذه القدرة على التحرك بصورة أكبر أو المرونة المخارضة الخاصة بالمكان ليست سوى جزئية.

وغلى سببل الشرح والتفسير، نجد أن مجموعة اقتصادية يمكنها عادة ان تجد مدينة أخرى ودائما بلدا أخر قد تضمن أو يضمن مزيدا من الأمن والربح وشروطا أقل لتنفيذ عملياتها . وربما يحدث ذلك . اذا حدث وتم وضع عدد كاف من العراقيل في مدينة ما أو حتى في بلد ما . أمام مبادرات المجموعة الاقتصادية أو اذا تم الاعتراص على امتيازاتها و بطبيعة الحال ربما يكون الانقلاب أو الثورة المضادة رد فعل المجموعات الاقتصادية . في ظل بعض الظروف المتطرفة . ذلك اذا تم اعتبار تكاليف التحرك باهظة للغابة

(شيلي أو كوبـا كمـا تحـرك كاسترو نحو السلطة)

وحقيقة أنه عندما يكون في المتناول تنظيم الانتاج، ينبغى الأخذ في الأعتبار مكان الاستهلاك والأسواق (على الأقل حتى هذا الحد، ومن الصعب تصور غير ذلك). وهذا الاعتبار تطلب ويتطلب السيطرة المستمرة على المدن والأماكن الحضرية التى تضم الاسواق الهامة .

ومثل هذه السيطرة تتعارض. على الأقل من الناحية النظرية. مع التطور الرسمى للديمقراطية السياسية التى وردت الاشارة اليها أعلاه وتتم ممارسة السيطرة بتجزئة المجال الاجتماعى الى أجزاء وبعزل الأفراد، وبهذه الطريقة يمكن بسهولة تكييف المرء وتشكيله أو تنحيته جانبا، بالتحديد لأنه يمكن التأثير عليه كفرد ولقد رأينا ان فئات بأكملها (المسنين والنساء) قد تم تقريبا تنحيتها جانيا ووجدنا أيضا مدى ندرة الاشتراك في المجتمع والحياة المدنية

والاجتماعية بصفة عامة . ومن المعروف بوجه عام ان بنية العلاقات بين الأصدقاء والجيران بل وحتى الأقارب تزداد ضعفا في كل مكان في المجتمعات الحضرية الحديثة

ولكن مازالت هناك ثمة حقيقية أخرى ينبغى ابرازها وهى ان تحليل بياناتنا تم توجيهه الى المجتمع الصغير وهذا يدل على العكس مما تم تأكيده في الغالب على أن الأبعاد والعزلة ليستا ظاهرتين خاصتين يالعاصمة الكبرى ويمكن أن يكون لحجم المدينة اثاره على أو يمكن العكس الأشكال الحادة تقريبا التى تتخذها مشاكل المجتمع ، ولكنه لا يستطيع أن يؤثر على جوهرها ،

وتسليما بمدى التنحية جانبا في المجتمع الحضرى ، فانه يبدو ان هذا يثير الشك في صلاحية تخطيط يبدأ من المدن في سبيل تطوير المدن و وبدلا من ذلك اتضح بعد تقييم مزدوج لكل من الموقف الراهن السلبى وامكانياته الايجابية ، ان الاعتقاد الخاص بهذا التخطيط قد ازداد تأكيداً . وبالاضافة الى ذلك ، يبدو انه قد تأكد أيضا الهدف ووسائل التنفيذ من أجل تحقيق هذا الهدف .

دعنا نحاول وصف لب هذا التناقض . الواضح الذي يبذو فيه الموقف الكامن وكأنه نقيض للموقف الفعلى .

 على الأقل في العالم الرأسمالي . تعتبر المدينة المكان الذي تتعرض فيه الطبقات المرؤوسة (الخاضعة للسيطرة) لمعظم اجراءات مصادرة الملكية . وجدير بالذكر ان استغلال هذه الطبقات في القطاع الاتتاجى المزعوم قد تم التعبير عنه لبعض الوقت . وان ما ظل ناقصا وم. وغامضا هو انما الاعتراف بمصادرة الملكية التى عانت منها هذه المبقات عن طريق الملبقات عن طريق التكيف الذى تخضع له هذه الطبقات فيما يتملق ببنية العلاقات الاجتماعية ونشاطها البشرى .

وليس في نيتى أن أعقد مقارنة بين الرؤية الرومانسية للفق الذي يسود الريف وتلك التى تتسم بها البيئة الحضرية عير أننى أعتقد انه في امكان المرء أن يتحدث بدون خوف من التناقض عن الرجل غير العضرى كرجل أقل تكيفا كما وانه تمرض للتشويه نتيجة للتقسيمات بين الحياة والعمل ولكن الرجل غير الحضرى يختفى تدريجية (سبب آخر لقبول تخطيط التطوير الذي يبدو من البيئة الحضرية ، كعمل يتمتم بالصلاحية اللازمة)

٢ ـ تعتبر المدينة أيضا المكان الذى يمكن فيه حدوث أهم التغييرات الوقف الراهن ومركز الطبقات السيطرة التي في يدها السلطة حاليا و لا يمكن الهجوم عليها نظرا للافتقار المدوانية الطبقات الخاضعة للسيطرة و وجدير بالذكر ان الأخيرة لم تبذل جهدا من أجل مثل هذه الموضوعات مثل الحق في اتخاذ الترارات ـ لهذه الأمور نفسها ، وضعنا وصفا للصفات البشرية الخاصة بالحياة الحضرية .

ولكن جماعات النفوذ التقليدية في البيئة الحضرية، تعتبر في الوقت نفسه أكثر عرضة للهجوم من تلك التي توجد في منطقة الانتاج الصناعي أو الانتاج بوجه عام. ويتلخص السبب في ذلك في 125

أن جماعات النفوذ في البيئة العضرية تعرب عن مصالح مختلفة وفي بعض الأحيان ، متضاربة ، هذا وقد خلق تزايد عدد المؤسسات مزيدا من التجزئة في الطبقات الاجتماعية من خلال تقديم عدد من الامتيازات التي خلقت مزيدا من التقسيم للطبقات ، وقد جعل هذا أو مازال يجعل من الصعب على أولئك الذين لديهم السلطة على اتخاذ القرارات ، العمل على أساس تضامن طبقى مستقر وعلى أساس اتفاقيات الجنتلمان غير الرسمية ،

أهمية التخطيط للادارة الذاتية في المدن

إذا كنا سنختار البيئة الحضرية كموضوع رئيسى فيما يتعلق بوضع استراتيجية لتطوير المجتمع، فاننا نجذب الاهتمام الى ظروف الأبعاد والتنحية جانبا، والتجريد من السلطات الخاصة باتخاذ القرارات كنقطة بداية لتخطيطنا، ان هذه الظروف هي التي تميز الرجل الحضرى والتي تعتبر سببا في المشاكل التي يواجهها المجتمع الحديث •

وبالتالى فأن طبيعة وأهداف عملية التطوير التى يمكن تنشيطها في البيئة الحضرية تتطلب من المرء دراسة « القوى » وأشكال العمل الناتجة التى تكون تحت تصرف المرء . وفي بعض الحقائق الخاصة بالمناطق الحضرية ، كما هو الحال بالنسبة للحقائق الخاصة بايطاليا يبدو أن وجود القوى السياسية المنظمة والأحزاب اليسارية القوية التى من المفروض أنها تمثل مصالح المعدمين ، يشكل ميزة هامة ، على الأقل للوهلة الأولى . غير أنه في الواقع ان حتى ميزة هامة ، على الأقل للوهلة الأولى . غير أنه في الواقع ان حتى على الإقل

الوجود السياسى القوى للأحزاب اليسارية على المسرح الاجتماعى . يشكل عقبة أكثر مما يعتبر ميزة بالنسبة للتحول الذى تقوم فيه السلطة بأكثر من نقل الملكبة الى شخص آخر . ولقد حلت تجربة فاينزا هذه المشكلة ، كما أكدت بالفعل ، وفعل ذلك أيضا نفس هيكل المؤسسة التى يطلق عليها اسم حزب سياسى حتى ولو كان حزبا يساربا .

وبالمتارنة يبدو ان الحقاتق الخاصة بأمريكا الشمالية تحوى المكانيات أكبر فيما يتعلق بالتحول منذ أن واجهت أدق وأشهر أزمة حضرية (لكن ليس فقط لهذا السبب) فهذه الأزمة. حادة بصفة خاصة في الولايات المتحدة. فلم يتم معالجة مثل هذه الامكانيات إلا بطريقة جزئية بل وبأدنى حد ممكن.

ويمكن تصنيف وتلخيص أهم المقترحات التى تمت دراستها خلال الفترة التاريخية الأخيرة ، بالطريقة التالية ، انها تحث اما على تقديم مزيد من الحدمات للمحرومين من الامتيازات ، أو مزيد من الاحتجاجات المباشرة من جانب المحرومين من الامتيازات أو مزيد من السلطة السياسية للمدن ، وبذلك يتم تقديم مزيد من الحدمات للمحرومين من الامتيازات وسنقوم بدراسة هذه المقترحات بالترتيب .

المجموعة الأولى تعتبر احدى مقترحات المصلح الليبرالى لليسار. مثل مثال كليفلاند الذى تم ذكره في الفصل الثالث، والتى وضع المخططون فيها أنفسهم في صف الفقراء. والمعزولين عنصريا. والمحرومين من الامتيازات، لكى يضمنون لهم في الخطط مزيدا من المساكن الشعبية وخدمات أفضل. ويجدر بنا تكرار ان مثل هذا

الموقف لا يمكن أن يواجه بنجاح مشاكل المدينة والمجتمع ولا يمكن أن يحقق نجاحا حتى اذا نجمت المشاكل فقط عن الفقر الاقتصادى لقطاع كبير من سكان الحضر.

وفي الواقع ان هذا الموقف لا يمس محور المشاكل التى يواجهها المجتمع الحضرى الحديث. ومرة أخرى انه يسفر عن معالجة تقوم على أساسالاً يديولوجية التى أدت الى خلق هذه المشاكل. معالجة تمت صياغتها حول. نموذج لانسان ممكن قياسه وتقسيمه الى سلسلة من الاحتياجات، وهى الاحتياجات التى يمكن سدها بخدمات خاصة يقدمها البعض للاخرين.

وطيقة أنه لكى يظل الانسان حيا فسيولوجيا، فانه « يحتاج » الى أدنى قدر من بعض السلع مثل الطعام والملبس والمأوى غير أنه حقيقيا أيضا أنه لكى يعيش بطريقة تتلاءم معه كبشر، فانه يحتاج الى عمل شيء ما أو أن يكون لديه خبرة معينة بخلاف مجرد سد احتياجاته الحيوانية التي لا تتعلق الا مستوى بقاء جسده وتناول الطعام يعتبر بالنسبة للناس تجربة بشرية وان عملية تجريده من انسانيته هي فقط التي يمكن أن تقللها مع غيرها من الاحتياجات التي تستهدف البقاء جسديا .

وفي توضيح فكرة الخدمات على أنها لسد الاحتياجات الغي المجتمع البرجوازى بعد « التجربة البشرية » · · ومع ذلك فانها هي بالتحديد التي تميز سد احتياجات الانسان عن تلك الخاصة بالحيوان وبالاضافة الى ذلك . تساهم الخدمات ، من خلال

توجيهها نحو سد الاحتياجات وليس نحو خلق تجارب بشرية . تساهم في ابعاد الانسان . هذا يمتبر حقيقيا بالنسبة للانسان بصفته ننتجا للخدمات ومستهلكا لها على السواء .

وعلى ذلك فان المرء لا يقدم بديلا للموقف الفعلى من خلال النضال من أجل مزيد من الخدمات. الأمر الذي يعتبر بالفعل طريقة لضمان استمرار الواقع المعاصر الأساسى من خلال تناول الجوانب الاقتصادية فقط للمظالم الاجتماعية القائمة في المجتمع الحضرى المعاصر وحتى ذلك يتم بطريقة غير مباشرة.

أما المجموعة الثانية من المقترحات، فانها على الرغم من أنها أكثر دراماتيكية ، الا أنيا غير كافية بالمثل، وهي تحث الناس على تقديم احتجاجات ، وعلى العصيان المدنى في جالة مواجهة أزمات حضرية والتخفيض الذاتي المزعوم لتكاليف الخدمات يعتبر اجراء اتخذته لبعض الوئت الجماعات التي يشار اليها بأنها أعضاء برلمانية اضافية (ا) في الدول الأوروبية ولا سيما في ايطاليا .

ان أولئك الذين فقدوا لتوهم وظائفهم وأيضا أولئك الذين لم يتم تميينهم في وظائف لفترة من الوقت وغيرغم من المعدمين، في حاجة الى أن تسمع أصواتهم من أجل الحصول على وظيفة مثل التى فقدوها أو التمتع بالخدمات الاجتماعية التى كانوا يستمتمون بها قبل حدوث الأزمة، ولكن حكمنا ينبغى أن يكون مماثلا لذلك الذي تم تقديمه في حالة المقترحات الاصلاحية الليبرالية لأن من للؤكد ان العودة الى ظروف التحول السابقة ليست تقدما كبيراً.

واذا كان المقصود بمثل هذه المقترحات التعجيل بحدوث الأزمة النهائية للرأسمالية . ففى امكان المرء وحده أن يعتبرها مشوهة ومدمرة للذات .

وأود أن أؤكد على أن هذه الأشكال من الاجراءات ليست غير كافية لأنها تشير بصفة مباشرة الى بعض فئات من الأشخاص. انها غير كافية فيما يتعلق بمدى تجزئتها لمختلف المزاعم ورفض المحاولات الخاصة بالقيام بعمل مباشر في سبيل اقامة البنيان المتدرج وبدء العمليات الخاصة بالجهاز الحالى الخاص باتخاذ القرارات ...

غير أنه يبدو من الأهمية بمكان أن تتناول المجموعة الثالثة من المقترحات بمزيد من الاستفاضة، ويبدوأن عددا منها يشبه ظاهريا تلك التى تم تناولها حتى الآن في هذا الكتاب وأول هذه المقترحات يأتى من قبل أولئات الذين يؤمنون بضرورة قيام المدينة بتوجيه نضالها نحو الحصول على مزيد من سلطة اتخاذ القرارات في مواجهة المستويات الحكومية العليا (٢) وتتعلق المقترحات الأخرى بالنقد الموجه لمختلف البرامج التى وضعت في الستينيات فيما يطلق عليه « محاربة الفقر » ولا سيما برامج عمل المجتمع وعلى الرغم من وجود بعض الخلاهات الشفهية . ألا أن النقاد الوارد ذكرهم مؤخراً يتفقون في تأكيد كيفية أن مثل هذه البرامج قد تم وضعها من خلال المالجة التقليدية الخاصة بمجرد تقديم مزيد من الخدمات للفقراء ، وليس من خلال الترتب بمجرد تقديم الفهل واتاحة الفرصة للادارة الذاتية لمثل هذه الخدمات (٢).

ماالذى يجعل مثل هذه المواقف مختلفة عماا قترحت؟ عدة عناصر أساسية. أولا قبل كل شيء . دعنا ندرس حقيقة تحديد هدف تحويل الدولة لمزيد من السلطة الى المدينة . أو تقاسم مزيد من السلطة معها . ان هذا لا يعتبر إقتراحا جديداً بحق الى حد انه ليس سوى نقل السلطة الى مستوى دستورى عالى الى مستوى أقل . انه لا يمكنه تخويل المجتمع ، والأمثلة الأخيرة الخاصة باللامركزية في ايطاليا . أى نقل السلطة من الحكومة الى الأقاليم . توضح ذلك (٤)

وبالاضافة الى ذلك، فان بعض مثل هذه المقترخات تؤكد حقيقة ان الوحدات الحكومية المحلية في حاجة الى مصادر لتمويلها اقتصاديا ليس فقط من الضرائب ولكن أيضا من أعمال المقاولة، وعلى الرغم من ذلك فانه من المؤكد ان حتى المشروع المحلى الابتحارى لا يعتبر بمثابة وسيلة للحث على اشتراك المواطن في ادارة مثل هذه المشروعات. كما تم أيصا توجيه الاهتمام الى حل الأزمة المالية التى السلطة أو الاقتسام في الضرائب، وهكذا فان التركيز يدور حول وضع المدن في موقف يمكنها من القيام بواجباتها بطريقة أفضل، بما في ذلك مساعدة الفقير ماديا، ولا تعتبر في الغالب عملية اتخاذ القرارات فيما يتعلق بفقر النس، عنصراً من عناصر مثل عذه الاهتمامات.

أما فيها يتعلن بالموقف الآخر في هذه المجموعة ، فاننى أشترك تماما في النقد الكامل ، لبرامج « محاربة الفقر » ، ولكننى لست مقتنعة بأن بديلا فعالا بدرجة كافية يمكن ان يقدمه النقاد ٢٥٣

اليساريون ذلك اذا كنا سنتجاهل الحديث عن أولئك اليمينيين . دعنا نلقى نظرة على أسباب ذلك .

وفي الواقع أنه ينبغى السماح للفقراء بأن يتخذوا المبادرات ويضعوا البرامج الخاصة بهم، وجدير بالذكر أنه لم ينتخب الفقراء ممثليهم المسئولين عن اتخاذ المبادرات الا في مثال واحد يصم برامج العمل الخاصة بالمجتمع.

أما في كافة الأمثلة الأخرى كان السياسيون يعينون ممثلى الفقراء ولكن عملية تعيين المثلين في حد ذاتها ليست كافية فعلى المرء أن يفكر بدلا من ذلك ، على ضوء الاشكال التنظيمية التى تضم بالفعل أولئك الذين ينتمون لمثل هذه الطبقات الاجتماعية المحرومة من الامتيازات بطريقة أكثر مباشرة وبطريقة لا يتم بها اقامة مؤسسات حكومية فحسب بل يتم من خلالها اقامة مؤسسات أخرى أيضا .

ان عملية تعيين الممثلين تعتبر غير كافية تماما . ان لم تكن خاطقة عموما . والمحاولة التي ينبغى القيام بها انما تتلخص في مساعدة الفقراء وغيرهم من الذين تمت تنحيتهم جانبا والخاضعين . على الحصول على فرصة لاتخاذ المبادرات الخاصة بهم فحسب بل أيضا للاشتراك في عمليات اتخذ القرارات التي تتعلق بالمجتمع بأسره . وينبغى أن تتضمن هذه الفرص بالضرورة انشاء مؤسست وتحويل السلطة .

ويطبيف الحال. فانه سرعان ما ستتم الاشارة الى حقيقة ان الفقراء ليس لديهم سوى قدر ضئيل من الكفاءة الدستورية أو لا يستعون بأية كفاءة من هذا النوع على الاطلاق ولم يحصلوا على أى قدر من التعليم. وعدد كبير منهم يجد صعوبة في التعبير عن نفسه. (اننى لا أقصد ان هذا سيردده أولئك الذين أشرت الى أنهم ينتمون للموقف السابق ولكن أولئك الذين أكتشفوا ان هذه المقترحات متطرفة الى حد كبير أو سيئة فحسب). ومثل هذه الاعتراضات حمقاء انها حمقاء بقدر تعلقها بتنظيم الحياة الحضرية، التى اتخدت فيها القرارات، ليس بالضرورة، طابعا متخصصا بان حتى المتعلمين تعليماعالياغيرالمتمكنين في تخصصما لا يستطيعون الفهم ومن الواضح أيضا أن الأهمية الابتكارية لبدء عمليات تخطيط حضريا، تضيع هاء اذا كانت تعنى ضم اناس من غير ما يسمون بالخبراء المتخصصين في وضع القرارات.

وليس ذافيا أيضا اقتراح . كما يفعل بعض ما يسمون بدعاة الاختيار , العام ، . انه طالعا ان السلع والخدمات العاءة متعددة ومتنوعة . فانه ينبغى على النس التمكن من الاختيار فيما بينبا كما قد يفعل الناس في الأسواق الخاصة . (٥) • والناس في حاجة الى الدخول أكثر في صغيف المخططين والمدبرين أيضا بدلا من أن يصحوا فقط مجرد مطععين أو حتى مستهلكين للسلع والخدمات التى يوزعها ويقدمها آخرون •

واذا تحدثنا عن تحقيق اشتراك الفقراء وغيرهم في ادارة المدن. بدون تكرار الثاقشة الطويلة الهابقة، فإن ذلك يعني البدء بالاستفسار عن تقسيمات الحياة الحضرية وفقاً لما يسمى بالتعريفات الدستورية العملية . ويعنى ، من بين أمور أخرى . الذهاب الى أبعد من الاقتراحات والبرامج الخاصة بلامركزية السلطة . والرقابة المحلية . الى محاولة انشاء للدارس وأيضا المصانع .

ومن بين المقترحات التى تبدو ابتكارية ولكن في رأينا ليست كدلك. تلك التى تتعلق بالفقراء الذين يساعدون غيرهم من الفقراء أو قيام المسنين المهرة، على سبيل المثال، بتصليح الأشياء للمسنين غير المهرة. أنها لا تتعلق بالمشاكل الرئيسية الخاصة بانشاء المؤسسات اعتقد أن الاختلاف بين مثل هذه المقترحات وتلك التى تم عرضها في هذا الكتاب، سيتضح.

غير أن اقتراحى الخاص بالادارة الذاتية في المدن . يثير مسائل هامة على ما يسمى بالمستوى السياسى فمن ناحية . ربما لم يقترح أى أمرىء بصورة جدية حتى الآن . ان ادارة المدينة ينبغى أسنادها بصورة مباشرة للفقراء . مع غيرهم من المواطنين . ومن ناحية أخرى . فانه من الواضح أن الأمل في أن ينجح مثل هذا الاقتراح . أمر مشكوك فيه . نظراً لاحتمال مواجهة عدد من ردود الفمل المادية يفوق بكثير ذلك الذي ولجهته المقترحات الأخرى ، وهي أساسا اقتراحت عرضارة .

ولا بد وأن يكون الفشل الساحق في فاينزا وهي مدينة ايطالية صغيرة حيث كانت المسالح التي تتعرض للخطر في الواقع محدودة نوعا ما ، دليلاً كافيا على هذه الحقيقة • غير أن قراءاتي للحقائق الأخرى ولا سيما الحقيقية الأمريكية تقودني الى الاستنتاج المضاد ٢٠٠٠

تساؤلات وتكهنات حول تخطيط المدن

سأتخطى لفترة، مشكلة كيفية زيادة اهتمام الناس، وفوق كل شيء، كيفية ضمان مشاركة الناس الفعالة خاصة الطبقات الضعيفة والناس الدين يعيشون على الهامش ولا تعتبر هذه مشكلة أنانوية ولكن بمجرد وجود الظروف التي تضمن امكانية مشاركة المواطنين الفعالة عندئذ تصبح مشكلة سهلة ولقد لاحظنا بالفعل انه اذا ما احترمت الظروف التي تعزز مشاعر الناس بالقدرة والكفاءة فعلى أقل تقدير ستثير فيهم مشاعر الاهتمام بالمشاركة وتتضمن هذه أكثر الطبقات هامشية ، رغم ان تلك الطبقات الهامشية أقل استعدادا للمشاركة بنشاط عن الآخرين

وهنا تواجهنا أسئلة أكثر حسما، مبتدئين بالسؤال الخاص بالأشغاص المنتمين الى طبقات أخرى، لماذا يقبلون مبادرات تتضمن الطبقات السفلى فى عمليات القرار؟ ان نظام التمثيل غالبا ما يضع مسأله الطبقات العليا فى المتدمة و فلماذا يخاطرون بهذا؟ ولماذا يقبلون الاقتراح بشأن العمل مع كل شخص؟ كما وان هناك تساؤلا عما يدفع المديرين المحليين ليشاركوا سلطاتهم مع كل الناس بعرص مثل هذه المبادرات التى تدعو الى مشاركة المواطنين فى التخطيط المحضرى

وفي النهاية . لماذا يقبل مخططو المدينة (الحضر) الفكرة التي تنادى بقدرة الآخرين . سواء متوسطين او فوق المتوسطين ولكن بلا

خبرة مثلهم مثل الفقراء والجهلاء · على صنع قرارات في القطاعات حيث للمخططبن كفاءة خاصة ؟ ما الذي تجعلهم مقيدين بالنسة للناس العاديين ويلزموا أنفسهم مسبقاً لأى شيء قد ينزغ ؟

وليست الاجابات سهلة و فلنترك جابنا الأسباب الايديولوجية والدوافع الانسانية و مفترضين انه اذا ما أثير اناس الى هذا الحد فمما لا شك فيه أنهم سيسهمون بالمساعدة و ثم فلنخص تلك الأمور مبتدئين بمشكلة استعداد المواطنين من طبقات أخرى على التعاون مع مثل هذه المقترحات ومن الطبيعي الا أتوقع ان يوافق المواطنون المستفيدون من الطبقات العليا ولكننا سنجد بين مختلف الطبقات التوسطة أناسا و رغم انهم قد يكون لديهم الكثير من المال او القليل وقد فقد يكونو الدوائر الادارية أو لا وتأتى بعد الصفوة جماهير يكونوا داخل الدوائر الادارية أو لا وتأتى بعد الصفوة جماهير ودوائر وطبقات من الناس لا تتمتع بسلطة القرار او بقليل منها وحتى أولئك معن لديهم بعض السلطة في المجتمع الحديث و بأنهم لا يستخدمونها سوى في مجالات محدودة و على حبن أنهم في مجالات

كما توجد ظروف أخرى وأنواع من المزايا تفرق بين المستويات العليا والمتوسطة والمنخفضة داخيل هذه التصنيفات الضخمية وطالما هناك تجرك , فأننا نجد أن الطريق من لا قوة لكى تصبح قوى لهو طريق طويل وغالبا ما يتسم بالضعوبة . وقتما كان واينما كان ممكنا . وهذا هو اسلوب اخر لأظهار تجربة « البروليتاريا » لاتى خاضتها الطبقات المتوسطة والضعيفة فى أمريكا والتى اندثرت بالإنتشار النسبى لحالة الفنى اذا ما قورنت بالبلدان الآخرى .

ويدور جدلنا حول امكانية دفع كثير من الناس داخل الطبقات المتوسطة وأقل من المتوسطة الى فهم أنهم لا قوة لهم فى حالتهم الحاضرة و يمكن افهامهم ان الوسيلة الوحيدة للحصول على السلطة هى رفض الوهم الحالى عن المركز وينبع هذا الوهم خاصة من النظر الى أسفل والشعور ـ نتيجة المقارنة ـ بأن أولئك مسلوبى الحقوق هم الذين يشكلون الطبقة التى لا تملك شيئا على المستوى الاقتصادى الإن مذا المركز الزائف ليس دليلا على السطة في المريكا الحديثة،

فالطبقات المتوسطة في حاجة الى التخلى عن السلطة الزائفة والى البحث عن السلطة الحقيقية عن طريق وضع استراتيجيات لمدم الابتعاد واعادة تعديل قدراتهم أصنع القرار · وعليهم ان يفهموا ان هذه هي الوسيلة الوحيدة التي تمكنهم من الرد على الضيق الذي يشعر به الصغار وعلى شعورهم الخاص بالعصبية ، والرد على كثير من المشاكل الآخرى التي تثقل على الطبقات المتوسطة خاصة ذلك الشعور بالعجز عن اتخاذ قرارات في كثير من مجالاتهم ·

ولا تختلف المشكلة بالنسبة لممثلى الحكم المحلى والمديرين المحليبن . رغم وضوح منطقها اذ انهم دفعوا للاعتقاد بأن النظام الحالى هو الذي ساعد على زيادة سلطتهم وهم يشكلون من هذا الوقع المتحدثين القانونيين للمجتمع ولهم السلطة في أتخاذ قرارات باسم هذا المجتمع .

وعلى العكس. فأن ما اتسع محيط صنع القرار فقد يصبح دور هؤلاء المثلبن أكثر الزاما وله معنى أكبر · وفي الحقيقة . اذا ما نظرنا بطريقة دقيقة . فالى ما ترقى اليه سلطتهم اليوم ؟ ولن ننظر حتى 704 للمزايا الشخصية مثل الحصول على عربة بسائق خاص تحت تصرفهم، وبدلا من هذا فلننظر الى مجموعة القيود والعوامل التى تحكمهم، وبهذا، يتضح لنا ان تجريدهم من السلطة يعادل فى الواقم ما يعانى منه باقى المواطنين، اذ يصبحوا معاقبن ومعقدين فى مراسيمهم السياسية والمهنية بسبب التقسيمات السابقة للمؤسسات بحيث لا يصبح من المستفرب ان نسمع اعن أزمسة، حكم فى الديمقراطيات الغربية، وذلك لأنهم فى تلك المجتمعات الغربية نجد ان المجتمعات الغربية نجد اتخاذ القرار مجزأة تماما،

ولن يكون هناك اى معنى لللامركزية التى تنجم مع سلطة أكبر للحكم المحلى اذا نما لم يعمل الناس على تغديل قدرتهم في صنع القرار وفي الواقع ، انه الى ان يحدث هذا فغى مقدور الناس تركيز السلطة على مستوى المجتمع وليسوا في حاجة الى ان يتوقعوا ولا ان ينتظروا هبات خيرة تأتيهم على شكل سلطة من أعلى و ومقدور الشحب عن طريق الأعمسال المتنساسقة ـ السوصول الى الاشراف الديمقسراطى على المؤسسات داخل مناطقهم ، أى داخل حدود مدنهم و وبهذا سيعملون على تحويل المجتمع تحولا ديمقراطبا كما يمكن الوصول الى اشكال اخرى من السيطرة القوية على المؤسسات الا ان فاعليتهم تكمن في شخصيتهم الديكتاتورية عن الديمقراطية و ومن المؤكد ان مثل هذه الأحداث المركزية هي التي تقوى معنى دور نمثلي السلطة المحلية ، كما يظهر في الديكتاتوريات الحديثة .

وعل اي حال فمازال هناك تساؤل آخر ٠ كيف للمرء الحديث عن اصلاح المجتمع اذا كان الحكم المحلي هو الوحيد الذي بعرض المادرات لمشاركة المواطن؟ وهل قد ينجم ائ شيء عن استعداد الحكم المحل لمشاركة السلطة مع الشعب على مستوى المؤسسات حيث بمارس بالفعل القليل من السلطة ؟ أن بدء عملية الادارة الذاتية بعني ضرورة أن تتأثر كل المؤسسات في البيئة الحضرية ولس الحكم المحل فحسب فاذا ما اختطت مدينة واحدة هذا السلوك فمن المؤكد ان يصبح من السهل على أشكال السلطة التقليدية معالجة مثل هذه العقبة · وعلى أي حال قد يكون من الأصعب تحديد تزايد الحمهات التي قد تفتح ، اذا ما تزايد عدد المدن التي على استعداد لهذا وعلى جبهة مؤسسات عريضة ٠

وعلى ذلك يصبح أمام ممثلي السلطة المحلية بديلان أساسيان • ففي امكانهم الاستمرار في حمل ثقل ضخم من التدهور المسمر في الأحوال على اكتافهم، وفي هذه الحالة سيصبحون بالفعل أكثر إهسة على حين ، قد يحافظوا على مظهر كونهم رجال سلطة حتى لو كانت تتضاءل و أو يمكنهم التخل عن هذه السلطة الزائفة ويصحوا منتقين وأعضاء في المحتمعات الحموية والديناميكية والمؤثرة لأنها مكونة من أشخاص لهم هذه الصفات والعلاقات وتنطبق هاتان الصفتان على البدائل المثلة في مخططي اللدن وعلى كل العاملين « كاخصائين » في السئة الحضرية ٠

وقد تم توثيق كل الأزمات السائدة بالنسبة لمسدن معينــة، والموضوع العام للمدن التدهورة وندرة مصادر التعديلات الحضرية. الضرورية ويبدو من سياق هذا الكلام انه قد تم الاعتراف بزيادة أهمية دور مخططى المدن وأخصائى الحضر وعلى اى حال ، فالظهر في هذه الحالة كذلك أكثر من المخبر وفي الواقع ومن الأمور الحتمية الآن . وأكثر من ذى قبل بالنسبة لمن هم في السلطة الآن استعادة السيطرة على الموقف الحضرى ، وفرض اشكال من التنظيم اكثر كفاءة وأقل إنسانية عليه وفي مثل هذه الظروف قد يصبح دور اخصائى الحضر ، خاصة المخططين ، أكثر اهمية ورغم هذا فقد لا يحدث هذا الا اذا استعد الاخصائيون للعمل كمفسرين وعملاء لهذا الاشراف لتكييف الحياة الحضرية و بمعنى آخر ، ان يكونوا على المتعداد لتنفيذ رغبة الأشخاص المسيطرين بأسلوب أكثر من كفء والمعبة كبنى بشر

ومن الناحية الأخرى: يمكن لهؤلاء المتحصين المساعدة على توسيع عمليات صنع القرار في التنظيم الحضرى، اذ يمكنهم الاتفاق على ضرورة تحديد اهداف الفاعلية الإجتماعية خلال عمليات المشاركة، وقد يبدأوا في سحب تخصص التخطيط الحضرى(١)وقد يقودوا حملة اقتراح كيف يمكن لأستخدام القيم أن ترتبط مرة أخرى بالفضاء المادي لأكمال أو الإحلال محل القيم المتبادلة للفائدة الموجهة السائدة الآن،

ولا يجب اغفال حقيقة انه من واجب مخطط المدينة وأخصائي الحضر الآخرين القيام بأدوار محفرة ومعضدة ودافعة للعمل منذ البداية الا أن اهم مظاهر قلك الادوار القيادية ٣٦٣

واكثر مظهر ابتكارى مقترح هو ما يتصل بعدم الارباك وعدم الإرباك الذاتى المهنى وليس هناك من خطأ مع القيادة اذا ما كان مدفها هو تدمير نفسها بالأنغماس فى قيادة عريضة من الادارة الذاتية كما وانه ليس هناك من خطأ فى هدف لا يمكن الوصول الله وإنها محرد الاقتراب منه أثناء الأوقات المكنة .

والدور الذى اتحدث عنه هو الدور التساؤلى، وهو مفهوم مشتق من فلسفة يونانية قديمة ووفقا لقاموس ديبستر الدولى الثالث . نجد ان كلمة « تساؤلى » عبارة عن صفة ثم تعريفها على أنها « تنتمى الى منهج سقراط الجدلى لأستنباط وتوضيح آراء الآخرين ولا يمكننا سوى اضافة « وآرائه هو الآخر »

ويمكن للناس من خلال هذا النوع المختلف من التخطيط. التخطيط التحطيط التساؤلي. أن يكونوا على وعى بقدرتهم في صنع القرارات. ومقدرتهم على المشاركة في قرارات المجتمع وبمقدور الشعب بكل طبقاته وجماعاته وفئاته التعرف على كفاءاتهم الشخصية

ويصبح دور المخطط مرتكزا على مساعدة الناس واعيا كيف ان التخطيط يهتم بالحقائق الطبيعية والأفعال التى تتم يوميا بأن يعيشوا حياتهم اليومية في الفضاء الحضرى ببساطة بركما هو الحال مع القرارات غير الطبيعية التى في حاجة لاتخاذها على فترات

ويواجه المخطط الحضرى الآن البدائل التالية اذ يمكنه الاستمرار في استخدام نماذج ومناهج وادوات عتيقة والتي أصبحت غير فعالة وتميل لتصبح تيكنوقراطية تبتعد عن الناس الذين من المفروض ان ۲۹۷ تعمل من أجلهم أو أن يفتح عمليات القرار للناس أنفسهم ويعتبر مظهر المشاركة هو الذى يميز التغييرات. كمبتكر، في مضامين ومناهج نظام التخطيط الحضرى، أنها المشاركة الحقيقية وليست المشاركة الزائفة المبرمجة والمقصورة على أفعال محدودة من الناس الخارجين.

ومن التناقض ما اشرنا اليه من اعتقادنا في ان ادخال التخطيط التساؤلى قد يظهر في الولايات المتحدة قبل بلدان أخرى مثل ايطاليا وهو تناقض حقا لأن مهنة تخطيط المدن تقدمت أسرع وأبعد في الولايات المتحدة عن اى مكان آخر وفي محيط أكثر اماكن العمل والحياة تقدما عن اى مجتمع ضناعى ناضج علاوة على ذلك نجد ان ما يعرف بأزمة المدن أكثر عمقا في الولايات المتحدة كما قد تظهر بوضوح أكثر عنها في اى مكان اخر والا يتوقع في مثل هذه الظروف ان تزداد المهنية والتكنوقراطية أكثر من بداية الابتكار ؟

ولأن الموقف هناك أسوأ عنه في أى مسكان آخر، أو أكثر صعوبة كما اثبتت الاتجاهات والمجهودات المهنية انها لا تثمر مثل الأنواع الأخرى من اتجاهات الاصلاح والتى ذكرت من قبل فان امام التخطيط فرصه في أى يصيح تساؤليا وينفتح، وعلى ضوء افلاس التخطيط المهنى هناك، فمن المفروض بدء مجهود جديد يتضمن مشاركة حقيقة للمواطنين، ويدفع الاحباط الناجم عن الاتجاهات السابقة والتى شعر بها كبار المثلين وكذلك المشاهدين السلبيين الى استثناف مفهوم وعمليات التخطيط التساؤلي واذا ما قورنت الولايات المتحدة بايطاليا نجدها أنها لم تعط كثيرا في التنظيم الهرمى، ولا في

الأحزاب السباسبة المركزية وهى الاحزاب التى تجد ان مخططى المدن المهنيين في ايطاليا ينظرون اليها كسند وكمراعى وقد تكاتف ضعف الحزب السياسي وعدم كفاءة التنظيم ومحلبة وعدم الثقة التي تسود الشعب كلها على خلق حالة من الانتهازية في الولايات المتحدة و

وقد يسأل القارىء ، الا تعتبر الأحزاب السياسية وحركات اليسار (وهى أكثر راديكالية) في ايطاليا أكثر قوة ؟ ألم يظهر في ايطاليا بعض الأعمال المباشرة في المدن مما يثير التساؤل في أنه من المحتمل ان تكون الولايات المتحدة مبدانا للتنافس نظريا في حبن أنه في الواقم تافه ؟ الا يكون مجرد يأس ينجم عنه . تفاؤل زائف وأمل زائف

ورغم أننا لا يمكننا القول بأننا متفائلون . الا ان الأمل يحدونا ومن الأفضل مراجعة الموقف أكثر من هذا لمعرفة السبب و تاريخيا ظهرت حركات شباب في كل من الولايات المتحدة وايطاليا في السينات . والتي كانت مثيرة أكثر من الحرب التي زاملتها والتي شنتها الولايات المتحدة على « الفقر » • الا ان هذه الحركات تميل لأن توقف عمل المجتمع القائم على المؤسسات وهو امر ثبت استحالته . حتى ولو بالتفسير • او انهم اخدوا في النهاية . شكل المساعى الهادفة لهدم المؤسسات وهو نوع من الابادة وكذلك بديلً عنيف مخيف سياسيا •

الا انه قد نجم عن الاضطرابات المخيفة في اواخر الستينات أنواع مختلفة من التنمية في البلدين في اواخر السبعينات ففي ايطاليا

أصبحت احزاب اليسار . الحزب الشيوعى والحزب الاشتراكى المؤيدان التقليديان للأصلاح خاصة بالنسبة لتنمية مجتمع الخدمات ولو يكن مجتمع المساواة أكثر من ذلك الذى تؤكد عليه احزاب الوسط واليمين بالاضافة الى اليسار المتطرف الصغير والذى يطلق علبه مجموعات الحاشية الزائدة عن البرلمان والذى تزايد ببن الشباب والطلبة ذوى الاتجاهات المختلفة بشأن المستقبل .

وبعيدا عن الهجمات الارهابية السلحة نجد أن اعمالهم الحضرية المباشرة تتجه لأن تتبع الأقسام المجزأة من اشكال الحياة وبؤرها التى كنا ننقدها وقد ظهرت الأعمال الخاصة بالأسكان اضطرابات بسبب الإيجارات مظاهرات واجتماعات للحصول على قوانبن « للأيجار المادل » والقيام باحتلال المساكن الخالية ، وتوجيه الاجراءات لتحريك الحكومة المحلية لمصادرة الآراضي غير المستخدمة لأقامة حدائق

وعلى المكس من هذا نجد فى الولايات المتحدة نقدا أكثرا بناء لفهوم الخدمات وكذلك لتنمية المؤسسات فى مجتمع الخدمات ولم يكن النقاد من أمثال جون ماكنايت من مركز شئون المدن فى جامعة ثورث ديستبرن من اليمن . ممن كان هدفهم رفاهية الدولة فى حربهم من اجل اتجاهات جديدة عند وضع سياسة حضرية وكان نقد ماكنايت للخدمات فى الصميم .

وقد ظهر نوع من التنمية الخلاقة في ابالاكيا، وهي منطقة تعرضت للضغط أكثر من منطقة ميزوجيوررنو الايطالية جنوب الطاليا بما في ذلك صقلية وكانت فكرة « اتحادات الجتمع » قد

ظهرت (٧) وقدر كزت على الطروف المعيشية الأفضل وغالبا ما تؤكد على تعديل المجال المعتاد في التعليم والصحة والطرق والرفاهية والخدمات التي يقدمها الحكم المحلى ١٠ الا انها كانت تداوم الاشارة الى امكانية اقامة التعاونيات او تسهيلها . تعاونيات المستهلك والمنتج وقام اول نوع من التعاونيات وكان منجم فحم تملكه بطريقة تعاونية جعاعة من أصحاب مناجم الفحم منذ سنوات قليلة مضت وعلاوة على ذلك حدثت اول إثارات لأتحادات المجتمع هذه كمجهود للفوز بسلطة الحكم المحلى عن طريق عملية انتخابية وتعتبر هذه قوة ابتكارية وقد تشكل على الأقل احدى الوسائل التي قد يقوم عن طريقها مخططو المدينة بدور تساؤلى في بعض المجتمعات الأمر بكية والمناطق التي يشكل مستقبلها الحضري امرا يحتمل الجدل ١٠

ونمود بهذا الى نقطة ذكرت فى الفصل الثانى وهى نقطة اثارت دهشة هذا الكاتب وهو متخصص مدن ايطالى ، ان الولايات المتحدة ليست بلدا مدنها تتمانى من المحن لكنها بلد ظلت مدنها ، ، غ عن التطور لمدة طويلة وقد منح كل انواع مخططى وأخصائيى المدن فرصة من نوع خاص حقا تعتبر الزاما للمساعدة فى بناء بديل له معنى لأقل مشاركة للشعب فى أقل المدن الموجودة حاليا وتعتبر التجربة اليوغوسلافية مناسبة أننا نفهم المشاركة الكبيرة نسبيا هناك فى نظام يتسسم بالادارة الذاتية الاقتصادية كمشاركة فى اماكن محددة وصغيرة بالقدر الذى يمكن الاعتقاد بأنها ثقوب بالنسبة لواطنيها وقد عضد كل اليوغوسلافى تقريبا هذا الابتكار حتى اولئك الذين بحثون على العودة الى نظام تعدد الأحزاب

وتدل الحقيقة التاريخية على ان التنمية الموقوفة للمدن الأمريكية ترجع الى أنه لم يكن لحدود المدن هناك اى معنى لتجارب البشر وعكس تجربة المدينة الأمريكية كانت الضواحى والمدن الصغيرة التي تقع خارج المراكز التاريخية للمدن دائما تجذب اهتمام الطبقات المهيمنة في امريكا اذ ان الحياة المدنية لكل المواطنين قد استبدأت الحياة العرقية وصلة الجوار والتنظيمية بسكان متحركين ومتفرقين وقد استخدمت حدود المدينة لأغراض مختلفة خاصة بالديمغرافية والسكان او أن تكون مجرد خطوط رسمية على الخرائط مع علامات توضح حدود المدينة عند بضع نقاط حيث يعبر المرور الحدود

تتمثل أول خطوة ضخمة نحو بناء نظم عملية لمشاركة المواطنين في محاولة في بدء مشروعات او قد تنادى لعقد اجتماعات للمواطنين في محاولة للبدء في خلق مدن وقد يتضمن المشروع فتح مجموعات من المؤسسات في مراكز معينة وفي نفس الوقت يبدأ في غلق مدن وذلك ببناء حدود ذات أهسداف حسولها وقسيد تشمسل مشاركة مكثفة من المواطنين وقد تعنى وضع خطط لأزالة مشاركة مكثفة من المواطنين وقد تعنى وضع خطط لأزالة الانشاءات في مناطق واسعة تكون مساحة كبيرة من بنيان كل من الضواحى والامتداد الحضرى ولكن بعد ان يكون سكانهم قد رحلوا او ماتوا وقد يعنى هذا بدء نهاية المدن الضخمة وهو ما يتعارض في المفاهيم ومما لا شك فيه انه لا يدل على المدن السليمة و

وقيل ان تنمية الضواحى ذات التخطيط الضعيف او التى طورت تطويرا خاصا، قد خلقت حقيقة مادية واجتماعية دائمة · ونحن

نتفق على انها حقائق اجتماعية مأدية اما كونها دائمة، فليس بالضرورة اذ من المكن اعادة التطوير والتجديد دون ما حاجة الى تدمير السكان وهو ما كانت البرامج السياسية تعنيه في الماضى ولكننا لا نقترح تغييرات فورية ومن المؤكد انها ليست من ذلك النوع الذى كان يحدث في الماضى او الحاضر عندما كان السكان يطردوا او يبعدوا بعمليات تعتمد على القرارات التى ليس لهم يد فيها كما أنى لا اعتقد في أن أنسانيتنا لا تحتاج مدنا متجانسة أو بلدانا أو النشارا غير محدود ، وقد تمثل العدود عزلا أنانيا أو ثقافات مميزة والتشارا غير محدود ، وقد تمثل العدود عزلا أنانيا أو ثقافات مميزة

وفي اعتقادى ان الولايات المتحدة في اشد الحاجة الى مجموعة من مشروعات « بناء المدن » وليس مدنا جديدة بالمفهوم المثاد وقد تتمثل مثل هذه المشروعات في ايطاليا مثلها في ذلك مثل الدول الأوربية الأخرى في اعادة بناء أو اعادة تشييد أو « اعادة احياء » المدن وقد يعنى هذا تغييرات عظيمة في النظام الحكومي على كلا جانبي المحيلة التي تبنتها الدولة لمدة طويلة و نظرة جدية وقد يعنى هذا في اوربا الاسراع بعملية لا مركزية ، كما يحدث على المستوى الأقليمي الجديد في ايطاليا ولا يمكن أن يعنى في أى منهما خلق مدنية مركزية ونقط التقاء اقتصادية وللمؤسسات صغيرة وغير كفء ومعزولة وقد يعنى حركة نحو مجال أصغر ، ومدن أكثر ارضاء للأنسانية ومفتوحة بالنسبة للمؤسسات وتنمتع بالمشاركة المدنية

وكثيراً ما ذكر أن البلد انتعشت على حين أن المدينة قد أنحط قدرها أو على الأقل غير لائقة خاصة من جانب المفكرين (٨) لقد معهد قدرها أو على الأقل غير لائقة خاصة من جانب المفكرين لقد أصبحت المدن الأمريكية نموذجا لكوابيس المشوشة او الوحدة او تجميعا لكل هذه الظروف وتسرع المدن الايطالية الآن لتصطبغ بالصبغة الأمريكية كما وأنها تضمر يسرعة وأصبح مستقبلها يحوطه الشك مثلما هو الحال مع المدن الأمريكية ومن الطبيعي ان اتوقع هجوما مضاعفا مسن أنسى أمجد المدن الأوربية وأني اقترح عودة رجعية غير واقعية ورومانسية للمدينة الصغيرة والتي لا يمكن تحقيقها والتي نسبتها امريكا للأبد - قد يكون هذا صحيحا إنى اشك في طرق النقد ، فان ما قد يحدث في أبالاكيا على سبيل المثال . لهو نوع جديد تماما من المدن وليس عودة الى النوع الأمزيكي من ثقافة المدن الذي يتصف بالاستعمارية ولا اتظاهر بمعرفة ما قد بحدث بالنسبة للمدن في اماكن مثل شبكاغو نيوبورك ولوس انجلوس الا أني اجادل بالنسبة لمشاركة الجماهير الجماعية في عمليات طويلة لخلق المدينة او اعادة خلقها واعادتها للحياة والتي بحكم الظروف تعنى اعادة اقلال نظام الترتيبات الانسانية ككل والذي نطلق علبه بالمؤسسات وبالتالي المجتمع الحضري الحالي نفسه

ويمكننا القول بأنه تم استبعاد أكبر خطوة في العصر الحديث نحو فتح عمليات القرار لمشاركة اعداد كبيرة من السكان، ومازالت تستبعد في معظم البلدان الأخرى، وهي الخطوة التي بدأت في يوغوسلافيا في بداية الخمسينات (ومستمرة حتى وقتنا الحاضر) خاصة بالنسبة للادارة الذاتية في الصناعة والمجالات الاقتصادية الأخرى، وتميزت هذه الفترة بالقسوة بالنسبة للسلطات اليوغوسلافية الذين وجدوا انفسهم في حاجة الى التجديد مع تجنب كل من

التخطيط المركزى السنوفيتي او نماذج المشروعات الخاصة الأمريكية . اذ أن كليهما يتميز بالهرمية ، ففي الولايات المتحدة لا نجد الكثير لاقتراخ إتجاه اذا لم يكن متوافرا بالفعل فترة للاختيار امام المخططين والآخرين الاختيار بين التحرك نحو اتجاه ديمقراطي او نحو زيادة املاء الأوامر واقلال الحرية في مجتمع المدينة ،

ان تعضيد اى زيادة في التحكم وتنسيق مختلف ابعاد حياة المجتمع دون وجود ديمقراطى فعال للشمب كمشاركين، يعنى التحرك نحو انواع من الأشراف أكثر ديكتاتورية، رغم تميزها بالمظهر العلمى او الكفاءة الظاهرية ويتزايد في المجتمع الحضرى الحديث انقسام الشعب وبالتالى يصبح مقيدا ومشتتا ومسلوبى انسانيتهم باسم العلم او الكفاءة •

ولا يمكن فصل هدفى المشاركة وسلب التخصص اذ انهما في حاجة الى التزام مشترك من المديرين ومخططى المدن ويتمثل أول عمل ضخم يواجه الادارييين والخبراء وأولئك الطلبة ممن هم في طريقهم لكى يصبحوا خبراء المستقبل في فهم ان التحول الابتكارى للمجتمع يتطلب الكثير منهم كأفراد فهم مطوقون بالفمل بأدوار وفقا للأشكال التنظيمية التى وضعها المجتمع الرأسمالى المتقدم وعليهم ان يكونوا أول من يتخطى تلك الأدوار التقليدية رغم انهم يتصرفون وكأنهم اخصائيون مقسمون الى ذرات وعليهم ان يكونوا من بين الثوريين الأوائل لفترة ما بعد التحديث كما عليهم الا يكونوا ثوريين تقليدين يحاولون السيطرة على المراكز العليا في المؤسسات الموجودة ولا ان يكونوا الثوار الذين يحاولون القضاء على المؤسسات

دون تفكير او ثوريون صوفيون منشفلون في تفيير الضمير والعقول فقط ربما نحتاج لقلة أخرى غير ه ثوريين للدور الجديد الذي نحتاجه

وهنا تكمن فرصتهم في افتراض مواصلة أكثر أهمية عن تلك التى تساعد المؤسسات الحالية او المعدلة تعمل بطريقة أفضل وبامكانهم بعد تخطى دورهم التقليدى الى اخر تساؤلى ان يبدأوا مباشرة في تغيير المؤسسات (٩) ولم يعد الأمر يتلخص في انتظار اللحظة المناسبة للثورة ومن محلال هذا التفيير وحده يمكن لكل الطبقات المعاونة وملايين الشعب الذى يعيش على الهامش، وليس اولئك الفقراء ماليا فحسب يمكن لهم استعادة القدرة والكفاءة التى لم تتوفر لديهم الفرصة لمعارستها كحق من حقوق التجربة البشرية العالمية (١٠) .

ومن الواضح ان مثل هذه الخطوة الأولية من الفهم هي الأولى في عملية تبدأ ولا تنتهي بتلك اللخظة ويتزايد تباين حقيقة التغير القومي داخل اولئك الذين يتصرفون في تنظيم المدينة بمرور الزمن من تعديل اسيط لبعض العمليات الادارية او المناهج اى نظام مثل التخطيط الحضرى (١١) .

ويتلخص افتراضى في أن الخطط التى لم تعد توضع وفقا لنماذج تقليدية او تجريدية ومعزقة وقياسية للأنسان الحضرى والمعدينة, تعمل أكثر من مجرد افتراض موضوع يميد أو مقسم بل إنهم بدورهم يؤثرون ويؤكدون ويسرعون بعملية عدم ابتعاد اولئك الأشخاص القادرين وإعادة تجميعهم • ١ ... يتفق كثير من المراقبين أو محللي التجارب في الولايات التحدة : خاصة في برامج عمل المجتمع على أن المادرات قد توقفت لأنه قد ثبت انه بمقدور الناس المشاركة بنشاط في صنع القرارات ، واما كان الأمر. فأنهم يتخطون الحدود التي وضعتها الحكومة او السلطات العامة . ثاثل هذه المبادرات · فلننظر الى ما كتبه كنييت كلارك ، وجانب هو بكنز تحت عنوان « حرب ضرور بة ضد الفقز » نبوبورك ، هاربرآندرو عام ۱۹۷۰ وكتاب موفيت توبي « المثاركة تتزايد ، نيويورك و مطبعة ديلاكورت ١٩٧١ - كما بدأ أن هذه هي القضية عام ١٩٤٨ كما ظهرت في واحد من أشهر تحليلات علم الاجتماع لطرق تولى السلطة واستخدامها في المدن الأمريكية خاصة اطلانطا ولاية جورجيا حيث اشر اليها في هذا الصدد بالمدينة الأقليمية بقلم « فلويد هنتر » في كتابه « هيكل سلطة المجتمع » دراسة حول صانعي القرارات . مطبقة جامعة نورث كارولينا ١٩٥٣ -ومع ذلك فنحن لا نؤكد أنه في ظل الظروف الراهنة يكون كثير من الفقيراء أو مين يعيشون على الهامش على استعداد للمشاركة في ظل الظروف العامة في مجتمع ثابت · انظر الملحوظة ٨الفصل الأول وما بعده ٠

٢ ـ ان نوع الخطة المقدمة يؤثر على الأفراد ، ان مستهلكى الخطط يتمتعون بنفس نوع فهم الحقيقة التى تتخلل الخطة وتشكلها ومن الأمور وثيقة الصلة بهذا القسم من هذا الفصل المسح النقدى للأدب التجريبي الأمزيكي حول موضوع الاغتراب ومشاركة المواطنين بقلم جيمس د · رايت الذي يبحث بالتفصيل في السؤال حول ما يمكن ان يحدث لو بدأ غير المشاركين التقليديين في المشاركة · وهو في تفاؤله الكبير يظهر على أساس بعض الدراسات القديمة ، الاختلافات ورغبات من لديهم من المشاركين وبين من ليس لديهم من المشاركين وبين من ليس لديهم من المشاركين وبين من ليس لديهم من المشاركين وويا سيشعر بأى قلق نحو امكانية التعاون التى نناقشها ·

وانه لمن الصعب، ان لم يكن مستحيلا استخدام الدراسات السابقة للتنبؤ بمستقبل من النوع الذى نتصوره ١٠٠ على حين نجد ان رايت يقترح مزيدا من مشاركة المواطنين مع هياكل تمثيلية تقليدية وبالتالى يمكن استخدام الدراسات القديمة ومم ذلك فان تحليلا وثيق الصلة بعديد من افكارنا الأساسية فلننظر الى « انشقاق المحكومين » الأغتراب والديمقراطية في امريكا نيويورك المطبعة الأكاديمية ١٩٧٦ ٠

" أ. وفي هذا الشأن، تقدم التجربة الايطالية نموذجا هاما وثيق الصلة بالموضوع وفق بولونيا حيث سيطرة الحزب الشيوعي على الحكم المحلي منذ نهاية الحرب فان المرم يرى بوضوح ان هدف الشيوعيين من ادارة المدينة كان خسلق صسوره « لمدينة نموذجية » تشهد بقدرتهم على ادارة مدينة باسلوب يفوق اسلوب معارضيهم ويشجع المواطنين، داخل اطار هذا الهدف على المشاركة ولكن بشكل

خاص يهدف لزيادة الاجماع والدعم بالنسبة للادارة الشيوعية ولهذا السبب فان ما يسمى بمبادرات « جذور العشب » كان يجمع بينهم شيء واحد بشترك الا وهو انها بدأت ووجهت بواسطة أعضاء من نفس الحزب الشيوعى وعندما فقد الحزب السيطرة على مثل هذه المبادرات في بعض لجان المقاطعات النائية حيث لم يكن الحزب قادرا على ان يسيطر من خلال اعضائه المحليين ، تدخلت الادارة نفسها كما تعكس دفة الأمور الى مجرياتها الأولى و

إ- ومن وجهة النظر الاقتصادية التاريخية · ازدهرت قاينزا في قطاعبن ، الزراعة والصناعات الحرفية · ولم يكن السيراميك وحده الذي جعلها ذائعة الصيت ولكن ايضا قطاعات اخرى من العرف مثل المصنوعات الحديسدية والخشبيسة والجسلدية الأدوات الزراعية وكما هو الحال في كل ايطاليا بدأ السكان منذ فترة ما بعد الحرب في هجرة الزراعة · ولكن ليس الى الحد الذي حدث في مناطق أخرى وامتصت التنمية في قطاعات الخدمة العامة والتجارة مناطق أخرى وامتصت التنمية في قطاعات الخدمة العامة والتجارة كانت الأحداث الأقتصادية لفاينزا مشابهة لتلك في غيرها من كانت الأحداث الإطاليا فإن الأحداث السياسية أكثر خصوصية · وفي بلديات شمال ايطاليا فإن الأحداث السياسية أكثر خصوصية · وفي الواقع ورغم أنها تنتمى الى منطقة أيمليا ـ روماجنا حيث بولونيا ومعظم البلديات الكبرى وتتمتع الشيوعية أو الاشتراكية الشيوعية بالاغلية تقريبا منذ فترة ما بعد الحرب مباشرة نجد أن فاينزا تمتعت دوما بتواجد ديمقراطي مشيحي مسيطر على الحكومة المخلية حتم عام ١٩٧٠ ·

ه .. ومع تأكيدنا هذا بأننا لا نرمي الى اعطاء صورة مفصلة او حتى صورة عامة للبلد بكاملها من خلال مجتمع أو أثنين · فمن واجينا ذكر وجود دراسات اخرى القت بالضوء على التمثيل القومي لعينات المجتمع هذه ومن بينها يمكننا تحديد دراسة مقارنة تحت رعاية اليونسكو حيث ظهرت عينات من مجتمع واحد ومن أمة بكاملها وقورنت وقد كتب احد المؤلفين يقول · « لو عرض أحدهم التباينات الثقافية بامانة في حدود بيانات بعيدة عن الوقت والميزانية فمن المؤكد ان يتوقع المرء ان تظهر هذه العلاقات الجزئية ـ الكلمة فروقا ضئيلة - وتضمينا لهذا زيادة على ذلك فأننا نطالب ببعض الضمانات على ان اختيار مدينة بعينها من بين امة تقل فيه المخاطرة بسوء تمثيل الأمة لكل كما نتوقعه بالفريزة » « فيليب ايه .. كونفيرس _ مركز البحوث والفحص _ جامعة ميتشيجان ، » أوجه تشابه واختلاف كبرة في حصص الزمن » صفحة ٤ أوهو تقرير متطور اعد للمؤتمر العالمي السادس لعلم الاجتماع في اميثان ـ فرنسا ـ سبتمبر ١٩٢٦) ، وحول نفس الموضوع وبشأن الحجم الصغير من العينات التي غالبًا ما تستخدم في أبحاث قومية متعارضة انظر كتاب دافيد . سي ماكليلاند « مجتمع الأنجاز . نيويورك الدارالحرة لنشر مجلدات ماكميلان . ١٩٦٧ وكتاب اي بول تورانس « مكافأة السلوك لخلاق » انجيل وود كليفس . ان ج برنتيس هول ٩٦٥

 ٦ ولتوصيف بدايات هذا المشروع انظر روبرت اى اجر يدوسلاث ديزمان زدرافكو مليئز وفلاديمير سلطانوفيك كتاب « التعليم » الاثجاهات الشخصية العامة وتضمينات المجتمع » الدراسات السياسية المقارنة » ابريل ١٩٧١ من صفحة ٩٠ ـ ١١١ وظهرت طبعة معدلة عند الناشرين جال جولد سميث وجيل بندرسون والسياسات المحلية المقارنة منهاج وظيفة النظم دار هول بروك ١٩٧٣ وأعد ديسمان وهو عضو ادارة علم الاجتماع في جامعة نيويورك النتائج الأولى للقسم الأكبر من الدراسة في «القيم والمشاركة والادارة الذاتية مجلد ٢ المؤتمر العالمي الأول لعلم الاجتماع حول المشاركة والإدارة الذاتية ممهد الأبحاث الاجتماعية جامعة زغرب فرب جيزويتسكي ترج ٤ ١٩٧٠ من صفحة ٤٤ ـ ٧٧٠

ويقوم اجر وديسمان وهذه الكاتبة باعداد عرض ومناقشة أكثر شمولا للدراسة الدولية وانظر كذلك كتاب ديسمان وام اندراسيك عن التحديات الاجتماعية ـ الاقتصادية للمشاركة في مجتمعات امريكا الشمالية وشرق اوربا وهو تقرير اعد للاجتماع السنوى للاتحاد الكندى لعلم الاجتماع والانسان . ١٩٧٤ اما بالنسبة للمجتمعين الايطاليين فأنظر كتاب سيمونا جاناسي ، الأبعاد الحضرية .

وهو تقرير مقدم لمجلس الأبحاث القومى في ايطاليا ١٩٧٥ ;

٧ ـ وبالبرغم من وجود جهود متفرقة لترشيد هذه النتائج على الساس ان انخفاض المشاركة ديمنى ديمقراطية سياسية سليمة (على سبيل المثال كتاب تى ٠ داى وهـ زيجلر « سخرية الديمقراطية ٠ نيويورك دوكسبيدى ١٩٧٢) لأن الجزء الأكبر من النتائج يتعدى الملاحظة ويأتى أكثر لمفاجأة لعلماء االسياسة الأمريكيين « خاصة الخارجية » مثلهم مثل المواطنين الأمريكيين على اى مستوى تفليمى

وهذا حقيقة رغم النتائج التجريبية للدراسات المقارنة والتي وردت في كتاب س ـ فيربا ون • هـ • ناى « المشاركة في امريكا » نيويورك هاربر ورو ١٩٧٧ صفحة ٣٤٠ وفي كتاب جيمس د • رايت •

۸ ـ انظر المقالات بقلم ر ۱۰ ک ادوارد در م ریسن وتی ۱ ک ویسکویف فی المجلد المعنون النظام الرأسمالی انجلوود کلینس . ن ۰ ج برینتیش هول ۱۹۷۲ خاصة فصل ٥ الجزء ۳

٩ ـ انظر ج فزمان « الثورة والتقاليد فى بولندا الشعب التعليم والصبغ بالصبقة الاشتراكية مطبعة جامعة بريستون نيوجيرس ١٩٧٥ جاميل ماشونين « المجتمع التشيكوسلوفاكي » تحليل علمي اجتماعي للتركيب الطبقي الاجتماعي برايتسلافا ١٩٦٩ ٠

١٠ ـ وانا لا اعنى هنا التأكيد بأن قطاعات كتلك التى من الجامعة او من الحياة الفنية هى في ايطاليا سياسية أكثر منها في بلدان أخرى فالتفرقة هى بين ما يتعلق بالسياسة وما يتعلق بالأحزاب السياسية لأن منطق الحزب وسيطرة الأحزاب موجود في كثير من المؤسسات الايطالية والاعتقاد السائد ان الالتصاق بالأحزاب والاندماج فيها هو شرط عام او على الأقل الشرط المنتشر بين المواطنين بصفة عامة ب

۱۱ ـ وجدير بالذكر انه منذ فترة ما بعد الحرب بوحتى الوقت الحاضر كان لمناطق مثل فينو وايميليا رومانا خصائص سياسية غاية في الاختلاف فالأولى هي منطقة في ايطاليا الشمالية حيث كان

للمسيحيين الديمقراطيين سيطرة انتخابية مطلقة في كل مكان تقريبا وعلى العكس من ذلك بأن ايمليا رومانا كانت دائما معقلا للحزب الشيوعي وليس من قبيل الصدقة ان تسمى فينتو المنطقة البيضاء الإيمايا رومانا بالمنطقة الحمراء

17 ـ لقد حاول تقرير البحث المد للمجلس القومى للبحوث والذى مول الجزء الايطالى من المشروع توضيح الفروق بين المجتمعين الايطاليين طالما وكما هو واضح وان المقارنة ركزت عليهم اما فى الدراسة العالمية ـ اى فى المقارنة مع البلدان الأخرى ـ يتضح أن مثل الاختلافات فقدت دلالتها أذ اصبحت صغيرة نسبيا بمفهوم المجتمع القومى المتمارض

" ـ وفي مواجهة الهامشية العاهة لكبار السن قمن الهام بشكل خاص ذكر كيف انه في وضع كوضع ايطاليا توجد نسبة مرتفعة نسبيا من كبار السن في الصفوة المهيمنة على المؤسسات الضخمة خاصة السياسية والاقتصادية وفي هذا المجال نجد ان لغة الصحافة قد ابتكرت كلمة ذات مغزى للأشارة الى تركيب هؤلاء الذين يتولون السلطة في اطاليا حكم الشوخ

١٤ ـ وجاء نص الأسئلة على النحو التالي

وعموما يمكن القول انه في مجالات شئون المجتمع والتي انت أكسسش اهتماما بها فهل تعتقد انه بامكانك التأثير في القرارات لو الله الدال وقال المنقى الآخر لا الك اردت ذلك ؟ نعم في بعض الأحيان يمكن وفي البغض الآخر لا يمكن . لا (لا تعرف ، لا اجامة) لو أنك كنت مهتما بمشكلات المجتمع المحلى واتصلت بالمسئولين المناسبين فكيف تعتقد بأنهم سيستجيبون؟ وأى من العبارات التالية تصف بشكل أفضل الطريقة التي قد يستجيب لك المسئولون بها؟

أنهم قد يفهمون مشكلتي ويفعلون كل ما في استطاعتهم بشأنها . ـــ انهم قد يستمعون لي ولكنهم يحاولون تجنب عمل أي شيء.

_ وقد يتجاهلوننى أو يطرودنى بأسرع ما يمكنهم · (لا أعرف لا إجابة)

١٥ ــ وللوصول الى تشكيلة واسعة من الابحاث المتصلة بالموضوع .
 عليك بالرجوع الى هربرت م · لبفكورت . مركز الاشراف نيويورك · مطبيعة هالستيد لجون وايلى . ١٩٧٦ · والفقرات التى تدور حسول الاستبيان العالمي الموضح للملاقات القوية المتداخلة ومن خلال مجال العامل الفردى وهي كما يلى .

١ ـ لا شيء يستحق القلق ، فان ماسيحدث سوف يحدث
 ٢ ـ أفضل أن أقوم بالاشياد التي لا تتطلب كثيرا من التفكير

٣- افضل أن أقوم بالاشياء الذي لا تنصب عبدنا يتحتم على أن ٣- لا أشعر جكثير من الثقة في النفس عبدنا يتحتم على أن

أتحدث الى أناس لاأعرفهم ٠

إ ـ إنها لمضيعة للوقت أن تعطى لشخص تختلف معه تماما
 إ أضل في أن الرجال سيستطيعون حل المشكلة الكبرى في العالم
 على الإطلاق في

٦ ـــ لن أ حاول أبدا التحدث الى تشخص لديه أراء معارضة تماما .

٧ ـ لا أود التفكير كثيرا في الافكار المعقدة ٠

٨ ــ لأأستطيع . حقيقة أن أتخذ شخصا لايشاركنى في معتقداتى
 كصديق حميه ٠

٩ _ أنك لن تستطيع تغيير الطبيعة البشرية ٠

۱۰ ـ عادة ما لا أحب بدء المناقشات الاننى لا أشعر بأنه التحدث جيدا ٠

 ١١ ــ ان العالم تحكمه القوئ فوق الطبيعية التى تحدد سير الأحداث .

١٢ ــ أفضل أن أشغل وظيفة بسيطة أكثر من وظيفة معقدة ٠ .

١٣ ــ أننى أقلق من الحديث علائية لأنى لاأعرف كيف أعبر عن
 سى جيدا .

١٤ ..: أشعر بالضيق عندما أتحدث في مُعجموعة من الناس -

١٥ ــ اذا لم يوافق أى شخص على احد أفكارها فمن الافضل لى أن

١٦ ــ ليس هناك سوى التقر اليسير الذي يمكن أن أفعله لتغيير
 ماادخرته لى العياة

١٧ ـ أفضل القيام بنفس المام في عمل كل يوم

١٨ ــ أحيانا أشعر بالقلق من أن اكون موضع سخرية عندما
 أتحدث الى الناس ·

١٩ _ غالباما أشعر بأنه من واجبى أن أوافق على اراء أصدقائي -

٢٠ ــ أفضل تأدية المهام المعروفة أكثر من مواجهةالمشكلات الجديدة والمداء.

٣١ أَشْعَرْ عَبْالْصِيقَ عندها تختلف ارائي عن اراء الأخرين •

۲۲۰ ـ أفضل تغيير ارائى ولا أنقد أصدقائي ٠

٢٣ _ أفضل ألا أحل مشكلاتى اذا كانت الطريقة الوحيدة هى
 خلق أعداء ٠

٢٤ ــ لا أحب اقامة صلات وثيقة مع أناس لديهم وقت فراغ أو
 اهتمامات الداعة تختلف عما لدى ٠٠

وكانت أنماط الاجابة المقدمة هي : أوافق بشدة . اوافق بعض الشيء . لا أوافق بعض الشيء لا أوافق بشدة (لا أجابة) ؟ وقد استخدمت البيانات ٨ . ١٠ . ١٠ في مجال الصيغة القصيرة في فاينزا ا ؟ ولم يستخدم البيان رقم ٢٠ إلا في مجال الصيغة القصيرة في فاينزا .

17 _ وفي هذا الموضوع قدم روبرت أى · أجرمنها جا جديدا في بحث لمؤتمر لجنة اليونسكو اليوغوسلافي بشأن تعليم البالغين الإندماج والتأثير الاجتماعي والذي عقد في لوبلجانا بيوغوسلافيا في ما يو ١٩٠٧ وكان عنوان بحثه دراسة قام بها مجتمع وطنى متعارض عن الاندماج المدنى ، بعض النتائج والملوحظات التجريبية بشأن نظرية ما (مهد علم الاجتماع ، جامعة لجوبلجانا ، كانكر جيفيا لجو بلجانا)

الفصل الثاني

ا ـ تمثلت الساهمة الكاملة لهذه المناقشة بالذات في العصل الأول من كتباب دافيد هارفي . العدالة الاجتماعية والمدينة لندن .
 اربولد ۱۹۷۳

٢ ـ هذا تعبير استخدمه هنرى لوفير في الثورة المدنية . باريس .
 جاليمار . ١٩٧٠ . صفحة ٤٢

۳ __ ومن أجل الوصول الى تحليل للعلاقات بين التوسع الاقتصادى والحضوى اثناء الفترة الصناعية الأولى . أنظر لويس معفورد المدنية عبر التاريخ نيويورك هاركورت بريس ١٩٦١ . الفصل ١٤٠٠

 ٤ ـ توماس بلير ، الازمة الحضرية العالمية ، لندن ، بلادين ١٩٧٣ الفصل الأول ٠

 ه ناجل تحليل جيد للقوميات المتعددة الأوروبية ، انظر أنتونى سميسون • الأوروبيون الجدد ، لندن ، بانتر بووكس ، ٩٦٤ ،

٦ ـ من أجل دراسة حالة من هذه العملية في المجتمع الأمزيكي وبعض تبعاتها انظر ايه ج • فيديتش وج • بتزمان ، مدينة صغيرة في المجتمع الكبير ، برنيستون ، نيو جرس ، مطبعة جامعة برينستون . ١٩٦٨ •

٧ ــ ليفيبقر ، المرجع المشار اليه صفحة ٢٠٠٠

٨ يدمف هارى بريفمان العملية مبتدئا بما يسمى ماأصطبخ بصبغة تايلور ليس ضمن مفهوم تنظيم العمل فحسب بل بعفهوم العمال الكثابيين في المكاتب من خلال بعض .. أثار إدخال الحاسبات الالية انظر كتابه العمل ورأس المال الاحتكارى ، تناقص العمل في العرن المشرين ، نيويورك مطبعة ريفية ١٩٧٤ "

 ٩ ــ ويعالج الكثير من الكتب هذا التحول انظر ممفورد نفس المرجع السابق انظر أيضا سى أيمونينو أصل حضارة المدينة الحديثة ، بادوا ، مارسيليو ١٩٧٠ .

١٠ لو كوريوزيير ، ميثاق أثينا ، نپويورك جرد سمان ١٩٧٣ صفحات ١٩٥٠ ـ ٩٦ أنظر النقطتين ٧٧ ، ٧٧ ـ وفي الحقيقة تستحق الوثيقة القراءة ٠

۱۱ _ وللنقد التعمق لمبادئ تقسيم المناطق وأمثلة متنوعة للمدن والبلدان ومقترحات بشأنها يعتقد بأنها مثالية في هذه الفاهيم فلننظر كتاب كريستوفر ألكسندر المدينة ليست شجرة ، الشكل المعمارى الجزء ۱ ، ۲ ; ۱۲۲ أبريل / ما يو ۱۲۰ ، صفحات ۹۸ _ ۲۲ كما ننظر الى جى دى كارلو ، تساؤلات بشأن الهندسة الحضرية ، مطبعة أرجاليا أيطاليا أوربينو ۱۹۲۱ .

۱۲ ـ هارفى ليثويك، كبير المصمين في الوزارة الفيدرالية الكندية للشئون العضرية . أثار امكانية تجميل الإفراد إختيارات بين أنواع مختلفة من المدن من خلال سياسة عامة مفرضة وهو يعزى الاقتراح الى تطبيقات نتائج كيفين لينسن بأن المدن المختلفة تبدو ذات صور مختلفة في عيون مواطنى الولايات المتحدة · أنظر ليثويك ، كندا الحضرية ، مشكلات واحتمالات . أوتاوا · شركة الاسكان والرهونان المركزية ، ١٩٦٩ · وهذه هى فرضية روبرتو جويدوشى في كتابه المدينة والمدن ، ميلانو ، ويزولى ١٩٧٠ · ويرى جويدوشىأته يوضح تخصصات مختلفة في مناطق حضرية معينة فان المرء يستطيع القضاء على الموقف الذى يتسم بالتنافس الموجود الان بين المدن

١٣ ـ ان فكرة رد فعل ـ الفعل فيما بتعلق بالأرض والسيطرة عليها من الطبقة المهيمنة . قد طورهاماجناجى وآل في كتابه « بنيان المدبنة » . مطبعة كلوب ، ميلانو . سنة ١٩٧١ · فهم يرون أنه عندما ترغم الطبقة المهيمنة على أن تمارس درجة معينة من مشاركة السلطة مع اتحادات العمل والعمال في احدى مراحل الصراع الطبقى وذلك بزيادة أشكال جديدة من إستغلال الأرض في مرحلة لاحقة .

۱۵ ـ ومن أجل التحليل الذى قدمه أحد الماركسيين عن المجتمع الاستهلاكى . والذى بعرف ، بمدرسة فرانكفورت أو اتجاه النظر بة النقدبة . ننظر هيربرت ماركوس ، الرجل ذو البعد الواحد بوسطن بيكون سنة ١٩٦٤ . ومن أجل التجاه ماركسى أكسش استقامة ، ننظر ج بودربلارد ، « المجتمع الاستهلاكى » بولونيا مولينو سنة ١٩٧١ وللحصول على تحليل مشرغير ماركس بن عالم حصرى هو ناقد كذلك للتخطيط الحضرى ، فننظر د ، جوودمان « ما بعد الخططين » ، نيوبورك ، سيمون وشوستر سنة ١٩٧١ . وفي محاضرة مركزة للغاية ، قد بمكن للمرء الاطلاع أبضا على سى رابت ميلز ، موفوة السلطة » ، نيوبورك ، مطبعة جامعة اكسفوردسنة ١٩٥٧ .

١٥ ـ ليفيفير . نفس المرجع السابق صفحة ١٢٥ .

11- ان مصطلحى الصبغ بالصبغة الهامشية وأولئك الذبن بقفون عند الهامش. هما مصطلحان مستخدمان طول هذا الكتاب للاشارة اللى أولئك الذبن بعيشون على حواف بوهوامش المجتمع. أولئك لذين يعتبرون بالنسبة الأولئك المشاركين في المجالات الرئيسية للثقافة في المجتمع أغرابا ومغتربين، ولكن ليس الى حد بعيد

وهم لا بعتبرون عندما بضطر الآخرون الى أخدهم في الاعتبار. كأفراد لا نفع فيهم بل ومزعجين ومتسببين في الضجر ما لم بظلوا ساكنين. ودون شخصية ومجهولين عند أداء أدوارهم التى هى بالضرورة ثانوبة وغير انتاجية ـ وبصبحوا بالفعل مثيرى للضيق اذا ما تقدموا بطلبات لمعاملة أو خدمات خاصة

كما بوجد في المجتمع الصناعى المتقدم الحديث. وفي معظمها وعلى وجه الخصوص مجتمعنا . إناس ليس لدبهم سوى القليل . نسبيا من الثروة والقوة الاقتصادبة أو السياسية . ونحن نستخدم اصطلاح « الطبقة أو الطبقات التابعة » : أو الاصطلاحات الماثلة للتعبير عن مثل هؤلاء الناس . وتشمل هذه الطبقات مجموعات متنوعة من عمال المصانع أو الانتاج . الى جانب أنواع كثيرة من العمال ذوى عمال المصانع أو الانتاج . الى جانب أنواع كثيرة من العمال ذوى الياقات البيضاء . وتتداخل هذه الفئات . الهامشيون والتابعون . وقد تدخل بعض الطبقات أو الناس في كلتا الفئتين . كما أن بعض الناس أو الطبقات قد تتحرك . عبر الزمن . الى واحدة ثم الى الاخرى وذلك أثناء بقائهم أو خروجهم من هذه الفئة ، وبعتمد هذا على مجرى الأحداث التاريخية .

ونهتم بنوع خاص في هذا الكتاب بالمجموعات الهامشية . مثل كبار السن والنساء عامة . وربات البيوت بصفة خاصة . إذ غالبا ما بعاملون باستخفاف في الطبقة التقليدية أو التحليل الاجتماعى . وقد كانت ربات البيوت في العصور الأولى للمجتمع الأكثر ربفية وزراعية . أكثر تبعية لكن أقل هامشية . وحيث أنهن لا بتولين وظائف . فيمل الى أن بصبحن في أحيان كثيرة هامشيات . إن حركة المطالبة « بأجور للعمل المنزلى » في الولابات المتحدة والخارج

تعتبر كخطوة أولى . جهد نحو تحويل ربات البيوت الى وضع بكن فيه أقل هامشية رغم استمرار وضع التبعية . ولكن ليس أكثر تبعية عن قرنائهم من الذكور .

ونجد أعدادا متزايدة من العمال غير المهرة أو احتمال العمال غير المهرة (بسبب صغر السن) أنفسها هامشيون بشكل متزايد . كما وانهم ليسوا تابعين لأنهم دون أى عمل أو فرصة أكبر لوجود عمل . وبصفة مطردة لا يعتبرون حتى ثانويين بل يعتبرون عن كاملهم فائضا أو حتى طفيليين في نظر كثير من المنتجين الاقتصاد بين والامريكيين السود الذين بنطبق عليهم هذا الوضع بشكل متزايد . هم هكذا هامشيون بشكل متزايد الى جانب . أنهم مرفوصون عنصربا . فهم عندما بعملون يستكلون كثيراً مثلما مازال بحدث مع عنصربا . فهم عندما بعملون يستكلون كثيراً مثلما مازال بحدث مع النساء من كلا العنصربن . ولننظر اس وبلهيلم « من بحتاج النبوء » » جارون سيتى نيويورك . كتب دوبل داى انكور سنة ١٩٧١ الزوج ؟ » جارون سيتى نيويورك . كتب دوبل داى انكور سنة ١٩٧١

۱۷ _ فلننظر الى الكتاب الكلانيكى والذى لا بزال على صلة بالموضوع بقلم ف انجلترا «موضوع الاسكان» وفي «الأعمال المختارة» لكل من كارل ماركس وفريدريك إنجلز، موسكو الناشربن التقدميين سنة ١٩٦٩ مجلد ٢٠ وانظر كذلك الى العمل المرجعي الفني ، ف اندرفينا لو سبيربكو ابدبليزبو . جدوا . ابطاليا ، مارسيليا سنة ١٩٧٧ .

الدينة » . لندن . سيكرو السريع والمدينة » . لندن . سيكرو واربورج سنة ١٩٦٤ .

۱۹ _ ف . ای . امری . طبعة « نظم الفکر » . هارموند سوورث بنجوبن سنة ۱۹۹۷ . ر . ل . أكوف . « المنهج العلمی » . سوبورك . جون وابلی . سنة ۱۹۱۸ ، كما نرجع الی وجهة النظر النقدبة والمرجع الرائع بقلم فرانسيس فيرجسون . منهاج العمارة والمدن والنظم » نيوبورك برازبلر . سنة ۱۹۷۵ .

بوبورك برزبدر . على المرابع وهو المكانية توجيه عمليات «موضوعية » وخالية من القيم » جدلا ممتعا في الدوائر الماركسية . أخيرا وغزى الصحافة الشعبية الابطالية والأوربية أبحث عن أمثلة من الأدب الأمربكي . مثل مقالات س . باى . «السياسات والسياسات الزائفة » « بوليتيكال سابنس ربفيو » الأمربكية . مقاله ٩ رقم ١ النياسة ، وهناك قليل من أمثال هذه المعالجات فيما يتعلق بمجالات السياسة ، وهناك قليل من أمثال هذه المعالجات فيما يتعلق بمجالات علمية مشابهة في التخطيط أو العمارة . وتتضمن الاستثناءات تحليليا عن القيم الانسانية في التقدير التيكنولوجي » . معهد عن الانسان والعلم ، ربنسيلارفيل ، نيويورك ١٩١٧ ولقراءة كتاب ممتع ومتصل بالموضوع الأخير رغم أنه كتب بمفاهيم أكثر عمومية ، انظر ومتصل بالموضوع الأخير رغم أنه كتب بمفاهيم أكثر عمومية ، انظر حجوهمل ١٩١٨ سي و « شيرشمان ، « تحدى المقل » ، نيوبورك ماك

 ٢١... ج ب ، ماك لوهلين ، التخطيط الحضرى الاقليمي ، لندن فابر وفابر سنة ١٩٧١ .

٢٢ ــ وقد بثير هذا عما اذا كان , بمقدور الناس التنكر
 للمؤسسة ، والمشكلة في شكلها الكلاسيكي تعتبر تقديما لحلول
 ٣٨٨

المشاكل الحضربة حيث كان الخبير وحده هو المصرح له بتقديم مثل هذه العلول. الا أن هذه الاراء كانت تفهم بوضوح . في حالة الخلق الجمالى فحسب على أنها آراء ثانوبة . وفيما بتعلق بالتخطيط العضرى . كان المرء دائما ما يحتمى خلف ستار القيم «الفنية » النابعة من معرفة ومقدرة المتخصصين والخبراء وترشيدهم من أجل تبربر احتكارهم في هذا القطاع . وفيما بتعلق بالمؤسسة ودورها فيما بعرف « بالقدرة على الخلق العلمى » . انظر ى . درور « اعادة فحص صناعة السياسة العامة » » ثاندلر ، سان فرانسيسكو . « وتشرشمان نفس المرجع السابق .

٣٣ ـ كتاب فرللر . « المدينة الفاضلة أو الغفران » توقعات من أجل الانسانية . نيويورك كتب بانتام . سنة ١٩٦٩ . دوكسياوبس اكيستيكس . مقدمة لعلم استقرار الانسان مطبعة جامعة اكسفورذ . لندن . سنة ١٩٣٠ . وكتابه « العمارة . في مرحلة التحول » . مطبعة حامعة اكسفورد . لندن . سنة ١٩٦٣ .

٢٤. ــ ايه ٠ توريان « مجتمع ما بعد التصنيع » . راندوم هاوس . نيوبرك ١٩٧١ ، اى ٠ تربست . أمريكا الشمالية الحضرية . « التحدى في الأعوام الثلاثين القادمة » . في الخطة . صحيفة معهد تخطيط المدينة في كندا . مجلد ١٠ . رقم ٣ (١٩٧٠) . صفحات ٤ ــ ١٩ .

۲٥ ــ ويعتبر نادى روما تأكيدا لهذا . اذ يمكننا تسميته بمجموعة عقول متعددة . الجنسيات حيث تجمع تيكنو قراطيين من دول رأسمالية مختلفة . ولتنفيذ مقترحاتهم يصبح بمقدورهم الحصول على أعلى سلطات سياسية في الدول المنية بالمشاركة في اجتماعاتهم وقد تمكن جاى فورستر بالاتصال بنادى روما من تقديم انموذج عن الديناميكيات في العالم ونشرها في كتابه « دبناميكيات العالم » . مطبعة رابت ـ الن كامبربدج . ماساشوستس ١٩٧١ . وليس من قبيل الصدفة أن بكون فوربستر مهتما بالدبناميكية العالمية . فهو قد أقام أول ما عرف بنموذج لمدبنة تحاكى الحاسب الآلى الدبناميكى . وتم توضيحها بالتفصيل في كتاب « الدبناميكيات الحضربة » مطبعة ام اى تى ماس كامبربدج ١٩٧٠ . أنظر نقد الأخير في نيوجسون نفس المرجع السابق حفحات ٥٧ ـ ٥٨ وفي كتاب مارتن كيونزلين « القيام الملاجع السابق حفحات ٥٠ ـ ٥٨ وفي كتاب مارتن كيونزلين « القيام الأولى ١٩٧٧ .

٢٦ ــ لقد أعلن كبار المئولين عن التمويل العالمى من أمثال دافيد روكفر وروبرت ماكنمار في مناسبات عديدة. بأن الدول المتخلفة لن تحصل على أى تمويل ضخم أو مساعدة اذا لم تكن هذه الدول قائمة على تحليل النظم لتقييم أهداف ومناهج طلب مثل هذه المساعدات كما قررت منظمة الزراعة والأغذية التابعة للأمم المتحدة عدم تنفيذ الا المشروعات التى تقوم على تحليل النظم.

 ٢٧ ــ ان ما قدمه ام · دببر تحت عنوان (الاقليمية الثقافية ومساندة الميل الممتد) . عبارة عن بحث حول «اتحاد العلوم
 الاقليمية » . سنة ١٩٦٤ ·

١٨ ـ وبقسم هارفى كتابه « العدالة الاجتماعية والمدنية « الى قسمين . فالجزء الأول كتبه عندما كانت ايديولوجيته « ليبرالية » .
 وفي الجزء الثانى نجده بواجه نفس المشاكل وفقا للقرارات الماركسية

للمجتمع . فهو بتصك في الجزء الأول بالفرضية التى تنادى بان النظام الحضرى بتقدم نحو « اختلافات ثقافية وتبابنات اقليمية » (صفحة ۱۸) . ومن جلاء الموقف عندى هنا . لا أتفق وهذه الفرضية . ولم برجع هارفى الى هذا الفهوم في الجزء الثاني .

٢٩ ــ ولا بصدق هذا مع كل القطاعات . الا أنه ببدو واضحا في قطاع الاسكان الذى مازال في أبدى القطاع الخاص ومازال مصدرا للفوائد الضخمة .

٣٠ ـ وفي كتاب كارل ماركس « رأس المال ه . مطابع اللغات الاجنبية . مجلد ١ . القسم الرابع الفصل ١٤ و وبدور هذا القسم أساسا حول تقسيم العمل في المصنع وكذلك في المجتمع . كما ننظر في كتاب جى . ستيفنسون « العلاقات الاجتماعية للانتاج والاستهلاك في الخدمات الانسانية » . منشلى ريفيد . رقم ٩ (سبتمبر ١٩٧٦) .

۳۱ _ انظر الى المدد الخاص الذى أصدره ردستان لانداد الفرد في عالم تحكمه المؤسسات «. التصميم الممارى فبرابر ١٩٧٦ ومن بين الكتابات التقدية عن المؤسسات بصفة عامة . ننظر أعمال دى • جى . كووبر من معهد تافيستوك حول الاسرة وحول « التحرر اللموى » ، وبقلم افان اليش عن المدارس والطب . ومناداته السابقة « بالثورة المؤسساتيه » ، وكذلك أعمال عالم النفس الناقد الايطالى ف • باساجليا ، المؤسسات السلبية » توربن ابنودى سنة الايطالى ف • باساجليا ، المؤسسات السلبية » توربن ابنودى سنة بكامله . توربن ، «السياسة الجديدة » بقلم ابنودى سنة ١٩٧١ وللأخير معهد دولى لنقد المؤسسات ، أقامه في فينيس . ابطاليا .

٣٢ ــ طبعة ابرنست إربن ، التخطيط الحضرى في مرحلة التحول ، (للمعهد الأمربكي للمخططين) . نيوبورك . جروسمان . ١٩٧٠ مفحة ١٧٠ .

٣٣ _ كتاب أر. ال. واربن ، « دراسة مجتمعك » . المطبعة
 الحرة ، نيوبورك ١٩٦٥ . صفحة ١١ .

" مربرت جانز " المدينة والفقراء ". عيوب برامج الاسكان ومكافحة الفقر الحالية . وبعض المقترحات البدبلة للتخلص من أحياء الفقراء والفقر " . في طبعة بول ميدوز . " التحضر ، والصبغ بالصبغة الحضربة والتغير : وجهات النظر المقارئة . والقراءات . ماساشوستس أدبسون وبسلى . ١٩٦٩ .

دى و نحن نامل بهذا البيان ألا نكون ضمن التقليد الذى بطلق عليه مور تون ولوشيادا بت اصطلاح « الميتافيزيقيا العضوبة » وهم بتهمون لوبس ممفورد بأنه من وجهة النظر هذه ، بأن لدبه « برامج عمل غير واضحة ». ونحن نتفق وما نفهمه من أنه رسالة ممفورد الأساسية رغم أننا نفسرها تفسيرا بختلف تماما عن الطربقة التى فسره هو بها في مقطع اقتبسه وايتس . حقا قد تكون برامج عملنا غير واضحة . الا أن رسالتنا تنادى بألا بقوم بتشييد المدن واعادة تشييدها تلك الصفوة من المعماريين أومخططى الحضر ولا الاتحاد المسيطر اقتصاديا ولا السلطات الحكومية ولكن فتح عملية تصميم المدن أمام مجموعات من مواطنيها . وفي هذا انظر كتاب الهوابتس « الفكر مقابل المدبنة » مطبعة جامعة هارفارد ماساشوستس كامبريدج ومطبعة ام أى تى سنة ١٩٦٢ صفحة ٢٩٦٢

٦٠ ـ انظر كتاب سام بى. وارنرچار. «المدينة الخاصة»
 مطبعة جامعة بنسلفانيا فيلاديلفيا. ١٩٦٨

٧٧ ـ ـ لقد فطنا الى صحة وجهة نظر «دون مارتينال » القائلة بأن المدينة في ظل المستوى القومي لأهمية الحكومة والعمل والأمور الأخرى ، مجتمعا للكثيرين ، «اذ أن الأمة تمثل المجتمع البديد » . ولا نوافقه على أن حمل السلاح للدفاع عن أسوار المدينة والذى بجمل من المدينة وحدة للبقاء بدين لها الشعب بولائهم هو المنصر الضرورى والدائم لوجود المدن على مر التاريخ القديم ، ولا هو الذى بجب أن يكون في المستقبل ، وهويستنتج هذا من نظرية ماكس ديبر عن المدينة ، الا أننا نجد أن اتجاه الأخير يتسم بالمؤسساتيه الى حد بعيد وليس اجتماعيا نفسيا بالدرجة الكافية بحيث يمكنه استخدام فئات مارتينال التى تميز بين الاتجاهات بحيث بمكنه استخدام فئات مارتينال التى تميز بين الاتجاهات بمهيدية » بقلم دون مارتينال ، جلينكو الثالث ، المطبعة الحرة ١٩٥٨ صفحات ، ٥٥ ــ ١٢

۲۸ _ ونشیز الی کتاب جابربیل انه. الموند و شیدنی فیربا
 ۱۹۲۰ وسطن لیتیل براون ۱۹۲۰

الفصل الثالث ، ا

 الم يعتبر تعريف ايربر لتخطيط المدينة نعطى بعض الشيء « فتخطيط المدينة كان المجال الوحيدالحياة الأمريكية والكتابات المهتمة بالفحوص المنتظمة للأساليب الفنية للتفيير المغرض المنتظم للبيئة الطبيعية وتلك من صنع الانسان ». انظر « التخطيط الحضرى في مراحل التحول » نيويورك جروسمان . ١٩٧٠ صفحة ١٨٠.

٢ ... جى . دى كارلو . و اقامة أعمدة المشاركة ، في « العمارة لعام
 ٧٠ . ميلانو في سيجياتورى ، ١٩٧٣ .

ت انظر المقدمة التى كتبها ال. كواردنى من أجل كتاب ام
 سيرازى التجمع الخاص للمدينة . ميلانو . مازوتا ١٩٧٦ .

٤ _ ام . سيرازي نفس المرجع .

ه ــ ايربر . نفس المرجع .

المالخ الطبقية التخطيط والمصالخ الطبقية المالخ الطبقية المالغ أى . بى . جورنال رقم ١١ (سبتمبر ١٩٧٥) ، صفحة ٣٠٨.

٧ بـ موضوعا للموافقة ، نظره شاملة وناقدة مفيدة عن التخطيط البلدى في أونتاريو. قام بنشره المجلس الاقتصادى في أونتاريو (كوينز بارك ، تورونتو) أعدته مجموعة مستشارى التخطيط كوماى . ايمتد ، وبي . اس . روس وشركاه ، ١٩٧٦ .

٨ ـ وفي رأيىأن هذه المشكلة قائمة على مشاكل زائفة ولا تنطبق على التخطيط العضارى الحضرى . وقد نوقشت وجهات نظر مماثلة في نظم أخرى كثيرة ولا يزال يجرى حولها النقاش ، فعلى سبيل المثال ، يجد المره في النظم الاجتماعية مناقشات غامضة بين علماء علم الاجتماع الحضريين والعموميين والنظاميين عما 794

ينتمى الى كل مجال . الا أن المناقشات تصبح أكثر غموضا عندما تتحول الى جهود لتقسيم هذه الحقول لقوانين « نظرية قابلة للتطبيق » أو تقسيم علم الاجتماع نفسه الى نظرية اجتماعية وأشياء أخرى .

٩ _ كتاب دافيد هارفى « العدالة الاجتماعية والمدنية » . لندن .
 أرنولد . ١٩٧٣ ، صفحة ٣٠٣ .

١٠ ــ كتاب لويس ممفورد «المدينة في التاريخ» ، نيويورك .
 هاركوت ، بريس ١٩٦١ ، صفحة ٤٢١ وباسيم .

١١ _ وبعيداً عن الخلافات القائمة في تشريع التخطيط العضرى لمختلف الأمم . نجد أن هذا يعتبر دائما سواء في الدول الرأسمالية أو الاشتراكية . وبقول آخر أن الخطة في جوهرها توضع في كل مكان بالمواصفات المصورة بيانيا بالرموز على خرائط طبوغرافية .

۱۲ ــ ويشير فرانسيس فوكس بيفين الى أن الخططين الأمريكيين في الخمسينات كانوا على استعداد ، من موقعهم داخل الجامعة ، على مواجهة التنظيم الحضرى دون التحقق على الاطلاق من الطبقات الاجتماعية التى كانت مقترحاتهم تفيرها بالفعل أو تضر بها ، وأخذوا على سبيل الثقة ، أن كل ما يساعد المدينة على التوسع هو أولوبة مشروعة وتتفق مع الصالح العام ، ولقد تم بالفعل وكان معروف جيداً أن اختيارات الخطة بمفهوم المجتمع الرأسمالي ليست محايدة . وفرضيتي هنا ، مع ذلك ، تتخطى هذه النقطة كي تواجه قضية ما اذا كانت توجد أم لا سور فرص للخطط كما هو معتقد فيها في

الوقت الحاضر لكى تكون غير ظالمة أو غريبة حتى في الدول الاشتراكية . .

۱۳ ـ ستافورد بير، «حرية التصميم»، تورنتو، مطبوعات س.ب.س.، ۱۹۷٤ صفحة ۸، وكان مؤلفها و. د. أشبى حاسما لبير.

١٤ _ تكررت هذه الحقيقة كثيرا حتى انه ليس من الضروري أن نعطى مراجع محددة كل مدينة تبيثل أمثلة ثم ان هناك عمليات التجديد المدنى الضخمة في شمال أمريكا حيث، وتحت اسم «اصلاح المناطق المتدهورة »فان أحياء مز دحمة وعامراة الحياة الاجتماعية قد ازيلت ، ولقد سجل هريرت كانزُ هذا بالنسبة لبوسطن في كتابه «القروبين الحضرين »، نيويورك ، المطبعة الحرة ، ١٩٦٢ . وفي عام ١٩٦٧ ، اجرت بلدية مونتريال ايضا دراسات بشان حي فبكتوريا ، رغبة في أن توضح الدرجة القصوى للانحلال الاجتهاعي هناك وكذلك المصلحة العامة في علاجه بيناء مجيم رياضي جسديد ، ووفقا للدراسات الاجستباعية الدقيقة ودراسات التخطيط الحضري . فان هذا الحي الايطالي ... الكندى قد اثبت اساسا انه يتمتع بدرجة عالية من الحيوية الاجتماعية والمواصفات الاجتماعية الجيدة وتنخفض فيه معدلات الجريبة وادمان الكحوليات. وبالرغم من ذلك ازيل الحي . وكما في امثلة سابقة منحت مساعدة للسكان، ربما غير كافية، في محاولاتهم لاعادة توطين انفسهم في مكان اخر في ضواحي العاصمة مونتريال والتي

كانت في ذلك الوقت تمر بعملية توسع كامل . الا ان اعادة التوطين كانت ايضا- شتاتا وانفراجا لعقد مجتمع حى بدرجة نسبية .

١٥ ــ واشير هنا الى ما يسمى «بصراع سى . اى . تى .
 ايه » في البقعة الحدية بين مارجراف وميستر حيث تبدا
 ارض فينيسيا الام ، ولكن الامثلة ــ الاخرى عديدة .

١٦ – واشير هنا الى الاحداث المعروفة جيدا الاقامة مصفاة البترول اى . إن . اى . في لوجوجنانا بالقرب من بورتو جروارد في اقليم فينيسيا .

۱۷ -- تطورت هذه المفاهيم عند هنرى لوفيفر «الحياة في العالم الحديث »، باريس جاليمار ، ١٩٦٩ ، انظر كذلك بى . براون ماركس . « فرويد ونقدا للحياة اليومية : نعو ثورة ثقافية دائمة ، نيويورك ولندن مطبعة جانتلى ريفيو ١٩٧٢

١٠ ـ انظر المعيار المنشور في المقدمة لمجموعة من المقالات كتبها د .
 ميناردى « المدبنة الابطالية الكبيرة » و « الجغرافي الحضرى »
 ميلان . في الجيلي ١٩٧١ .

اعداد القوانين التى تحدد المجالات التى تمنح فيها مساعدة خاصة أو يخطط فيها لمتدخل عام .

٢٠ يشير بير في «خطة من أجل التغيير»، نيوجيرس، جون ويلى ١٩٧٤، الى خبراته في هذا الاتجاه والتى حصل عليها في شيلى ابان سنوات حكم الليندى . حيث كان مفوضا مباشراً من الليندى . وتشاور معه شخصيا .

17 - فلننظر الى أعماله الكثيرة وثيقة الصلة بالموضوع كتاب ٨ الى شرولى « الصحة العقلية في العاصمة »، نيويورك ، ماك جرو هيل ، ١٩٦٢ كتاب فيليب سلوتر ، « مطارده الوحدة » ، « الثقافة الأمريكية عند نقطة الانكسار » بوسطن باكون ١٩٧٦ ؛ كتاب د سينت ، « فوائد اللوضى » . لندن ، الن لان ، بينجوين ، ١٩٧٠ كتاب إه م سى دينيه ، « الحياة الحضربة والصحة العقلية » ، « الحالة الاقتصادبة الاجتماعية والاضطراب العقلى في العاصمة » ، الجرنال الأمريكي للطب النفسى ، ١١٢ ، ١٩٨٠ ، ١٩٧٠ ، اد . اى . إل فارسى و ه و دونهل . « الاضطرابات العقلية في المناطق الحضرية » ، « دراسة بيئية للانفصام العقلى وغيرها من الاضطرابات العقلية » ، شيكاغو ، مطبعة جامعة شيكاغو ، ١٩٧٩ ، دى ، سى ، كتاب جلاس و چ ، اى ، سنجر ، « الضغط الحضرى » ، نيويورك ، المطبعة والاكاديمية ، ١٩٧٠ ، منويورك ، المطبعة الاكاديمية ، ١٩٧٠ ،

۲۲ ــ کارل مارکس ، جراند دیس ، مکتبة بلیکان مارکس ، قام بترجمته ام • نیکولوس هارموند زودس ، بنیجوین ، ۱۹۷۳ ، صفحة ۹۲ .

۲۳ _ إى · كوزد · · في « حكومة المدينة » ، ف · رفيودبى ، نفس الطبعة ، ميلانو ، ف . الچيلى ، ۱۹۷۰ .

٢٤ ــ إلـ ، چاكوبسون . ، نحو ابدبولوجية جماعية في تعليم
 التخطيط » . في كتاب إدبر . نفس الطبعة السابقة . صفحة ٢٧١ .

٢٥ ـ في المقالة السابقة . « اعداد المشاركة » : چى · ديكرلو . بشير الى هذه الرؤبة للمدبنة . وهذه هي الفلسفة التي تميز العملية بكاملها والمؤدية الى التفوق غير المنازع لمنهجية تقسيم المناطق في التخطيط الحديث .

۲۱ ـ س ۱۰ ابمونینو ، « اهمیة المدینة » ، باری لاتیرزا .
 ابطالیا ، ۱۹۷۳ .

٧٧ - كانت هذه المبادىء واستمرت بمثا بة مراجع المخططى الحضر السوفيت هم الآخرين . ام ، في ، بوسوخين . وهو رئيس مهندسى موسكو وله السلطة في التخطيط الحضرى فالسياسة كالك . وقد أختير كممثل لسوفيت موسكو ولمجلس السوفيت الأعلى في الاتحاد السوفيتى . في كتابه « المدبنة التي بجب أن نعيش فيها » . موسكو . دار نشر وكالة نوفوسيتى للطباعة . ١٩٧٤ . واستمر بوسوخين بوكد « صفحة دار نشر وكالة نوفوسيتى للطباعة . ١٩٧٤ . والذي بصف بوضوح كل ٧٧ » ، » ميثاق اثينا لى كوربيزباد » والذي بصف بوضوح كل الأعمال الشتركة للحصول على تنمية حضاربة متوازنة . وبالرغم من اتبابن أهدافهم الأ أن المخططين الحضاربين . في شرق أوربا عامة . ما بطبقون المناهج التي بتبعها المخططون في أمر بكا وغرب أوربا . كما بسهمون بقدر كبير في صنع نموذج المدينة الجيدة . وتقودهم في هذا يسهمون أو التي بخلقونها . مثال . لملحة من أو بأى الافضليات

يتقرر توجيه المستخدمات الأرض الى مختلف أنواع المنافع وكذلك الخدمات العامة بما فيها الاسكان المدعم من الدولة. وقد أوضح ايفان ذلينى ذلك كله في دراسته «علم الاجتماع الحضرى ودراسات المجتمع في شرق أوربا »، « بحث حضرى مقارن »، مجلد ٤: أرقام ٢ ، ٣ ؛ « ١٩٧٧ »، صفحات ١١ .. ٢٠ ، انظر كذلك الى مراجعة بالنسبة للحالة في الاتحاد السوفيتى .

٧٨ ــ يبدأ كل برنامج يتعلق بوضع الخطة الآن بالهدف المعلن لوضع خطة مشاركة وقد فحصنا في الفصل الأول ما يعنيه هذا بالفمل في التطبيق بالنسبة للتخطيط الحضرى، وفي معظم الكتابات الحديثة، نجد قائمة طويلة بخصوص هذا الموضوع، وقد وجدنا أن الملحوظة السائدة هي تكرار نفس المفاهيم التحذيرية دون اسهام لحل أي من المشاكل الحقيقية الذي تنطوى عليها وجهة النظر هذه. وفي هذا الشأن انظر الى كتابات ب، جوينشيني « موضوع مدبنة ومشاركة الشعب »، ميلانو ف انجيلي، ١٩٧٣. أو أنظر كتاب المخطط المحترف المسمى ناثان جلازر، « أفضل مخطط اجتماعي في الستينات »، مارشال كابلان، « التخطيط الحضرى في الستينات »، مارشال كابلان، « التخطيط الحضرى في الستينات »، هارشال كابلان، « التخطيط الحضرى في الستينات » مارشال كابلان، « كامبردج، ماساشوسشت ،

مطبعة ام ۱۰ ای ۰ تی ، ۱۹۷٤

٢٩ يشير اى - تودين الى « مشاركة غير مستقلة « في كتابه « مجتمع ما بعد التصنيع . نيويورك . واندوم هاوس : ١٩٧١ . ومن بين المؤلفين الاخرين الذين توصلوا الى كثير من نفس النتائج التى توصلنا اليها في التحليلات الاجتماعية السياسية والدراسات التجريبية ... نجد ان دتس « الناس والتخطيط » لندن . فاراند فاير : ١٩٧٠ ...

اى - ج · فيدسن وج · بنسمن « بلدة صغيرة في مجتمع كبير » برنسون ان · ج · مطبعة جامعة برنستون . ١٩٦٨ . ج · صمويل « وقوفا امام قاعة المدينة » تورنتو ، جيمس ، لويس وصمويل ١٩٧٠ . و · اى · جامسون « السلطة والسخط » هوم وود ، ٣ مطبعة دودس ، ١٩٦٨ خاصة صفحات ١٣٦ . وبريين ج · هيروود » تطور المجتمع في المدن الجديدة » كلية الفنون المتعددة شمال لندن ، قسم علم الاجتماع ، بحث لم ينشر ، ١٩٧٦

٣٠ ـ « المدينة الفاضلة . المدينة والالة » ديدالوس . سبرينج
 ١٩٦٠ . ص ٢٩ ٠

٣٠ يقول ماركس في جروندريس «ان الاستهلاك يولد الانتاج لان المنتج يصبح منتجا حقيقيا فقط بان يستهلك . وعلى سبيل المثال . فان الثوب يصبح ثوبا حقيقيا فقط بان يستهلك . والثوب يصبح ثوبا حقيقيا فقط عندما يلبس . والمنزل الذي لا يقيم فيه احد هو في الحقيقة ليس منزلا بالفعل ٠٠٠ وهكذا المنتج فانه يصبح منتجا بالاستهلاك . واذا الاستهلاك يتح له موضوعه الخارجي فانه ايضا يحدد موضوع الانتاج بشكل مطلق كحاجة ووسيلة وهدف ٠٠٠ وبذلك فانه يخلق موضوع الانتاج بشكل مطلق كحاجة ووسيلة وهدف ٠٠٠ علم المرجع السابق حاجة ٠٠٠ ففس المرجع السابق

٣٢ ـ هذا الغرض عالجه بما فيه الكفاية اف تشومير في كتابه
 الصفير الجميل » نيويورك . هاربر اندرو ، ١٩٧٣

٣٢ ـ انظر اعمال تشوماشير وبير المبينة من قبل ومن الامريكيين فان دافيد فيل من قسم الاقتصاد كلية بودوان قام بدراسات حول امكانية إستعمال التكنولوجيا بشكل بديل كامل أو نصف بديل .

٣٤ أ. ل · جاكسون في « نحو ايديولوجية جماعية في تعليم التخطيط » في اربر . نفس المرجع السابق . يصل الى هذه النتيجة (صفحة ٢٥٠) وكذلك توماس د · جالوواى . ر · ج · ماهاين في « نظرية التخطيط في استمادتها وتأملها عملية التغيير النمؤذجي « ايد اي ، بي جورنال ، يناير ، ١٩٧٧ ، صفحة ٦٨ ·

٣٥ ج · استينجو ، « فردواحد متخصص » ١٠٠٠ في موضوع الاراضى
 عدد خاص من « هندسة المجلس القومى للعمارة ، فبراير ١٩٧٦.
 صفحة ٤١

٣٦ - والمفروض ان هذه هي القضية في دول مختلفة مثل ايطاليا والولايات المتحدة، ومن ناحية وضع الخطط وفي ضوء الاجراءات البيروقراطية المتبعة في الموافقة عليها ، فان مواقف الامم الغربية ليست على الاقل مختلفة بقدر ملموس ، حتى بالرغم من ان اسماء المؤسسات والاجراءات المتضمنة في هاتين العمليتين تختلف بشكل واضح .

٣٧ ـ م ٠ مايرسون . « التحديد القادم للمخطط الحضرى » ايه ٠ اى ٠ بى جورنال يناير سنة ١٩٧٧ . الصفحات ٢٧١ ـ ٢٧٠ وهناك قوة متماسكة لمناهضة التخطيط يفترض ان توجد بين اعضاء رابطة الاختيار العام وفي معهد الدراسات المعاصرة بانظر المواجهة المباشرة ١٠٤٤.

هذا الاخير ضد لجنة المبادرة من اجل التخطيط القومى الاقتصادى كاستجابة للتشريع المقترح للتوصل الى « نمو متوازن وتخطيط اقتصادى » ٩٧٠ في سياسات التخطيط، اعادة نظر ونقد للتخطيط الاقتصادى المركزى. معهد الدراسات كاليفورنيا المعاصرة ، ٣٦٠ شارع كاليفورنيا . شقة ٨١٠ سان فرانسيسكو ، كاليفورنيا . ١٩٧٦ .

٣٠ ـ ر ٠ أ ٠ كوهين . • التخطيط لاحياء المدن القديمة ، دراسات حالة ونقد » . ايه اى ٠ بى جورنال . يناير سنة ١٩٧٧ ، صفحة ٩ ويبدو ان هذا العمل قد لقى تجاوبا كبيرا بين كثير من مخططى الحضر واخرين ١٠ انظر الى النقد المدمر في عرض كتاب بانيفليد الذى قدمه روبرت انى ١٩٧٠ في دورية العلوم الاجتماعية ربيع ١٩٧١ ص .

٩٠ ـ هـ ٠ جانز ، التخطيط من اجل المدن المتدهورة والفقيرة ، في
 ايه ١ اى ٠ بى جورنال . رقم ١١ (سبتمبر سنة ١٩٧٥) . صفحة ٢٠٥

٠٤ ـ ب ٠ دافيدوف . ه العمل نحو عدالة تعيد التوزيع » ايه ٠ ائ
 ٠ بى جورنال .

رقم ١٤ (سبتمبر ١٩٧٥) . الصفحات ٣١٧ _ ١٨

۱۹ ـ م ۰ ما يرسون « التحدى التالى لمخطط المدن » . جريدة اية
 ای٠٠ بی پناير ۱۹۷۷ ٠

۲۶ ـ نورمان كرومهولتز . جانيس م · كوجر وجون هـ · أين .
 تقرير سياسة التخطيط في كليفيلاند » اين • اى · بى جورنال .
 رقم ۲۱ (سبتمبر ۱۹۷۰) . صفحة ۲۹۹
 ۲۹۹

٤٣ ـ في نفس المرجع . صفحة ٢٩٨

٤٤ ـ بيفين ، نفس المرجع السابق ، صفحة ٣١٠

٤٤ كرومهلتز . كوجر ولينر . نفس المرجع السابق . صفحة ٢٩٩

٤٦ ـ كا بلان . نفس المرجع السابق . تأكيد مضاف

٤٧ « من يستطيع ان ينشط الفقراء » لوارنر بومبرج . جى ار . قلورنس د ٠ روسنستوك . في « سياسة المجتمع » طبعة . تشارلز م بنجوين . تنيس ، ر ٠ ل ٠ لينبرى . نيويورك . المطبعة الحرة . ١٩٧١ ، صفحة ١٥١٠ .

٤٨ .. نفس المرجع • صفحة ١٥٢

۱۹ ـ كينت كلارك وجانيت هوبكنز . حرب لازمة ضد الفقر .
 نيويورك ..هاربر اندرو . ۱۹۷۰ . صفحات ۰.. ۳

.6 29

٥١ ـ نفس المرجع ، صفحة ٢٧

٥٢ ـ اسوأ موقف الا انه شائع مع كثير من المخططين حيث أنه اسهل لهم في عملهم وهو الذى يتجاهل الفقراء من اجل التحرك داخل الطبقات المتوسطة - وقد يكون كتاب ادوارد - س - ينفيلد اوضح مثال ظهر في السنوات الاخيرة تحت اسم . « المدينة غير السعيدة » . بوسطن . ليتبل براون . ١٩٦٨ -

الفصسل الرابسع :

١ اننى لا أقصد بهذا الاصطلاح «تجويف البروليتاريا »
 ولا حتى البروليتاريا فقط · انظر القصة التفسيرية الشيقة للتعريف

السابق في " الطبقة الامريكية الدنيا " مجلة ثابم ٢٩ اغسطس سنة ١٩٧٧ واستخدم اصطلاحات الطبقات الدنيا . الطبقات التابعة . المسمنة . المستغلة بالتبادل في الكتاب واشر الى الطبقات الاجتماعية المكونة ليس فقط من الطبقات العاملة التقليدية . العمال ذوى الياقات الزرقاء . ولكن ايضا من أولئك الذين كانوا في العصور السابقة جزءا من الطبقات المتوسطة الميزة. وجزءا من البرجوازية الدنيا ثم اولئك اصحاب الياقات البيضاء من العاملين في اوضاع متوسطة بين الطبقة المهيمنة الموجهة والبروليتاريا . واليوم تعاظمت هذه الطبقات دون أي قوة تنفيذية حقيقة ، ومن أجل دراسة عملية التعاظم . وخاصة بالنسبة للعمل المكتبي . انظر كتاب هاري برفرامان « العمل ورأس المال الاحتكاري : تناقص اهمية العمل في القرن العشرين ، نيويورك . مطبعة مونثلي ريفيو سنة ١٩٧٠ - وهناك دراسة اخرى في صميم الموضوع هي العلامة الميزة الكبرى البحث التجريبي الأروبي الشرقي الذي قادد بافل ماكونين . ولخصه بالانجليزية · بتروسك في كتاب ، المجتمع التشيكوسلوفاكي ، تحليل علمي احتماعي للطبقات الاجتماعية » براتسلافا سنية ١٩٦٩ ·

٢ يميل مختلف المحللين الى اعطاء اهمية متزايدة الى افتقار التنجيل بين السياسيين ورجال الادارة وينظرون الى هذا كعامل يؤثر على النقص المتزايد في قدرة الحكومات الحديثة على الحكم . ومع ذلك تبدو هناك بعض امثلة الابداع من العالم الثالث. على الاقل بالنسبة للطرق البديلة لمواجهة المشكلات الحضرية . ويعطى كتاب ريتشارد مارتينز « التدخل المؤسساتى في مستوطنات وضع اليد » في المحلة البقدية الانجليزية التصميم المعمارى ابريل سنة ١٩٧٦. مثالا شمة المثل هذه الابداعات .

" واشير هنا بالذات الى الاطباء والمحللين النفسيين وعلما النفس . هلم جرا ويمكن ان يصبح للانتفاع بخدمات دولة مثل الولايات المتحدة اكثر من ميزة للطبقات الغنية التى تستطيع تقديم التكاليف المرتفعة لمثل هذه الخدمات . وقد تصبح « حقا » لكل شخص وذلك لان الدولة ربما تجعلها متوفرة لكل شخص . تسليما بالفائدة الضخمة التى توفرها هذه الخدمات للاستقرار السياسى . ويستطيع المرء ان يرى كيف ينتشر استخدام هؤلاء المتخصصين الان ونلك من حقيقة ان الملاحظات بشأن الذهاب الى المحلل الشخصى منتشرة جدا ليس فقط في الروايات والافلام ولكن ايضا في مشاهد الكارتون في الصحف اليومية . كما يرسل الاغنياء في الولايات المتحدة الاطفال الصغار الى المحللين وبالتحديد عندما يتوافر المحللون .

٤ ـ كتاب ستارفورد بير « علم الضبط والادارة » لندن سنة ١٩٥٩ ولنفس المؤلف ايضا « القرار والاشراف » لندن سنة ١٩٦٦ · انظر الاعمال الاخرى لبير المشار اليها سابقا ·

وجد قليل من الكتاب الذين يفضلون على نحو قاطع عدم اوباك الخصائص فوق البشرية للمؤسسات بالرغم من ان الكثيرين يكادون ان يفعلوا ذلك و وتقوم الغالبية بتحليلاتهم النقدية بقصد تحسين توظيف المؤسسات انظر على سبيل المثال تحليل بيتر برجر وتوماس لوكمان في كتابهما «التركيب الاجتماعى للحقيقة » جاردن سيتى . نيويورك . دوبلداى سنة ١٩٦٦ .

7 - كتاب هربرت ماركوز « منالة عن التحرر » بوسطون .
 مطبعة بيكون سنة ١٩٦٩ ولنفس الكاتب خمس محاضرات .
 بوسطون ، مطبعة بيكون سنة ١٩٧٠

٧ ـ ويجىء التعريف الاكثر امتاعا في هذا الخصوص من عمل هنرى لوفيفر . وخاصة من التحليل الذى اجراه في كتاب « الثورة الحضرية » باريس ، جاليمار سنة ١٩٧٠ انظر ايضا كتاب دافيد هنرى » العدالة الاجتماعية والمدنية » لندن ، ارنولد سنة ١٩٧٥ ، الفصل السادس ، المدنيين والمدينة ، مقالة تفسيرية لمدرسة شيكاغو لعلماء المدن

٨ _ كتاب م كاستيلز ، « القضية الحضرية » ، بادوا ، مارسيليو
 ١٠٥٠ صفحة ١٠٩٠

٩-أنظرالطريقة المتبصرة ليريمون ويليام في كتاب «الدولة والمدينة» لندن . بالادين سنة ١٩٧٠ و يؤكد الكاتب في الفصل الاخير بطريقة مناسبة . رغم ان ذلك تم دون تطويل كبير . ان الانتباه يجب ان يوجه الى تنظيم الحياة الانسانية وتحويل تقسيم العمل . بروح تقترب من طريقتنا في التفكير .

١٠ ـ النيويورك تايمز ، الواردة في ذا جلوب اندميل . تورنتو . ١٣ ابريل سنة ١٩٧٦

۱۱ ـ وتؤخذ هذه المعايير من اعمال مثل أ باسلو «الحث والشخصية » ، نيويورك هاربر وروو سنة ۱۹۶۵ وكتاب « نحو سيكلوجية الوجود » ، نيويورك فان ستراند ۱۹۲۸ هـ ، أ موراى وال وكتاب « استكشافات في الشخصية » نيويورك ، مطبعة جامعة أوكسفورد سنة ۱۹۲۸ ، ريتشارد دو شارمز « السببية الشخصية . نيويورك ، المطبعة الاكاديمية سنة ۱۹۲۸ ،

۱۲ ـ انظر دراسة ب · ى · كلارك . تعليم مجتمع الخبراء . سان فرانسيسكو . تشاندلر سنة ۱۹۱۲ . انظر ايضا كتابات علماء الاجتماع السياسى مثل فلويد هنتر : سى · رايت ميلز وويليام دومهوف وتوجد واحدة من اعمق المعالجات لهذا الموضوع في مجموعة المقالات مدرسة ايدوليجية الشعر . بولوجنا ، ۱۱ مالينو سنة ۱۹۷۲ .

١١٠ واشير بالذات الى كتاب مثل ب · ف · سكينر ورؤيته النموذجية الموصوفة في كتاب « والدنتو » نيويورك . ماكميلان سنة ١٩٤٨ وكان خطأ سكينر عميقا ، اذ كان لديه نموذج للانسان كما هو محدد بالكامل . كمجموعة من التأثيرات للقوى الخارجية · انظر كتابه « ما بعد الحرية والكرامة » . نيويورك . نوف سنة ١٩٢١ انظر ايضا الطبعة العامة عن « المدينة الفاضلة » في ديدالوس . ربيع سنة ١٩٦٠ . خاصة مقال لويس موفورد . « المدينة الفاضلة » . المدينة والالة « الصفحات ٢٧١ - ٢٩٢ - واخيرا . ومع الاسف بطريقة ما فاننى انوه بنوع المدينة الفاضلة التي اقترحها او تصورها بريفال جودمان بعد حوالي ثلاثين عاما من دراسة الكلاسيكية لتخطيط المجتمع » مجتمعات » مع اخيه بول . والمجلد الاخير معنون باسم » ذا دوبل ا » . جاردن سيتى . نيويورك . دوبلدان . انكور سنة ١٩٧٧ دوبل ا » . جاردن سيتى . نيويورك . دوبلدان . انكور سنة ١٩٧٧

١٤ ـ ان مثل هذه القراءة متسقة ايضا مع الاجزاء الهامة من اعمال ماركس · وبيعتبر الجزء الاول في صميم الموضوع (مع انجلز) من كتاب « الايديولوجية الالمانية »: سى · ج · ارثر . طبع نيويورك . الناشرون العالميون سنة ١٩٧٠ . صفحات ٣٧ ـ ٩٠ وكذلك جراندريز 'نظر ايضا الكتاب عن انعدام وجود المؤسسات وانهاء تقسيمات الحياة ٨٠٠.

والعمل لروبرت أ · اجر ، كذبة بيضاء صغيرة . نيويورك . السفير سنة ١٩٧٨

۱۵ .. يجب على المرء أن ينوه هنا بأن مفهوم « يمثل » هو أيضا متأصل في اولئك الذين يحاربون من اجل تغيير المجتمع · فينظر هربرت جائز وهو عالم اجتماعي مدني امزيكي معروف. الى الوضع الحضري من وجهة نظر راديكالية نسبيا · وقد انتقد سياسة التخطيط المدنى للستينيات في اغلب المدن في الولايات المتحدة (على سيل المثال التجديد الحضري) نقدا هداما ٠ انظر كتابه والناس والخطط " . نيويورك بيزك بوكس سنة ١٩٦٨ · ولكن جانز قيم الخطة الجديدة لمدينة كليفلاند بطريقة ايجابية عالية · ويعتبر السب الاول لمثل هذا الحكم . بعيدا عن الصورة الكئيبة لعلاقات المخططين لدى الفقراء في المدن الاخرى. هو أن المخططين المدنيين لكلفلاند قرروا مساندة الفقراء ووضع خطة تمثل مصالحهم بافضل شكل ممكن . ويرى المرء في تقرير كليفلاند لسياسة التخطيط كيف لن الاعتبرات العادية لاتزال تحظى بتأكيد خاص على النقل العام. وبرنامج الاسكان الشعبي وبرامج الخدمات العامه ويعتبر كل هذا . مع ذلك . تقليدي جدا . ونحن نتوقع مع الاسف . أنه قدر له ايضا بشكل تقليدي ان يبقى على الورق • ولا توجد امكانيات جديدة متاحة بطريقة منظمة للفقراء الذين من اجلهم يفترض الان ان يوضع التخطيط ولكن ليس بالطريقة التي توفر لهم القوة الحاسمة وفرصا أكثر لكي يشاركوا ويعبروا عن انفسهم في عملية تخطيط يمكن ان تتم بهم اكثر من كونها تتم من اجلهم او ضدهم ١٦ _ لسنا محاجة الى ان نمرز نقطة ان هذه لست حقيقة فقط · بالنسبة لمخططي العضر . يشرح ب · برنستيان في كتابه « الطبقة . 2.9

الدستور والسلطة » سانت البانز . هرتز (بالادين ١٩٧٣) العلاقات من الدساتير من لغة متخصصة وتنظيم الطبقة في مجتمع حديث خاصة ولكن ليس فقط بالنسبة للمدارس · ومن اجل وصف اولى لما يحدث في الولايات المتحدة عندما يهدد الناس باعادة نقل الطريق السريع وبعض محاولات الاحتجاج في هذه الحالة على مخططي الطرق السريعة . انظر كتاب جوردان فيلمان « احتجاج الحي على طریق مدنی سریع » م · ای · بی جورنال ، مارس سنة ۱۹۱۹ . الصفحات ١١٨ . ١٢٢ . فيلمان وبراندت وروزنبلات « خنجر في قلب المدينة " ترانس اكشن سبتمبر سنة ١٩٧٠ . الصفحات ٣٩ ـ ٤٧ . و بالاضافة الى تعليقاتهم على « الخبراء » فقد كان لهم بعض التحليل المفيد حول اي الانواع من السيكو ديناميكا التافهة والمجردة من الصفات الانسانية يطبقها الافراد الذين يقصدون للاحتجاج بهذه الطقوس من مشاركة المواطنين . وفي ذلك الوقت سنة ١٩٧٠ ، اقترح فيلمان وآل . ما ثبت فيما بعد أنه أصلاح فاشل لتحسين الموقف . دورا جديدا سمى مخططى الدفاع (بالرغم من انهما لم يستخدما هذا الاسم) انظر القالة الاخبرة صفحة ١٧

۱۷ ـ انظر مجموعة التحليل المتبصرة لتيودور روزاك « صنع ثقافة مضادة » انعكاسات على مجتمع الفنيين ومعارضته القوية » . جاردن سيتى . نيويورك . دبلداى . انكور . وكتاب « اين تنتهى الارض القاحلة » جاردن سيتى . نيويورك . دبلداى سنة ۱۹۷۷

١٨ ـ ويصف كثير من المخططين المدنيين هذه العملية اكثر أو اقل
 بهذه الطريقة ومن بينهم المذكور انفا

ـ كوزير في كتابه « هو حاكم هذه المدينة » من تأليف ف فيوريللي. ميلان . ف انجلي ١٩٧٠ صفحة ٢٩

١٩ _ هناك كتابات عديدة تعالج مفهوم « النماذج » ولعل واحدة من اكثر المساهمات اكتمالا ووضوحاً تلك التي وجدت في سي ٠ و ٠ تشير بنشره ٠ و ٠ ي ٠ ل اكوف مقدمة الأسحاث العمليات ، نيويورك. جون وايلي سنة ١٩٦٨ ـ ويعرف ج تشادويك في كتابه « رؤية تنظيمية للتخطيط » نيويورك برجامون سنة ١٩٧١ ـ النموذج على انه « تمثيل نظام بوسائل نظام اخر » وتوجد تصنيفات كثيرة جدا للامثلة وهي تختلف طبقا لوجهة نظر الشخص الذي يقدمها · وهكذا . فان كولين في كتابه «النماذج في التخطيط » نيوبورك برجامون سنة ١٩٧٢ يقصر نفسه على تمييز النماذج « المادية » عن تلك « النظرية » · أما فيما يتعلق بالاخبرة فهو يعتبر اولئك المعبر عنهم بالكمية . بمعنى انهم ، معبر عنها بمعادلات حسابية . هي وفقا لما يراه . اكثر من مهمة في السيل الى اهداف التخطيط. ويقسم فرانسيس فرجيون في كتاب « العمارة والمدن وطريقة النظم » نيويورك برازيلك سنة ١٩٧٥ النماذج الى « وصفية » و «تنوَّعة » كما أنه يعتبر الاخبرة عند الأشارة إلى عملية التقليد ويصر على أن هذه النماذج، وبعلاقتها بهذه الوظيفة، هي مهمة بشكل خاص في عملية التخطيط •

۲۰ وقد عالج كتاب بير عن عمل شيلى ابان سنوات الليندى هذه القضية انظر برنامج من اجل التغيير. جون ويلى . نيويورك سنة ١٩٧٤ .

 ٢١ ـ كتاب و قراءات في علم الاجتماع الحضرى » ر ١٠ ال بال طمعة لندن سنة ١٩٦٨ ٠

۲۲ ـ وتظهر وجهة النظر هذه من مقال كتبة ر · روساندا · سيتى
 ول · برلنجير في صحيفة المانيفستو (شهرية) رقم ۲ سنة ۱۹۷۰ ·

77. وتوضح دراسة المجتمع قبل الضناعى ان الفعالية التى كان يتحرك فيها الشخص في ذلك الوقت كان مداها أوسع وأكثر مرونة ويعتمد اكثر على المواقف الشخصية والقدرة حتى في مجتمعات غاية في الطبقية - وتجعل الدبلومات والشهادات المرونة في العالم الحديث صفرا تقريبا بالرغم من انه توجد حركات ممكنة ، افقية ورأسية . بين وخلال هذه الاوضاع الجامدة - وقد ركز الباحثون الذين درسوا الشعوب البدائية الضوء على مجتمعات تقوم على الغياب شبة الكامل لتقسيم العمل - وفي هذا الصدد انظر ،

كولين م • تورنبول : « الموظفون المعتادون » جاردن سيتى ، نيويورك ، مطبعة التاريخ • القومى سنة ١٩٦٥ •

 ۲۲ - ويمكننا ، لكى نفهم بشكل افضل كيف ان هذا محتمل حقيقة ، للخطة ان نميز بعدين رئيسيين عليهما يبنى التخصص :

 ا للعرفة الخاصة، بما فيها اللغة الخاصة التي يرتكز عليها كل تخصص

٢ ـ العبليات الخاصة التى يفترض ان هؤلاء المالكين للمعرفة الخاصة يستطيعون اداءها وهم وحدهم القادرون على الاداء • وبالنسبة للاول ، فان الحد من التخصص ١٢٤

لا يمنى هدم كل شيء هام تعليه الفرد كى يفهم او يبنى منذ وقت بعيد، ولسكنه يعسنى ان نقبل ونعمل بطريقة بحيث ان هذه المعرفة يجب ان توزع ولا يحتفظ بها القلة على اساس زائف هو ان القلة قادرة على امتلاكها ربيا قبل عصر التحرر الكبير، فان المفاهيم الضرورية لتعلم كيفية القراءة والكتابة كانت توصف وتعطى مظهرا كما لو كانت ملكية موروثة لقلة ، تحتفظ بها القلة العاملة فقط في انتاج الطبقات الميزة والحفاظ عليها ، اما بالنسبة للقدرة على اداء عمليات خاصة ، فلو اننا سنشرح الكثير من المهن الحالية ، المحمية بالمجتمعات المهنية المفلقة ، فاننا سنتوصل الى نتيجة مؤداها ان عمليات كثيرة يمكن أن تؤدى بنتائج جيدة بنفس الدرجة بواسطة غير متخصصين (بما فيها بعض العمليات الجراحية غير التمعبة بشكل خاص) ث

٢٥ ـ ليفييض ، الثورة الحضرية ، صفحة ٢٥

٢٦ - وبنعنى اخر، فان حقيقة الوصول الى وضع الحصول على مخلوقات بشرية نجحوا بالتدريج في تعريف انفسهم ولديهم ادراك ذاتى، وبالتالى ادراك بالاخرين ايضا، كاشخاص كاملين يعنى خلق مدخل للحياة اليومية لمصنع مبتشفى او مصرف - وهذا يقود الى اثر تحويلى تقدمى ومتزايد على تلك المؤسسات الاخرى -

۲۷ ـ لوفيفر ـ الثورة الحضرية صفحة ۱۹۷ ۲۸ ـ نفس المرجع السابق صفحة ۲۲۷

القصل الخامس:

١ ـ نظرا لماضيها الفني والتازيخي . فان فاينزا قد تراكم لدمها ميراث · حضري ومعماري ذو اهمية ملحوظة · قبل الحرب العالمية الثانية . كونت المنطقة القديمة داخل الاسوار البنيان الحضرى باكمله وكانت هناك بضعة مبانى متفرقة خارج الاسوار وكانت اغلبيتها ذات علاقة بالزراعة · ومنذ فترة ما بعد الحرب وحتى الان ترك الناس بشكل متزايد المركز التازيخي وهجرت الناس المنازل. القديمة : التي كانت عملية ترميمها باهظة التكاليف ادى هذا الى جانب الانشطة الزراعية المتناقصة الى تشكيل نطاق محيط واسم نسبيا حيث السكان اليوم اكثر عددا عن اولئك الذين يعيشون في الجزء القديم . في المركز التازيخي . ومنذ فترة ما بعد الحرب لم تحدث في فاينزا زيادة ملحوظة في عدد السكان. ذلك ان هجرة بضعة الالاف من السكان من فاينزا . خاصة الشباب قد وازنها وصول الناس من البلدان الصغيرة في سفوح التلال المحيطة والجبال · هذه المناطق كالاخريات المشابهة لها في كافة ارجاء ايطاليا قد تعرضت لنقص ملحوظ في السكان · وهكذا . فبالرغم من ان فاينزا قد شهدت هجرة البعض من سكانها . الا أن الناس كانوا مشدودين اليها ، وأن كان ذلك بحد اقل بكثير من مدن اكبر في نفس المنطقة مثل داڤينا أو بولونا ٠٠٠

٢ فانه من الواضح وجود فروق . أحدها ان المرء في المراكز التاريخية في ايشاليا لا يجد ابدا الانتهاء الكامل للسكنى الذى يحدث غالبا في كثير من المراكز التجاربة فى مناطق المال . الصناعة والتجارة في امريكا .

وهذا يرجع الى التفضيل الشائع من البرجوازية الاوربية للمواقع الحضرية بينما في امريكا فان تفضيلهم . كان منذ العصور الاستعمارية الاولى ، اكثر بالنسبة لمناطق القرى الصغيرة او الريفية وطرق الحياة ،

٣ في هذا الصدد انظر طبعة من «امريكا الراديكالية»
 الخصصة «للمشكلة المالية للمدينة » بناير ١٩٧٧ .

البديات بان تكون لديها خطط معتمدة من شخص محترف واحد على الاقل من الفئات المصر خطط معتمدة من شخص محترف واحد على الاقل من الفئات المصر لها بوضعها . مثلا . المعماريين والمهندسين . وفي الاونة الاخيرة . فان بلديات كثيرة . حتى الصغيرة منها . لديها قطاع للتخطيط المدنى ولكنها تعيل الى ان تعهد بالخطط الى محترفين مستقلين (الاشارة الى الاستقلال الوظيفى الرسمى وليس استقلال الحزب السياسى) . وهؤلاء المتقدمون يعملون جنيا الى جنب عادة مع لجنة تخطيط معينة من قبل مجلس المدينة ومشكلة بطرق مختفلة اعتمادا على السياسة المحلدة .

وكما اوضحت من قبل . فان تسليما بالاهمية الاقتصادية للخطط ولعبة المضاربة عبر مختلف المجالات . يريد كل حزب بصنة عامة «الاشراف» المباشر على الخطط . او على الاختيارات المتعلقة

وهكذا . فان الاحزاب تريد المحترفين الذين تثق فيهم لاعداد التخطيط · وهذا ادى الى التشكيل الفامض لفرق التخطيط المشكلة من اعضاء كثيرين بما ان هناك أحزابا هامة في البلدية · ·

باستخدام المناطق

ه ــ ومنذ عام ١٩٦٩ بصفة خاصة وحتى الوقت الحاضر ، فان ما يسمى بمعركة الاسكان في ايطاليا ، كانت واحدة من الموضوعات المهيمنة سواء على اضطرابات العمال او كتابات المخططين المدنيين ويوجد هناك وثائق عديدة عن اتحاد العمال وكتب عن الموضوع حتى اذا لم تكن قريبة من الاصل بحد كبير .

 انه لمن الهام لقراء شمال امريكا ان يضعوا في اذهانهم انه في الانتخابات المحلية والقومية في ايطاليا بان المرشحين هم ممثلو

الحزب ويعمقة عامة هم نفس الأحزاب الموجودة في الانتخابات القومية قلا يستطيع أى مرشح أن يتقدم منفردا وجميع قوائم مرشحى الأحزاب المتناقبين يجبأن يجمعواعدداأدنى من التوقيعات من المؤيدين وهذه لا بدوأن يصدق عليها قانونيا موثق عام وهسذا يعطى الاحزاب ميزات غير عادية اكثر مما يعطى مجموعات المواطنين غير الحزبين الاقل تنظيما و

 سكلت المجموعة بهذه الطريقة: يعين ثلاثة بواسطة الاحزاب الثلاثة التى تشكل في هذا الوقت ائتلاف الحكومة المحلية وواحد من حزب المعارضة الرئيسى .

وهكذا فان المجموعة تتكون من مسيحى ديمقراطى وجمهورى واشتراكى . وهى احزاب الائتلاف الحكومى الثلاثة في ذلك الوقت وشيوعى والحزب المعارض في ذلك الوقت .

٨ ـ ان اختيار العينة في فاينزا قد اجرى بالطريقة التالية . عدد الاشخاص المطلوبين للعينة الكلية حدد بثمانيائة وقسم تناسبيا بين هؤلاء الذين يعيشون في المنطقة الجغرافية المحتوية على المركز وهؤلاء الذين يعيشون في باقى الاقليم الريفى (الوحدات الادارية الاضغر) وفي التحليل . اجرى تقسيم اخر بين هؤلاء الذين يعيشون حول المركز التازيخى واولئك الذين يعيشون في الحيط المتعدين والضواحى وخذت عينة المنطقة المتمدينة بكاملها من قوائم انتخابية حديثة للبلدية بالحصول على اسم اكبر شخص وتمثلت العمليه الثانية في رسم العينة الريفية ووضعها على مرحلتين شكلت المناطق الصغيرة في عينات وتم سحب اقصى عدد بالاضافة الى سين من الاشخاص من نفس القوائم الانتخابية الشاملة بمجرد معرفة عناوين الاسر في هذه المنطقة التى تتميز بقلة سكانها ،

هذه القوائم كانت لاشخاص يبلفون من العمر ثمانية عشر عاما او اكثر ·

٩ ــ واشير هنا لامثلة بولونا ، بيارو وفيرادا التى قدمت اكثر الخطط شهرة للمواكز التاريخية في هذه الفترة بالنسبة للاولى فقد اجريت دراسة اجتماعية صغيرة بعد اعداد الخطة وقد أعد البحث الاجتماعى للثانية بالاخذ في الحسبان فقط رؤوس العائلات وقد كان

بحثا تقليديا لمشكلة الاسكان · اما الثالثة فلم تحظ باى بحث اجتماعى ·

۱۰ ــ انظر في هذا الصدد ، في الجريدة التعليمية العالمية ، نقطة الالتقاء (مجلد ۸ . رقم ۲ . ۱۹۷۵) الجزء المعنون « سمة خاصة » ابحاث المشاركة وخاصة مقالة چ ، اوليجر و چ ، نيميى ، المحتوية على تثبت موسع للمراجع صفحات ۸۲ ف ، ف .

١١ ــ لقد ثم تقديم مجالس المقاطعات المجاورة او المجالس المحاورة ادبيا مجالس الاحياء ، في بداية الستينات في المدن التى قد تم السيطرة عليها بواسطة اليسار وخاصة الحزب الشيوعي ، ثم تم تقديمهم ايضا بعد وقت قصير في مدن كبيرة مثل ميلان لكن الحزب الديمقراطي المسيحي سيطر عليهم ، وكانت النوايا المجلنة هي صبغ السلطة بلا مركزية بالنسبة للشعب ، ولعدة سنين كان الشيوعيون ، الحزب المارض في هذه البلاد ، يسمى لجمل مجالس المقاطعة هدفا للحرب التي دائما تبلغ على اية حال الممارسة الغوغائية الخالصة ، في الحقيقة ، كثيرا من اليسار غير الشرعي ، ونقصد هنا المجموعات المسماة « البرلمانية الزائدة » لليسار وكان نقاد الحزب الشيوعي ايضا المساة منذ بداية نركيبه ونتائج نص اللامركزية التي لم تكن في الحقيقة واحدة من لامركزية السلطة ،

ولننظر على سبيل المثال . المناقشة النقدية التي قدمها چى · دالابيرجولا . « الصراعات الحضرية » . ميلانو . هيلترينيل ١٩٧٢ ·

١٢ ـ وقد يجد المرء في قاموس العالم الجديد لويبستر (طبعة ١٩٥٧) التعريف المثالئ لتعبير « الكناية » ، استخدام اسم شيء لشيء ١٠٠٤

اخر مرتبط به ... (مثال ، قرر البيت الأبيض . أى أن رئيس الجمهورية قرر) !!

١٣ ـ وكما سبق وأشرت . ان المركز التازيخى يعرض ذلك الجزء من المنطقة الحضرية التى شكلت حديثا جدا . وقد أتاحت المنطقة الزراعية تلك المستوطنات المتفرقة الا أنه كانت تربطهم الحدود الإدارية للبلدية . وتمتد حدود البلديات والمجتمعات الصغيرة في المطاليا الى ما بعد المركز الحضرى أو المنطقة الحضرية وهى في هذا تشبه المقاطعة الأمريكية .

١٤ ـ ويمكن القول بأن تغيير مراكز السلطية في الحكومة المحلية ، والتى تمت قبل البحث وبعد الانتخابات الحكومية بشهور قليلة ، ساعد على خلق هذا الموقف في فاينزا ولا يمكن للمرء . نتيجة نقص البيانات المقارنة السابقة . الحكم عما اذا كانت الحالة جديدة حقا في فاينزا أم لا . مع افتراض أنها كذلك . ولا يمكنه وضع افتراض حول احتمالين . اما الاعتقاد العادى بأن الإيطاليين متشائمون أومحبون للنقد فيما يتعلق بكل أشكال الحكومات وهو مالا يتفق والحقيقة أو التسليم بأن ذلك كان حقيقيا في يوم ما . ومن غير الحقيقى أن هذا الموقف لا يتغير ، واعتقد أن الأخير هو الوضع الحقيقى وأن الوضع في فا منزا ليس نادرا .

۱۵ ــ « كبر السن » حارموند زوورث . بنجوين . صفحة ١٦ ·

١٦ ــ ومن أجل توضيح ما أعنى . سأضع قائمة دقيقة للمبادرات
 التى عرضت على أولئك الذين تمت مقابلتهم .

١ امداد فاينزا بمناطق مفتوحة وأماكن مجهزة لاجتماع المواطنين من مختلف الأعمار (كبار السن وصفار السن) ومن نوعيات مختلفة (ربات بيوت، طلبة الخ) بحيث يسمح لهم باقامة علاقات اجتماعية متبادلة ٠٠٠

لا ينقل اما كل وسط المدينة أو جزء منه لمرور العربات.
 ولا يسمح الا بذهاب ومجىء عربات السكان ، وكذلك حركة البضائه في ساعات معينه وفق لاحتياجات المتاجر في قطاع العمل.

٣ التنبؤ او تسهيل انشاء حدائق زهور وخضروات يمكن
 استخدامها بشكل عام لعدد من العائلات التي تعيش في المناطق
 المجاورة •

 إيجاد عدد من الأنشطه لتى تلائم كبار السن في المراكز التاريخية ، مع اعطاء من يرغب منهم أعمالا اجتماعية مفيدة على ألا تكون مرهقة .

 هـ الجمع بين المدارس وحياة المجتمع باستخدام تلك المدارس للمبادرات الثقافية والتعليمية والاجتماعية والأنشطة ـ للبالفين على مستوى الحي والمناطق المجاورة ·

٦ ــ ترتيب اقامة مساكن عامة في المركز التازيخى لضمان أحياء
 للمعيشة المحترمة وكذلك ألوائك غير القادرين على دفع ايجارات
 عالية (عمال، صفار المتزوجين الخ) ٠

لا ضمان زيادة الاسكان العام لكبار السن والتى توفر لهم
 لداة المحترمة تجعلهم على صلة دائمة بحياة المجتمع اليومية

۱۷ ـ ومن الأمور التى بدأ المواطنون في مناقشتها ، والذين شمرو بأنها من الأمور الخاصة بالتطور ، الكنيسة ، وكذلك السئولون وليس أولئك المتخصصون بالنسبة لفاينزا (وعلى أى حال ، فلكل المن في كل البلدان أمور ، مشابهة ولها نفس الاهتمام عند السكان) وبالنسبة لفاينزا كان الموضوع هو استخدام ممتلكات الكنيسة في المركز التازيخى ، اذ كانت فاينزا قبل توحيد أيطاليا علم ١٦١ تحت الحكم البابوى ، مثلها في ذلك مثل مساخة كبيرة من المنطقة والتى كانت تعرف برومانا وكذلك كانت بولونا ،

وقد أصبحت فا ينزا، ربما لأسباب جغرافية أوسياسية، نقطة محورية لك شير من المجتمعات الدينية الكاثولبكية وقد حدث خاصة في المركز التازيخي ، أن جزءا كبيرا من الممتلكات اصحت تملكه تلك المجالات الدينيه ، ومازال الوضع على ماهو عليه الآن ، وتعانى بعض من تلك الجماعات مما يعرف « بأزمة القيام بمهمة خاصة » والتي تقلق الكنيسة الكاثوليكية بكاملها ، ومثلها مثل باقى الهيئات الدينية في ايطاليا ، أصبحوا يفقدون الدور المسيطر والذي كانوا يتمتمون به حتى الآن في السيطرة السياسية في المجتمع .

ويمكن لمناطق كبيرة من الأراضى المرتبطة بسانى ضخمة والتى لم تعد تستخدم في بعض الأحوال أن تدر فوائد اقتصادية ضخمة اذاما استخدمت كأماكن مليئة عن ابقائها أماكن عامة · وقد أصبحت تلك الاستخدامات الفعالة موضع اهتمام نشط بالنسبة للمواطنين كما أبرزتها عملية المشاركة التي عرضناها ·

الفصل السادس

ا ـ وقد اتخذت هذه الاسعار او تكلفه التخفيض الذاتى أشكالا عديدة من اعمال المستهلك المباشرة وقد نما نظام اوسع من الاحزاب المنشق الكلاسيكى وتوجد تأييدات للعمل المباشر في الازمة الحضرية الامريكية . مثلا في كتاب فرانسيس فوكس بيڤين وبالاشتراك مع ريتشارد أ كلوارد « الأزمة الحضرية كخطوة نحو بالاشتراك مع ريتشارد أ كلوارد « الأزمة الحضرية كخطوة نحو الله الطبقات » ، امريكا المتطرفة مجلد ١١ رقم ١ صفحة ٩ ــ ١٧٠

٢ ــ من اجل ذلك الموقف انظر كتاب نورتون إى لونج
 « هل لدى الامم مستقبل ؟ » اعداد قسم مراجعة الادارة العامة في
 نوفمبر ــ ديسمبر سنه ١٩٧٣ ، صفحة ١٠٣ ـ ١٩٥٠ .

٣ ـ ونستطيع ان نجد اكثر العروض تشويقا في كتاب كنيث
 كلارك وچنيت كوبجنز ، الحرب المناسبة ضد الفقر ، اعداد نيويورك
 هار بروروو سنه ۱۹۷۰ ٠

 ٤ ... ويوضح ناثان جلازير في دفاع منطقى عن سيطرة المجتمع النقطة ان اللامركزية تختلف عن سيطرة المجتمع بطريقة صحيحة فالاخيرة تعطى نفس مدلول الاول وليس العكس ·

انظر كتاب « سيطرة المجتمع هي القضية بالنسبة للبيض والملونين » . في « المجتمعات الحضرية » تأليف چوزيف بنسمان وارثر ج · فيديتسن ، نيويورك ، كتاب لصحيفة النيويورك تايمز ، وجهات النظر الجديدة سنه ١٩٧٥ صفحة ١٩٧٠ - ٢١٠ · ه _ انظر بيان اتجاه الاختيار العام في كتاب روبرت ل · بيسن وڤينسنت اوستروم ، « فهم الحكومة الحضرية » واشنجطون . د · س · ، معهد المشاريع الامريكي لبحث السياسة العامة سنه ١٩٧٣ صفحة ١٧ ـ ٣٠ ـ ١٢٠٠

 ٦ ـ اكد كريستوفر الكسندر كيف أن العادات العقلية ، الطريقة التي عمل بها العقل. قد اوقعت المخططين في براثن التفكير في المدن على انها اشجار وليست نصف شبكية · واعتقد أن هذا يسرى أيضاً على عنله ونستطيم أن نتوقع أن تحدث لعقول معظم المخططين الحضرين فيما يتعلق بالنقطة الاساسية في يحثنا ولا يمكن ان يبدو الكسندر انه سيترك جهوده الميزة كمخطط محترف احد الاسباب هو الحاجة للنظر من وجهة راى المخطط، وهو الجزء المادي الثابت في هذا النظام ذو الشأن الخاص • وهذه هي شبكة العمل « للاوعية الثابتة » . الجزء الثابت من النظام . والوحدات الاساسية من المدنية، « ونعرف هذا الجزء الثابت كوحده من المدينة » وفي الوقت نفسه فهو يلاحظ أكثر من سواه أن الجزء المادى ومدلوله يتغيران كما تتغير الناس وكما يكشف التاريخ وبالرغم من هذا فهو لايستطيع ان يتخلى عن تنظيم عقله وهو يضع الاشخاص في مظهر المدنية المادي ، وما يهمنا كمخططين هو المدنية المادية الحية وعمودها المادي . ونحن نقتصر على مراعاه المجموعات التي تتكون من مجموعات من العناصر المادية مثل الاشخاص. اعواد الحشيش ، العربات والطوبة ١٠٠

كما أن الكسندر لايستطيع أن يتخلص من جهوده الاساسيه الثانية وهي المهمة الخاصة للمصممين والمحترفين والمخططين

الحضريين لان يرسموا ويحددوا المدينة «المناسبة» للحاضر والمستقيل . مدينة ذات اماكن وانشطة متعددة ، وبالرغم من البصائر الكثيرة التي تقوده لان يرفض ما سلف عند أو بعد تقاليد كور بوزبور بشأن فصل تقسيم المناطق والفئات العاملة ولن يستطيع او لم يستطع الكسندر في عام ٩٦٥ ان يتصور هيئة خطة تشتمل على مجموعات من الأشخاص كمشاركين في عملية خطة مفتوحة وفي عملية تسمح بالأشكال الاجت ماعية والمادية المناسبة للمدينة أن تبرز من الشاركة الاجتماعية والمادية في فترة حياة المدينة وفي الانعكاس الذاتي الشعبي فقطمن خلال المهندسين المعماريين البارعين والفنانين ومضممي الماضي والحاضر · ولن نحصل على ما اسماه الكسندر « بالتركسة الصحيحة » للانشطة البشرية الموجودة في مدينة لأنها لن تمكن الصمم الذي سراها كما يراها يفكر فيها أو يرسمها وذلك بسبب معلمه الخاص والذي لابستطيع ان يهدر المادية والاجتماعية ، المادية والفنية والمادية والروحية ويجب ان يصبح بطريقة ما معلما لمجموعات الاشخاص الذين كما يأمل سيصبحون مثله اشخاصا متعلمين ومتحضرين وذوى قدرات تعليمية محترمة يستطيعون أن يعلموا أنفسهم وغيرهم في المستقبل تعاليم الحياة الجديدة ومن ثم تعاليم عن المدن الجيدة انظر « المدينة لبست كشجرة » مجلد ساحة البناء الجزء الأول والثاني ١٢٢ (ابريل/مايوسنة ٩٦٥) صفحة ٨٥ ١٩٠٠ (

لمعرفة مواصفات وحدات المجتمع هده وما يقومون به .
 انظر المجلة الشهرية حياة واعمال الجبال والتي يصدرها مجلس الجبال الجنوبية . للناشر دروارن · . كلينتوود مجلد أ ٢٤٢٢٨ ·

٨ ـ وقد قام مورتون ولوسيا وايت بتوثيق هذا في كتابهما المقل
 ٢٤٤

في مواجهة المدينة كامبريدج . ماسا سوستش . صحيفة جامعة هارفارد وميت سنة ١٩٦٧ ·

 ٩ ــ لنقل صورة مقنعة عما سيقع في غياب التجديدات الشاملة انظر كتاب روبرت هيلبرنر ، تأملات في المستقبل البشرى . نيويورك ، نورتون . سنة ١٩٧٥ .

 ١٠ ــ وتعتبر حالة أ · فاتى . المخطط البنائى المصرى . مثلا رائعا عن التخطيط السممايتيك ·

وكما في فاينزا ، وبالرغم من أن النتيجة الوحيدة لتجربته يمكن أن توصف بانها فاشلة الا أن تقريره عن التجربة الفاشلة يعتبر ضرورة حتمية لمستقبل المخطط المايتيكى في اية مدينة انظر الكتاب " فن العمارة للفقراء . شيكاغو ، جامعة صحيفة شيكاغو سنة ١٩٧٣ وانظر الفيلم التسجيل المقدم محطة التليفزيون سى بى سى عن جهود فاتى والذى قامت به كاتى سمالى عن البرنامج المسلسل الخي " (سى ، بى ، سى ، تورنتو ، كندا) ،

" و يجب الا نتجاهل التجارب المناسبة والحزينة والتى ا بلغها كارل هيس عن الجهود الفائلة للمواطنين العاديين . وليس المحترفين وذلك لتجديد واحياء واعادة تطوير جيرة واسعة من " . * ثخص تقريبا في واشنطون . دى • سى • في اتجاهات مختلفة من المعتاد وتوجد تجارب اخرى وقد تبدو انها تخالف اى تفاؤل عن الاحتمالات التى اثيرت في هذا الكتاب عن اتجاهات مختلفة ومجدده في الولايات المتحدة بشأن فتح هذه المعاهد مثل التخطيط الحضرى والشروع في خلق ادارة حضرية ذاتيه •

ولا نملك وصفات بسيطة كما وإننا لانعتقد أن هذه المهام سهلة ونعتقد أن ما يبدو وكأنه صفة البناء الداخلي لاحتياجات الاعتماد واحتياجات الخدمات والمفاضلات للتمثيل وليس للمشاركة سوف يثبت أن سلوكيات متفيرة تماما مثلما سيتنحى الاحتراس والحدر العميقين لبعض الناس عندما يبدأ مجموعة جديدة من التجارب ولا نستطيع أن نحدد نوع وكمية الكتلة الناقدة ستصبح ضرورية قبل أن تتدأ هذه العمليات ولكننا نشك أنها يجب أن تشمل على تغيرات في المناخ المؤثر في أكثر من جيرة منفردة ربما خلال ولاية كاملة أو مجموعة وظائف أو مجموع الأشخاص في أماكن متعددة وبالتأكيد فأن المخططين وطلبة التخطيط الحضرى مازالوا في حماية اجواء الكلية والجامعة للحد الذي به سوف يحتاج الطالب تحت المران في الصفوف الأولى أن يرجع كل فترة طلبا للتأييد والطاقة الى أن تصبح ذكريات تجربة نبيلة » صحيفة التحقيق سبتمبر / اكتوبر ، صفحة ذكريات تجربة نبيلة » صحيفة التحقيق سبتمبر / اكتوبر ، صفحة

17 ... يحتاج التغيير التقدمي إنتحارا. ، جماعيا ولكن يوفر الوقت لتحويل ادوار التخطيط وبالطبع التعريف الذاتي وهكذا يستطيع المخططون أن يتعاونوا مع غيرهم لخلق تنظيمات جماعية والتي تحل التناقضات التي وصفها ... شيمون أس جوتسشوك بين المخططين غير القادرين على أن يخططوا تنظيمات جماعية لان الاخير قال أنهم يجب أن يحركوا أنفسهم ولان التنظيمات الجماعية تتكون من أشخاص وكها أن للمخطط الحق في العمل كشخص أكثر من مخطط بالتعبيرات الإصطلاحية الضقة ، فيستطيع أن ينضم مع الاخرين في

مشروع مشترك _ مع الافلات من المأزق الذى اشار اليه تسشوك عن ضرورة خدمة الحالة الراهنة او عدم القيام بشىء انظر كتابه المجتمعات والبدائل: استكشاف عن حدود التخطيط . نيويورك ويلى وابناءه سنة ١٩٧٥ . صفحة ١٣٦ - وهذه هى وسيلة هروبنا من تشريعاتنا الجذرية الدائمة التى شرعها فرانسيس فوكس بيثن وريتشارد كلوارد في كتابهما «حركات الشعوب الفقيرة » . نيويورك . بانثيون . سنة ١٩٧٧ .

نبذه عن المؤلفه

سيمونا جاناس آجر استاذه في الهندسة المعمارية في كلية الهندسة بجامعة فيبنزا واستاذ علم الاجتماع في جامعة ايسترن كنتاكي وتتمتع بخبرة دولية في التخطيط والابحاث العضرية و وقد شغلت منصب رئيس المركز التعاوني للتخطيط والمشروعات في البندقية بايطاليا لمدة خمس سنوات وهي الآن تنتسب الى المركز الدولي للمجتمع الانساني بالبندقية والدراسة الحالية تعتبر نسخة من كتابها :

Autigestione urbana: L'urbonustuca per una Nouva Societa

تم بحمد الله

المحتويات

۱ ـ التخطيط الحضرى البديل :
 الامكانيات والنتائج

المشاركة ، الموضوعات الحقيقية والمشاكل الزائفة عناصر استراتيجية المشاركة

 للدينة في المجتمع الراسمالي المعاصر طبيعة المثاكل الحضرية الاتجاه التيكنوقراطي للمشاكل الحضرية ومفاهيم اليسار

 ٧ ـ الخطط الحضرية في المجتمع الراسمالي المعاصر طبيعة التخطيط الحضري والخطط نماذج وأساليب التخطيط الحضري
 الخطة وإنجازها التخطيط الحضري وتحويل المجتمع

ع ملاحظات للمدينة والمجتمع البدائل
 معنى المؤسسات ودورها

الاتجاه لأى نوع من البشر ؟ صبغ المكان الحضرى بالصبغة البشرية كعملية ثورية من أجل استراتيجية التحويل

ه ـ تجربة عن المشاركة في التخطيط الحضرى

خطة من أجل المركز التاريخى في فاينزا قدرة المجتمع المحلى في المشاركة إجراء المشاركة في فاينزا ، معنا، وحدوده

تحو نظرية الادارة الذاتية الحضرية •

كمشروع لتحويل المجتمع المجتمع والمدينة أهمية استراتيجية الادارة الذاتية الحضرية التخطيط السقراطي ومعضدوه

، سالمعادر الم الم يداع : ١٢٨٤ / ٨٧

